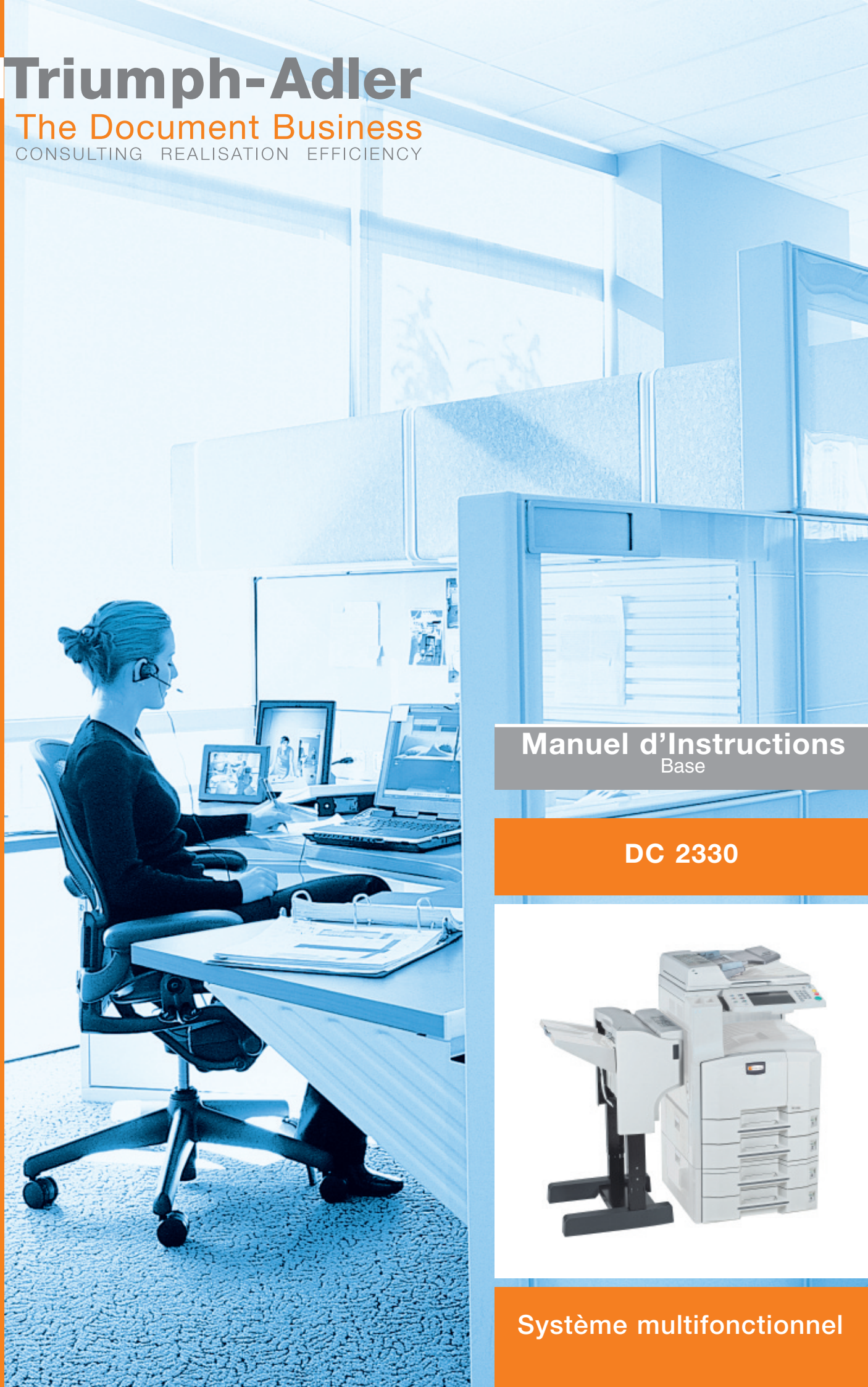
Triumph-Adler

The Document Business

CONSULTING REALISATION EFFICIENCY



Manuel d'Instructions

Base

DC 2330

Système multifonctionnel

Introduction

Nous vous remercions d’avoir choisi la machine DC 2330.

Le présent Manuel d’utilisation constitue une aide destinée à permettre d’utiliser correctement la machine, d’effectuer la maintenance périodique et de réaliser les dépannages simples, en vue de conserver la machine en bon état de fonctionnement.

Il est recommandé de lire ce manuel avant d’utiliser la machine et de le conserver à portée de main pour consultation ultérieure.

Dans ce manuel d'utilisation, DC 2330 correspond au modèle 30 ppm.

Manuels fournis

Les manuels ci-après sont fournis avec la machine. Se reporter au manuel approprié en fonction des besoins.

Manuel d’utilisation (ce manuel)

Explique comment charger du papier, effectuer une copie standard et décrit les procédures d’impression, de numérisation et de dépannage.

Manuel d’utilisation avancée

Décrit en détail les fonctions de copie, d’impression et de numérisation, ainsi que les paramètres par défaut.

Conventions en matière de sécurité

Les sections du présent manuel ainsi que les éléments de la machine marqués de symboles sont des avertissements de sécurité, destinés, d'une part, à assurer la protection de l'utilisateur, d'autres personnes et des objets environnants et, d'autre part, à garantir une utilisation correcte et sûre de la machine. Les symboles et leur signification figurent ci-dessous.

AVERTISSEMENT : le non-respect de ces points ou le manque d'attention vis-à-vis de ceux-ci risque de provoquer des blessures graves, voire la mort.

ATTENTION : le non-respect de ces points ou le manque d'attention vis-à-vis de ceux-ci risque de provoquer des blessures graves ou d'occasionner des dommages mécaniques.

Symboles

Le symbole △ indique que la section concernée comprend des avertissements de sécurité. Ils attirent l'attention du lecteur sur des points spécifiques.

.... [Avertissement d'ordre général]

.... [Avertissement relatif à un danger d'électrocution]

.... [Avertissement relatif à une température élevée]

Le symbole ⃠ indique que la section concernée contient des informations sur des opérations interdites. Il précède les informations spécifiques relatives à ces opérations interdites.

.... [Avertissement relatif à une opération interdite]

.... [Démontage interdit]

Le symbole ● indique que la section concernée contient des informations sur des opérations qui doivent être exécutées. Il précède les informations spécifiques relatives à ces opérations requises.

.... [Alerte relative à une action requise]

.... [Retirer la fiche du cordon d'alimentation de la prise]

.... [Toujours brancher la machine sur une prise raccordée à la terre]

Contacter le technicien pour demander le remplacement du présent manuel d'utilisation si les avertissements en matière de sécurité sont illisibles ou si le manuel lui-même est manquant (prestation donnant lieu à facturation).

Table des matières

Étiquettes Attention/Avertissement iv
Précautions lors de l'installation v
Précautions lors de l'utilisation viii
Restriction légale concernant la copie ou la numérisation xiv
Informations légales et de sécurité xvi

1 Nomenclature
Machine. 1-2
Panneau de commande 1-5

2 Préparation à l'utilisation
Choix de la méthode de connexion et préparation des câbles 2-3
Raccordement des câbles. 2-5
Configuration de la date et de l'heure 2-8
Configuration du réseau (raccordement via un câble LAN) 2-10
Utilisation deCOMMAND CENTER (paramètres réseau et de transmission) 2-12
Réglages TCP/IP 2-13
Envoi de courrier électronique 2-15
Administration des connexions d'utilisateurs 2-27
Installation du logiciel 2-30
Sélection de l'écran par défaut (en option) 2-31
Choix de la langue (en option) 2-33
Chargement du papier 2-34
Chargement des originaux 2-47

3 Utilisation de base
Mise sous tension et hors tension. 3-2
Mode faible consommation et mode faible consommation auto 3-4
Veille et veille automatique 3-5
Réglage de l'inclinaison du panneau de commande. 3-6
Écran tactile 3-7
Copie. 3-8
Impression – Impression à partir d'une application. 3-24
Envoi 3-26
Spécification de la destination. 3-45
Utilisation de la Boîte de document. 3-48
Impression de documents stockés en mémoire USB amovible 3-60
Annulation/Visualisation/Modification de travaux 3-62
Vérification du niveau de toner et de papier 3-68
Écran Installation rapide 3-69

4 Matériel en option
Présentation des équipements en option 4-2
Chargeur de documents 4-4
Chargeur de papier 4-4
Module de finition intégré 4-5
Module finition de documents 4-9
Séparateur de travaux. 4-9
Compteur clé. 4-11
Kit de fax 4-11

Kit de sauvegarde de données 4-12
Kit de sécurité (clé USB) 4-12
Kit de mise à niveau (clé USB) 4-12

5 Maintenance
Nettoyage 5-2
Remplacement de la cartouche de toner et du bac de récupération de toner 5-7

6 Dépannage
Résolution des dysfonctionnements 6-2
Réponse aux messages d'erreur 6-5
Résolution des incidents papier 6-13

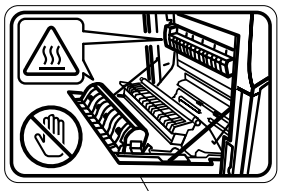
Annexe
Méthode de saisie de caractères Annexe-2
Papier Annexe-6
Spécifications Annexe-7

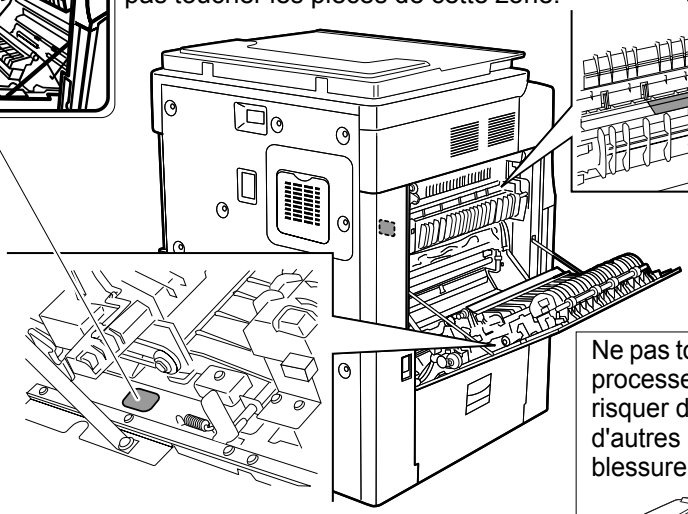
Index Index-1

Étiquettes Attention/Avertissement

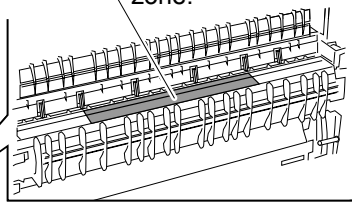
Par mesure de sécurité, des étiquettes Attention/Avertissement ont été apposées sur la machine aux endroits suivants. Faire preuve de prudence pour éviter brûlures ou décharges électriques lors de l'élimination d'un bourrage papier ou du remplacement de la cartouche de toner.

Température élevée à l'intérieur. Pour éviter les risques de brûlures ne pas toucher les pièces de cette zone.

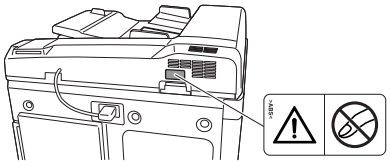




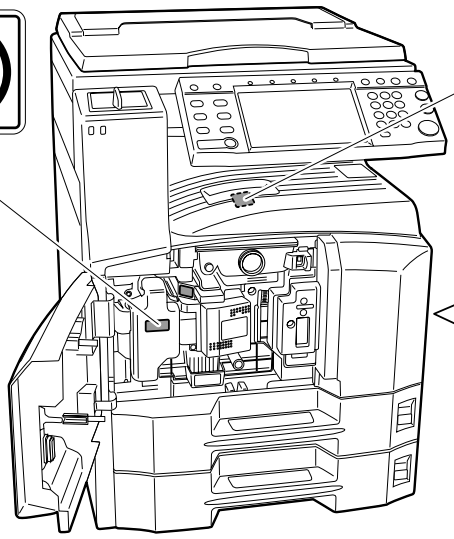
Température élevée à l'intérieur. Pour éviter les risques de brûlures ne pas toucher les pièces de cette zone.



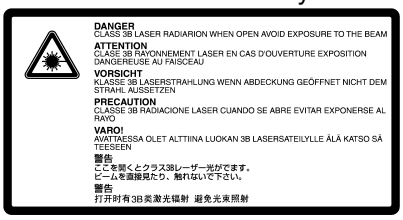
Ne pas toucher la zone de support du processeur de document pour ne pas risquer de vous coincer les doigts ou d'autres objets, car il y a risque de blessure.

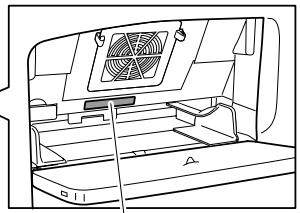


Ne pas incinérer le toner ni la cartouche de toner. Des étincelles dangereuses peuvent provoquer des brûlures.



Étiquette à l'intérieur de l'imprimante (avertissement concernant le rayonnement laser


DANGER
CLASS 3B LASER RADIARION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO THE BEAM
ATTENTION
CLASSE 3B RAYONNEMENT LASER EN CAS D'OUVERTURE EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU
VORSICHT
KLASSE 3B LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN
PRECAUTION
CLASSE 3B RADIACIONE LASER CUANDO SE ABRE EVITAR EXPONERSE AL RAYO
VARO!
AVATTAESSA OLET ALTTIINA LUOKAN 3B LASERSATEILYLLE ÄLÄ KATSO SÄ TEESEEN
警告
ここを開くとクラス3Bレーザー光がでます。
ビームを直接見たり、触れないで下さい。
警告
打开时有3B类激光辐射 避免光束照射



Pièces mobiles à l'intérieur. Risque de blessures. Ne pas toucher les pièces mobiles.

⚠ Précautions lors de l'installation

Environnement

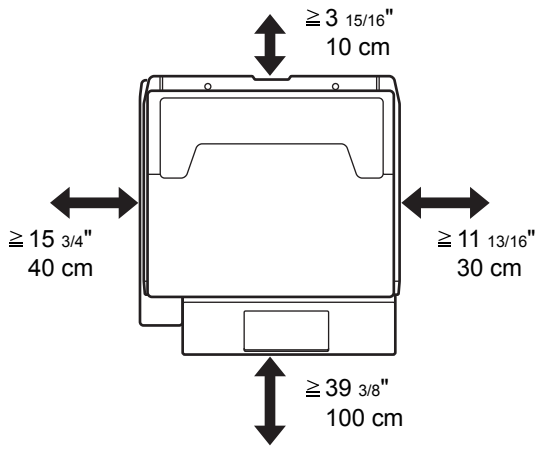
⚠ ATTENTION

Éviter de placer la machine à des endroits instables ou qui ne sont pas de niveau. En effet, de tels emplacements risquent de faire basculer ou tomber la machine. Ce type d'emplacement présente un risque de blessures corporelles ou de dommages pour la machine.

Éviter les endroits humides ou poussiéreux. Si la prise de courant est encrassée ou poussiéreuse, la nettoyer de façon à éviter les risques d'incendie ou d'électrocution.

Pour éviter tout danger d'incendie, éviter les endroits proches de radiateurs, foyers ou autres sources de chaleur, ainsi que la proximité d'objets inflammables.

Afin que la machine conserve une température limitée et pour que l'entretien et les réparations puissent s'effectuer facilement, ménager un espace permettant le libre accès à la machine, comme indiqué ci-dessous. Laisser un espace adéquat, en particulier autour du capot arrière, de façon à permettre à l'air d'être correctement expulsé de la machine.



Autres précautions

Les conditions d'environnement d'utilisation sont les suivantes :

- Température : 50 à 90,5 °F (10 à 32,5 °C)
- Humidité : 15 à 80 %

Toutefois, conditions d'environnement incorrectes risquent d'affecter la qualité de l'image. Éviter les emplacements suivants lorsque vous sélectionnez un site d'accueil pour la machine.

- Éviter la proximité d'une fenêtre ou l'exposition directe à la lumière du soleil.
- Éviter les endroits soumis aux vibrations.
- Éviter les endroits soumis à d'importantes fluctuations de température.
- Éviter les endroits directement exposés à l'air chaud ou à l'air froid.
- Éviter les endroits mal ventilés.

Si le revêtement du sol n'est pas très résistant, il risque d'être endommagé par les roulettes lors d'un déplacement ultérieur de la machine.

De petites quantités d'ozone sont libérées pendant les opérations de copie, mais ces quantités ne représentent aucun risque pour l'être humain. Si toutefois la machine est utilisée pendant une période prolongée dans une pièce mal aérée ou en cas de tirage d'un très grand nombre de copies, l'odeur dégagée peut devenir incommodante. Afin de conserver un environnement de travail approprié au tirage de copies, nous recommandons d'aérer correctement la pièce.

Alimentation électrique/Mise à la terre de la machine

⚠ AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement une alimentation électrique présentant une tension correspondant à la tension spécifiée. Éviter les raccordements multiples sur la même prise de courant. Ces types de situation présentent un risque d'incendie ou d'électrocution.

Bien enfoncer la fiche du cordon d'alimentation dans la prise. Si des objets métalliques entrent en contact avec les broches de la fiche, il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.

Toujours brancher la machine sur une prise de courant reliée à la terre, afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution en cas de court-circuit. S'il s'avère impossible de brancher la machine sur une prise de courant reliée à la terre, contacter un technicien de maintenance.

Autres précautions

Brancher la fiche du cordon d'alimentation à la prise la plus proche de la machine.

Manipulation des sacs en plastique

AVERTISSEMENT

Conserver hors de portée des enfants les sacs en plastique utilisés avec la machine. Le plastique risque en effet de bloquer leurs voies respiratoires et d'entraîner leur étouffement.

⚠ Précautions lors de l'utilisation

Précautions à prendre lors de l'utilisation de la machine

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas poser d'objets métalliques ou d'objets contenant de l'eau (vases, pots de fleur, tasses, etc.) sur la machine ou à proximité de celle-ci. Ces situations présentent un risque d'incendie ou d'électrocution en cas de pénétration dans la machine.

N'ouvrir aucun capot de la machine, car il y a danger de décharge électrique en raison de la présence de pièces soumises à haute tension à l'intérieur de la machine.

Ne pas endommager, couper ou tenter pas de réparer le cordon d'alimentation. Ne pas poser d'objets lourds sur le cordon d'alimentation, ne pas tirer dessus inutilement ni l'endommager de quelque façon que ce soit. Ces types de situation présentent un risque d'incendie ou d'électrocution.

Ne jamais tenter de réparer ou de démonter la machine ou ses pièces, sous peine de provoquer un incendie, une électrocution, ou de s'exposer au faisceau laser. Une émission de faisceau laser à l'extérieur de la machine peut entraîner une cécité.

Si la machine devient extrêmement chaude, si elle dégage de la fumée et une odeur désagréable ou si toute manifestation anormale se produit, il existe un danger d'incendie ou d'électrocution. Mettre immédiatement la machine hors tension, s'assurer de retirer la fiche du cordon d'alimentation de la prise et appeler le technicien.

Si un corps étranger, de quelque nature qu'il soit (trombones, eau, autres liquides, etc.), pénètre à l'intérieur de la machine, mettre immédiatement cette dernière hors tension. Ensuite, veiller à retirer la fiche du cordon d'alimentation de la prise pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution. Enfin, contacter le technicien.

Ne pas brancher ou retirer la fiche du cordon d'alimentation avec les mains mouillées, pour éviter tout risque d'électrocution.

Contacter systématiquement un technicien pour l'entretien ou la réparation des pièces internes.

⚠ ATTENTION

Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation lors du débranchement de la prise. Si le cordon d'alimentation est tiré, les câbles peuvent se rompre et provoquer un danger d'incendie ou de décharge électrique. (Toujours débrancher le cordon d'alimentation en le tenant par la fiche.)

Toujours débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise avant de déplacer la machine. Si le cordon est endommagé, il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.

Utiliser exclusivement les parties désignées pour soulever ou déplacer la machine.

Pour des raisons de sécurité, toujours retirer le cordon d'alimentation de la prise de courant lors de l'exécution d'opérations de nettoyage.

L'accumulation de poussière à l'intérieur de la machine peut entraîner un incendie ou d'autres problèmes. Par conséquent, il est recommandé de contacter un technicien de maintenance pour le nettoyage des pièces internes. Le nettoyage est particulièrement efficace s'il précède les saisons particulièrement humides. Contacter le technicien au sujet du coût du nettoyage des pièces internes.

Autres précautions

Ne pas placer d'objets lourds sur la machine ou causer d'autres dommages.

Pendant l'utilisation, ne pas

- Ouvrir le capot avant.
- Mettre la machine hors tension.
- Débrancher la fiche du cordon d'alimentation.

Avant de lever ou déplacer la machine, contacter le technicien.

Ne pas toucher aux pièces électriques, tels que connecteurs et cartes de circuits imprimés. Elles pourraient être endommagées par l'électricité statique.

Ne pas tenter de réaliser des opérations ne figurant pas dans le présent manuel.

Ne pas regarder directement la lumière provenant de la lampe de numérisation pour éviter tout risque de fatigue ou de douleur oculaire.

Cette machine est équipée d'un disque dur (lecteur de disque dur). Ne pas essayer de déplacer la machine quand elle est sous tension. Étant donné

que tout choc électrique ou vibration peut endommager le disque dur, mettre la machine hors tension avant de la déplacer.

En cas de problème sur le disque dur de la machine, les données mémorisées risquent d'être perdues. Il est recommandé de sauvegarder les données importantes sur PC ou sur un autre support. Veillez à stocker les originaux des documents importants dans un local séparé.

Si le kit de sauvegarde de données en option est installé, les fax reçus sur le disque dur peuvent y être stockés afin d'éviter toute perte accidentelle des données.

Précautions à prendre lors de la manipulation de consommables

⚠ ATTENTION

Ne pas tenter d'incinérer la cartouche de toner ni le bac de récupération de toner. Des étincelles dangereuses risquent de provoquer des brûlures.

Conserver la cartouche de toner et le bac de récupération de toner hors de portée des enfants.

Si le toner s'écoule de la cartouche de toner ou du bac de récupération de toner, éviter l'inhalation, l'ingestion ainsi que le contact avec les yeux ou la peau.

- En cas d'inhalation de toner, se rendre dans un endroit aéré et se gargariser avec de grandes quantités d'eau. En cas de toux, consulter un médecin.
- En cas d'ingestion de toner, se rincer la bouche et boire 1 ou 2 verres d'eau pour diluer le produit dans l'estomac. Si nécessaire, consulter un médecin.
- En cas de contact du toner avec les yeux, rincer abondamment à l'eau courante. En cas d'inconfort persistant, consulter un médecin.
- En cas de contact du toner avec la peau, laver avec du savon et de l'eau.

Ne pas tenter de forcer l'ouverture de la cartouche de toner ni du bac de récupération de toner.

Si le kit de fax en option est installé et si la machine est hors tension, l'émission et la réception de fax sont désactivées. Ne pas mettre la machine hors tension, mais appuyer sur la touche **Power** du panneau de commande pour passer en mode Veille.

Autres précautions

Renvoyer la cartouche de toner usagée et le bac de récupération de toner au concessionnaire ou au service après-vente. Les cartouches de toner et les bacs de récupération de toner seront recyclés ou détruits conformément aux réglementations locales.

Ne pas stocker la machine dans un local exposé à le lumière directe du soleil.

Stocker la machine dans un local ayant une température inférieure à 40 °C et ne risquant pas de subir des variations brutales de température ou d'humidité.

Si la machine n’est pas utilisée pendant une période prolongée, protéger le papier de l’humidité en le retirant du magasin et du bac MF et en le plaçant dans son emballage d’origine.

Sécurité laser

Le rayonnement laser peut être dangereux pour le corps humain. Par conséquent, le rayonnement laser émis à l'intérieur de la machine est hermétiquement enfermé dans le boîtier de protection et le capot externe. Dans des conditions normales d'utilisation de la machine, il n'y a aucune fuite du rayonnement de la machine.

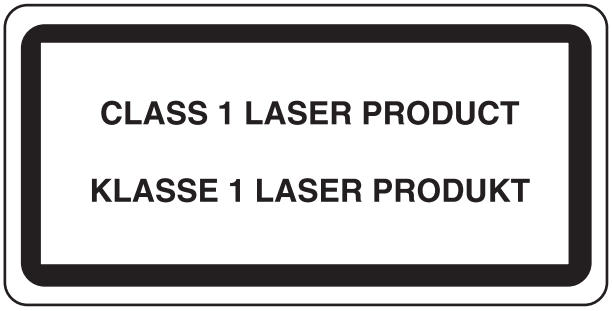
Conformément à la norme IEC 60825, la machine est classé comme produit laser de classe 1.

Attention : l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent manuel risque d'entraîner une exposition dangereuse au rayonnement laser.

Les étiquettes ci-dessous sont apposées sur l'unité laser de numérisation à l'intérieur de la machine et ne sont pas directement accessibles à l'utilisateur.

DANGER
CLASS 3B LASER RADIARION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO THE BEAM
ATTENTION
CLASE 3B RAYONNEMENT LASER EN CAS D'OUVERTURE EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU
VORSICHT
KLASSE 3B LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN
PRECAUTION
CLASSE 3B RADIACIONE LASER CUANDO SE ABRE EVITAR EXPONERSE AL RAYO
VARO!
AVATTAESSA OLET ALTTIINA LUOKAN 3B LASERSATEILYLLE ÄLÄ KATSO SÄ TEESEEN
警告
ここを開くとクラス3Bレーザー光がでます。
ビームを直接見たり、触れないで下さい。
警告
打开时有3B类激光辐射 避免光束照射

L'étiquette ci-dessous est apposée sur le côté droit de la machine.



Consignes de sécurité relatives au débranchement de l'alimentation

Attention : La fiche du cordon d'alimentation constitue le système d'isolement principal ! Les interrupteurs figurant sur la machine sont purement fonctionnels et n'assurent pas l'isolement entre la machine et la source d'alimentation électrique.

VORSICHT: Der Netzstecker ist die Hauptisoliervorrichtung! Die anderen Schalter auf dem Gerät sind nur Funktionsschalter und können nicht verwendet werden, um den Stromfluß im Gerät zu unterbrechen.

CE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
AUX DIRECTIVES
CEE/2004/108, CEE/2006/95, CEE/93/68 et CEE/1995/5

Nous déclarons sous notre responsabilité que le produit concerné par la présente déclaration est conforme aux spécifications suivantes.

EN55024

EN55022 Class B

EN61000-3-2

EN61000-3-3

EN60950-1

EN60825-1

EN300 330-1

EN300 330-2

Émetteur de fréquences radio

Cette machine contient un module de transmission. Nous, le fabricant, déclarons que cet équipement est conforme aux réglementations de la directive 1999/5/EC.

Technologie de balises radio

Dans certains pays, la technologie de balise radio utilisée dans cet équipement pour identifier la cartouche de toner peut être sujette à autorisation et l'utilisation de cet équipement peut être par conséquent limitée.

Restriction légale concernant la copie ou la numérisation

- Il peut être interdit de copier et de numériser des documents protégés par des droits d'auteur sans l'autorisation préalable du propriétaire des droits d'auteur (copyright).
- Il est strictement interdit de copier et de numériser des billets de banque nationaux ou étrangers.
- La législation et les réglementations locales peuvent interdire ou restreindre la copie et la numérisation d'articles non mentionnés ci-dessus.

Informations légales et de sécurité

Prendre connaissance de ces informations avant d'utiliser la machine. Ce chapitre aborde les sujets suivants :

- Informations légales xvii
- Marques commerciales xviii
- Fonction Économie d’énergie..... xxiii
- Fonction de copie recto verso automatique xxiii
- Recyclage du papier..... xxiii
- Programme Energy Star (ENERGY STAR®)..... xxiii
- À propos de ce manuel d’utilisation..... xxiv

Informations légales

La copie ou la reproduction de tout ou partie de ce manuel est interdite sans le consentement écrit préalable de UTAX GmbH.

Marques commerciales

- KPDL est une marque de Kyocera Corporation.
- Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows NT et Internet Explorer sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Windows Me, Windows XP et Windows Vista sont des marques de Microsoft Corporation.
- PCL est une marque déposée de Hewlett-Packard Company.
- Adobe Acrobat, Adobe Reader et PostScript sont des marques de Adobe Systems, Incorporated.
- Ethernet est une marque déposée de Xerox Corporation.
- Novell et NetWare sont des marques déposées de Novell, Inc.
- Centronics est une marque de Centronics Data Computer Corporation.
- IBM et IBM PC/AT sont des marques de International Business Machines Corporation.
- Power PC est une marque de IBM aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- AppleTalk est une marque déposée de Apple Computer, Inc.
- CompactFlash et CF sont des marques de SanDisk, Inc.
- PC-PR201/65A est un produit de NEC Corporation.
- VP-1000 est un produit de Seiko Epson Corporation.
- Cette machine a été mise au point à l'aide du système d'exploitation en temps réel intégré Tornado™ de Wind River Systems, Inc.
- PCL6, un langage de commande de HP LaserJet émulé par cette machine, utilise le système compatible PeerlessPrintXL mis au point par Peerless Systems Corporation. PeerlessPrintXL est une marque de Peerless Systems Corporation (2381 Rosecrans Ave. ElSegundo, CA 90245, États-Unis).
- TrueType est une marque déposée de Apple Computer, Inc.
- DFHSGOTHIC-W5 et DFHSMINCHO-W3 sont des polices Heisei. Kyocera Mita Corporation utilise ces polices avec le consentement de l'Association japonaise de normalisation. Toute forme de reproduction de ces polices sans le consentement préalable de Kyocera Mita Corporation est interdite.
- Les polices Heisei ont été mises au point par des groupes de travail en collaboration avec l'Association japonaise de normalisation. La reproduction non autorisée de ces polices est interdite.
- TypeBankG-B, TypeBankM-M et Typebank-OCR sont des marques de TypeBank®.
- Toutes les polices européennes installées sur cette machine sont sous contrat de licence de Monotype Imaging Inc.
- Helvetica, Palatino et Times sont des marques déposées de Linotype Hell AG.

- ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC ZapfChancery et ITC ZapfDingbats sont des marques déposées de International Type-face Corporation.
- Les polices UFST™ MicroType® de Monotype Imaging Inc. sont installées sur cette machine.
- Cette machine contient le module NF mis au point par ACCESS Co., Ltd.
- Cette machine contient un logiciel dont les modules ont été mis au point par le Groupe Indépendant JPEG.

Tous les autres noms de marques et de produits sont des marques ou ou des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les symboles ™ et ® ne sont pas employés dans ce manuel d'utilisation.

GPL

Le micrologiciel de cette machine utilise partiellement les codes GPL (www.fsf.org/copyleft/gpl.html). Consultez le site http://www.kyoceramita.com/gpl pour de plus amples informations sur l'obtention des codes GPL.

Open SSLeay License

Copyright (c) 1998-2006 OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3 All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
“This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)”

4 The names “OpenSSL Toolkit” and “OpenSSL Project” must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission.
For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.

5 Products derived from this software may not be called “OpenSSL” nor may “OpenSSL” appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.

6 Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment: “This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)”

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT “AS IS” AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE

IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Original SSLeay License

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) Touts droits réservés.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young’s, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1 Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3 All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
“This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)”

The word ‘cryptographic’ can be left out if the rouines from the library being used are not cryptographic related :-).

4 If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:
“This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)”

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG “AS IS” AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

Monotype Imaging License Agreement

1 *Software* shall mean the digitally encoded, machine readable, scalable outline data as encoded in a special format as well as the UFST Software.

2 You agree to accept a non-exclusive license to use the Software to reproduce and display weights, styles and versions of letters, numerals, characters and symbols (*Typefaces*) solely for your own customary business or personal purposes at the address stated on the registration card you return to Monotype Imaging. Under the terms of this License Agreement, you have the right to use the Fonts on up to three printers. If you need to have access to the fonts on more than three printers, you need to acquire a multi-user license agreement which can be obtained from Monotype Imaging. Monotype Imaging retains all rights, title and interest to the Software and Typefaces and no rights are granted to you other than a License to use the Software on the terms expressly set forth in this Agreement.

3 To protect proprietary rights of Monotype Imaging, you agree to maintain the Software and other proprietary information concerning the Typefaces in strict confidence and to establish reasonable procedures regulating access to and use of the Software and Typefaces.

4 You agree not to duplicate or copy the Software or Typefaces, except that you may make one backup copy. You agree that any such copy shall contain the same proprietary notices as those appearing on the original.

5 This License shall continue until the last use of the Software and Typefaces, unless sooner terminated. This License may be terminated by Monotype Imaging if you fail to comply with the terms of this License and such failure is not remedied within thirty (30) days after notice from Monotype Imaging. When this License expires or is terminated, you shall either return to Monotype Imaging or destroy all copies of the Software and Typefaces and documentation as requested.

6 You agree that you will not modify, alter, disassemble, decrypt, reverse engineer or decompile the Software.

7 Monotype Imaging warrants that for ninety (90) days after delivery, the Software will perform in accordance with Monotype Imaging-published specifications, and the diskette will be free from defects in material and workmanship. Monotype Imaging does not warrant that the Software is free from all bugs, errors and omissions.

The parties agree that all other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and merchantability, are excluded.

8 Your exclusive remedy and the sole liability of Monotype Imaging in connection with the Software and Typefaces is repair or replacement of defective parts, upon their return to Monotype Imaging.

In no event will Monotype Imaging be liable for lost profits, lost data, or any other incidental or consequential damages, or any damages caused by abuse or misapplication of the Software and Typefaces.

9 Massachusetts U.S.A. law governs this Agreement.

10 You shall not sublicense, sell, lease, or otherwise transfer the Software and/or Typefaces without the prior written consent of Monotype Imaging.

11 Use, duplication or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in the Rights in Technical Data and Computer Software clause at FAR 252-227-7013, subdivision (b)(3)(ii) or subparagraph (c)(1)(ii), as appropriate. Further use, duplication or disclosure is subject to restrictions applicable to restricted rights software as set forth in FAR 52.227-19 (c)(2).

12 You acknowledge that you have read this Agreement, understand it, and agree to be bound by its terms and conditions. Neither party shall be bound by any statement or representation not contained in this Agreement. No change in this Agreement is effective unless written and signed by properly authorized representatives of each party. By opening this diskette package, you agree to accept the terms and conditions of this Agreement.

Fonction Économie d’énergie

L'appareil est équipé d'un **mode faible consommation** où la consommation d'énergie reste réduite une fois qu'un certain délai s'est écoulé depuis la dernière utilisation de l'appareil, ainsi que d'un **mode veille** où les fonctions d'imprimante et de télécopie restent en mode attente mais la consommation d'énergie reste réduite à un minimum lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant un délai défini.

Mode faible consommation

L'appareil passe automatiquement en mode faible consommation 9 minutes après sa dernière utilisation. Il est possible d'allonger le délai d'inactivité à l'issue duquel la machine passe en mode faible consommation. Pour plus d'informations, voir *Mode faible consommation et mode faible consommation auto à la page 3-4*.

Veille

Cette machine passe automatiquement en mode Veille 29 minutes après sa dernière utilisation. Il est possible d'allonger le délai d'inactivité à l'issue duquel la machine passe en mode de veille. Pour plus de détails, se reporter à la section *Veille et veille automatique à la page 3-5*.

Fonction de copie recto verso automatique

Cet appareil inclut la copie recto verso comme fonction standard. Par exemple, en copiant deux originaux recto sur une seule feuille de papier avec la fonction recto verso, il est possible de réduire la quantité de papier utilisée. Pour plus de détails, se reporter à la section *Copie recto verso à la page 3-16*.

Recyclage du papier

Cet appareil prend en charge le papier recyclé, qui réduit l'impact sur l'environnement. Le revendeur et le technicien peuvent fournir des informations sur les types de papier recommandés.

Programme Energy Star (ENERGY STAR®)

Nous avons voulu, en tant que société participant au Programme International Energy Star, que cette machine soit conforme aux normes du Programme International Energy Star.

À propos de ce manuel d’utilisation

Ce manuel d’utilisation contient les chapitres suivants :

Chapitre 1 - Nomenclature

Identifie les composants de la machine et les touches du panneau de commande.

Chapitre 2 - Préparation à l’utilisation

Explique l’ajout de papier, la mise en place des originaux, la connexion de la machine et toutes les configurations nécessaires avant une première utilisation.

Chapitre 3 - Utilisation de base

Décrit les procédures de copie, d’impression et de numérisation de base.

Chapitre 4 - Matériel en option

Présente les équipements en option disponibles pour cette machine.

Chapitre 5 - Maintenance

Décrit le nettoyage et le remplacement de toner.

Chapitre 6 - Dépannage

Explique comment gérer les messages d’erreurs, les incidents et les autres problèmes.

Annexe

Explique la saisie de caractères et répertorie les spécifications de la machine.

Conventions utilisées dans ce manuel

Les conventions suivantes sont utilisées selon la nature de la description.

Convention	Description	Exemple
Gras	Identifie les touches du panneau de commande ou d'un écran d'ordinateur.	Appuyer sur la touche **Départ**.
[Normal]	Touches de l'écran tactile.	Appuyer sur [OK].
Italique	Identifie les messages affichés sur l'écran tactile.	*Prêt pour copie* s'affiche.
	Mise en évidence d'un mot clé, d'une phrase ou d'un renvoi à des informations complémentaires.	Pour plus d'informations, se reporter à la section *Veille et veille automatique, à la page 3-4.*
Remarque	Contient des informations supplémentaires ou des opérations de référence.	**REMARQUE :**
Important	Signale des éléments obligatoires ou interdits afin d'éviter tout problème éventuel.	**IMPORTANT :**
Attention	Signale des précautions obligatoires en vue d'éviter tout risque de blessure ou de détérioration de la machine et la procédure associée.	**ATTENTION :**

Description des procédures d’utilisation

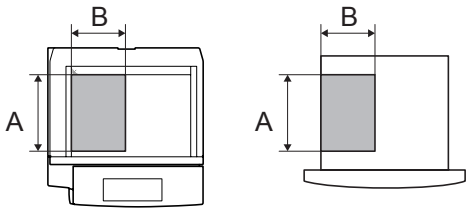
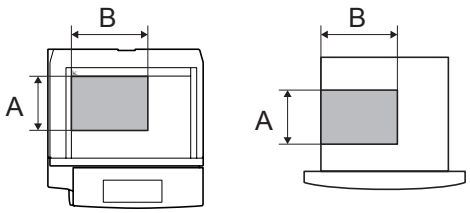
Dans ce Manuel d’utilisation, le fonctionnement des touches de l’écran tactile est le suivant :

Action	Description dans ce Manuel d’utilisation
Appuyer sur [Copie]. ▼ Appuyer sur [Suivant] dans *Install. rapide*. ▼ Appuyer deux fois sur [▼]. ▼ Appuyer sur [Modifier] dans *Image de l’original*.	Appuyer sur [Copier], [Suivant] dans *Install. rapide*, [▼] deux fois, puis [Modifier] dans *Image de l’original*.

Formats des originaux et du papier

Cette section explique la notation utilisée dans ce manuel pour désigner le format des originaux ou du papier.

Comme pour les formats A4, B5 et Letter, qui peuvent être utilisés à l'horizontale ou à la verticale, l'orientation horizontale est indiquée par le caractère supplémentaire R, pour déterminer l'orientation de l'original/du papier.

Orientation de l'original	Format indiqué *
Sens vertical  Original Papier Pour l'original/le papier, la dimension A est plus longue que B.	A4, B5, A5, B6, A6, 16K, Letter, Statement
Sens horizontal  Original Papier Pour l'original/le papier, la dimension A est plus courte que B.	A4-R, B5-R, A5-R, B6-R, A6-R, 16K-R, Letter-R, Statement-R

* Le format de l'original/du papier pouvant être utilisé dépend de la fonction et du bac source. Pour plus d'informations, se reporter à la page décrivant cette fonction ou ce bac source.

Icônes de l’écran tactile

Les icônes suivantes indiquent la direction des originaux et papiers sur l’écran tactile.

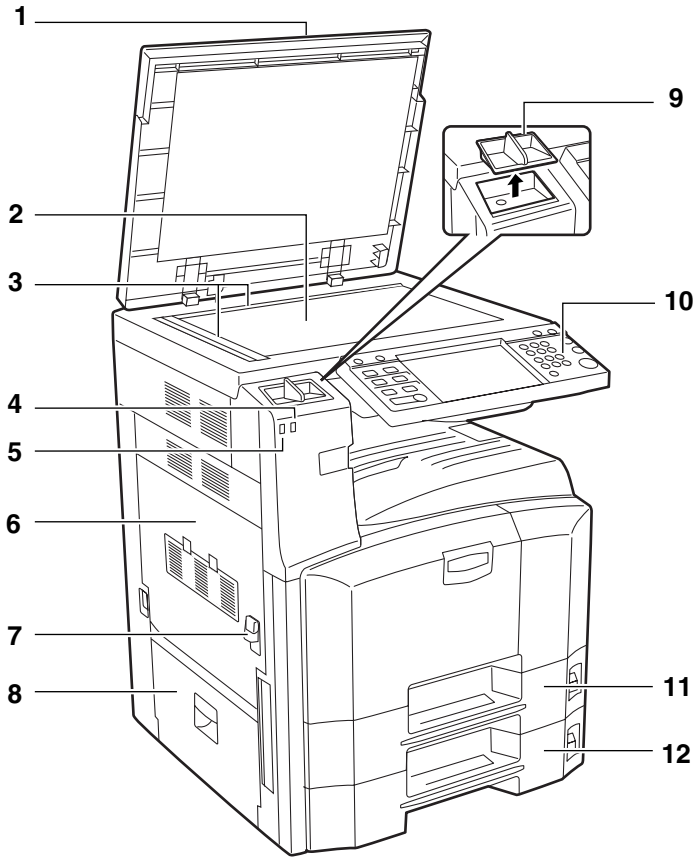
Orientation de l’original	Originaux	Papier
Sens vertical		
Sens horizontal		

1 Nomenclature

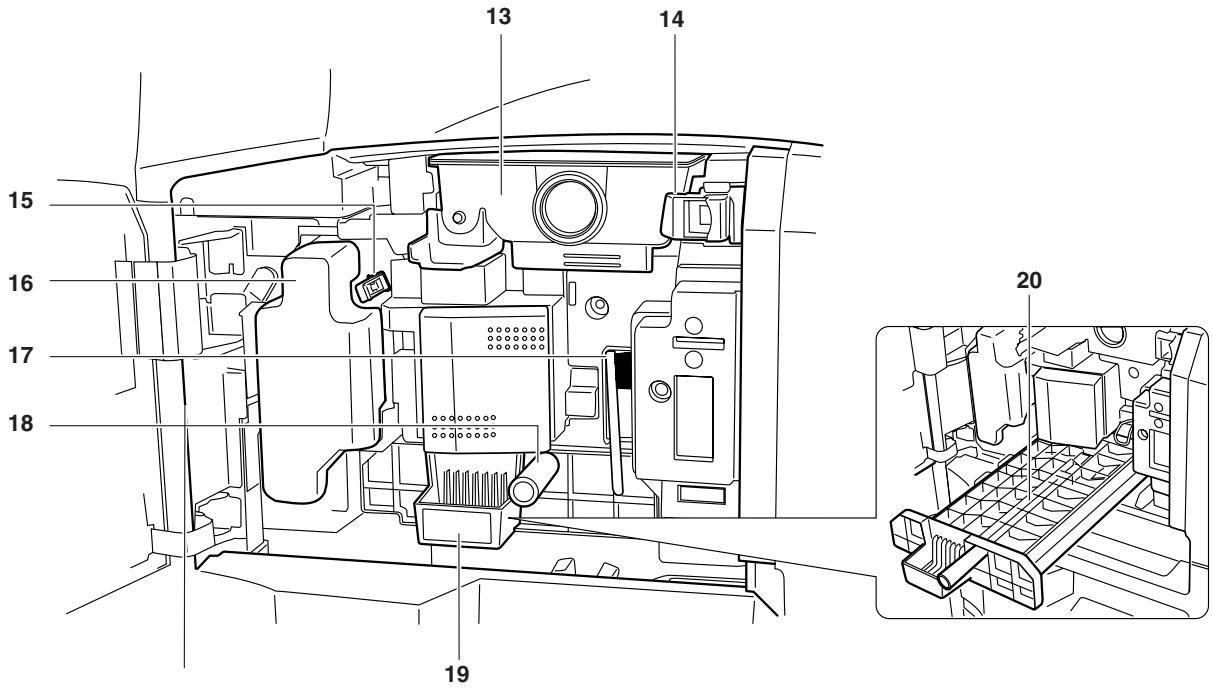
Ce chapitre identifie les différents composants de la machine et les touches du panneau de commande.

- Machine 1-2
- Panneau de commande 1-5

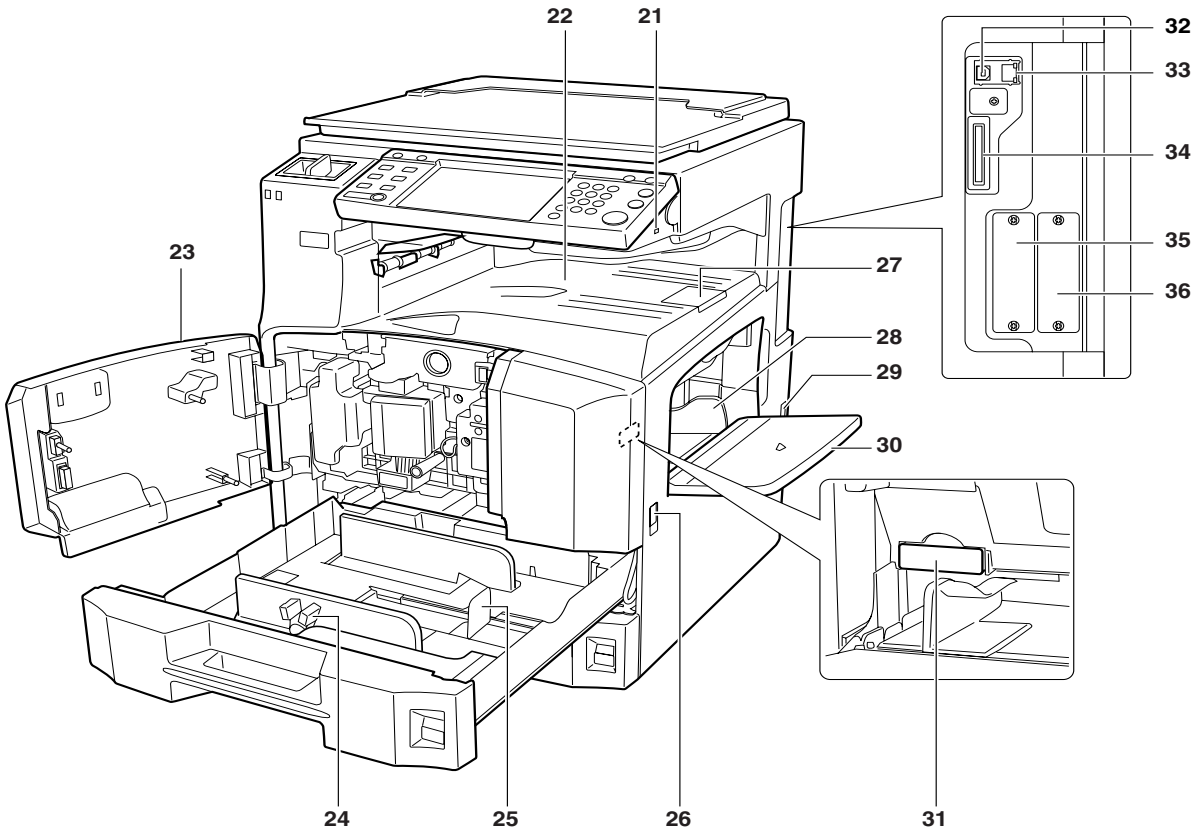
Machine



1 Capot des originaux (option)
2 Glace d'exposition
3 Plaques d'indication du format de l'original
4 Voyant d'erreur ... Clignote en cas d'erreur ou d'arrêt de la tâche
5 Voyant de réception ... Clignote pendant la réception de données
6 Capot gauche 1
7 Levier de capot gauche 1
8 Capot gauche 2
9 Porte trombones
10 Panneau de commande
11 Magasin 1
12 Magasin 2

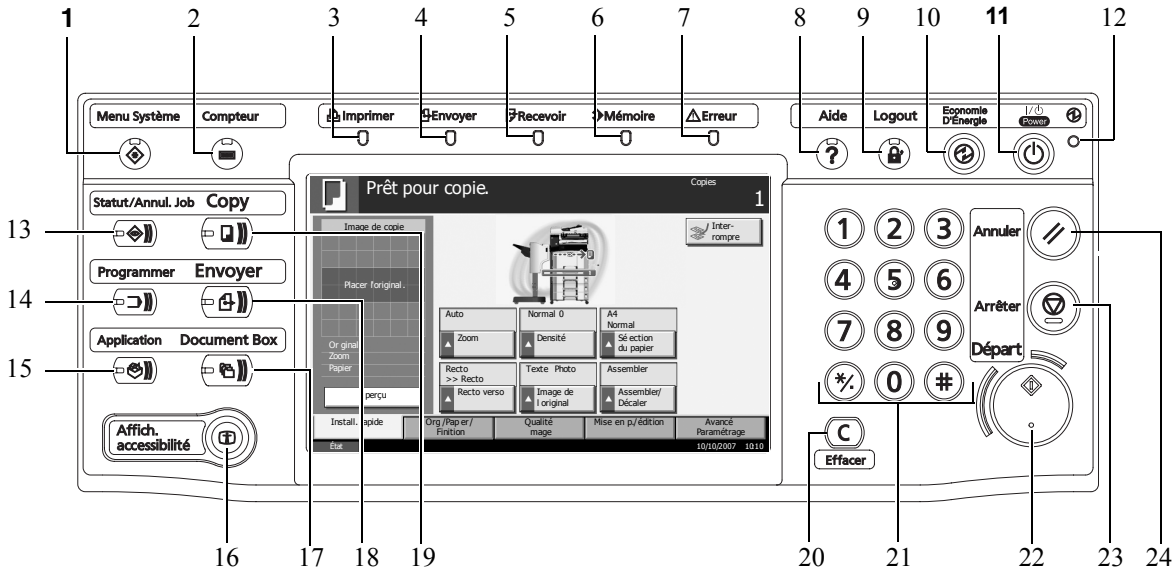


13 Cartouche de toner
14 Butée de cartouche de toner
15 Tige de nettoyage
16 Bac de récupération de toner
17 Brosse de nettoyage
18 Poignée verte (A1)
19 Chargeur de papier (A2)
20 Capot du chargeur de papier (A3)



21 Logement mémoire USB (A1)
22 Plateau supérieur
23 Capot avant
24 Taquet de réglage de largeur papier
25 Guide de longueur du papier
26 Poignées de transport
27 Butée de sortie
28 Guides de largeur papier
29 Interrupteur d'alimentation
30 Bac MF (multifonction)
31 Couvercle de carte mémoire
32 Connecteur d'interface USB
33 Connecteur d'interface réseau
34 Logement carte mémoire
35 Logement d'interface en option (OPT1)
36 Logement d'interface en option (OPT2)

Panneau de commande



1 Touche/voyant **Menu Système**

2 Touche/voyant **Compteur**

3 Voyant **Imprimer** ... Clignote pendant l'impression

4 Voyant **Envoyer** ... Clignote pendant la transmission de données

5 Voyant **Recevoir** ... Clignote pendant la réception de données

6 Voyant **Mémoire** … Clignote lorsque la machine accède au disque dur, à la mémoire du fax, au Kit de sauvegarde de données (option) ou à la mémoire USB (application générale)

7 Voyant **Erreur** ... Clignote en cas d'erreur ou d'arrêt de la tâche

8 Touche/voyant **Aide**

9 Touche/voyant **Logout**

10 Touche/voyant **Economie d'énergie**

11 Touche **Power**

12 Voyant d'alimentation

13 Touche/voyant **Statut/Annul. Job**

14 Touche/voyant **Programmer**

15 Touche **Application**

16 Touche/voyant **Affich. accessibilité**

17 Touche/voyant **Document Box**

18 Touche/voyant **Envoyer**

19 Touche/voyant **Copy**

20 Touche **Effacer**

21 Touches numériques

22 Touche/voyant **Départ**

23 Touche **Arrêter**

24 Touche **Initialiser**

2 Préparation à l’utilisation

Ce chapitre décrit les préparatifs nécessaires avant l’utilisation de la machine, ainsi que les procédures de chargement du papier et des originaux.

- Choix de la méthode de connexion et préparation des câbles ... 2-3
- Raccordement des câbles ... 2-5
- Configuration de la date et de l’heure ... 2-8
- Configuration du réseau (raccordement via un câble LAN) ... 2-10
- Utilisation de COMMAND CENTER (paramètres réseau et de transmission) ... 2-12
- Réglages TCP/IP ... 2-13
- Envoi de courrier électronique ... 2-15
- Administration des connexions d’utilisateurs ... 2-27
- Installation du logiciel ... 2-30
- Sélection de l’écran par défaut (en option) ... 2-31
- Choix de la langue (en option) ... 2-33
- Chargement du papier ... 2-34
- Chargement des originaux ... 2-47

Vérification à la livraison

Vérifier que les éléments suivants accompagnent la machine.

- Manuel d'utilisation (ce manuel)
- Manuel d'utilisation avancée
- CD-ROM (Product Library)
- CD-ROM (application compatible TWAIN)

Documents figurant sur le CD-ROM d'accompagnement

Les documents suivants figurent sur le CD-ROM d'accompagnement (Product Library). Se reporter au manuel approprié en fonction des besoins.

Documents

KX Printer Driver Operation Guide

Network FAX Driver Operation Guide

COMMAND CENTER Operation Guide

Network-Tool for Clients Operation Guide

Network-Tool for Direct Printing Operation Guide

PRESCRIBE Commands Technical Reference

PRESCRIBE Commands Command Reference

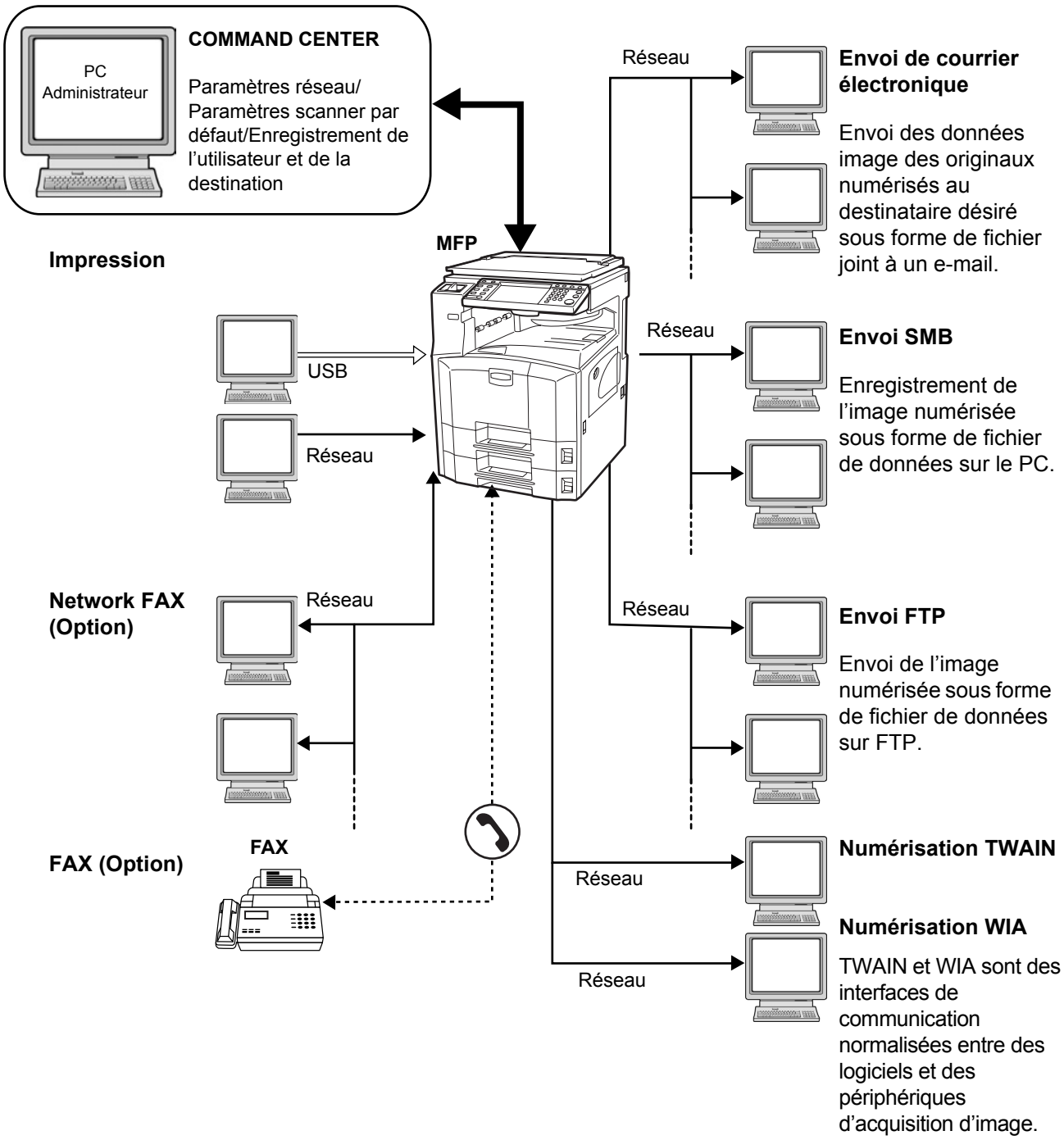
Choix de la méthode de connexion et préparation des câbles

Sélectionner le mode de connexion de l'équipement au PC ou au réseau, et préparer les câbles correspondants.

Exemple de connexion

Sélectionner le mode de connexion de l'équipement au PC ou au réseau, à l'aide de la figure suivante.

Raccordement du scanner au réseau PC via un câble réseau (100BASE-TX ou 10BASE-T)


PC
Administrateur
COMMAND CENTER
Paramètres réseau/ Paramètres scanner par défaut/Enregistrement de l'utilisateur et de la destination
MFP
Impression
USB
Réseau
Network FAX (Option)
FAX (Option)
FAX
Réseau
Envoi de courrier électronique
Envoi des données image des originaux numérisés au destinataire désiré sous forme de fichier joint à un e-mail.
Envoi SMB
Enregistrement de l'image numérisée sous forme de fichier de données sur le PC.
Envoi FTP
Envoi de l'image numérisée sous forme de fichier de données sur FTP.
Numérisation TWAIN
Numérisation WIA
TWAIN et WIA sont des interfaces de communication normalisées entre des logiciels et des périphériques d'acquisition d'image.

Préparation des câbles nécessaires

Les interfaces suivantes permettent de raccorder l'équipement à un PC. Préparer les câbles nécessaires en fonction de l'interface utilisée.

Interfaces disponibles en standard

Fonction	Interface	Câble requis
Imprimante/ Scanner/ FAX réseau*	Interface réseau	LAN (10Base-T ou 100Base-TX, blindé)
Imprimante	Interface USB	Câble compatible USB2.0 (spécification Hi-Speed USB, 5 m max., blindé)

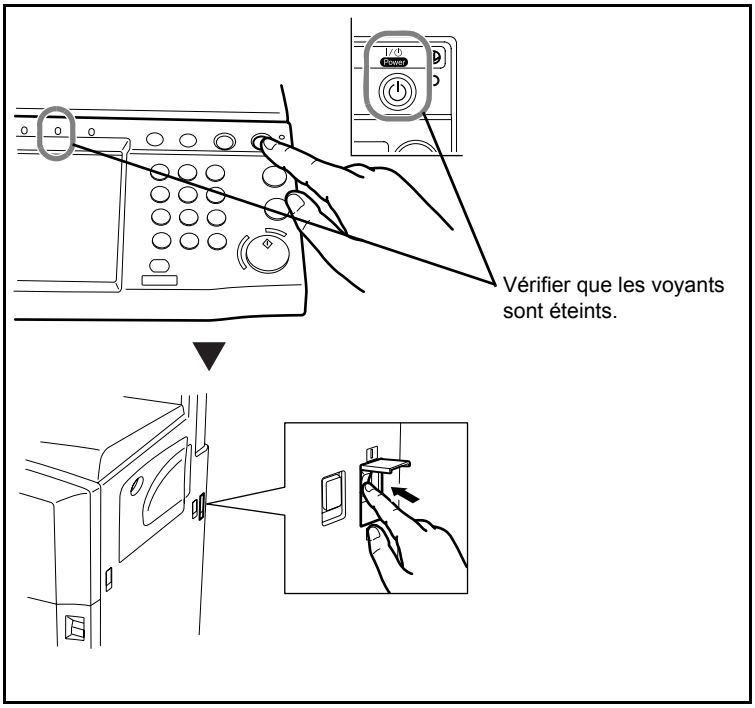
* Fonction disponible si le kit de fax en option est installé. Pour plus de précisions concernant le FAX réseau, se reporter au *Manuel d'utilisation du kit de fax*.

Raccordement des câbles

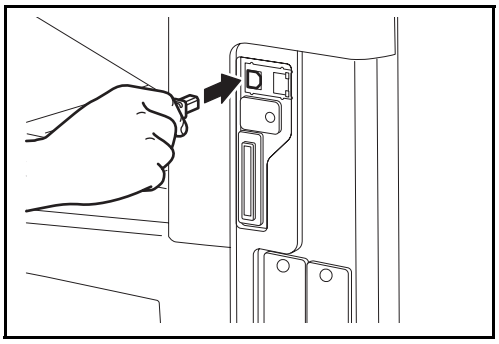
Raccordement du câble LAN (en option)

Procéder comme suit pour raccorder un câble LAN à la machine.

1 Lorsque la machine est sous tension, appuyer sur la touche **Power** du panneau de commande. Vérifier que le voyant **Power** et le voyant de mémoire sont éteints. Mettre la machine hors tension.



2 Raccorder le câble LAN à l'interface réseau située sur le côté droit de la machine.



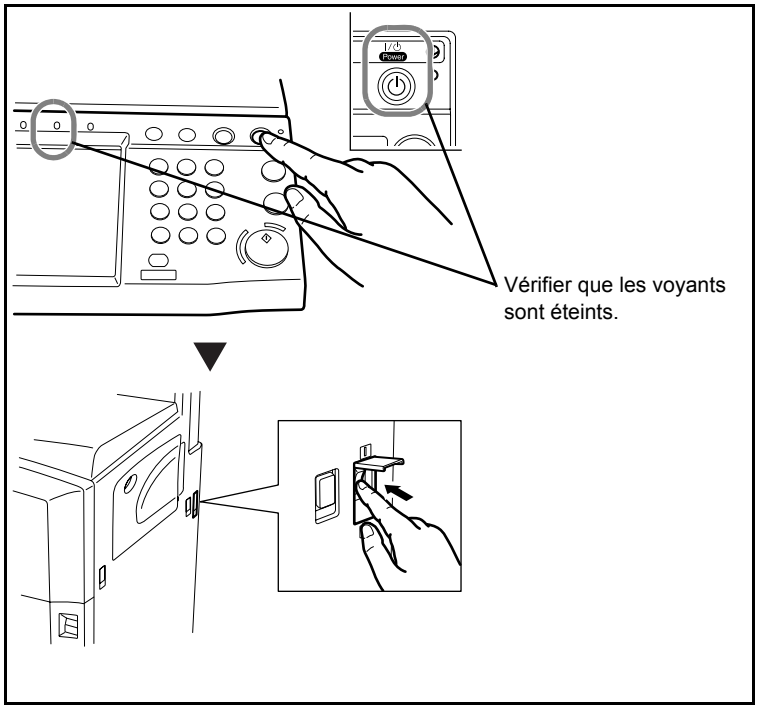
3 Raccorder l'autre extrémité du câble à l'interface HUB.

4 Configurer le réseau. Pour plus de détails, se reporter à la section *Configuration du réseau (raccordement via un câble LAN) à la page 2-10*.

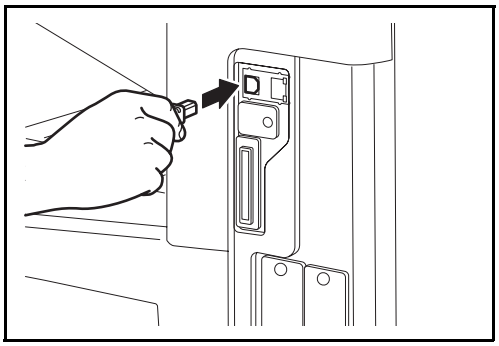
Raccordement du câble USB

Procéder comme suit pour raccorder un câble USB à la machine.

1 Lorsque la machine est sous tension, appuyer sur la touche **Power** du panneau de commande. Vérifier que le voyant **Power** et le voyant de mémoire sont éteints. Mettre la machine hors tension.



2 Raccorder le câble USB à l'interface correspondante située sur le côté droit de la machine.



3 Raccorder l'autre extrémité du câble au PC.

Raccordement du câble secteur

Raccorder une extrémité du câble secteur fourni à la machine et l'autre extrémité à une prise secteur.

IMPORTANT : Utiliser uniquement le câble secteur fourni avec la machine.

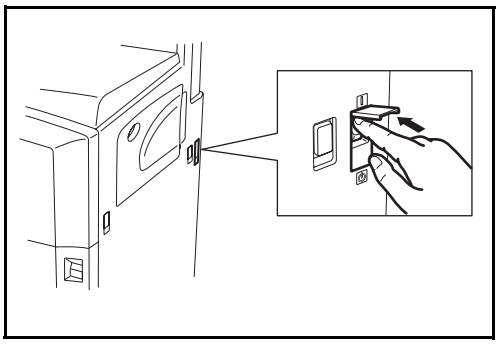
Configuration de la date et de l'heure

Procéder comme suit pour configurer la date et l'heure locales.

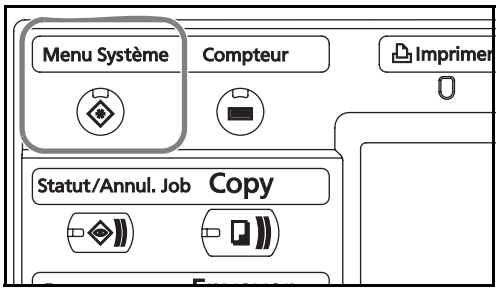
Lors de l'envoi de courrier électronique à l'aide de la fonction de transmission, la date et l'heure seront affichées dans l'en-tête de l'e-mail. Configurer la date, l'heure et le décalage horaire de la région d'utilisation par rapport à l'heure GMT.

REMARQUE : Ne pas oublier de configurer le décalage horaire avant de configurer la date et l'heure.

1 Mettre la machine sous tension.

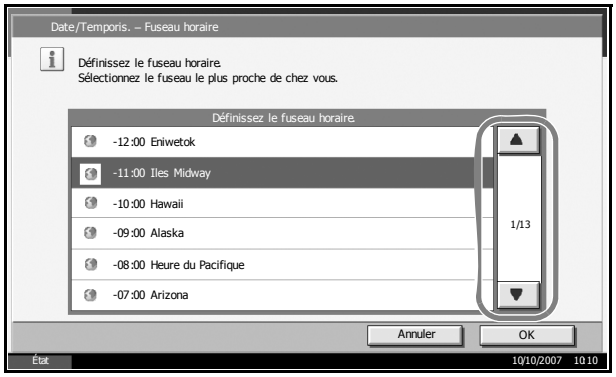


2 Appuyer sur la touche **Menu Système**.



3 Appuyer sur [▼], [Date/Temporisation], puis sur [Modifier] dans *Fuseau horaire*.

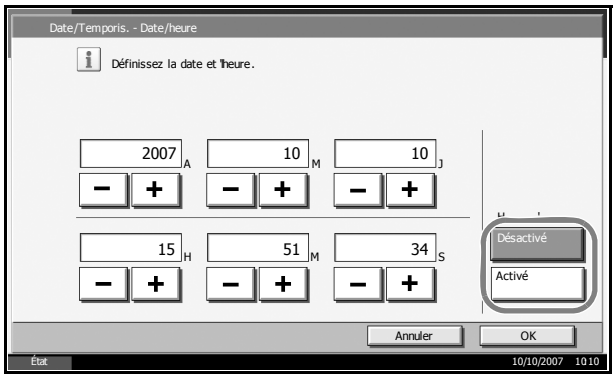
4 Sélectionner la région et appuyer sur [OK].



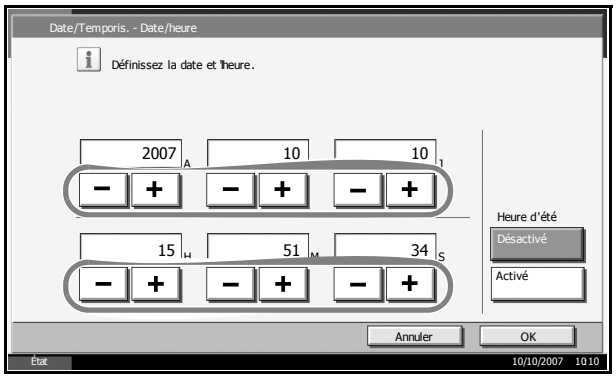
REMARQUE : Appuyer sur [▲] ou sur [▼] pour afficher la région suivante.

5 Appuyer sur [Modifier] dans *Date/heure*.

6 Appuyer sur [Désactivé] ou [Activé] dans *Heure d'été*.



7 Entrer la date et l'heure. Appuyer sur [+] ou [–] dans chaque paramètre.



REMARQUE : Les paramètres sont : Année (Y), Mois (M), Jour (D), Heure (H), Minute (M) et Seconde (S).

8 Appuyer sur [OK].

9 Appuyer plusieurs fois sur la touche [Retour en haut] pour revenir à l'écran par défaut de Menu Système.

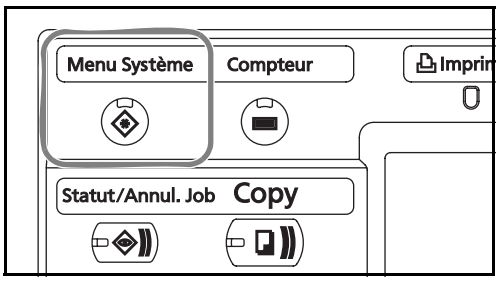
Configuration du réseau (raccordement via un câble LAN)

La machine comporte, en standard, une interface réseau qui prend en charge les protocoles TCP/IP, IPX/SPX, NetBEUI et AppleTalk pour permettre l'impression réseau sur les plates-formes Windows, Macintosh, UNIX et Netware, entre autres.

Configuration TCP/IP (avec adresse IP fixe)

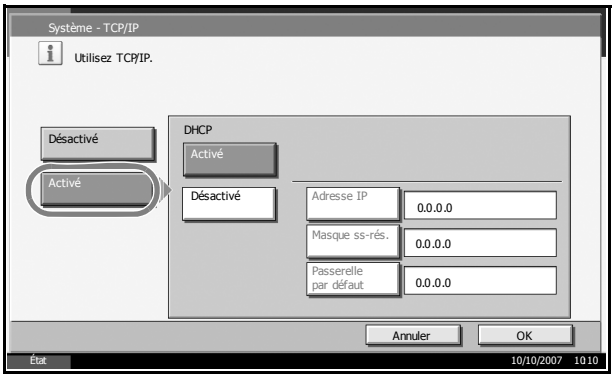
Procéder comme suit pour configurer TCP/IP en cas d'utilisation d'une adresse IP fixe. Vérifier qu'une adresse IP est disponible en demandant à l'administrateur réseau de se la procurer.

1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.



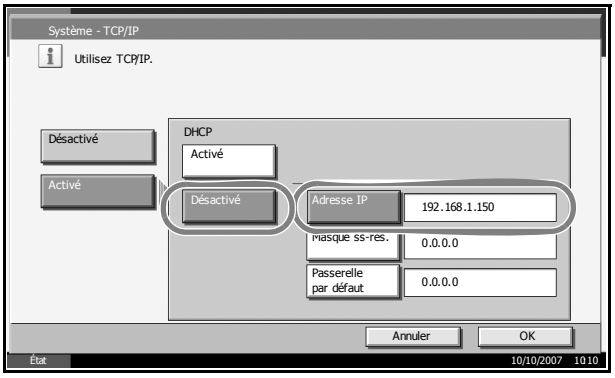
2 Appuyer sur [Système], [Suivant] dans *Réseau*, puis sur [Modifier] dans *TCP/IP*.

3 Appuyer sur [Activé] dans *TCP/IP*.



4 Appuyer sur [Désactivé] dans *DHCP*.

5 Appuyer sur [Adresse IP] et entrer l'adresse IP à l'aide des touches numériques.



6 Appuyer sur [Masque de sous-réseau] et entrer l'adresse à l'aide des touches numériques.

7 Appuyer sur [Passerelle par défaut] et entrer l'adresse à l'aide des touches numériques.

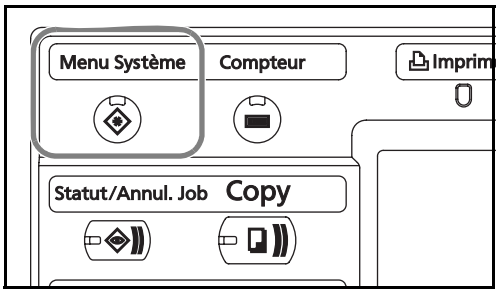
8 Vérifier que toutes les adresses saisies sont correctes et appuyer sur [OK].

9 Appuyer sur la touche **Power** et, après avoir vérifié que la touche/voyant **Power** et le voyant de mémoire sont éteints, mettre la machine hors tension puis de nouveau sous tension.

Configuration TCP/IP (avec adresse DHCP)

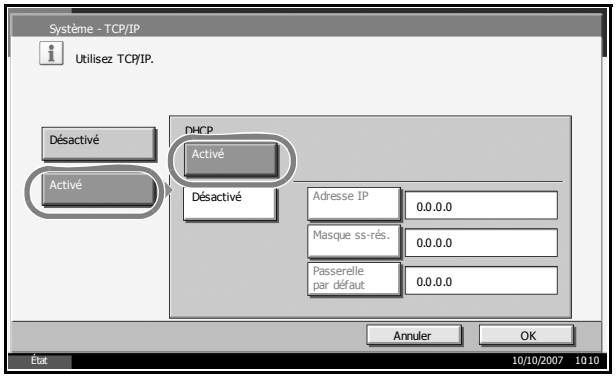
Procéder comme suit pour configurer TCP/IP en cas d'utilisation d'un serveur DHCP.

1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.



2 Appuyer sur [Système], [Suivant] dans *Réseau*, puis sur [Modifier] dans *TCP/IP*.

3 Appuyer sur [Activé] dans *TCP/IP* et sur [Activé] dans *DHCP*.



4 Appuyer sur [OK].

5 Appuyer sur la touche **Power** et, après avoir vérifié que la touche/voyant **Power** et le voyant de mémoire sont éteints, mettre la machine hors tension puis de nouveau sous tension.

Utilisation de COMMAND CENTER (paramètres réseau et de transmission)

COMMAND CENTER est un outil permettant entre autres de vérifier l'état de fonctionnement de la machine et et modifier les paramètres de sécurité, d'impression réseau, de transmission des e-mails et de réseau avancé.

REMARQUE : Ce manuel ne traite pas des réglages relatifs à la fonction FAX. Pour plus de précisions sur l'utilisation de la fonction FAX , se reporter au *Manuel d'utilisation du kit de fax*.

La procédure d'accès à COMMAND CENTER est décrite ci-après.

1 Lancer le navigateur Web.

2 Saisir l'adresse IP de la machine dans la barre Adresse ou Emplacement.

Par exemple : http://192.168.48.21/

La page Web affiche les informations de base sur la machine et COMMAND CENTER, ainsi que l'état actuel.

3 Sélectionner une catégorie dans la barre de navigation à gauche de l'écran. Les valeurs de chaque catégorie doivent être définies individuellement.

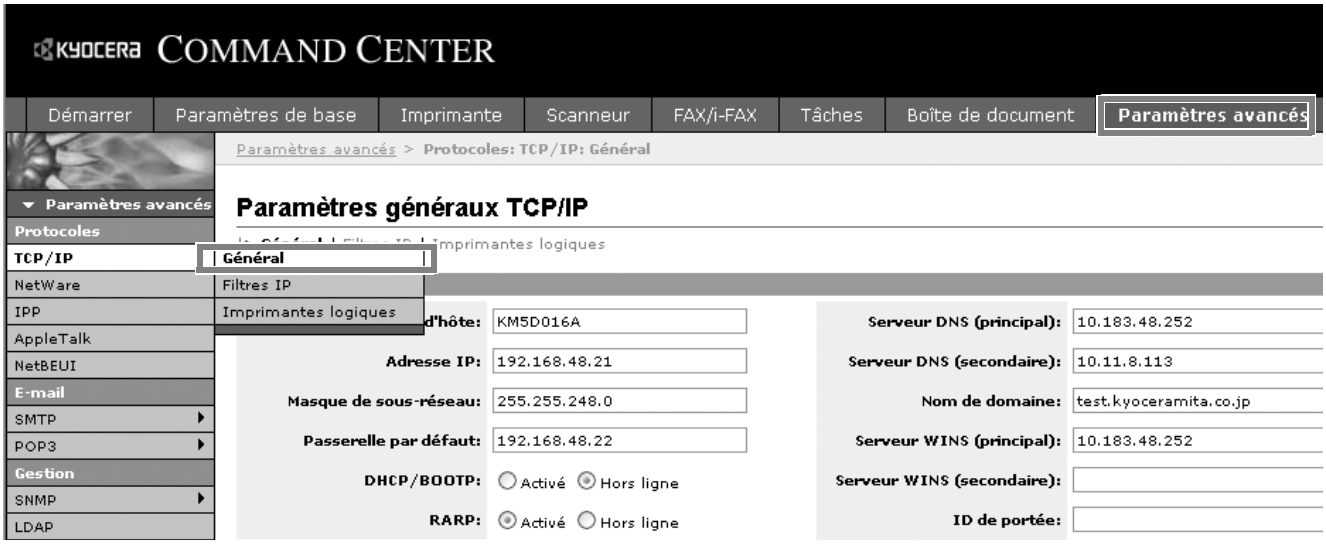
Si des restrictions ont été définies pour COMMAND CENTER, saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe afin de pouvoir accéder aux autres pages.

Réglages TCP/IP

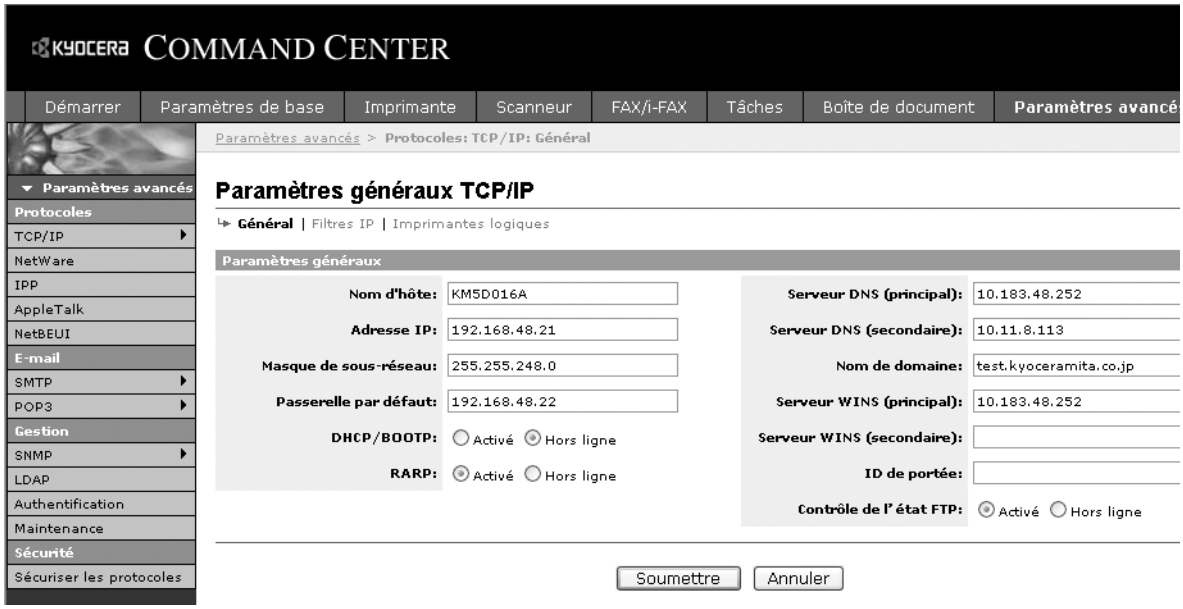
Cette page permet de définir les réglages relatifs à l'impression réseau et à l'envoi des e-mails.

La méthode permettant de définir les réglages TCP/IP est décrite ci-après.

1 Cliquer sur Paramètres avancés -> Protocoles -> TCP/IP -> Général.



2 Saisir les réglages souhaités dans chaque champ.



Les paramètres à définir dans l'écran des réglages TCP/IP sont décrits ci-après.

Élément	Description
Nom d'hôte	Ce champ permet de spécifier le nom du composant réseau système de la machine. Ce nom est également utilisé comme nom d'imprimante NetBEUI et comme objet SNMP sysName.
Adresse IP	Ce champ permet d'affecter l'adresse IP du composant réseau système de la machine. Le format de l'adresse IP utilise des chiffres sur quatre octets (32 bits) séparés par des points, par exemple *192.168.48.21*.
Masque de sous-réseau	Ce champ permet de spécifier le masque de sous-réseau configuré sur le composant réseau système de la machine. Si le système n'affecte pas automatiquement une valeur par défaut et si le premier nombre de l'adresse IP est compris entre 192 et 254, utiliser 255.255.255.0 comme masque de sous-réseau.
Passerelle par défaut	Adresse IP du routeur de passerelle sur le réseau local.
DHCP/BOOTP	Ce champ identifie la manière dont la machine obtient sa configuration IP : DHCP/BOOTP : configuration automatique via un serveur BOOTP ou un serveur DHCP.
RARP	Configuration automatique à l'aide du protocole RARP (Reverse Address Resolution Protocol).
Serveur DNS (principal, secondaire)	Adresse IP des serveurs DNS principal et secondaire.
Nom de domaine	Système de noms de domaines (DNS) auquel appartient la machine, par exemple abcdnet.com. Il ne doit pas inclure le nom de la machine hôte.
Serveur WINS (principal, secondaire)	Adresse IP des serveurs WINS (Windows Internet Name Service) principal et secondaire.
ID de portée	Ce champ définit la plage des adresses IP pouvant être accordées ou louées par un serveur Windows à un composant réseau demandeur. Un serveur DHCP traite les diffusions de localisation du système et lui renvoie une adresse IP. Le serveur DHCP peut être configuré pour attribuer une adresse IP sur une durée limitée (location temporaire) ou sur une durée illimitée (location illimitée), ou être configuré avec une réservation d'adresse permanente pour le système.
Contrôle de l'état FTP	Activation ou désactivation du contrôle d'état FTP.

3 Cliquer sur Soumettre.

4 Une fois les réglages terminés, redémarrer la machine pour les enregistrer.

Envoi de courrier électronique

La définition des réglages SMTP permet d'envoyer des images stockées sur la machine comme pièces jointes à un e-mail.

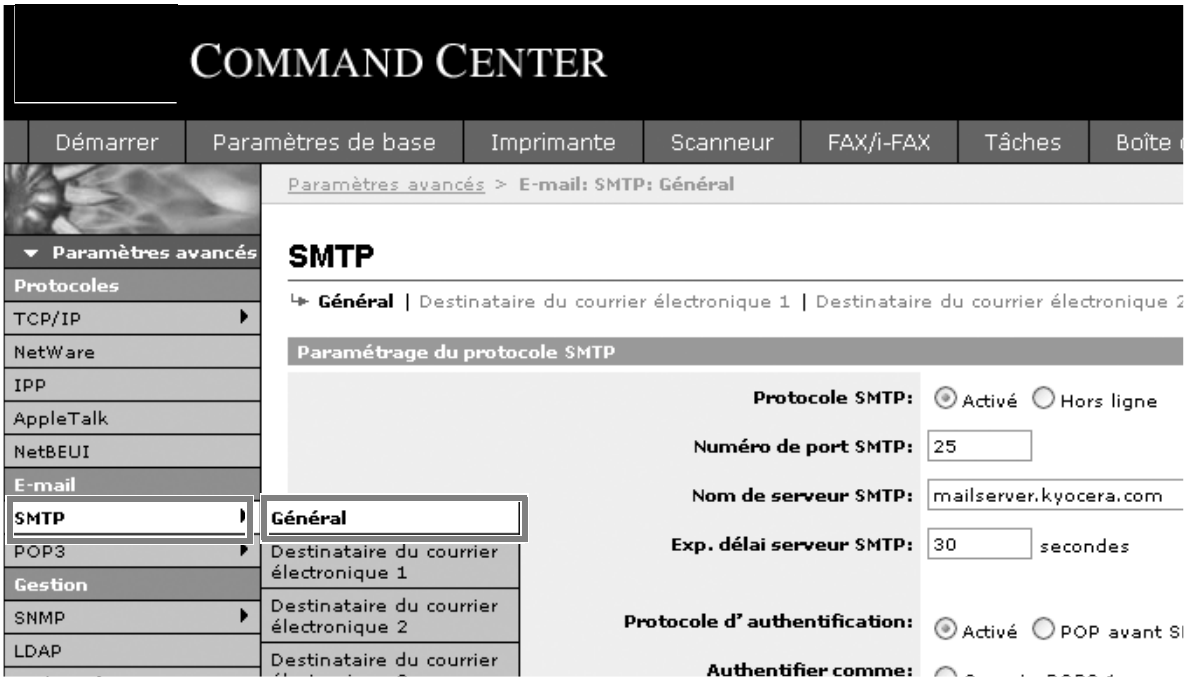
Afin de pouvoir utiliser cette fonction, la machine doit être connectée à un serveur de messagerie via le protocole SMTP.

Avant d'envoyer des images stockées sur la machine en tant que pièces jointes, vérifier les points suivants :

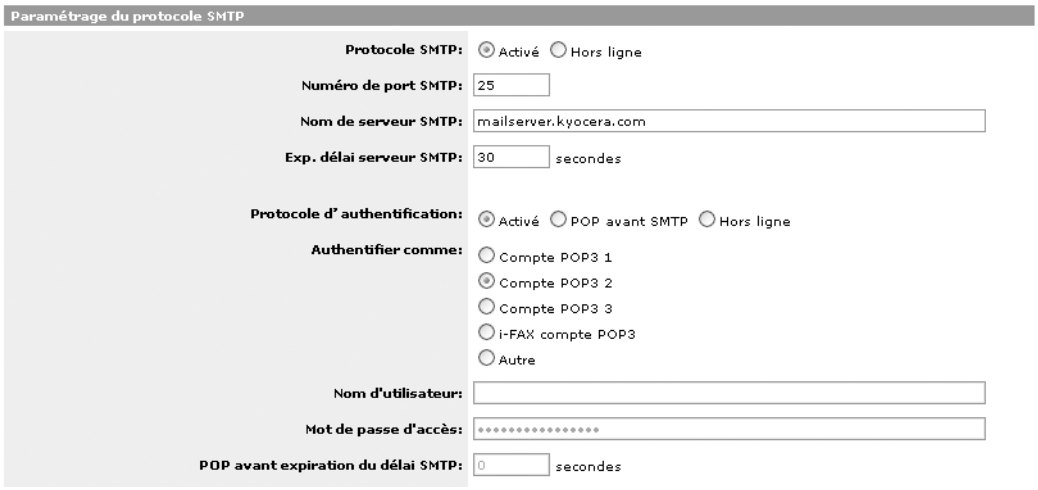
- Environnement réseau utilisé pour connecter la machine au serveur de messagerie
  Une connexion permanente via un réseau local est recommandée
- Réglages SMTP
  Utiliser COMMAND CENTER pour enregistrer l'adresse IP et le nom d'hôte du serveur SMTP.
- Si la taille des messages e-mail a été limitée, il peut être impossible d'envoyer des messages volumineux.

La méthode permettant de définir les réglages SMTP est décrite ci-après.

1 Cliquer sur Paramètres avancés -> SMTP -> Général.



2 Saisir les réglages souhaités dans chaque champ.



Les paramètres à définir dans l'écran des réglages SMTP sont décrits ci-après.

Élément	Description
Protocole SMTP	Ce champ permet d'activer ou de désactiver le protocole SMTP. Pour utiliser la fonction E-mail, ce protocole doit être activé.
Numéro de port SMTP	Sélectionner le numéro du port SMTP ou utiliser le port SMTP par défaut 25.
Nom de serveur SMTP	Saisir l'adresse IP du serveur SMTP ou son nom. La longueur maximale du nom du serveur SMTP et de l'adresse IP est de 62 caractères. Si l'on utilise le nom, une adresse de serveur DNS doit également être configurée. Il est possible de saisir cette adresse dans l'onglet TCP/IP Général.
Exp. délai serveur SMTP	Saisir la temporisation du serveur par défaut en secondes.
Protocole d'authentification	Permet d'activer ou de désactiver le protocole d'authentification SMTP ou de sélectionner l'option POP avant SMTP comme protocole. L'authentification SMTP prend en charge Microsoft Exchange 2000.
Authentifier comme	Il est possible de sélectionner l'authentification sur trois comptes POP3 ou de choisir un autre compte.
Nom d'util. de connexion	Si l'option Autre est sélectionnée pour l'authentification, le nom d'utilisateur indiqué ici sera utilisé pour l'authentification SMTP. La longueur maximale du nom d'utilisateur est de 62 caractères.
Mot de Passe de connexion	Si l'option Autre est sélectionnée pour l'authentification, le mot de passe indiqué ici sera utilisé pour l'authentification. La longueur maximale du mot de passe est de 62 caractères.
POP avant expiration du délai SMTP	Saisir le délai d'expiration (en secondes) si l'option POP avant SMTP a été sélectionnée comme protocole d'authentification.
Tester	Permet de vérifier l'établissement correct de la connexion SMTP.

Élément	Description
Lim. taille e-mail	Saisir la taille maximale autorisée pour les e-mails en kilo-octets. Si cette valeur est à 0, la limitation de taille des e-mail est désactivée.
Adresse de l'expéditeur	Saisir l'adresse e-mail de la personne responsable du scanner, par exemple l'administrateur de la machine, afin que les réponses ou les rapports de non remise soient envoyés à cette personne et non à la machine. L'adresse de l'expéditeur doit être correctement saisie pour l'authentification SMTP. La longueur maximale de l'adresse de l'expéditeur est de 126 caractères.
Signature	Saisir la signature. Il s'agit d'un texte libre qui s'affichera à la fin du corps de l'e-mail. Cette option est souvent utilisée pour une identification supplémentaire de la machine. La longueur maximale de la signature est de 126 caractères.
Restriction domaine	Saisir les noms de domaines qui seront autorisés ou refusés. La longueur maximale du nom de domaine est de 30 caractères. Il est également possible de spécifier des adresses e-mail.

3 Cliquer sur Soumettre.

Réglages SMB

La fonction SMB permet de stocker des images numérisées sur un ordinateur connecté au réseau.

Pour utiliser cette fonction, enregistrer les informations suivantes :

- Nom d'util. de connexion
- Mot de Passe de connexion
- Numéro de port SMB (normalement 139).
- Adresse IP et nom d'hôte de l'ordinateur.
- Chemin de l'ordinateur (chemin du dossier de destination utilisé pour les images enregistrées).
- Partage du dossier de destination (dossier partagé inscriptible)

Le nom d'utilisateur et le mot de passe enregistrés via le panneau de commande sont également utilisés pour la connexion à l'ordinateur sur lequel se trouve le dossier de destination. Les droits d'accès au dossier sont définis sous Windows sur l'ordinateur sur lequel se trouve le dossier.

Cette section décrit la méthode permettant de définir les réglages SMB dans COMMAND CENTER.

1 Cliquer sur Scanneur -> SMB.

2 Saisir les réglages souhaités dans chaque champ.

Les paramètres à définir dans l'écran des réglages SMB sont décrits ci-après.

Élément	Description
Protocole SMB	Permet d'activer ou de désactiver le protocole SMB.
N° de port SMB	Permet de saisir le numéro de port utilisé par SMB.

3 Cliquer sur Soumettre.

Réglages FTP

Cette fonction permet de convertir des fichiers images numérisés sur cette machine au format PDF, TIFF ou JPEG et de les enregistrer avant de les télécharger directement sur le serveur FTP.

Pour utiliser cette fonction, enregistrer les informations suivantes. En cas de doute, contacter l'administrateur système.

- Nom d'util. de connexion
- Mot de Passe de connexion
- Numéro de port FTP (normalement 21).
- Adresse IP et nom d'hôte du serveur FTP.
- Chemin FTP (chemin du dossier de destination utilisé pour les images enregistrées).
- Partage du serveur FTP (dossier partagé inscriptible)

Le nom d'utilisateur et le mot de passe d'accès enregistrés via le panneau de commande sont également utilisés pour la connexion FTP. La configuration et la gestion des comptes utilisateurs sont effectuées sur le serveur FTP.

Cette section décrit la méthode permettant de définir les réglages FTP dans COMMAND CENTER.

1 Cliquer sur Scanneur -> FTP.

2 Saisir les réglages souhaités dans chaque champ.

Les paramètres à définir dans l'écran des réglages FTP sont décrits ci-après.

Élément	Description
FTP	Permet d'activer ou de désactiver FTP.
N° de port FTP	Permet de saisir le numéro de port utilisé par FTP.

3 Cliquer sur Soumettre.

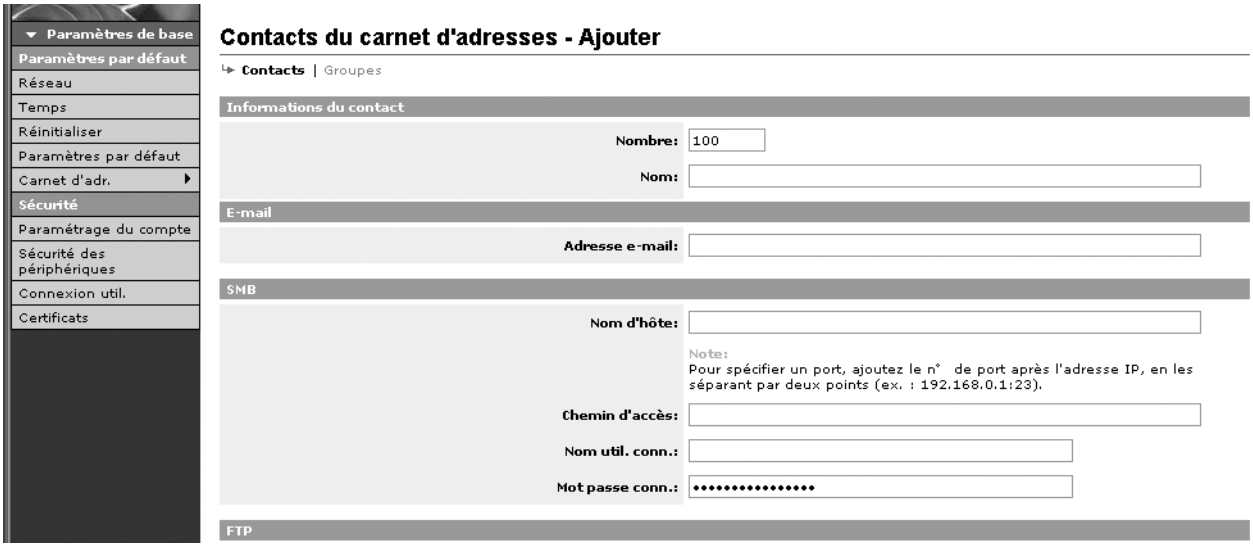
Mémorisation d'informations dans le Carnet d'adresses

Il est possible d'utiliser le panneau de commande de la machine pour mémoriser des adresses e-mail, des chemins de dossiers (SMB) sur un PC, le chemin du serveur FTP et des numéros de fax dans le Carnet d'adresses intégré.

Il est également possible d'utiliser COMMAND CENTER pour ajouter, modifier et supprimer des contacts individuels et des contacts groupés dans le Carnet d'adresses.

1 Cliquer sur Paramètres de base -> Contacts du carnet d'adresses -> Ajouter un contact.

2 Saisir les réglages souhaités dans chaque champ.



Les paramètres à définir dans l'écran des réglages des Contacts du carnet d'adresses sont décrits ci-après.

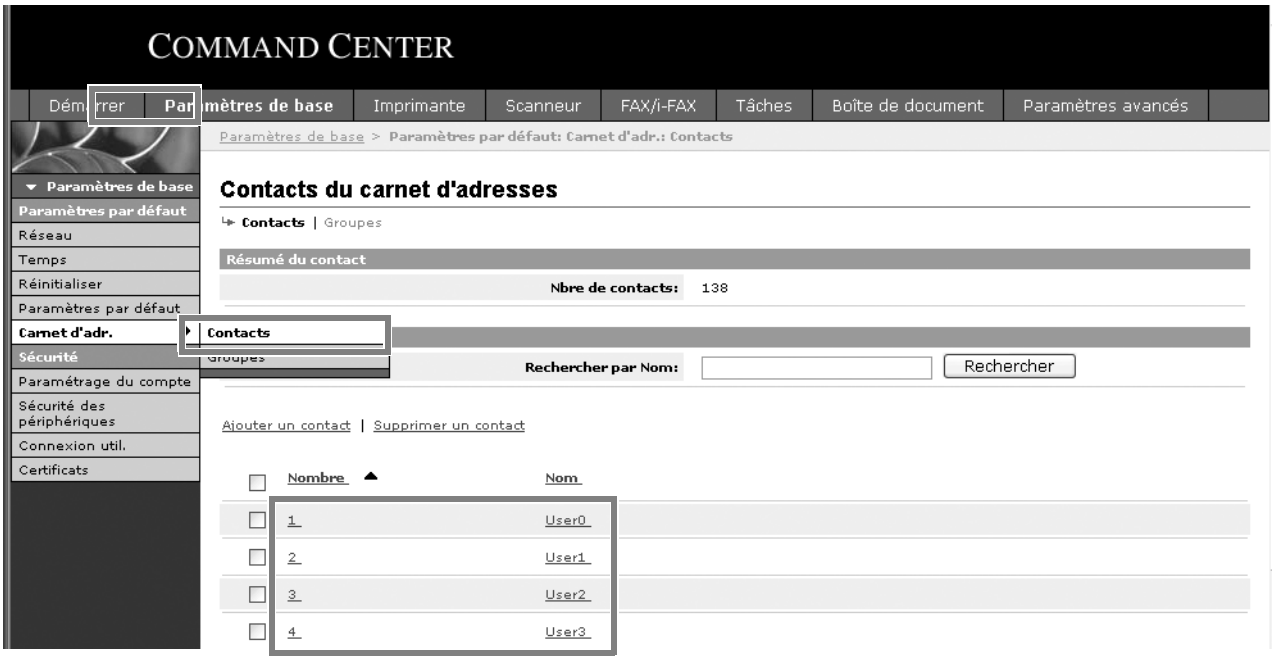
Élément	Description
N° de groupe	Sélectionner un nombre dans le carnet d'adresses.
Nom	Saisir le nom d'enregistrement. La longueur maximale du nom d'enregistrement est de 32 caractères.
Adresse e-mail	Saisir l'adresse e-mail.
Nom d'hôte	SMB : Saisir l'adresse IP ou le nom d'hôte du destinataire. FTP : Saisir l'adresse IP du serveur FTP ou son nom. La longueur maximale du nom d'hôte est de 62 caractères.
Chemin	Saisir le chemin du dossier désiré pour le téléchargement des données. Par exemple, pour stocker des données dans le dossier DonnéesScanneur du répertoire de base, saisir *\DonnéesScanneur*.
Nom d'util. de connexion	SMB : Saisir le nom d'utilisateur du destinataire. FTP : Saisir le nom d'utilisateur du serveur FTP. La longueur maximale du nom d'utilisateur est de 62 caractères.
Mot de Passe de connexion	SMB : Saisir le mot de passe d'accès du destinataire. FTP : Saisir le mot de passe du serveur FTP. La longueur maximale du nom d'utilisateur est de 62 caractères.

3 Cliquer sur Soumettre.

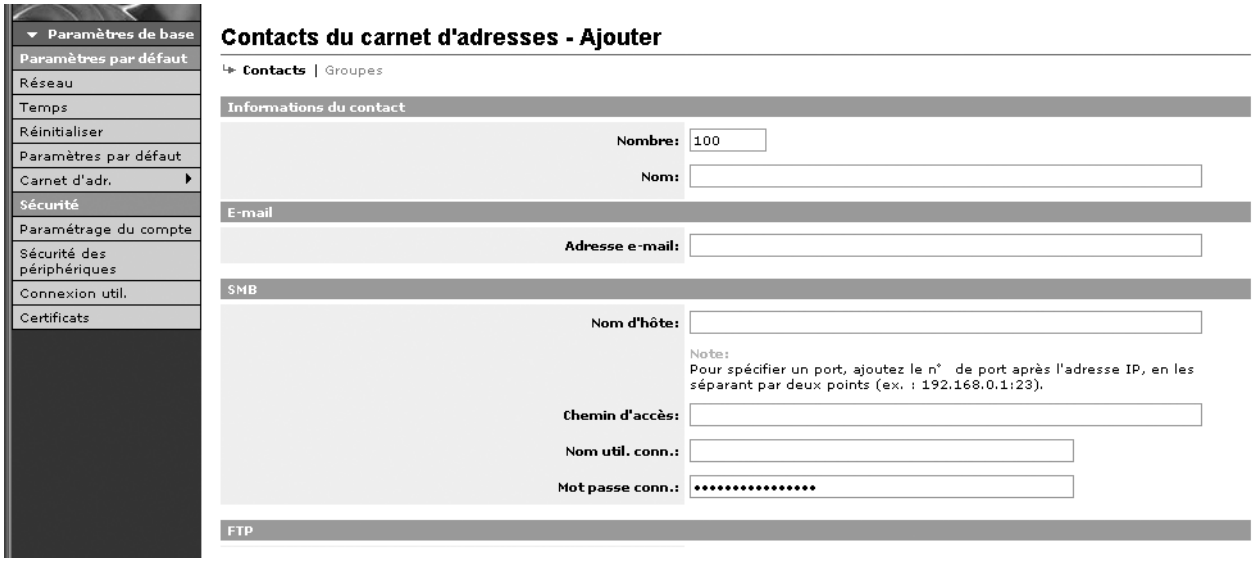
Modification des contacts dans le Carnet d'adresses

La méthode permettant de modifier les informations figurant sur la page Contacts du carnet d'adresses est décrite ci-après.

1 Cliquer sur Paramètres de base -> Contacts du carnet d'adresses -> Nombre ou Nom du contact.



2 Modifier les informations du contact.

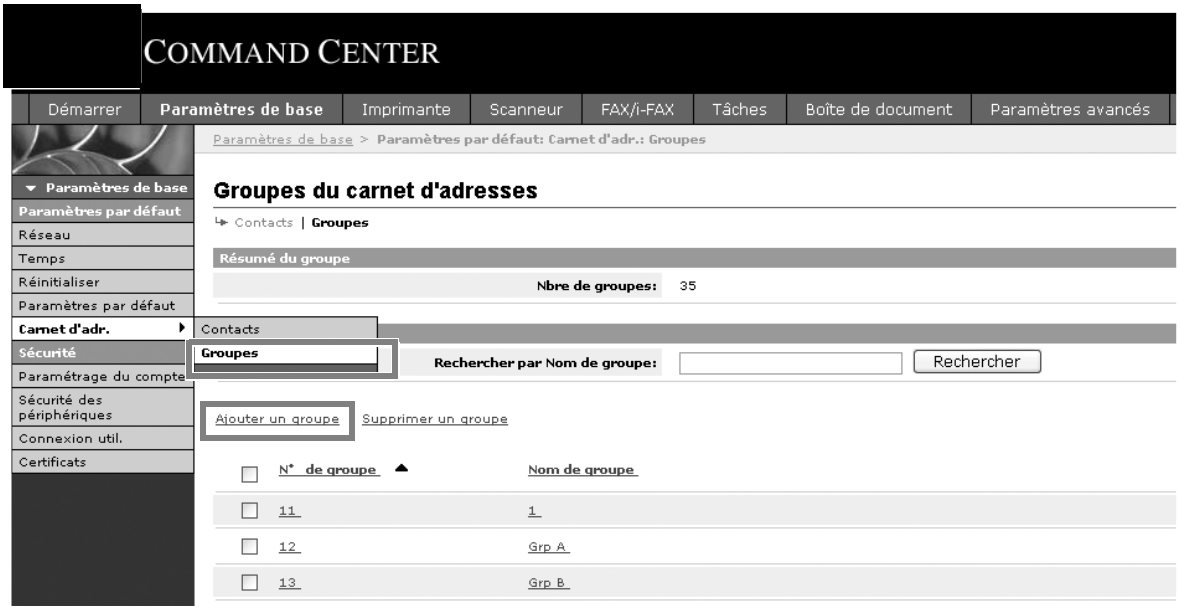


3 Cliquer sur Soumettre.

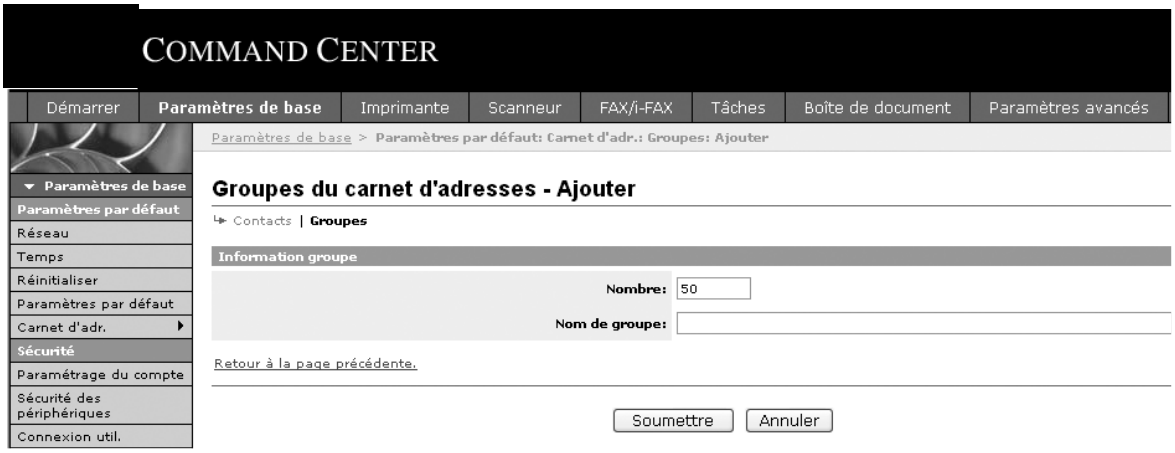
Ajout d'un groupe

La méthode permettant d'ajouter un groupe au Carnet d'adresses est décrite ci-après.

1 Cliquer sur Paramètres de base -> Groupes du carnet d'adresses -> Ajouter un groupe.



2 Saisir les réglages souhaités dans chaque champ.



Saisir les paramètres suivants sur l'écran Ajouter un groupe.

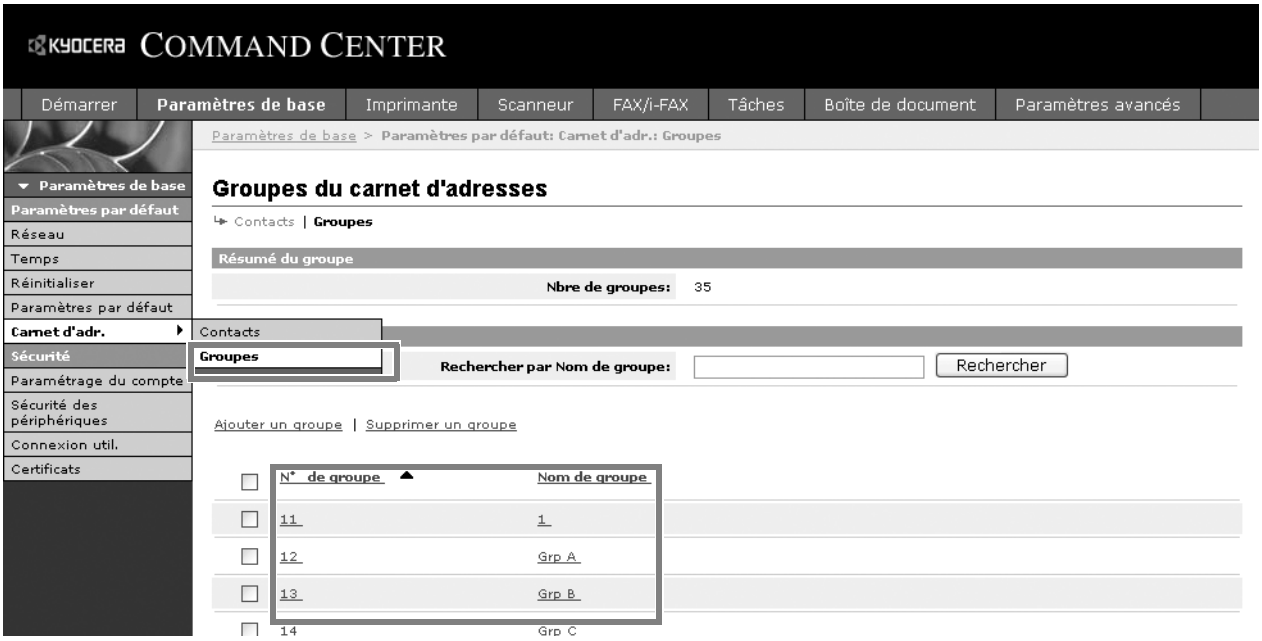
Élément	Description
N° de groupe	Saisir le numéro du groupe. Ce nombre peut être compris entre 1 et 2500. Si le numéro saisi existe déjà, l'appui sur Soumettre affiche un message d'erreur.
Nom de groupe	Saisir le nom du groupe. La longueur maximale du nom de groupe est de 32 caractères.

3 Cliquer sur Soumettre.

Modification de groupes

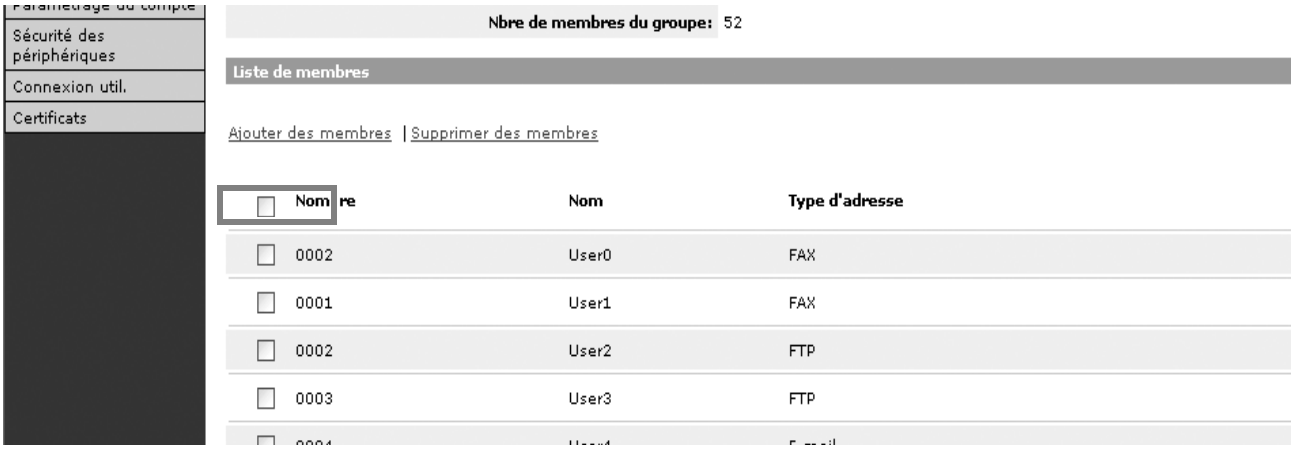
La méthode permettant de modifier des groupes dans le Carnet d'adresses est décrite ci-après.

1 Cliquer sur Paramètres de base -> Groupes du carnet d'adresses -> N° ou Nom du groupe à modifier.



2 Cliquer sur Ajouter des membres.

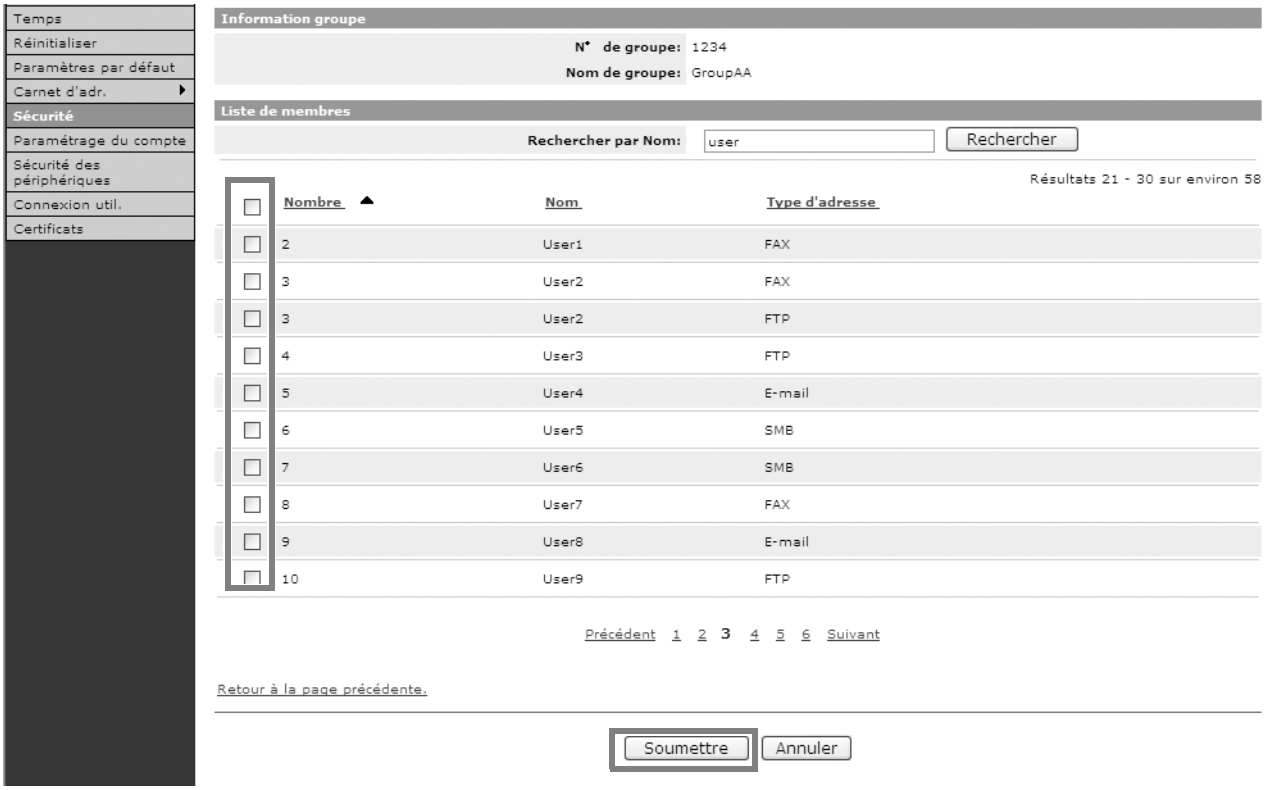
Pour supprimer un membre du groupe, cocher la case du membre à supprimer, puis cliquer sur Supprimer des membres.



3 Cocher la case du membre à ajouter au groupe, puis cliquer sur Soumettre.

Le contact est ajouté en tant que membre du groupe.

Pour chaque groupe, il est possible d'enregistrer un maximum de 10 adresses SMB et FTP (combinées) et un maximum de 100 adresses e-mail.



Enregistrement d'un Carnet d'adresses externe

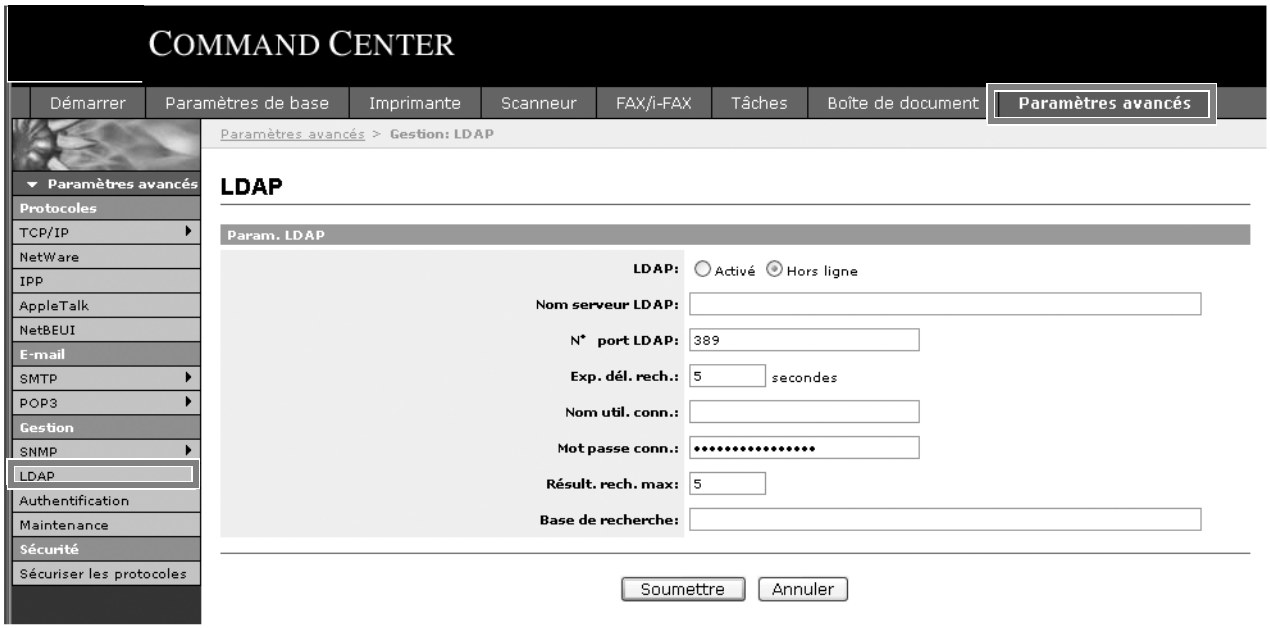
Cette machine peut utiliser un carnet d'adresses sur le serveur LDAP comme carnet d'adresses externe et mémoriser le numéro de fax et l'adresse e-mail du destinataire.

Activer les paramètres LDAP dans COMMAND CENTER.

La méthode permettant d'utiliser un carnet d'adresses externe est décrite ci-après.

1 Enregistrer un carnet d'adresses sur le serveur LDAP. Pour plus de détails, se reporter au *menu d'Aide de Windows*.

2 Dans COMMAND CENTER, cliquer sur Paramètres avancés -> Gestion > LDAP.



3 Saisir les réglages souhaités dans chaque champ.

Les paramètres à définir dans l'écran des réglages LDAP sont décrits ci-après.

Élément	Description
LDAP	Activation ou désactivation de l'accès au serveur LDAP.
Nom serveur LDAP	Saisir l'adresse IP ou le nom du serveur LDAP. La longueur maximale du nom du serveur LDAP est de 62 caractères.
N° port LDAP	Saisir le numéro de port utilisé par le serveur LDAP (normalement, 389).
Exp. dél. rech.	Saisir la durée des recherches sur le serveur LDAP. Ce nombre peut être compris entre 5 et 60.
Nom d'util. de connexion	Saisir le nom d'utilisateur de connexion LDAP. La longueur maximale du nom d'utilisateur est de 62 caractères.
Mot de Passe de connexion	Saisir le mot de passe de connexion LDAP. La longueur maximale du mot de passe est de 62 caractères.
Résult. rech. max	Saisir le nombre maximum de résultats affichés lors de la recherche dans le carnet d'adresses LDAP. Ce nombre peut être compris entre 4 et 30.
Base de recherche	Indiquer le point de départ des recherches dans le répertoire LDAP.

4 Cliquer sur Soumettre.

Administration des connexions d'utilisateurs

La fonction d'administration des connexions d'utilisateurs permet de définir la gestion des accès utilisateurs sur la machine. Saisir un nom d'utilisateur et un mot de passe de connexion valides afin d'authentifier les utilisateurs lors de la connexion.

Il existe deux niveaux de droits d'accès : Utilisateur et Administrateur. Certaines options de l'écran Menu Système ne peuvent être modifiées que par les administrateurs.

Activation/désactivation de l'administration des connexions d'utilisateurs

Il est possible d'activer l'administration des connexions d'utilisateurs. Sélectionner l'une des méthodes d'authentification suivantes :

Élément	Description
Authentification locale	Authentification de l'utilisateur en fonction des propriétés de l'utilisateur dans la liste des utilisateurs locaux mémorisée sur la machine.
Authentification réseau	Authentification utilisateur en fonction du serveur d'authentification. Utilisation des propriétés de l'utilisateur mémorisées sur le serveur d'authentification pour accéder à la page de connexion d'authentification du réseau.

1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.

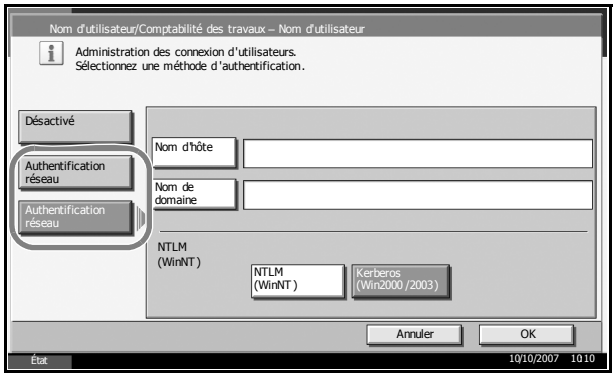
2 Appuyer sur [Nom d'utilisateur/Comptabilité des des travaux].

Si l'administration des connexions d'utilisateurs est invalide, l'écran d'authentification de l'utilisateur s'affiche. Saisir un nom d'utilisateur et un mot de passe de connexion valides, puis appuyer sur [Connexion]. Par défaut, le nom d'utilisateur et le mot de passe de connexion sont 3060.

REMARQUE : Le nom d'utilisateur et le mot de passe de connexion sont destinés aux utilisateurs disposant des droits d'administrateur.

3 Appuyer sur [Suivant], dans *Param connexion utilis.*, puis sur [Modifier] dans *Connexion util.*.

4 Sélectionner [Authentification locale] ou [Authentification réseau] pour activer l'administration des connexions d'utilisateurs. La sélection de [Désactivé] désactive l'administration des connexions d'utilisateurs.



Si l'on sélectionne [Authentification réseau], entrer le nom d'hôte (62 caractères maximum) et le nom de domaine (254 caractères maximum) du serveur d'authentification. Sélectionner [NTLM (WinNT)] ou [Kerberos (Win2000/2003)] comme méthode d'authentification.

REMARQUE : Si l'ID utilisateur et le mot de passe sont refusés, vérifier les paramètres suivants.

- Paramètres d'authentification réseau de la machine
- Propriétés utilisateur du serveur d'authentification
- Paramètres d'horloge de la machine et du serveur d'authentification

Si le réglage de la machine ne permet pas la connexion, se connecter en tant qu'administrateur enregistré dans la liste des utilisateurs locaux et corriger les paramètres.

Si le type de serveur est [Kerberos (Win2000/2003)], seuls les noms de domaines saisis en majuscules seront reconnus.

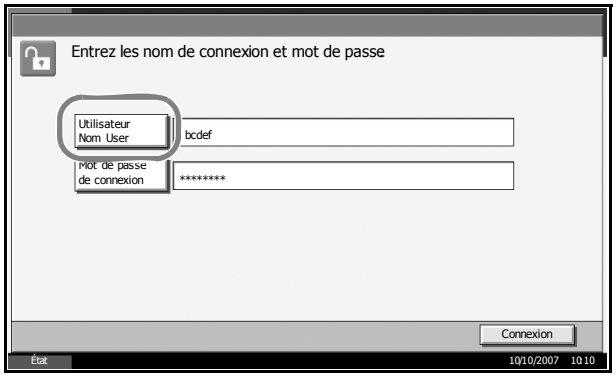
5 Appuyer sur [OK].

Connexion/déconnexion

Si l'administration des connexions d'utilisateurs est activée, il est nécessaire de saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe de connexion pour utiliser la machine.

Connexion

1 Si l'écran ci-contre s'affiche en cours d'exploitation, appuyer sur [Nom d'util. de connexion].



2 Entrer l'ID utilisateur et appuyer sur [OK].

REMARQUE : Pour plus de détails sur la saisie de caractères, se reporter à la section *Méthode de saisie de caractères, page 2 de l'Annexe*.

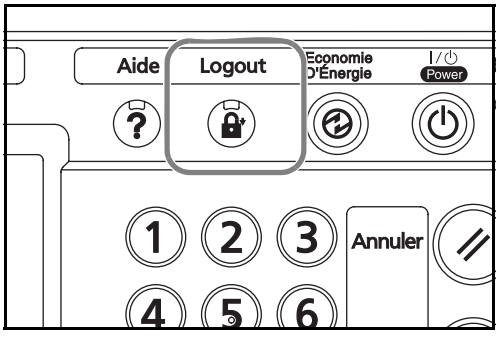
3 Appuyer sur [Mot de Passe de connexion].

4 Saisir le mot de passe et appuyer sur [OK].

5 Vérifier que l'ID d'utilisateur et le mot de passe sont corrects, puis appuyer sur [Connexion].

Déconnexion

Pour se déconnecter de la machine appuyer sur la touche **Logout** pour revenir à l'écran de saisie du nom d'utilisateur et du mot de passe de connexion.



Installation du logiciel

Installer le logiciel approprié sur le PC à partir du CD-ROM Product Library fourni (Product Library), pour utiliser la fonction imprimante de la machine ou pour effectuer des transmissions TWAIN/WIA ou des transmissions FAX à partir du PC.

REMARQUE : L'installation sur Windows XP, Windows NT 4.0/2000, Server 2003 et Windows Vista doit être effectué par un utilisateur possédant les droits d'administrateur.

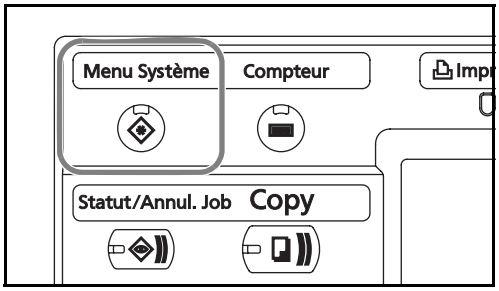
En mode Veille, la fonction Plug-and-Play est désactivée sur cet équipement. Avant de continuer, désactiver le mode Faible consommation ou le mode Veille. Se reporter aux sections *Mode faible consommation et mode faible consommation auto à la page 3-4* et *Veille et veille automatique à la page 3-5*.

Sélection de l'écran par défaut (en option)

Sélectionner l'écran par défaut (sur le panneau de commande) qui s'affichera à la suite de l'écran d'accueil lors de la mise sous tension. Il est possible de sélectionner l'un des écrans suivants.

Écran par défaut	Écran affiché immédiatement après la mise sous tension.
Copie	Écran par défaut de la fonction copie (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Copy**)
Envoyer	Écran par défaut de la fonction envoi (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Envoyer**)
État	Écran par défaut de la fonction état/annulation des travaux (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Statut/Annul. Job**)
Boîte de document	Écran par défaut de la fonction Boîte de document (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Document Box**)
Programme	Écran par défaut de la fonction programme (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Programmer**)
Application	Écran par défaut de la fonction application (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Application**)
Accessibilité avec copie	Écran par défaut de la fonction Accessibilité avec copie (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Affich. accessibilité** dans l'écran Copie)
Accessibilité avec envoi	Écran par défaut de la fonction Accessibilité avec envoi (écran affiché lors de l'appui sur la touche **Affich. accessibilité** dans l'écran Envoi)

1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.



2 Appuyer sur [Paramètres communs], puis sur [Modifier] dans *Écran par défaut*.

3 Sélectionner l'écran par défaut souhaité.

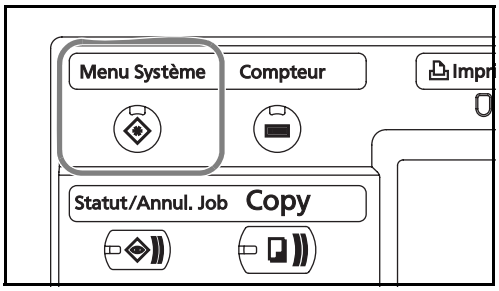
4 Appuyer sur [OK].

5 Appuyer plusieurs fois sur la touche [Fermer] pour revenir à l'écran *Menu Système*.

Choix de la langue (en option)

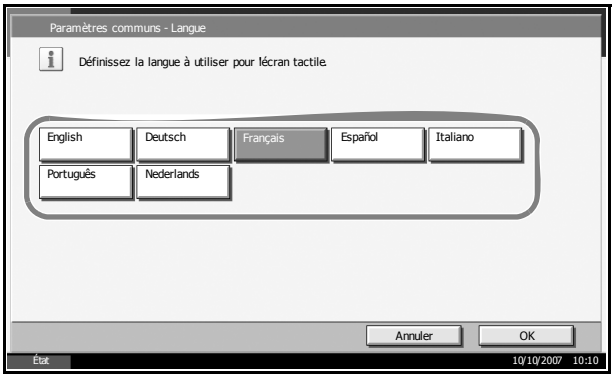
Procéder comme suit pour sélectionner la langue d'affichage de l'écran tactile.

1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.



2 Appuyer sur [Paramètres communs], puis sur [Modifier] dans *Langue*.

3 Appuyer sur la touche correspondant à la langue souhaitée.



4 Appuyer sur [OK].

5 Un message demandant de mettre la machine hors tension puis sous tension s'affiche ; appuyer sur [OK].

6 Appuyer sur la touche **Power** sur le panneau de commande. Vérifier que la touche **Power** et le voyant de mémoire sont éteints. Remettre la machine sous tension.

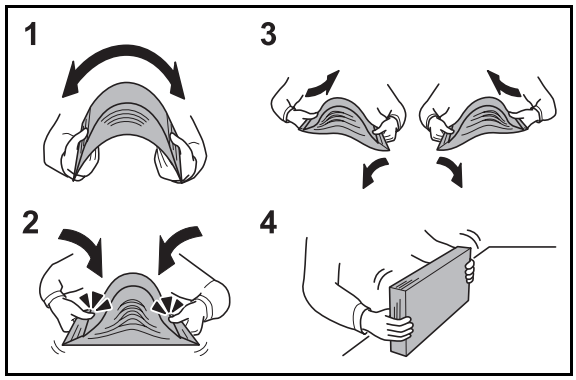
La langue de l'écran tactile est modifiée.

Chargement du papier

En standard, il est possible de charger le papier dans les deux magasins et dans le bac MF. Un chargeur de papier est également disponible en option (se reporter au *Chapitre 4 Matériel en option*).

Avant de charger le papier

Lors de l'ouverture d'une ramette de papier neuve, déramer les feuilles afin de les séparer légèrement avant de les charger, comme indiqué ci-dessous.



1 Courber la pile de papier de sorte que le milieu de la pile soit dirigé vers le haut.

2 En tenant le papier par les bords, appuyer vers l'intérieur pour gonfler la pile.

3 Introduire de l'air dans la pile de papier en levant et en abaissant par alternance les mains gauche et droite.

4 Enfin, aligner les bords du papier en les tapotant sur une surface plane.

Si le papier est tuilé ou plié, le lisser avant de le charger. Le papier tuilé ou plié peut entraîner un bourrage.

ATTENTION : En cas de réutilisation de papier ayant déjà servi à effectuer des copies, veiller à ce qu'il ne reste ni trombones ni agrafes. Ces derniers peuvent endommager la machine ou nuire à la qualité des copies.

REMARQUE : Si le papier de sortie s'enroule ou ne s'aligne pas correctement, retourner la pile chargée dans le magasin.

Éviter d'exposer une rame de papier ouverte à des températures ou à un taux d'humidité élevés ; cela pourrait provoquer des incidents. Après avoir chargé du papier dans le bac MF ou dans un magasin, ranger le reste du papier dans son emballage d'origine.

Si la machine n'est pas utilisée pendant une période prolongée, protéger le papier de l'humidité en le retirant des magasins et en le plaçant dans son emballage d'origine.

REMARQUE : En cas d'utilisation de papier spécial par exemple, papier à en-tête, papier perforé ou pré-imprimés tels que logo ou nom de société, se reporter au *Manuel d'utilisation avancée*.

Chargement du papier dans les magasins

On peut charger 500 feuilles de papier normal (80 g/m^2) ou de papier couleur dans chacun des deux magasins.

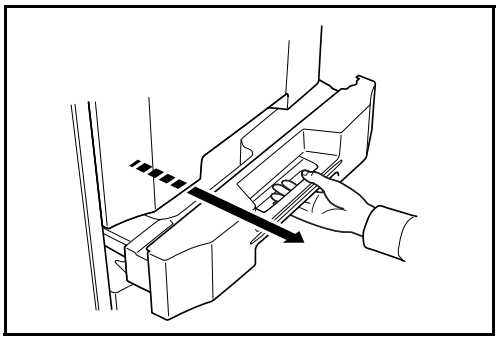
Les formats de papier suivants sont pris en charge : Ledger, Legal, Oficio II, 8.5,5×13,5", Letter, Letter-R, Statement-R, A3, B4, A4, A4-R, B5-R, A5-R, Folio, 8K, 16K et 16K-R.

IMPORTANT :

- Toujours spécifier la définition du type de support lors de l'utilisation de types de supports différents du papier normal (comme le papier recyclé ou le papier couleur). (Se reporter à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour les magasins à la page 2-41*)
- Les magasins contiennent du papier de 60 à 120 g/m^2. Lors de l'utlisation de papier de 120 g/m^2, spécifier Épais pour *Spécification du format de papier et du type de support pour les magasins à la page 2-41*. Des bourrages papier et une détérioration de la qualité de la copie peuvent se produire si la définition du type de support est incorrecte.
- Si le kit de fax optionnel est installé, les types de support disponibles pour l'impression des fax reçus sont indiqués ci-dessous. *Normal*, *Rugueux*, *Recyclé*, *Relié*, *Couleur*, *Haute qualité*, *Personnalisé 1~8*

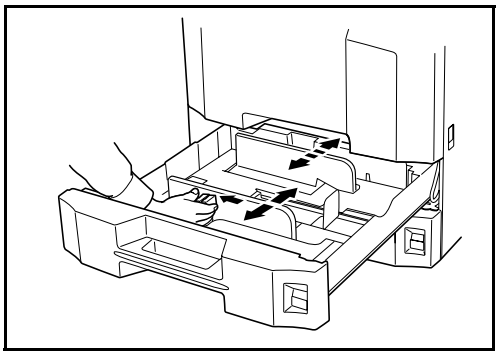
1 Tirer le magasin jusqu'à ce qu'il se bloque.

REMARQUE : Ne pas sortir plus d'un magasin à la fois.

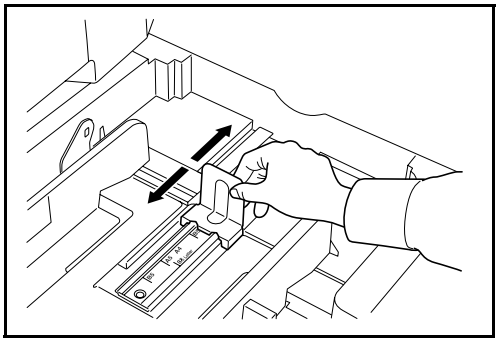


2 En maintenant le taquet de réglage de largeur papier, régler les guides de largeur en fonction du format du papier.

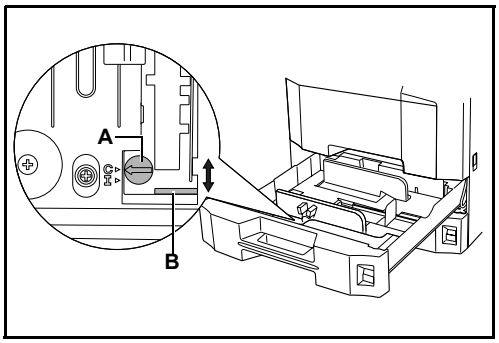
REMARQUE : Les formats de papiers sont indiqués sur le magasin.



3 À l'aide du guide de longueur papier, régler la plaque en fonction du format du papier.



REMARQUE : Les formats de papier sont indiqués sur les magasins.
Pour sélectionner un format en pouces ou un format métrique (formats A, B), procéder comme suit pour régler le sélecteur de format.



1. En tenant l'onglets de réglage de largeur du papier, déplacer le guide de largeur du papier dans une position différente de celle du papier.

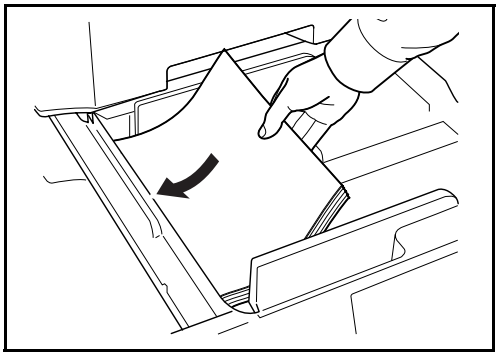
2. Faire tourner le sélecteur de format A de 90°.

   >

3. Déplacer le levier B vers le haut (C) ou vers le bas (I).
   C :format métrique (centimètres) (formats A, B)
   I :format en pouces

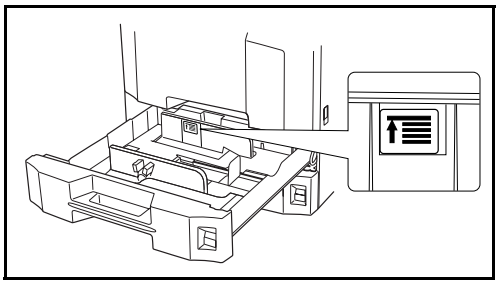
4. Faire tourner le sélecteur de format de 90° pour le verrouiller. >

4 Aligner le papier contre le côté gauche du magasin.



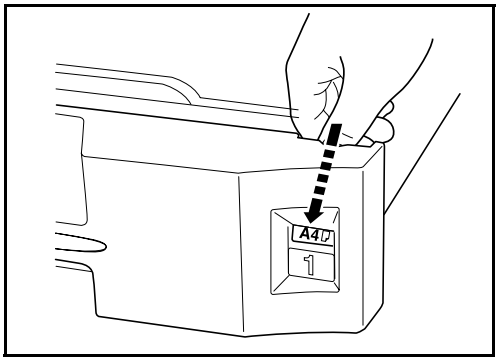
IMPORTANT :

- Avant de charger le papier, vérifier qu'il n'est ni tuilé ni plié. Le papier tuilé ou plié peut entraîner des bourrages.
- Vérifier que le papier chargé ne dépasse pas l'indicateur de niveau (voir la figure ci-dessous).



- Lors du chargement du papier, positionner vers le haut le côté orienté vers la fermeture de la ramette.
- Régler les guides de longueur et de largeur papier en fonction du format du papier. Le chargement de papier sans régler ces guides risque de provoquer des faux départs et des bourrages papier.
- Vérifier que les guides de longueur et de largeur papier sont bien en appui sur le papier. S'ils sont trop écartés, les rapprocher du papier.

5 Insérer la carte de format appropriée dans son logement afin d'indiquer le format du papier chargé.



6 Repousser doucement le magasin à l'intérieur.

REMARQUE : Si la machine n'est pas utilisée pendant une période prolongée, protéger le papier de l'humidité en le retirant des magasins et en le plaçant dans son emballage d'origine.

7 Sélectionner le type de support (normal, recyclé, etc.) chargé dans le magasin. (Se reporter à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour les magasins à la page 2-41*.)

Chargement du papier dans le bac MF

On peut charger 200 feuilles de papier normal (80 g/m^2) dans le bac MF.

Le bac MF accepte les formats papier du A3 au A6-R et Hagaki et du Ledger au Statement-R, 8K, 16K et 16K-R. Utiliser systématiquement le bac MF pour les impressions sur papier spécial.

IMPORTANT :

- Toujours spécifier la définition du type de support lors de l'utilisation de types de supports différents du papier normal (comme le papier recyclé ou le papier couleur). (Se reporter à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour les magasins à la page 2-41*)
- Si le kit de fax optionnel est installé et que le bac MF est utilisé pour imprimer les fax reçus, les types de support disponibles sont indiqués ci-dessous.
  Normal, *Rugueux*, *Recyclé*, *Relié*, *Couleur*, *Haute qualité*, *Personnalisé 1 ~ 8*

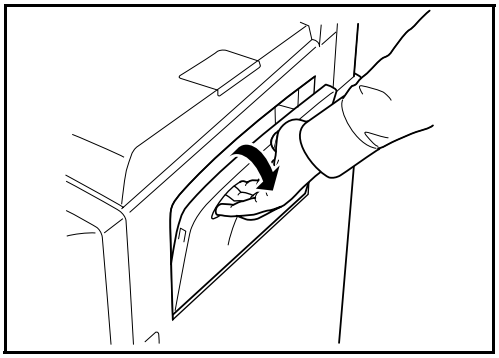
La capacité du bac MF est la suivante.

- Papier épais (120 g/m^2) : 130 feuilles
- Papier épais (160 g/m^2), papier japonais noshi : 100 feuilles
- Papier épais (200 g/m^2) : 50 feuilles
- Hagaki : 80 feuilles
- Transparents : 25 feuilles
- Enveloppe DL, Enveloppe C5, Enveloppe #10 (Commercial #10), Monarch, Youkei 4, Youkei 2 : 20 feuilles

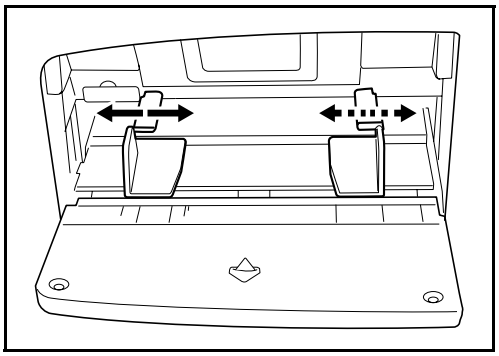
REMARQUE : Lors du chargement de formats personnalisés, entrer le format du papier conformément à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour le bac MF à la page 2-44*.

Lors de l'utilisation de papier spécial comme les transparents ou le papier épais, sélectionner le type de support en se reportant à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour le bac MF à la page 2-44*.

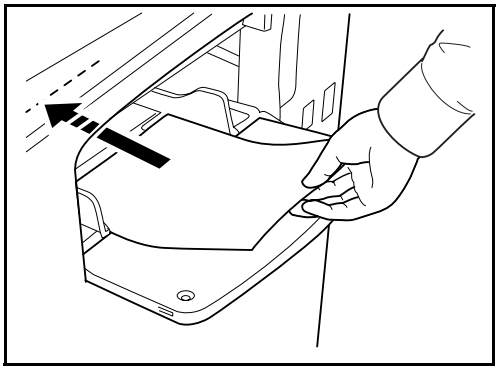
1 Ouvrir le bac MF.



2 Régler les guides de largeur papier en fonction de la largeur du papier.



3 Insérer le papier dans le bac le long des guides jusqu'à ce qu'il se bloque.



IMPORTANT : Conserver le côté qui était le plus proche de la fermeture de l'emballage vers le haut.

Le papier tuilé doit être redressé avant l'utilisation.

Resserrer le bord supérieur s'il est tuilé.

Chargement des enveloppes

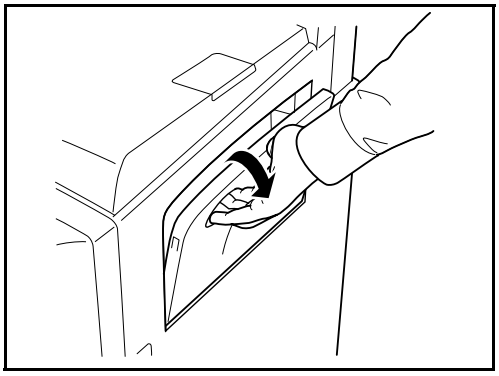
On peut charger 20 enveloppes dans le bac MF.

Les formats d'enveloppes acceptés sont les suivants.

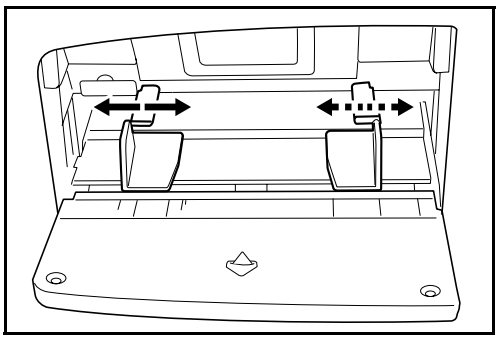
Enveloppe acceptée	Format
Monarch	3 7/8"×7 1/2"

Enveloppe acceptée	Format
Enveloppe #10 (Commercial #10)	4 1/8"×9 1/2"
Enveloppe DL	110×220 (mm)
Enveloppe C5	162×229 (mm)
Executive	7 1/4"×10 1/2"
Enveloppe #9 (Commercial #9)	3 7/8"×8 7/8"
Enveloppe #6 (Commercial #6 3/4)	3 5/8"×6 1/2"
ISO B5	176×250 (mm)
Enveloppe C4	229×324 (mm)
Oufuku Hagaki	200×148 (mm)
Youkei 2	162×114 (mm)
Youkei 4	234×105 (mm)

1 Ouvrir le bac MF.

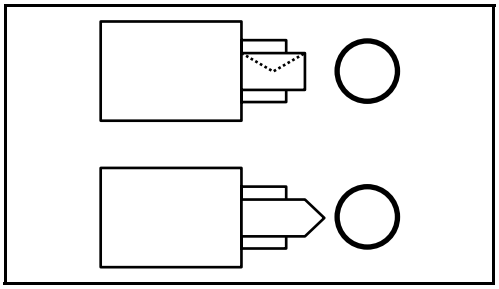


2 Régler les guides de largeur papier en fonction de la largeur de l'enveloppe.



3 Pour les enveloppes au format paysage, fermer le rabat. Insérer l'enveloppe à fond le long des guides de largeur, face à imprimer vers le haut et rabat fermé.

Pour les enveloppes au format portrait, ouvrir le rabat. Insérer l'enveloppe à fond le long des guides de largeur, face à imprimer vers le haut et rabat du côté opposé à l'entrée.



IMPORTANT : Le mode de chargement des enveloppes (orientation et face à imprimer) dépend du type d'enveloppe. Vérifier le sens du chargement car toute erreur risque d'entraîner une impression dans le mauvais sens ou sur le mauvais côté.

REMARQUE : Lors de chargement d'enveloppes dans le bac MF, sélectionner le type d'enveloppe conformément à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour le bac MF à la page 2-44*.

Spécification du format de papier et du support

La définition du format de papier par défaut pour les magasins 1 et 2 et pour le chargeur de papier en option (magasins 3 et 4) est [Détection auto] et la définition du type de support par défaut est [Normal].

Pour fixer le type de papier à utiliser, spécifier les définitions du format de papier et du type de support. (Se reporter à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour les magasins à la page 2-41*.)

Pour fixer le type de papier à utiliser dans le bac MF, spécifier la définition du format de papier. (Se reporter à la section *Spécification du format de papier et du type de support pour le bac MF à la page 2-44*.)

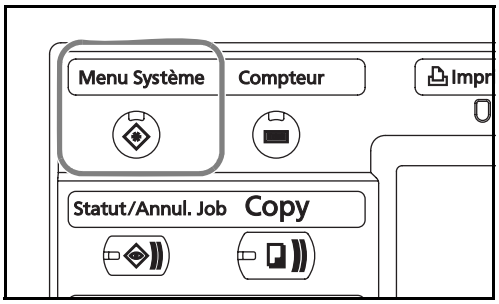
Spécification du format de papier et du type de support pour les magasins

Pour fixer le type de papier à utiliser dans les magasins 1 et 2 et dans le chargeur de papier optionnel (magasins 3 et 4), spécifier la définition du

format du papier. De même, pour utiliser un type de support différent du papier normal, spécifier la définition du type de support.

Sélection		Format/type possible
Format de papier	Auto	Le format du papier est détecté et sélectionné automatiquement. Sélectionner un format papier *Métrique* ou *Pouce*.
	Formats standard 1	Sélectionner l'un des formats standard. Les formats papier acceptés sont les suivants. Format métrique : Ledger, Letter-R, Letter, Legal, Statement-R, 8,5×13,5" et Oficio II Format en pouces : A3, B4, A4, A4-R, B5, B5-R, A5-R et Folio
	Formats standard 2	Sélectionner l'un des formats standard n'appartenant pas aux Formats standard 1. Les formats papier acceptés sont les suivants. Format métrique : A3, B4, A4, A4-R, B5, B5-R, A5-R et Folio, 8K, 16K-R et 16K Format en pouces : Ledger, Letter-R, Letter, Legal, Statement-R, 8,5×13,5" et Oficio II, 8K, 16K-R et 16K
Type de support		Ordinaire, Rugueux, Vélin, Recyclé, Pré-imprimé, Relié, Couleur, Perforé, En-tête, Haute qualité et Personnalisé 1~8

1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.



2 Appuyer sur [Paramètres communs], [Suivant] dans *Configuration Original/Papier*, puis sur [Suivant] dans *Configuration du magasin*.

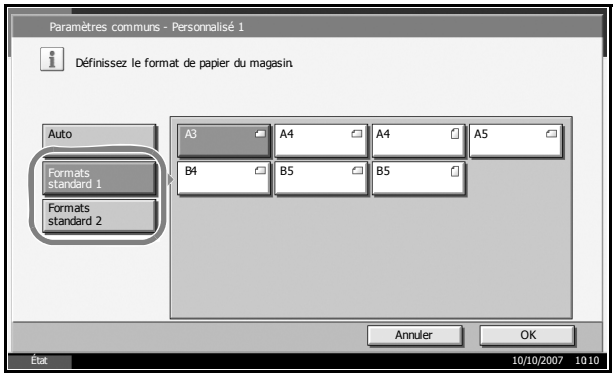
3 *Configuration du magasin*, sélectionner de [magasin 1] à [magasin 4] et appuyer sur [Suivant].

Appuyer sur Format de papier -> [Modifier].

REMARQUE : [magasin 3] and [magasin 4] sont affichés lorsque le chargeur de papier en option est installé.

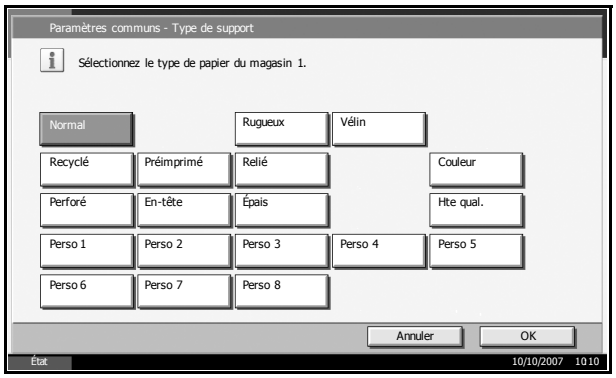
4 Pour une détection automatique du format du papier, appuyer sur [Auto] et sélectionner [Métrique] ou [Pouce] pour l'unité.

Pour sélectionner le format du papier, appuyer sur [Formats standard 1] ou [Formats standard 2] et sélectionner le format du papier.



5 Appuyer sur [OK]. L'écran précédent s'affiche.

6 Appuyer sur [Modifier] dans *Type de support* et sélectionner le type de support. Appuyer sur [OK].

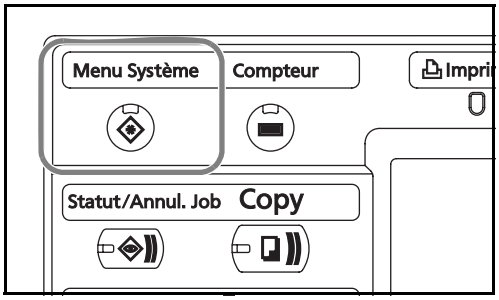


Spécification du format de papier et du type de support pour le bac MF

Pour fixer le type de papier à utiliser dans le bac MF, spécifier le format de papier. Lors de l'utilisation d'un papier autre que le papier normal, spécifier le type de support.

Élément		Description
Format de papier	Auto	Le format du papier est détecté et sélectionné automatiquement. Sélectionner un format papier *Métrique* ou *Pouce*.
	Formats standard 1	Sélectionner l'un des formats standard. Les formats papier acceptés sont les suivants. Format métrique : Ledger, Letter-R, Letter, Legal, Statement-R, Executive, 8,5×13,5" et Oficio II Format en pouces : A3, A4-R, A4, A5-R, A6-R B4-R, B5-R, B5, B6-R et Folio
	Formats standard 2	Sélectionner l'un des formats standard n'appartenant pas aux Formats standard 1. Les formats papier acceptés sont les suivants. Format métrique : A3, A4-R, A4, A5-R, A6-R B4-R, B5-R, B5, B6-R et Folio, 8K, 16K-R et 16K Format en pouces : Ledger, Letter-R, Letter, Legal, Statement-R, Executive, 8,5×13,5" et Oficio II, 8K, 16K-R et 16K
	Autres	Sélectionner l'un des formats standard spéciaux et personnalisés. Les formats papier acceptés sont les suivants. ISO B5, Enveloppe #10 (Commercial #10), Enveloppe #9 (Commercial #9), Enveloppe #6 (Commercial #6 3/4), Envelope Monarch, Enveloppe DL, Enveloppe C5, Enveloppe C4, Hagaki, Oufuku Hagaki, Youkei 4, Youkei 2
	Entr. format	Entrer un format différent du format standard. Les formats papier acceptés sont les suivants. Format en pouces X (Horizontal) : 5,83~17" (par pas de 0,01"), X (Horizontal) : 3,86~11,69" (par pas de 0,01") Format métrique X (Horizontal) : 148~432 mm (par pas de 1 mm), X (Horizontal) : 98~297 mm (par pas de 1 mm)
Type de support		Les types de supports acceptés sont les suivants : Normal, Rugueux, Transparent, Vélin, Étiquettes, En-tête, Recyclé, Pré-imprimé, Relié, Carte, Couleur, Perforé, Enveloppe, Épais, Hte qual. et Perso 1~8

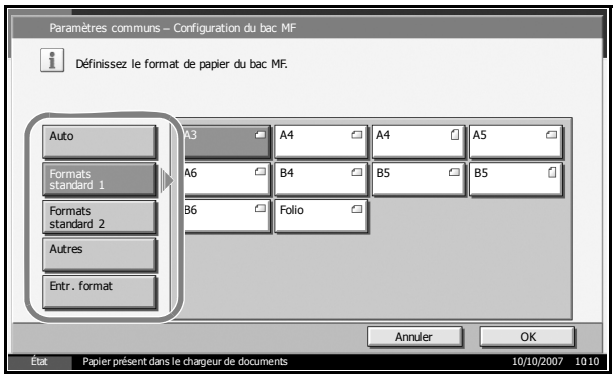
1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.



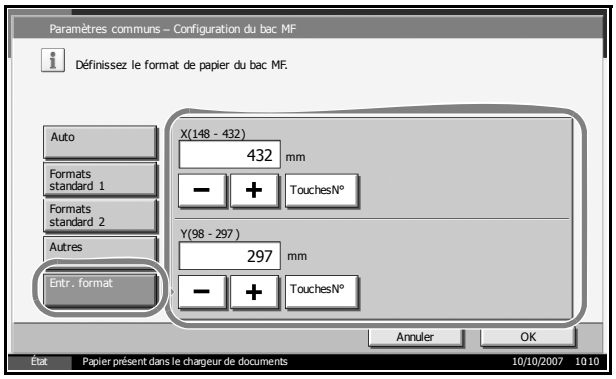
2 Appuyer sur [Paramètres communs], [Suivant] dans *Configuration Original/Papier*, [Suivant] dans *Configuration du bac MF*, puis sur [Modifier] dans *Format de papier*.

3 Pour une détection automatique du format du papier, appuyer sur [Auto] et sélectionner [Métrique] ou [Pouce] pour l'unité.

Pour sélectionner le format du papier, appuyer sur [Formats standard 1], [Formats standard 2], [Autres] ou [Entr. format] et sélectionner le format du papier.

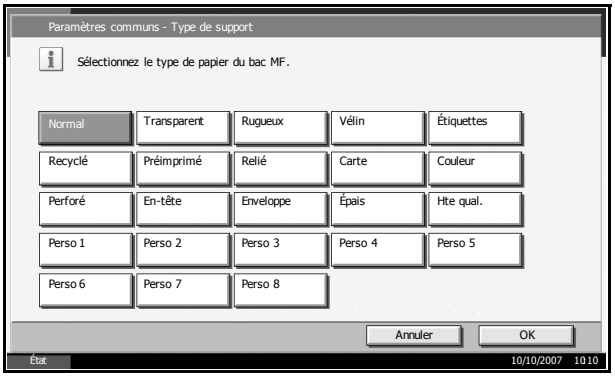


Si l'on sélectionne [Entr. format], appuyer sur [+] ou [–] pour entrer les formats X (horizontal) et Y (vertical). Il est possible d'appuyer sur [TouchesN°] pour entrer le format directement à l'aide des touches numériques.



4 Appuyer sur [OK]. L'écran précédent s'affiche.

5 Appuyer sur [Modifier] dans *Type de support* et sélectionner le type de support. Appuyer sur [OK].



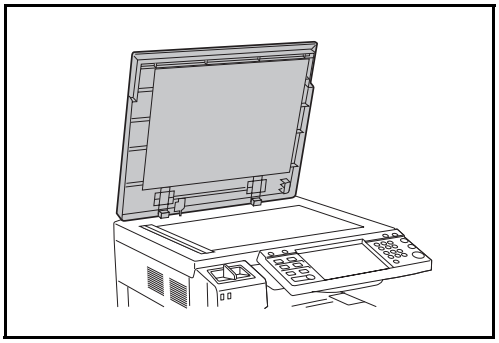
Chargement des originaux

Procéder comme suit pour charger les originaux à copier, à envoyer ou à mémoriser.

Mise en place des originaux sur la glace d'exposition

Il est possible de placer des livres ou des magazines sur la glace en tant qu'originaux en plus des feuilles habituelles.

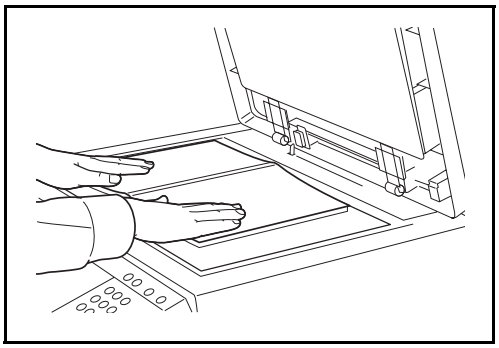
1 Ouvrir le capot des originaux.



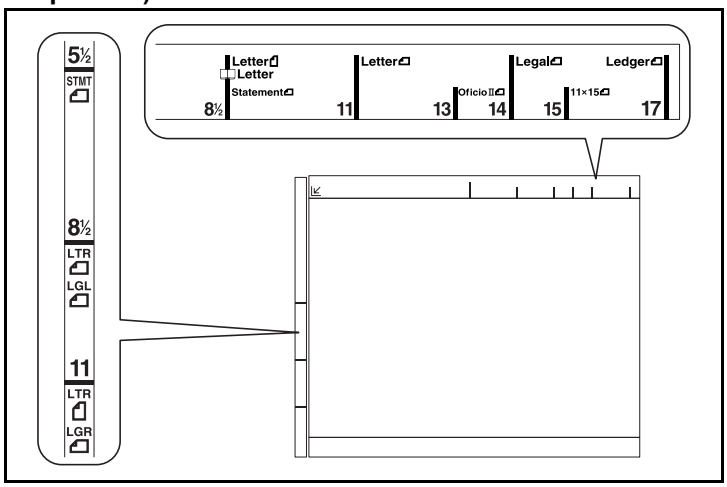
REMARQUE : Si le chargeur de document en option est installé, ouvrir le chargeur. Avant de l'ouvrir, vérifier qu'il ne reste aucun original dans le plateau des originaux ou sur la table d'éjection des originaux. Les originaux laissés dans le plateau des originaux ou sur la table d'éjection peuvent tomber de la machine lors de l'ouverture du chargeur de document.

Laisser le processeur de document ouvert si l'épaisseur de l'original est supérieure ou égale à 40 mm.

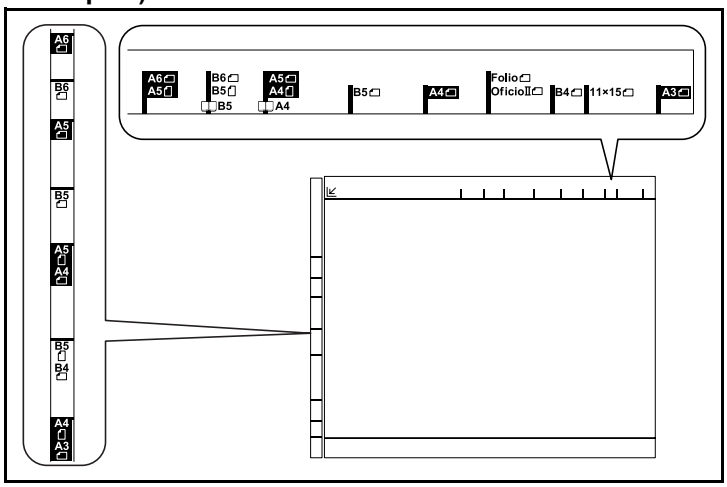
2 Mettre l'original en place. Placer la face à numériser vers le bas et, en commençant à partir du coin arrière gauche, l'aligner par rapport aux plaques d'indication du format d'original.



◆ **Plaques d'indication du format de l'original (Modèles en pouces)**



(Modèles métriques)



3 Fermer le capot d'originaux.

IMPORTANT : Ne pas forcer sur le capot des originaux lors de sa fermeture. Une pression excessive risquerait de briser la glace d'exposition.

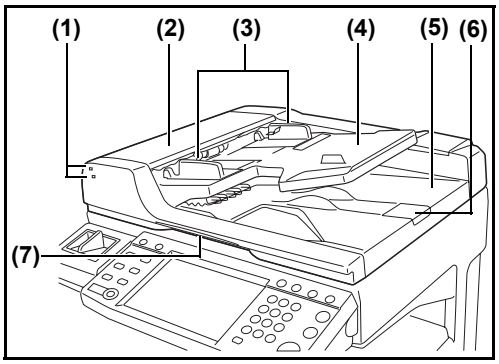
REMARQUE : Des ombres peuvent apparaître sur les contours et au centre des copies effectuées à partir d'originaux ouverts.

ATTENTION : afin d'éviter tout risque de blessure, ne pas laisser le processeur de document ouvert.

Chargement des originaux dans le chargeur de documents

Le processeur de document optionnel numérise automatiquement chaque feuille de plusieurs originaux. Les deux côtés des originaux recto-verso sont numérisés.

Nomenclature du chargeur de documents



(1) Voyant de placement des originaux
(2) Capot supérieur
(3) Guides de largeur des originaux
(4) Table d'originaux
(5) Table d'éjection des originaux
(6) Butée d'originaux
(7) Poignée d'ouverture

Originaux pris en charge par le chargeur de documents

Le chargeur de documents prend en charge les types d'originaux suivants.

Poids	45 g/m^2 à 160 g/m^2
Format	A3 maximum à A5-R minimum Ledger maximum à Statement-R minimum
Capacité	Papier normal (80 g/m^2),papier couleur, papier recyclé : 75 feuilles (mélange de formats d'originaux : 30 feuilles) Papier épais (120 g/m^2) : 49 feuilles Papier épais (160 g/m^2) : 37 feuilles Papier surglacé, papier couché : 1 feuille Papier haute qualité (110 g/m^2) : 54 feuilles

Originaux non pris en charge par le chargeur de documents

Le chargeur de documents ne prend pas en charge les types d'originaux suivants.

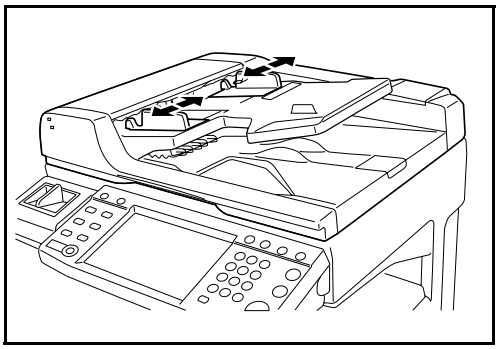
- Originaux souples tels que les feuilles de vinyle
- Transparents tels que le film OHP
- Papier carbone

- Originaux avec des surfaces très glissantes
- Originaux avec ruban adhésif ou colle
- Originaux mouillés
- Originaux comportant du correcteur qui n'a pas eu le temps de sécher
- Originaux ayant une forme irrégulière (non rectangulaire)
- Originaux découpés
- Papier froissé
- Originaux pliés (déplier l'original avant le chargement sous peine d'entraîner un bourrage papier).
- Originaux comportant des trombones ou des agrafes (retirer les trombones ou les agrafes et lisser les plis éventuels avant le chargement, afin d'éviter tout risque de bourrage).

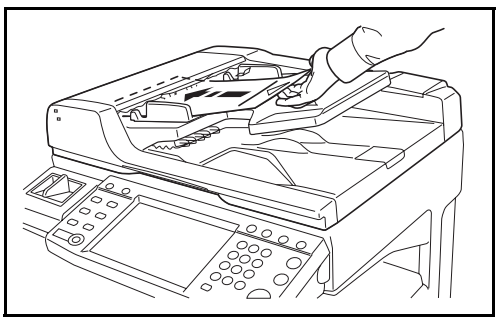
Comment charger les originaux

IMPORTANT : Avant de charger des originaux, vérifier qu'il n'y a aucun original dans la table d'éjection des originaux. Si des originaux sont laissés sur la table d'éjection, des bourrages papier risquent de se produire lors du chargement d'autres originaux.

1 Régler les guides de largeur papier en fonction des originaux.



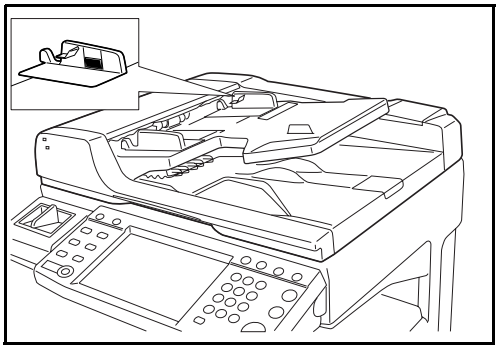
2 Mettre en place les originaux. Placer le côté à numériser (ou le premier côté des originaux recto-verso) vers le haut. Glisser le plus possible le bord d'attaque dans le processeur de document. Le voyant de mise en place des originaux doit s'allumer.



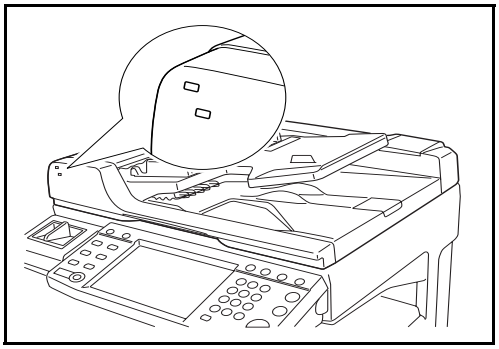
IMPORTANT : Vérifier que les guides de largeur de l'original sont en contact avec l'original. S'ils sont trop écartés, les rapprocher de l'original afin d'éviter tout risque de bourrage.

Vérifier que les originaux ne dépassent pas l'indicateur de niveau. S'ils dépassent le niveau maximum, ils risquent de provoquer un bourrage (voir la figure ci-dessous).

Les originaux perforés ou comportant des traits de prédécoupage doivent être chargés de manière à ce que les perforations ou les pointillés de coupe soient lus en dernier (pas en premier).



Voyant de mise en place des originaux



Selon la position des originaux, le voyant de mise en place des originaux est allumé ou éteint.

Les indications et leurs états sont les suivants.

- Vert (voyant supérieur) allumé : l'original est correctement positionné.
- Vert (voyant supérieur) clignotant : l'original n'est pas correctement positionné. Le retirer et le placer à nouveau.
- Rouge (voyant inférieur) clignotant : l'original est en bourrage. Retirer l'original et le placer à nouveau correctement.

3 Utilisation de base

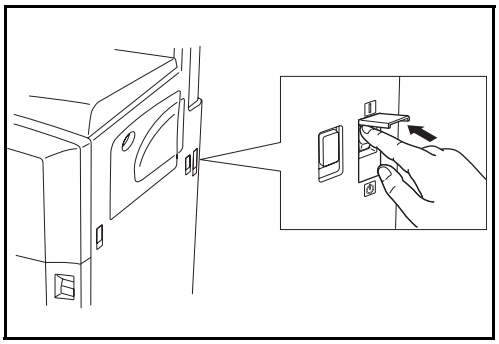
Ce chapitre aborde les opérations suivantes :

- Mise sous tension et hors tension 3-2
- Mode faible consommation et mode faible consommation auto 3-4
- Veille et veille automatique 3-5
- Réglage de l’inclinaison du panneau de commande 3-6
- Écran tactile 3-7
- Copie 3-8
- Impression – Impression à partir d’une application 3-24
- Envoi 3-26
- Spécification de la destination 3-45
- Utilisation de la Boîte de document 3-48
- Impression de documents stockés en mémoire USB amovible 3-60
- Annulation/Visualisation/Modification de travaux 3-62
- Vérification du niveau de toner et de papier 3-68
- Écran Installation rapide 3-69

Mise sous tension et hors tension

Mise sous tension

Ouvrir le cache de l'interrupteur principal et mettre l'interrupteur sur Marche.



Allumage clignotant/fixe des touches/voyants

Lors de la mise sous tension, les touches/voyants **Copy** ou **Envoyer** clignotent.

Clignotant : fonction en cours de préparation. Lorsque la machine est prête, le voyant correspondant s'éteint.

Éteint : fonction prête.

Allumé : fonction sélectionnée. La fonction *Copie* est sélectionnée par défaut et par conséquent, la touche/voyant **Copy** s'allume en premier.

REMARQUE : Les touches dont le voyant est éteint sont utilisables même si une autre touche clignote.
Si le Kit de sécurité en option est installé, un message peut s'afficher pour signaler l'activation de la fonction de sécurité et le démarrage peut demander quelques minutes lors de la mise sous tension.

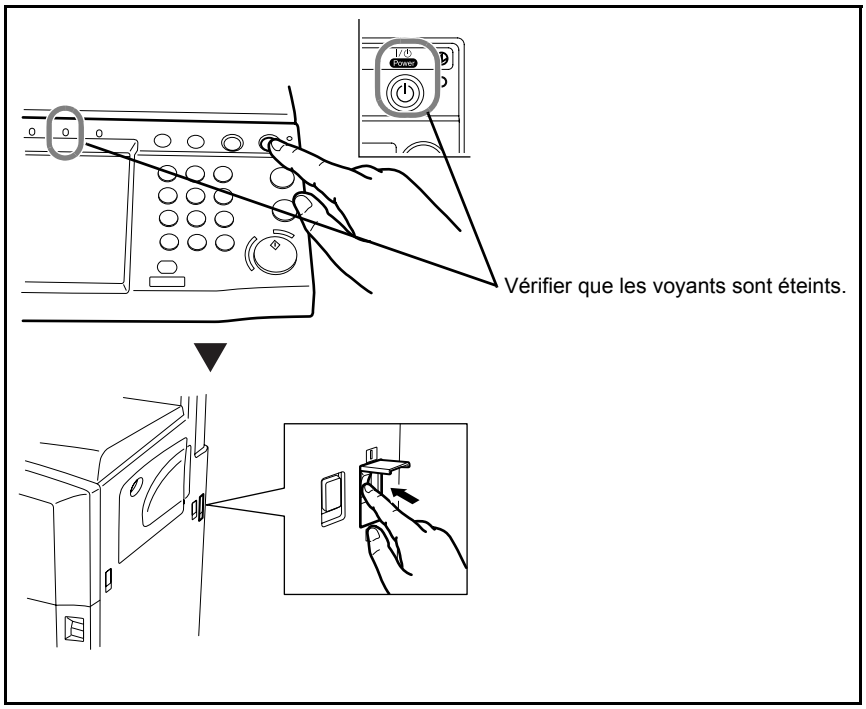
IMPORTANT : Lorsque la machine est mise hors tension, ne pas la remettre immédiatement sous tension. Attendre au moins 5 secondes, puis remettre la machine sous tension.

Mise hors tension

Avant de mettre la machine hors tension, mettre la touche **Power** du panneau de commande sur Arrêt. Vérifier que le voyant **Power** et le voyant de mémoire sont éteints avant de mettre la machine hors tension.

ATTENTION : Le disque dur peut être en fonctionnement lorsque la touche **Power** ou le voyant Mémoire sont allumés ou clignotent. La mise

hors tension de la machine pendant le fonctionnement du disque dur peut endommager ce dernier.



IMPORTANT : Ne pas mettre la machine hors tension lorsque le kit de fax en option est installé. La mise hors tension empêche la réception automatique des fax.

Si la machine n’est pas utilisée pendant un certain temps

ATTENTION : Si elle n’est pas utilisée durant un certain temps (vacances, etc.), débrancher la machine de la prise secteur par sécurité et retirer le papier des magasins pour le placer dans son emballage d'origine afin de le protéger de l'humidité.

Mode faible consommation et mode faible consommation auto

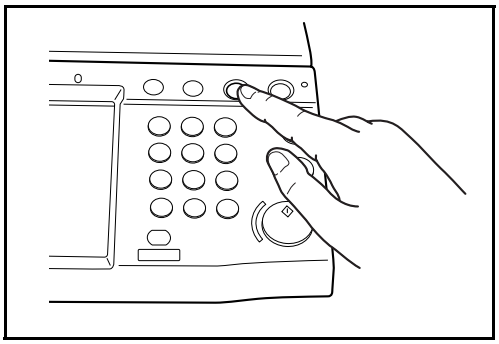
Mode faible consommation

Pour activer le Mode faible consommation, appuyer sur la touche **Économie d'Énergie**. L'écran tactile et tous les voyants du panne de commande, à l'exception des voyants **Économie d'Énergie**, **Power** et d'alimentation principal, s'éteignent afin d'économiser l'énergie. La machine est en mode faible consommation.

Si des données d'impression sont reçues alors que le mode faible consommation est activé, la machine quitte automatiquement ce mode et commence l'impression.
De même, si des données de fax arrivent alors que la machine est en mode faible consommation lors de l'utilisation du fax en option, la machine quitte automatiquement ce mode et commence l'impression.

Pour quitter ce mode, effectuer l'une des actions suivantes. La machine est prête à fonctionner au bout de 10 secondes.

- Appuyer sur l'une des touches du panneau de commande.
- Relever le capot des originaux ou le processeur de document en option.
- Placez des originaux dans le chargeur de documents en option.



Mode faible consommation auto

En mode faible consommation auto, la machine passe automatiquement en mode faible consommation si elle reste inactive pendant une durée prédéfinie. Le délai par défaut est de 9 minutes.

Veille et veille automatique

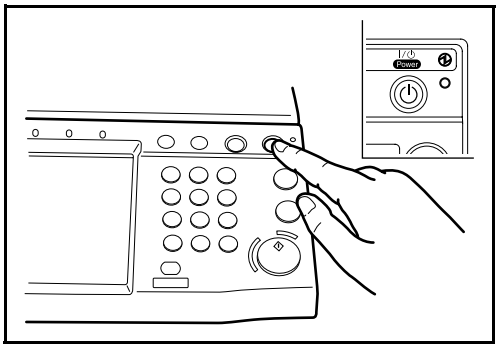
Veille

Pour passer en mode Veille, appuyer sur la touche **Power**. L'écran tactile et tous les voyants du panneau de commande, à l'exception du voyant d'alimentation principal, s'éteignent afin d'économiser au maximum l'énergie. La machine est en mode Veille.

En cas de réception de données d'impression en mode Veille, l'impression est effectuée mais l'écran tactile reste éteint.

En cas d'utilisation du kit de fax en option, les fax reçus sont également imprimés mais le panneau de commande reste éteint.

Pour quitter le mode Veille, appuyer sur la touche **Power**. La machine est prête à fonctionner au bout de 15 secondes.

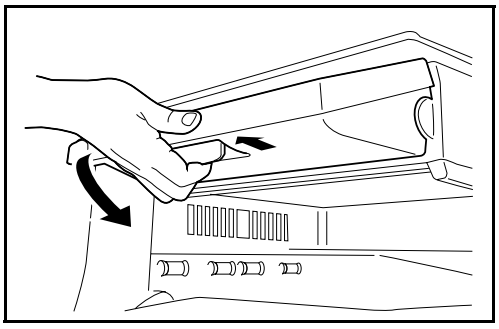


Veille automatique

En mode veille automatique, la machine passe automatiquement en mode Veille si elle reste inactive pendant une durée prédéfinie lorsqu'elle est en mode faible consommation. Le délai par défaut est de 29 minutes.

Réglage de l’inclinaison du panneau de commande

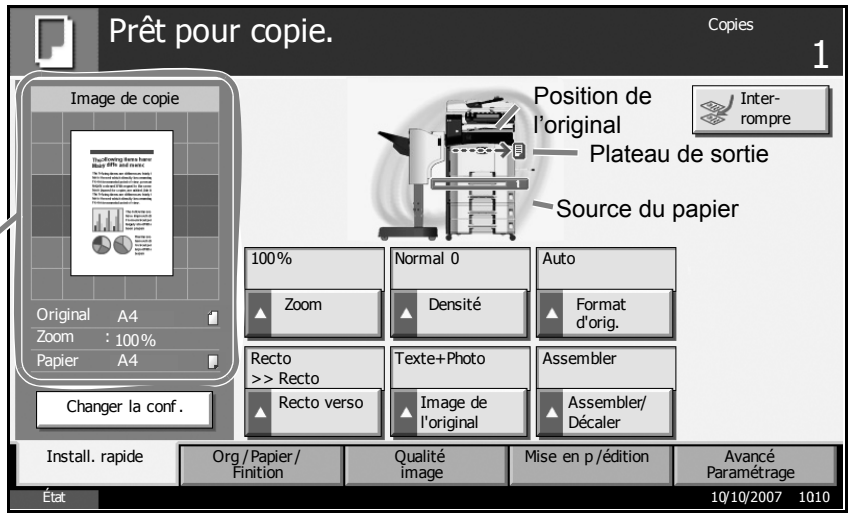
Le réglage de l’inclinaison du panneau de commande se fait en deux étapes, comme illustrée ci-dessous, après déverrouillage du levier de verrouillage.



Écran tactile

Affichage des originaux et du papier

L'écran tactile affiche la source de papier sélectionnée et le réceptacle de sortie.

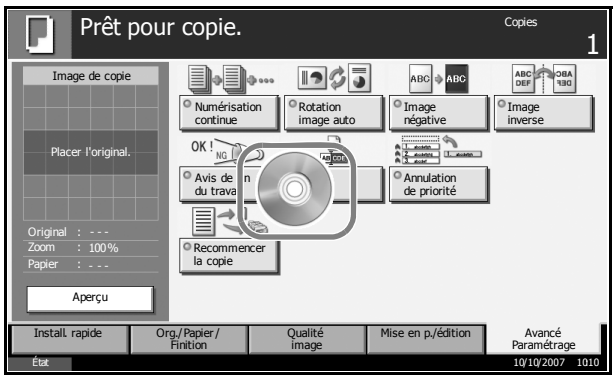


Format/orientation de l'original et du papier

Affichage lors d'un changement d'écran

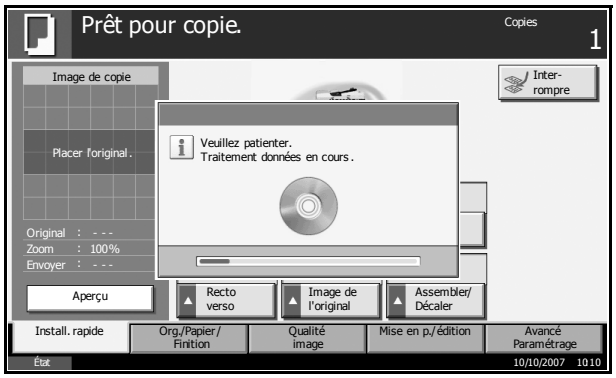
Une fenêtre d'attente (icône) peut s'afficher lors d'un changement sur l'écran tactile.

Fenêtre d'attente normale



Fenêtre d'attente à la fin d'une opération dans le menu Système

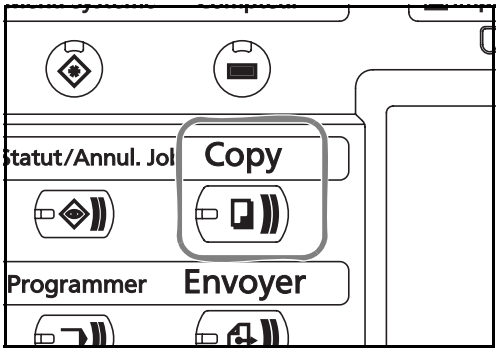
Lorsque l'opération effectuée depuis menu Système est terminée et qu'une autre fonction (par exemple copie) est activée, l'affichage est le suivant.



Copie

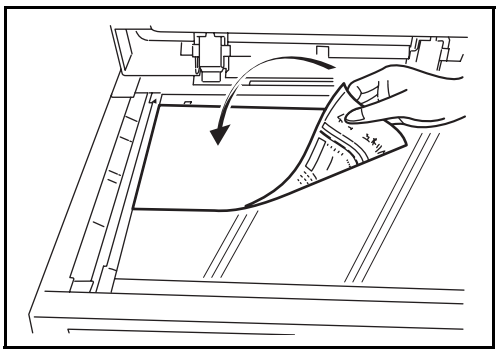
Procéder comme suit pour effectuer des copies.

1 Appuyer sur la touche **Copy** lorsque la touche/voyant **Copier** est éteinte.



REMARQUE : Si l'original est mis en place et que la touche **Départ** est activée avant la fin du préchauffage, seule la lecture est effectuée et la copie n'est effectuée qu'à la fin du préchauffage.

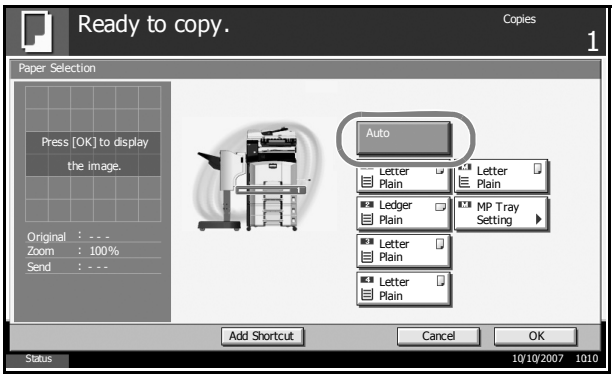
2 Placer les originaux sur la glace d'exposition ou dans le chargeur de documents en option.



REMARQUE : Pour plus d'informations sur le chargement, se reporter à la section *Chargement des originaux à la page 2-47*.

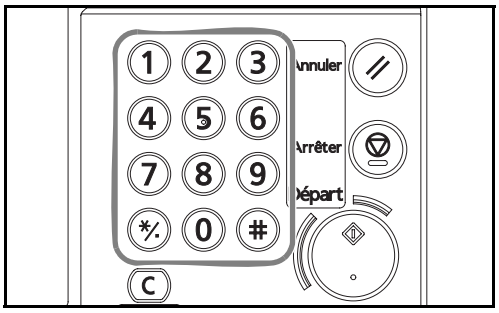
3 Vérifier que l'option [Auto] est sélectionnée dans *Sélection du papier* sur l'écran tactile. Le papier correspondant au format de l'original est sélectionné automatiquement.

Pour modifier le format du papier, appuyer sur [Org./ Papier/Finition], [Sélection du papier] et sélectionner la source de papier souhaitée.

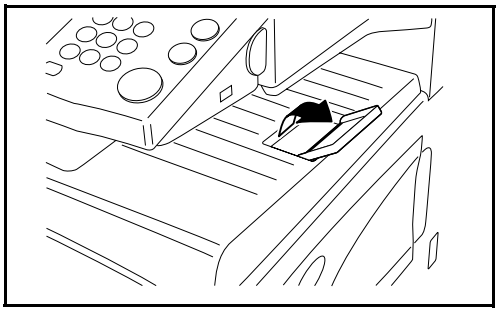


REMARQUE : Le cas échéant, il est possible de sélectionner le format du papier manuellement.

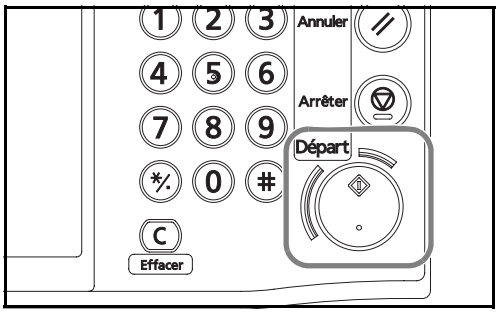
4 Entrer le nombre de copies à l'aide des touches numériques. Le nombre maximum est de 999.



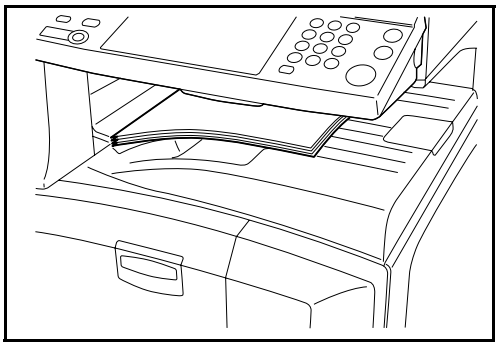
REMARQUE : Lors de la copie sur papier 11 x 17", 5 1/2 x 8 1/2", A3 ou B4, ouvrir la butée de sortie.



5 Appuyer sur la touche **Départ** pour lancer la copie.



6 Une fois les copies terminées, les retirer du plateau supérieur.



Aperçu de l'original

Il est possible d'afficher un aperçu du document numérisé.

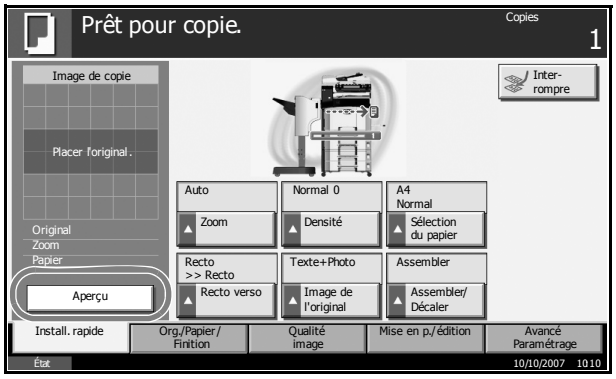
REMARQUE : Pour afficher l'aperçu d'une image stockée dans une Boîte de document, se reporter au *Manuel d'utilisation avancée*.

La méthode permettant d'afficher un aperçu est décrite ci-après.

La description concerne la copie d'un original d'une page.

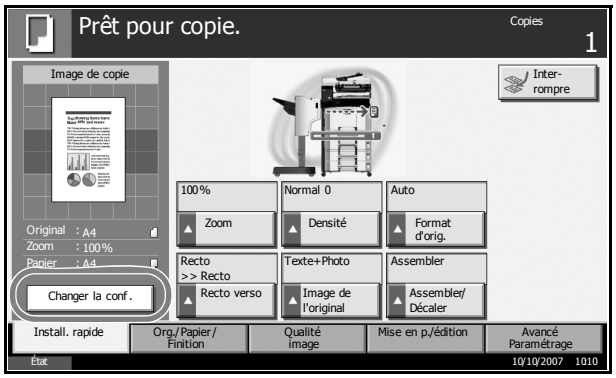
1 Placer l'original sur la glace d'exposition et appuyer sur la touche **Copy**.

2 Appuyer sur [Aperçu].



3 La machine numérise l'original. Une fois la numérisation terminée, l'image de l'aperçu s'affiche à l'écran.

4 Pour modifier la qualité ou la mise en page, appuyer sur [Modifier paramètre.]. Modifier les réglages et appuyer sur [Aperçu] une deuxième fois pour afficher un aperçu avec les nouveaux réglages.



REMARQUE : En cas de numérisation d'un original comportant plusieurs pages, seule la première page est affichée dans l'aperçu. Pour compiler plusieurs pages, appuyer sur [Aperçu], numériser tous les originaux, puis appuyer sur sur [Finit. Num.] pour afficher un aperçu de la première page.
Pour changer de mode lors de l'affichage d'un aperçu, appuyer sur la touche **Initialiser** puis changer de mode.

En copie de brochure, la page finie comprenant la première page de l'original est affichée.
L'aperçu n'est pas disponible avec l'option PDF compressé.

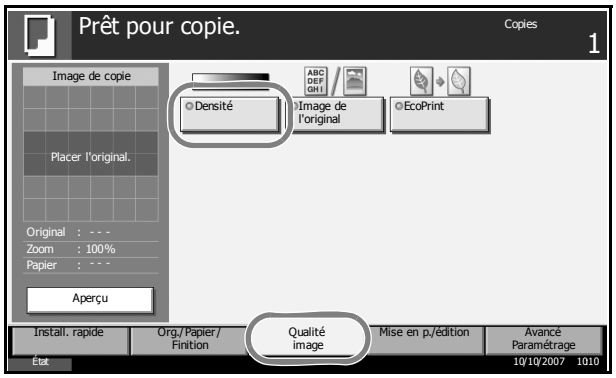
Réglage de la densité

Cette fonction permet de régler la densité de la copie.

Option de réglage de la densité	Description
Manuel	Réglage de la densité à l'aide de 7 ou 13 niveaux.
Auto	Sélection de la densité optimale en fonction de la densité de l'original.

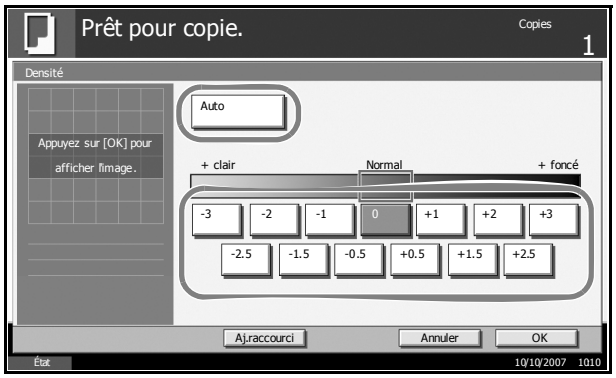
La méthode permettant de régler la densité des copies est décrite ci-après.

1 Placer l'original sur la glace d'exposition et appuyer sur [Qualité image] -> [Densité].



2 Pour régler la densité manuellement, appuyer sur [-3] (+ clair) à [+3] (+ foncé). Il est possible de modifier le niveau de la densité de [-3] (+ clair) à [+3] (+ foncé) par demi valeurs.

Pour passer du réglage de densité Manuel au réglage Auto, appuyer sur [Auto].



3 Appuyer sur [OK].

4 Appuyer sur la touche **Départ**. La copie commence.

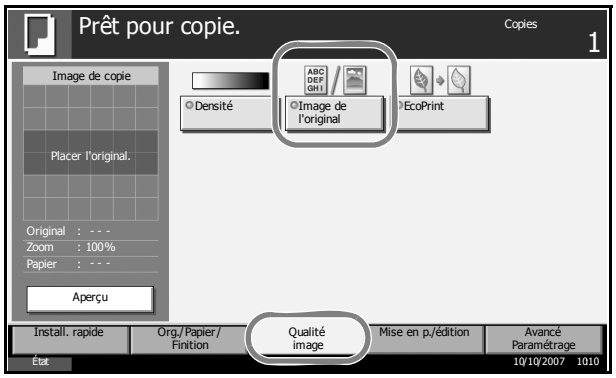
Choix de la qualité image

Cette fonction permet de choisir la qualité d'image adaptée au type d'original.

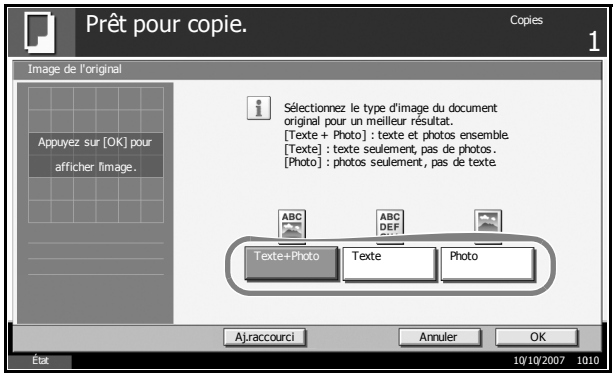
Option de Qualité image	Description
Texte+Photo	Approprié pour les originaux comportant à la fois du texte et des photos.
Texte	Approprié pour les originaux comportant essentiellement du texte.
Photo	Approprié pour les originaux composés de photos.

La méthode permettant de choisir la qualité des copies est décrite ci-après.

1 Placer l'original sur la glace d'exposition et appuyer sur [Qualité image] -> [Image de l'original].



2 Sélectionner la qualité de l'image.



3 Appuyer sur [OK].

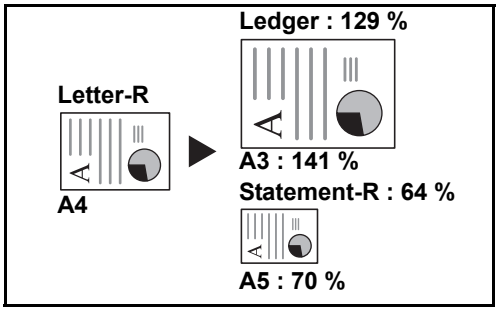
4 Appuyer sur la touche **Départ**. La copie commence.

Agrandissement/réduction

Il est possible de régler le taux de reproduction afin d'agrandir ou de réduire l'image de l'original. Les options de zoom suivantes sont disponibles.

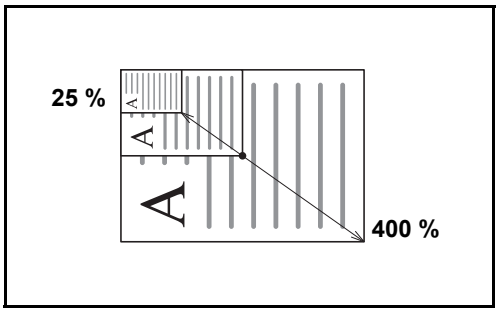
Zoom auto

Réduction ou agrandissement automatique de l'image de l'original en fonction du format papier sélectionné.



Zoom manuel

Réduction ou agrandissement manuel de l'image de l'original par pas de 1 %, entre 25 et 400 %.



Zoom prédéfini

Réduction ou agrandissement selon des taux prédéfinis.

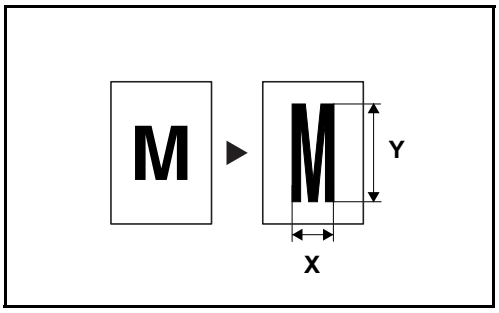
Les taux suivants sont disponibles.

Modèle	Niveau de zoom (original - copie)
Modèles américains	100 %, Auto, 400 % (Max.), 200 % (STMT -> Ledger), 154 %(STMT -> Legal), 129 % (Letter -> Ledger), 121 % (Legal -> Ledger), 78 % (Legal -> Letter), 77 % (Ledger -> Legal), 64 % (Ledger -> Letter), 50 % (Ledger -> STMT), 25 % (Min.)

Modèle	Niveau de zoom (original - copie)
Modèles européens	100 %, Auto, 400 % (Max.), 200 % (A5>A3), 141 % (A4>A3, A5>A4), 127 % (Folio>A3), 106 % (11×15">A3), 90 % (Folio>A4), 75 % (11×15">A4), 70 % (A3 -> A4, A4 -> A5), 50 %, 25 % (Min.)
Modèles métriques (Asie Pacifique)	100 %, Auto, 400 % (Max.), 200 % (A5 -> A3), 141 % (A4 -> A3, B5 -> B4), 122 % (A4 -> B4, A5 -> B5), 115 % (B4 -> A3, B5 -> A4), 86 % (A3 -> B4, A4 -> B5), 81 %(B4 -> A4, B5 -> A5), 70 % (A3 -> A4, B4 -> B5), 50 %, 25 % (Min.)

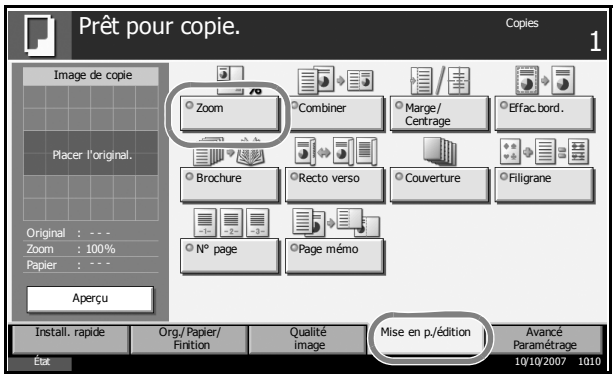
Zoom XY

Sélection individuelle du taux de reproduction vertical et horizontal. Réduction ou agrandissement de l'image de l'original par pas de 1 %, entre 25 et 400 %.



La méthode permettant d'utiliser l'option d'agrandissement/réduction est décrite ci-après.

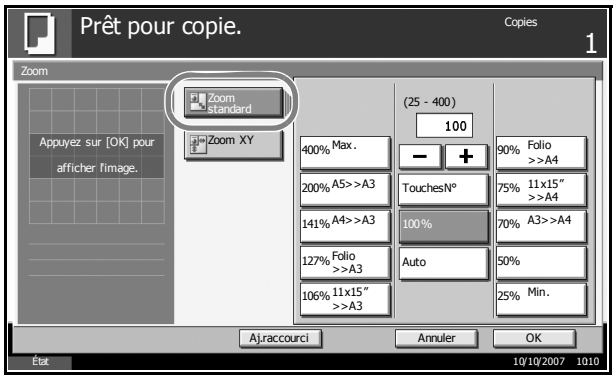
1 Placer l'original sur la glace d'exposition et appuyer sur [Mise en p./édition] -> [Zoom].



2 Appuyer sur [Zoom standard] pour utiliser le Zoom auto.

Appuyer sur [+] ou sur [–] pour modifier le taux de reproduction, le cas échéant. Il est possible d'appuyer sur [TouchesN°] pour entrer le taux de reproduction directement à l'aide des touches numériques.

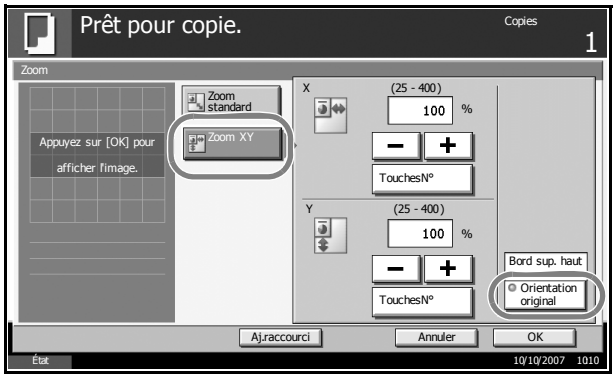
Pour utiliser le mode Zoom prédéfini, sélectionner la touche correspondant au taux de reproduction souhaité.



Pour utiliser le mode Zoom XY, appuyer sur [Zoom XY].

Appuyer sur [+] ou sur [–] pour modifier le taux de reproduction X (horizontal) et Y (vertical). Il est possible d'appuyer sur [TouchesN°] pour entrer le taux de reproduction directement à l'aide des touches numériques.

Appuyer sur [Orientation de l'original] pour choisir l'orientation des originaux, [Bord sup. haut] ou [Bord sup. gauche]. Appuyer sur [OK].



3 Appuyer sur [OK].

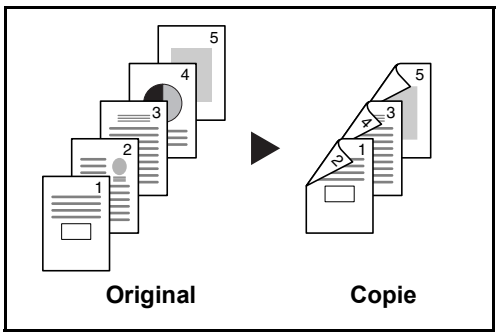
4 Appuyer sur la touche **Départ**. La copie commence.

Copie recto verso

Cette option permet d'effectuer des copies recto verso. Les options recto verso suivantes sont disponibles.

Recto sur recto verso

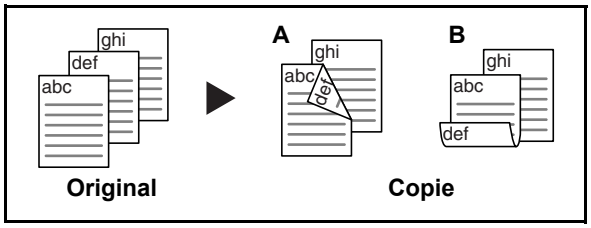
Cette option permet d'effectuer des copies recto verso à partir d'originaux recto. Si le nombre d'originaux est impair, le verso de la dernière copie sera vierge.



Les options de reliure suivantes sont disponibles.

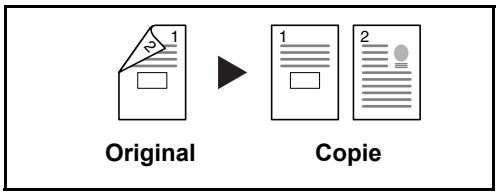
A Original Gauche/Droite sur *Reliure Gauche/Droite* : pas de rotation des images sur le verso.

B Original Gauche/Droite sur *Reliure Haut* : rotation des images de 180° sur le verso. Les copies peuvent être reliées sur le bord supérieur, afin d'avoir la même orientation lorsque l'on tourne les pages.



Recto verso sur recto

Cette option permet de copier chaque côté d'un original recto verso sur deux feuilles individuelles. Le chargeur de documents en option est requis.

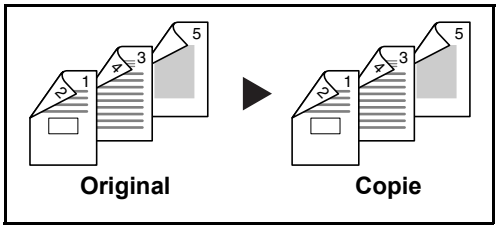


Les options de reliure suivantes sont disponibles.

- *Reliure Gauche/droite* : pas de rotation des images sur le verso.
- *Reliure Haut* : rotation des images de 180° sur le verso.

Recto verso sur recto verso

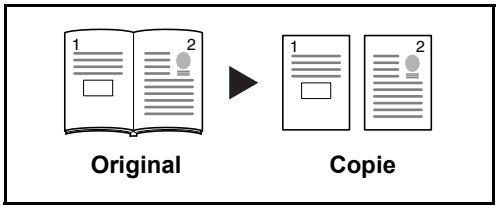
Cette option permet d'effectuer des copies recto verso à partir d'originaux recto verso. Le chargeur de documents en option est requis.



REMARQUE : Les formats de papier suivants sont pris en charge en mode Recto verso vers Recto verso : Ledger, Legal, Letter, Letter-R, Executive, Statement-R, Oficio II, 8.5×13.5", A3, B4, A4, A4-R, B5, B5-R, A5-R et Folio.

Livre sur recto

Cette option permet d'effectuer une copie recto d'un livre recto verso ou ouvert.



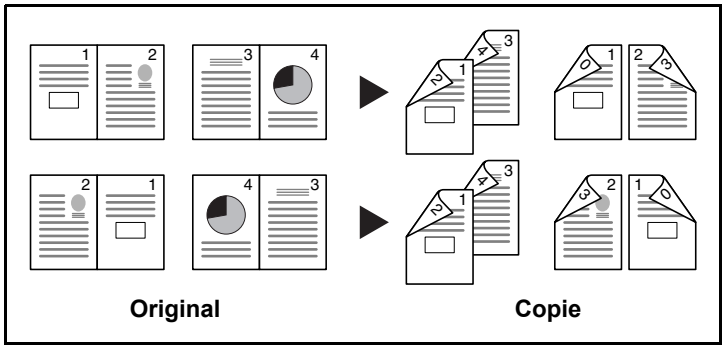
Les options de reliure suivantes sont disponibles.

- *Reliure gauche* : les originaux avec des pages en vis-à-vis sont copiés de gauche à droite.
- *Reliure droite* : les originaux avec des pages en vis-à-vis sont copiés de droite à gauche.

REMARQUE : Les formats d'originaux et de papier suivants sont pris en charge en mode Recto verso sur Recto et Livre sur Recto. Original : Ledger, Letter-R, A3, B4, A4-R, B5-R, A5-R et 8K. Papier : Letter, A4, B5 et 16K. Il est possible de modifier le format du papier et de réduire ou d'agrandir la copie en fonction de ce format.

Livre sur recto verso

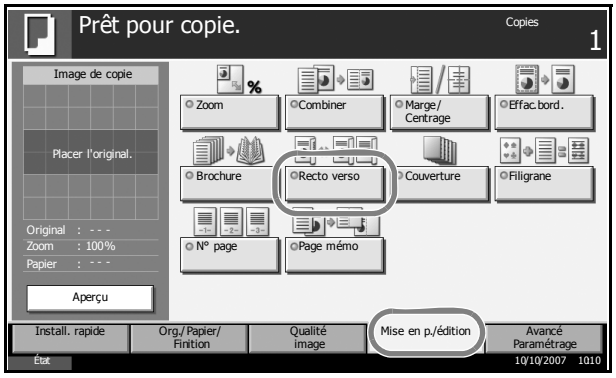
Cette option permet d'effectuer des copies recto verso à partir d'un livre ouvert avec les pages en vis à vis.



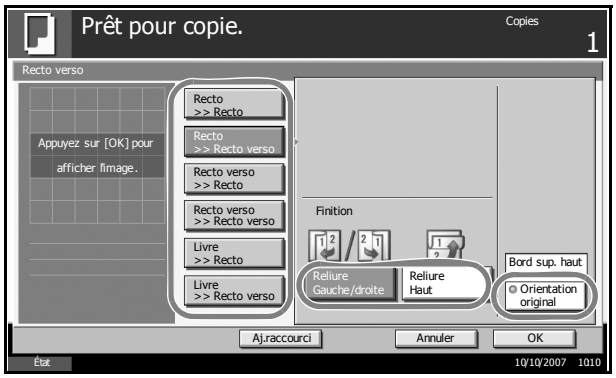
REMARQUE : Les formats d'originaux et de papier suivants sont pris en charge en mode Livre sur Recto verso : A4, B5 et 16K.

La méthode permettant d'effectuer des copies recto verso est décrite ci-après.

1 Appuyer sur [Mise en p./édition], puis sur [Recto verso].



2 Sélectionner l'option Recto verso souhaitée.



3 Si l'on sélectionne [Recto verso >>Recto verso], [Recto verso >>Recto], [Livre >>Recto] ou [Livre >>Recto verso], sélectionner le bord de la reliure des originaux dans *Original*.

4 Si l'on sélectionne [Recto >>Recto verso], [Recto verso >>Recto verso] ou [Livre >>Recto verso], sélectionner le bord de la reliure des copies dans *Finition*.

5 Appuyer sur [Orientation de l'original] pour choisir l'orientation des originaux, [Bord sup. haut] ou [Bord sup. gauche]. Appuyer sur [OK].

6 Appuyer sur [OK].

7 Mettre en place l'original et appuyer sur la touche **Départ**.

Lorsque l'original placé sur la glace d'exposition est numérisé, passer au suivant. Puis, appuyer sur la touche **Départ**.

Lorsque tous les originaux ont été lus, appuyer sur [Finit. Num.] pour lancer la copie.

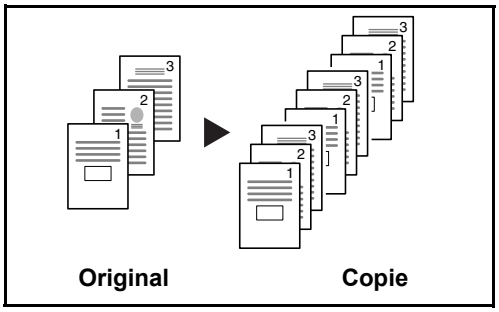
Copies assemblées/décalées

Cette machine permet d'assembler et de décaler les copies.

Il est possible d'utiliser la fonction Assembler/Décaler dans les cas suivants.

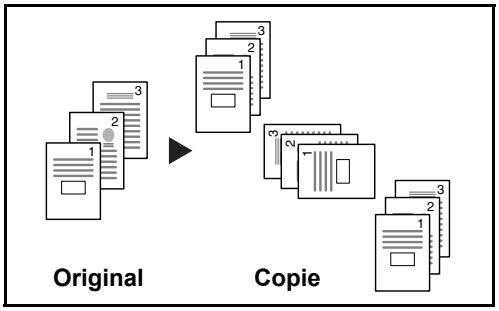
Assembler

Cette option permet de lire plusieurs originaux et de produire des jeux de copies complets triés dans l'ordre des pages.



Décaler

La fonction de décalage permet de sortir des copies avec une rotation de 90° pour chaque jeu (ou page).

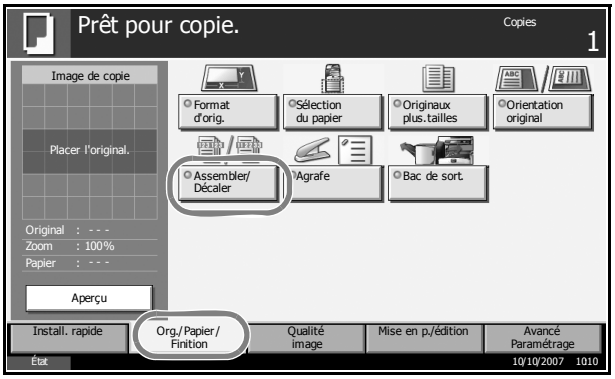


REMARQUE : Pour utiliser la fonction de décalage, charger le même format de papier avec une orientation différente dans une source de papier différente de celle sélectionnée.

Les formats de papier pris en charge en mode Décalage sont A4, B5, Letter et 16K.

La méthode permettant d'utiliser la fonction d'assemblage/décalage est décrite ci-après.

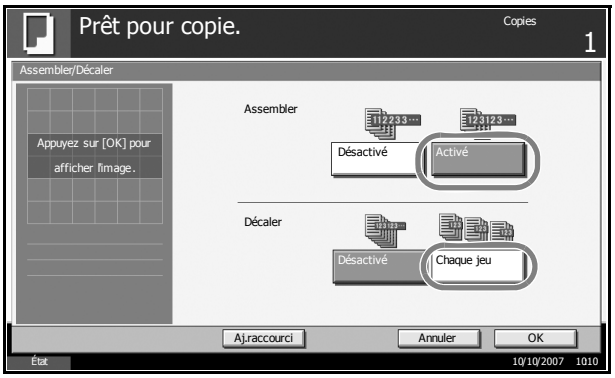
1 Appuyer sur [Org./ Papier/Finition], puis sur [Assembler/ Décaler].



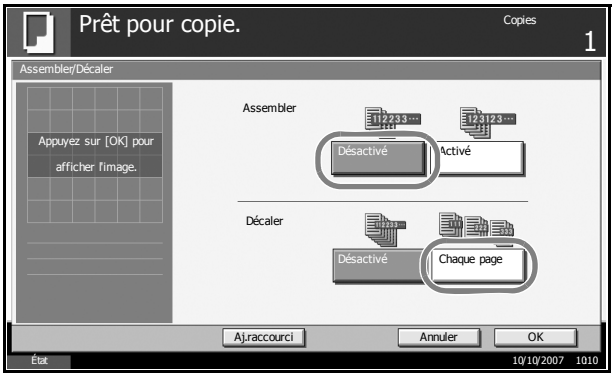
2 Pour utiliser la fonction de copies assemblées, appuyer sur [Activé] dans *Assembler*.

Pour utiliser la fonction de copies décalées, appuyer sur [Chaque jeu] dans *Décaler*

Appuyer sur [OK].



3 Si [Désactivé] est sélectionné pour *Assembler*, appuyer sur [Désactivé] ou [Chaque page] dans *Décaler*.



4 Appuyer sur [OK].

5 Entrer le nombre de copies à l'aide des touches numériques.

6 Mettre en place les originaux et appuyer sur la touche **Départ**. La copie commence.

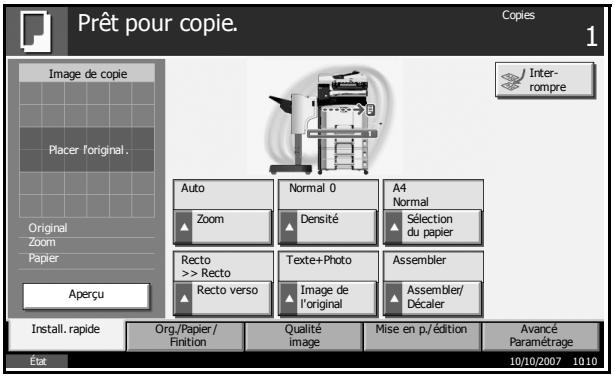
Réservation de copie

Cette fonction permet de réserver la copie suivante pendant l'impression. En utilisation cette fonction, l'original sera numérisé pendant que la machine imprime.
Lorsque le travail d'impression en cours se termine, la copie réservée est imprimée.
La procédure varie en fonction des *Réglages Réserver priorité suivante*.

Si le *Réglage Réserver priorité suivante* est sur Activé

L'écran par défaut de la fonction de copie s'affiche sur l'écran tactile pendant l'impression.

1 Placer les originaux dans la machine pour réserver la copie et configurer les paramètres de copie.



2 Appuyer sur la touche **Départ**.

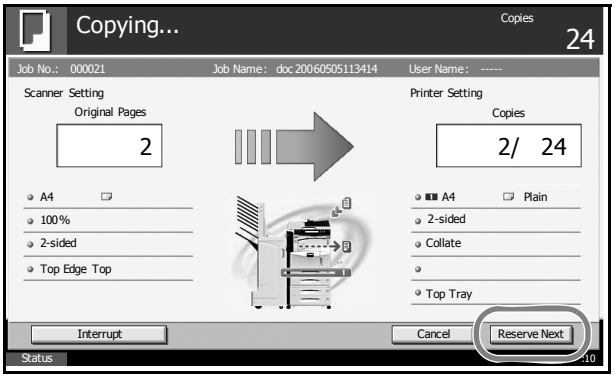
La machine numérise les originaux.
Lorsque le travail d'impression en cours se termine, la copie réservée est imprimée.

Si le *Réglage Réserver priorité suivante* est sur Désactivé

L'écran Copie s'affiche sur l'écran tactile pendant l'impression.

1 Appuyer sur [Réserver suivant].

L'écran par défaut pour la copie s'affiche.



2 Placer les originaux dans la machine pour réserver la copie et configurer les paramètres de copie.

3 Appuyer sur la touche **Départ**.

La machine numérise les originaux.
Lorsque le travail d'impression en cours se termine, la copie réservée est imprimée.

Interruption de copie

Cette fonction permet de mettre en pause les travaux en cours en cas de besoin d'effectuer des copies immédiatement.
Lorsque l'interruption de copie se termine, la machine reprend les travaux d'impression en pause.
La procédure varie en fonction des *Réglages Réserver priorité suivante*.

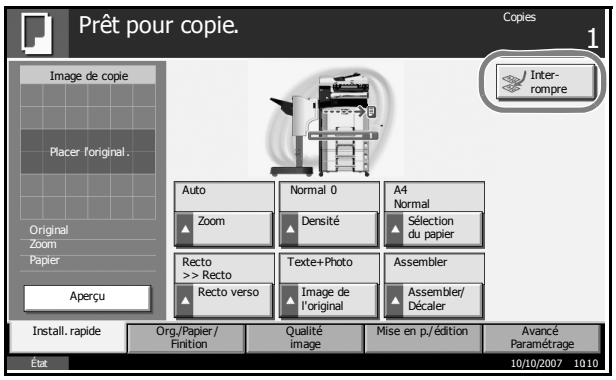
Si le *Réglage Réserver priorité suivante* est sur Activé

L'écran par défaut de la fonction de copie s'affiche sur l'écran tactile pendant l'impression.

1 Appuyer sur [Interruption].

Prêt pour interrompre copie s'affiche.

Le travail d'impression en cours est temporairement interrompu.



2 Placer les originaux dans la machine pour l'interruption de copie et configurer les paramètres de copie.

3 Appuyer sur la touche **Départ** pour lancer l'interruption de copie.

4 Lorsque l'interruption de copie se termine, appuyer sur [Interruption].
La machine reprend les travaux d'impression en pause.

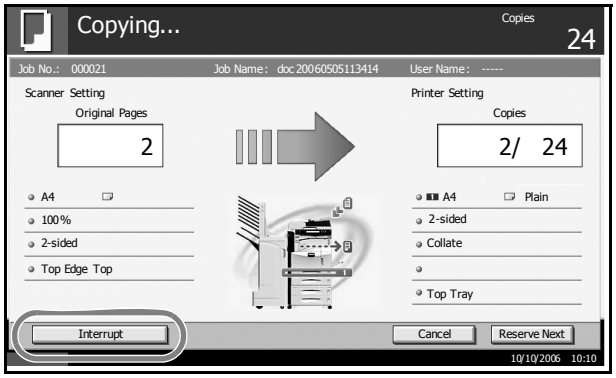
REMARQUE : Si la machine demeure inactive pendant 60 secondes, l'interruption de copie s'annule automatiquement et l'impression reprend. Si l'on appuie sur [Interrompre] pendant la spécification des paramètres de copie, les paramètres sont automatiquement réinitialisés et reviennent aux réglages par défaut.

Si le *Réglage Réserver priorité suivante* est sur Désactivé

L'écran Copie s'affiche sur l'écran tactile pendant l'impression.

1 Appuyer sur [Interruption].

Le travail d'impression en cours est temporairement interrompu.



2 Placer les originaux dans la machine pour l'interruption de copie et configurer les paramètres de copie.

3 Appuyer sur la touche **Départ** pour lancer l'interruption de copie.

4 Lorsque l'interruption de copie se termine, appuyer sur [Interruption]. La machine reprend les travaux d'impression en pause.

REMARQUE : Si la machine demeure inactive pendant 60 secondes, l'interruption de copie s'annule automatiquement et l'impression reprend.

Impression – Impression à partir d'une application

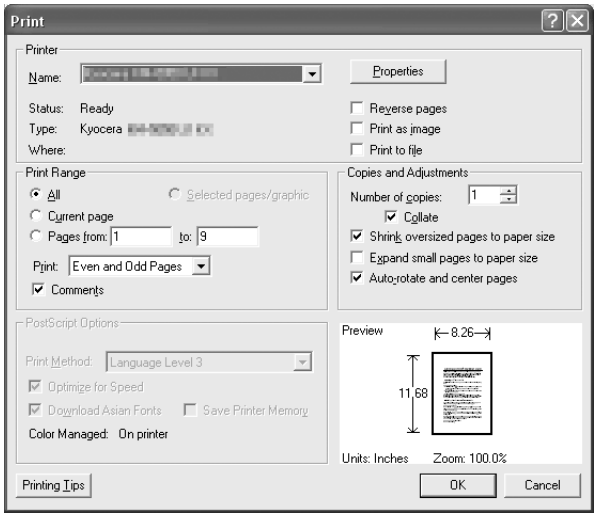
Procéder comme suit pour imprimer des documents à partir d'une application.

REMARQUE : Pour imprimer le document à partir d'applications, installer le pilote d'imprimante sur l'ordinateur à l'aide du CD-ROM (Product Library) fourni.

1 Créer un document dans une application.

2 Cliquer sur **Fichier** et sélectionner **Imprimer** dans l'application. La boîte de dialogue **Imprimer** s'affiche.

3 Cliquer sur le bouton ▼ à côté du champ Nom et sélectionner cette machine dans la liste.



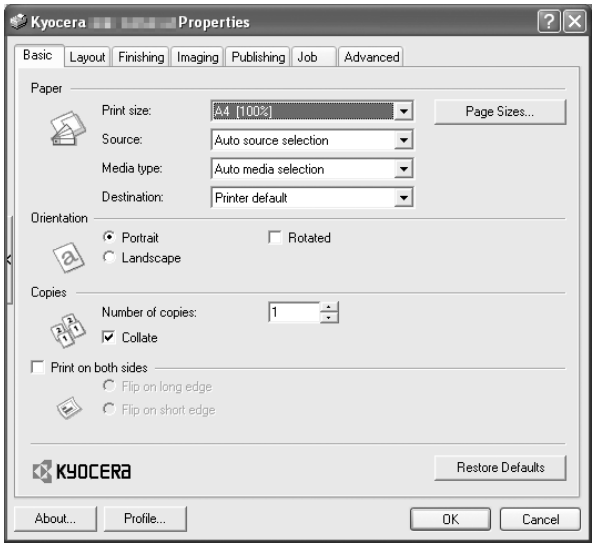
4 Indiquer le nombre d'impressions souhaitées dans la case **Nombre de copies**. Le nombre maximum est de 999.

Pour imprimer plusieurs documents, sélectionner **Assembler** afin de les imprimer un par un dans l'ordre des pages.

5 Cliquer sur le bouton **Propriétés**. La boîte de dialogue **Propriétés** s'affiche.

6 Sélectionner l'onglet **Général** et cliquer sur le bouton **Format page** pour sélectionner le format du papier.

Pour imprimer sur des papiers spéciaux, par exemple papier épais ou transparents, cliquer sur le menu **Type de support** et sélectionner le type de support.



7 Cliquer sur **Source** et sélectionner la source de papier.

REMARQUE : Si l'option **Sélection auto.** est activée, le papier est alimenté automatiquement à partir de la source de papier contenant le format et le type de papier adapté. Pour imprimer sur des papiers spéciaux, par exemple enveloppe ou papier épais, placer le papier dans le bac MF et sélectionner **Bac MF**.

8 Sélectionner l'orientation du papier, **Portrait** ou **Paysage**, en fonction de l'orientation du document.

Si l'option **Retourné** est activée, le document sera imprimé après une rotation de 180°.

9 Cliquer sur le bouton **OK** pour revenir à la boîte de dialogue **Imprimer**.

10 Cliquer sur le bouton **OK** pour lancer l'impression.

Envoi

Cette machine permet d'envoyer une image numérisée comme pièce jointe à un e-mail ou vers un PC en réseau. Pour ce faire, il est nécessaire d'enregistrer l'adresse de l'émetteur et du destinataire sur le réseau.

Un environnement réseau permettant de connecter la machine à un serveur de messagerie est requis. Il est recommandé d'utiliser un réseau local (LAN) afin d'éviter les problèmes de sécurité et de vitesse de transmission.

Lorsque l'on envoie une image numérisée, il est également possible de l'imprimer ou de l'envoyer dans la Boîte de document.

Pour utiliser la fonction de numérisation, procéder comme suit :

- Programmer les réglages, notamment les paramètres de messagerie de la machine.
- Utiliser COMMAND CENTER (page Web HTML interne) pour enregistrer l'adresse IP, le nom d'hôte du serveur SMTP et le destinataire.
- Sélectionner le destinataire dans le Carnet d'adresses ou à l’aide des touches uniques.
- Si l'option Dossier PC (SMB/FTP) est sélectionnée, il est nécessaire de partager le dossier de destination. Pour configurer le Dossier PC, contacter l'administrateur réseau.
- Création/enregistrement d'une Boîte de document (si une Boîte de document est sélectionnée comme destination)
- Réglages de transmission détaillés (pour sélectionner une Boîte de document comme destination ou imprimer et envoyer l'image simultanément).

Procéder comme suit pour effectuer les fonctions d’envoi de base. Les cinq options suivantes sont disponibles.

- Envoi en E-mail : envoie l’image numérisée d’un original comme pièce jointe à un e-mail...*page 3-28*
- Envoi vers dossier (SMB) : stocke l’image numérisée d’un original dans un dossier partagé sur un PC...*page 3-30*
- Envoi vers dossier (FTP) : stocke l’image numérisée d’un original dans un dossier sur un serveur FTP...*page 3-33*
- Envoi vers Boîte de document : stocke l’image numérisée d’un original dans une Boîte de document...*page 3-51*
- Numérisation d’images avec TWAIN : charge les données d’un document stocké dans une boîte personnalisée sur PC...*page 3-37*
- Numérisation d’images avec WIA : charge les données d’un document stocké dans une boîte personnalisée sur PC...*page 3-37*

REMARQUE : Il est possible de numériser des originaux couleur en augmentant la mémoire de la machine. Consulter votre service après-vente.

Il est possible de combiner plusieurs options d'envoi. Se reporter à la section *Envoi vers différents types de destinataires (Envoi multiple) à la page 3-47*.

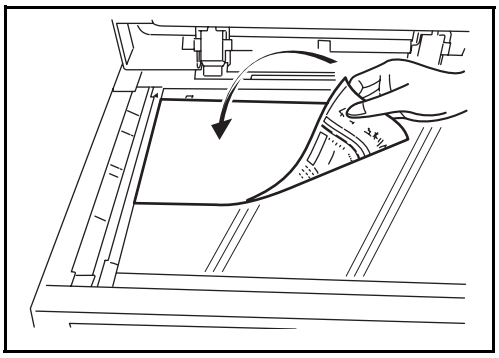
Envoi en E-mail

Cette option permet d'envoyer l'image numérisée d'un original comme pièce jointe à un e-mail.

REMARQUE :

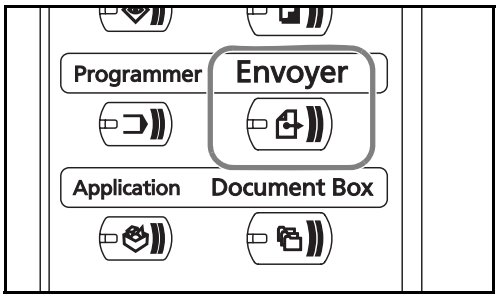
- Il est nécessaire de disposer d'un environnement réseau permettant à la machine de se connecter à un serveur de messagerie. Il est recommandé d'utiliser la machine dans un environnement permettant la connexion au serveur de messagerie à tout moment via un réseau local.
- Enregistrer l'adresse IP et le nom d'hôte du serveur SMTP au préalable dans COMMAND CENTER. Pour plus de détails, se reporter à la section *Utilisation de COMMAND CENTER (paramètres réseau et de transmission) à la page 2-12*.

1 Placer les originaux sur la glace d'exposition ou dans le chargeur de documents en option.



REMARQUE : Pour plus d'informations sur le chargement, se reporter à la section *Chargement des originaux à la page 2-47*.

2 Appuyer sur la touche **Envoyer**.



3 Appuyer sur [Entrée adresse E-mail], puis sur [Adresse e-mail].

REMARQUE : Le destinataire peut être spécifié à l'aide du Carnet d'adresses ou des touches uniques. Se reporter à la section *Spécification de la destination à la page 3-45*.

4 Entrer l'adresse E-mail du destinataire et appuyer sur [OK].

5 Appuyer sur [À :], [Cc :] ou [Cci :] pour modifier le statut du destinataire, le cas échéant.

Pour spécifier un autre destinataire, passer à l'étape 6. Pour spécifier un seul destinataire passer à l'étape 7.

6 Appuyer sur [Dest. svt] et recommencer les étapes 4 et 5 pour spécifier le destinataire. Il est possible de spécifier 100 adresses E-mail au maximum.

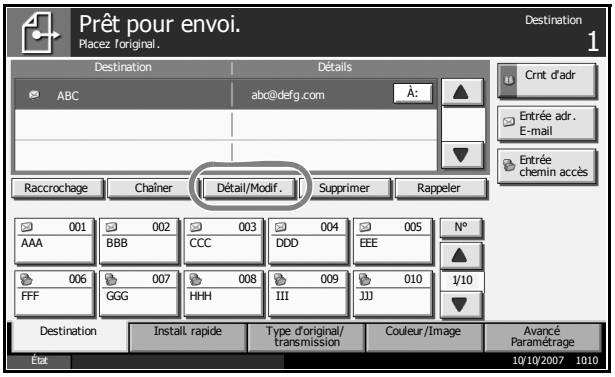
REMARQUE : Lorsque l'écran affiche [Ajouter crnt d'adr], les destinataires sont enregistrés dans le Carnet d'adresses.

7 Appuyer sur [OK]. Les destinataires sont enregistrés dans la liste de destinations.

8 Vérifier la liste de destinations.

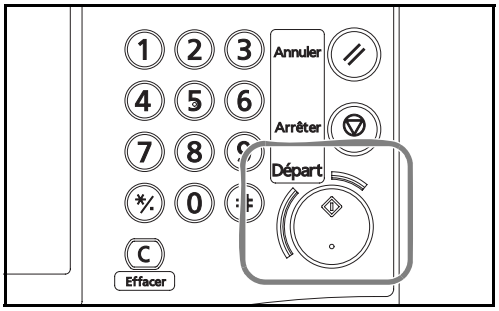
Sélectionner un destinataire et appuyer sur [Détail/Modif.] pour le vérifier et le modifier. Pour modifier le destinataire, se reporter aux étapes 4 et 5.

Pour supprimer un destinataire de la liste, le sélectionner et appuyer sur [Supprimer].



9 Le cas échéant, modifier le format de l'original, la résolution de numérisation, etc.

10 Appuyer sur la touche **Départ**. L'original numérisé est envoyé à l'adresse E-mail spécifiée.



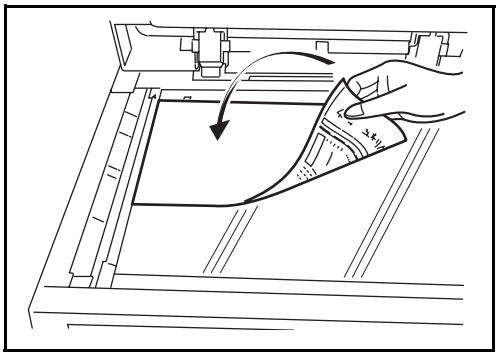
Envoi vers dossier (SMB)

Cette option permet de stocker le fichier image d'un original dans un dossier partagé sur un PC.

REMARQUE :

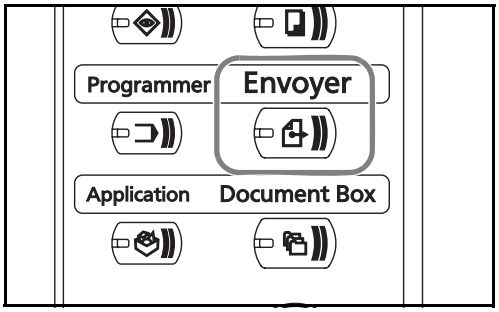
- Pour plus d'informations sur le partage de dossiers, se reporter à l'Aide du système d'exploitation.
- Vérifier que l'option **SMB Protocol** de COMMAND CENTER est **On**. Se reporter à la section *Réglages SMB à la page 2-18*.

1 Placer les originaux sur la glace d'exposition ou dans le chargeur de documents en option.



REMARQUE : Pour plus d'informations sur le chargement, se reporter à la section *Chargement des originaux à la page 2-47*.

2 Appuyer sur la touche **Envoyer**.

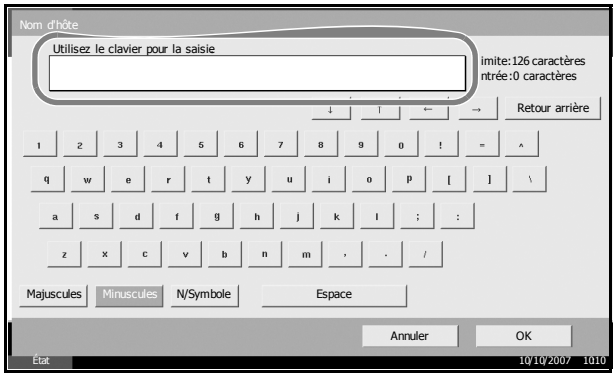


3 Appuyer sur [Entrée du chemin d'accès], puis sur [SMB].

REMARQUE : Le destinataire peut être spécifié à l'aide du Carnet d'adresses ou des touches uniques. Pour plus de détails, se reporter à la section *Spécification de la destination à la page 3-45*.

4 Entrer le nom d'hôte, le chemin, l'ID utilisateur et le mot de passe. Appuyer sur la touche chaque élément pour afficher l'écran de saisie.

5 Entrer les données de destination et appuyer sur [OK].



Les données à saisir sont les suivantes.

Élément	Données à saisir	Nombre de caractères max.
Nom d'hôte*	Nom d'hôte ou adresse IP du PC expéditeur.	62 caractères maximum
Chemin	Chemin du dossier de destination. Par exemple, *\Utilisateur\DonnéesNumérisation*.	126 caractères maximum
Nom d'util. de connexion	Nom d'utilisateur permettant l'accès au dossier Par exemple, *abcdnet\james.smith*	62 caractères maximum
Mot de Passe de connexion	Mot de passe permettant l'accès au dossier	62 caractères maximum

* Spécifier un numéro de port différent du port par défaut (139) en utilisant le format "Nom d'hôte : numéro de port" (par exemple, nom_d'hôte_SMB :140).

6 Une fois la saisie terminée, appuyer sur [Test de connexion] pour vérifier la connexion.

REMARQUE : Le message *Connecté* s'affiche si la connexion avec le destinataire est établie correctement. Si le message *Connexion impossible* s'affiche, vérifier la saisie.

Pour spécifier un autre destinataire, passer à l'étape 7. Pour spécifier un seul destinataire passer à l'étape 8.

7 Appuyer sur [Dest. svt] et recommencer les étapes 4 à 6 pour spécifier le destinataire. 10 dossiers peuvent être enregistrés au maximum (nombre total de dossiers SMB et FTP).

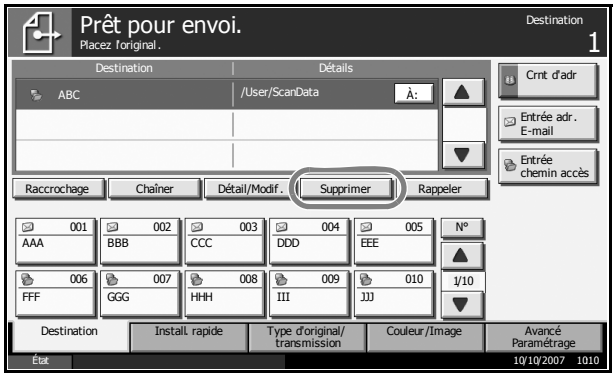
REMARQUE : Lorsque l'écran affiche [Ajouter crnt d'adr], la saisie est enregistrée dans le Carnet d'adresses.

8 Appuyer sur [OK] pour enregistrer la saisie dans la liste de destinations.

9 Vérifier la liste de destinations.

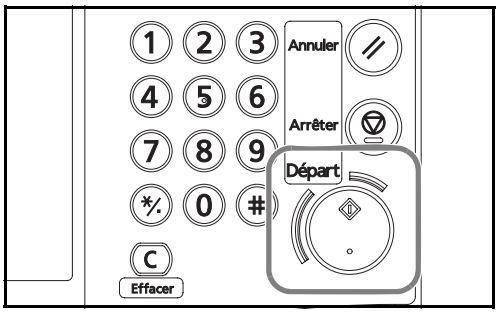
Sélectionner un destinataire et appuyer sur [Détail/Modif.] pour le vérifier et le modifier. Le modifier le cas échéant, en recommençant les étapes 4 à 6.

Pour supprimer un destinataire de la liste, le sélectionner et appuyer sur [Supprimer].



10 Le cas échéant, modifier le format de l'original, la résolution de numérisation, etc.

11 Appuyer sur la touche **Départ**. Le fichier de l'original numérisé est envoyé au dossier partagé spécifié sur le PC.

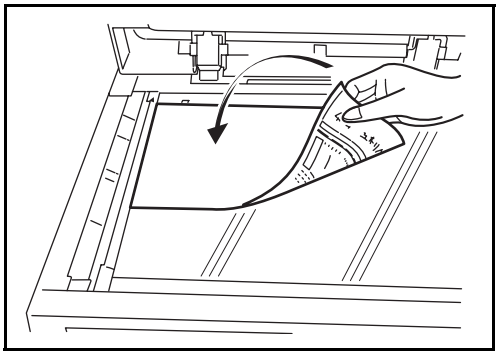


Envoi vers dossier (FTP)

Cette option permet de stocker l'image numérisée d'un original dans un dossier sur un serveur FTP.

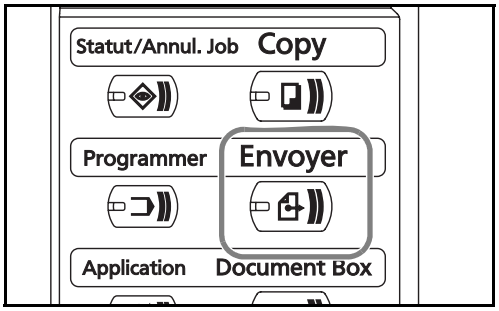
REMARQUE : Vérifier que l'option **FTP** de COMMAND CENTER est **On**. Se reporter à la section *Réglages FTP à la page 2-19*.

1 Placer les originaux sur la glace d'exposition ou dans le chargeur de documents en option.



REMARQUE : Pour plus d'informations sur le chargement, se reporter à la section *Chargement des originaux à la page 2-47*.

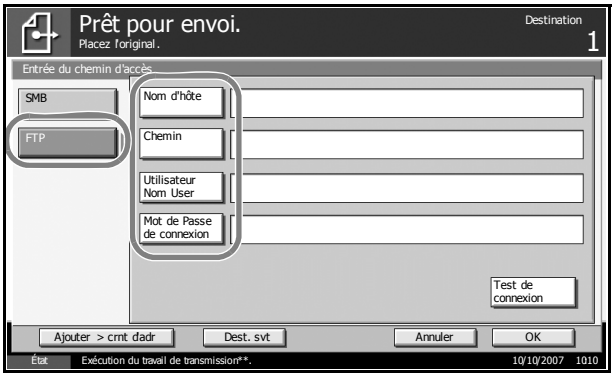
2 Appuyer sur la touche **Envoyer**.



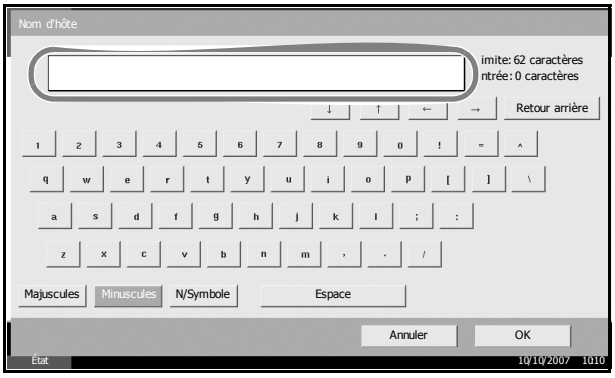
3 Appuyer sur [Entrée du chemin d'accès], puis sur [FTP].

REMARQUE : Le destinataire peut être spécifié à l'aide du Carnet d'adresses ou des touches uniques. Se reporter à la section *Spécification de la destination à la page 3-45*.

4 Entrer le nom d'hôte, le chemin, l'ID utilisateur et le mot de passe. Appuyer sur la touche chaque élément pour afficher l'écran de saisie.



5 Entrer les données de destination et appuyer sur [OK].



Les données à saisir sont les suivantes.

Élément	Données à saisir	Nombre de caractères max.
Nom d'hôte*	Nom d'hôte ou adresse IP du serveur FTP.	62 caractères maximum
Chemin	Chemin d'accès du dossier de destination. Par exemple, *\Utilisateur\DonnéesNumérisation*. Sinon, les données seront enregistrées dans le répertoire de base.	126 caractères maximum
Nom d'util. de connexion	Nom utilisateur de connexion au serveur FTP	62 caractères maximum
Mot de Passe de connexion	Mot de passe de connexion au serveur FTP	62 caractères maximum

* Spécifier un numéro de port différent du port par défaut (21) en utilisant le format "Nom d'hôte : numéro de port" (par exemple, nom_d'hôte_FTP:140).

6 Une fois la saisie terminée, appuyer sur [Test de connexion] pour vérifier la connexion.

REMARQUE : Le message *Connecté* s'affiche si la connexion avec le destinataire est établie correctement. Si le message *Connexion impossible* s'affiche, vérifier la saisie.

Pour spécifier un autre destinataire, passer à l'étape 7. Pour spécifier un seul destinataire passer à l'étape 8.

7 Appuyer sur [Dest. svt] et recommencer les étapes 4 à 6 pour spécifier le destinataire. 10 dossiers peuvent être enregistrés au maximum (nombre total de dossiers SMB et FTP).

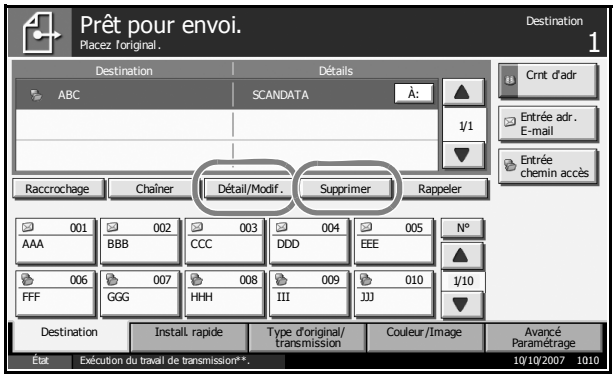
REMARQUE : Lorsque l'écran affiche [Ajouter crnt d'adr], la saisie est enregistrée dans le Carnet d'adresses.

8 Appuyer sur [OK] pour enregistrer la saisie dans la liste de destinations.

9 Vérifier la liste de destinations.

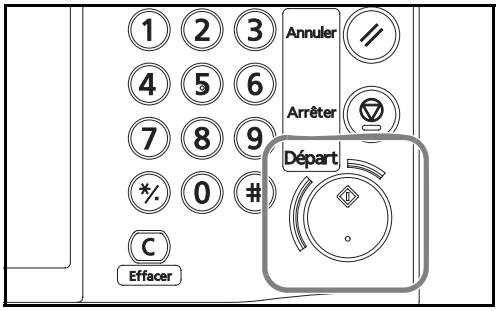
Sélectionner un destinataire et appuyer sur [Détail/Modif.] pour le vérifier et le modifier. Le modifier le cas échéant, en recommençant les étapes 4 à 6.

Pour supprimer un destinataire de la liste, le sélectionner et appuyer sur [Supprimer].



10 Le cas échéant, modifier le format de l'original, la résolution de numérisation, etc.

11 Appuyer sur la touche **Départ**. Le fichier de l'original numérisé est enregistré sur le serveur FTP spécifié.



Numérisation d'images à l'aide de TWAIN/WIA

Cette option permet de charger les données d'un document stocké dans une boîte personnalisée sur PC à l'aide du pilote TWAIN ou du pilote WIA.

REMARQUE : Les données doivent préalablement être stockées dans la Boîte personnalisée. Pour plus de détails, se reporter à la section *Utilisation de la Boîte de document à la page 3-48*. Installer le pilote TWAIN ou WIA sur l'ordinateur en mode personnalisé à l'aide du CD-ROM (Product Library) fourni.

La numérisation d'image à l'aide du pilote WIA n'est prise en charge que par Windows Vista.

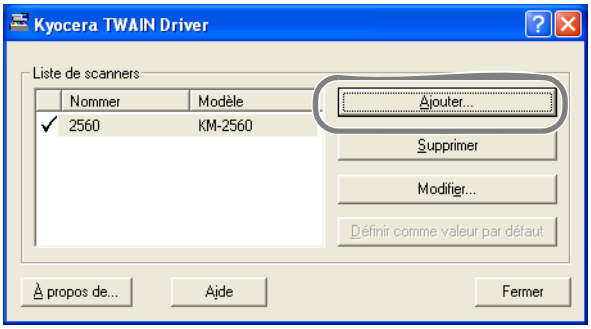
Configuration du pilote TWAIN

Enregistrer la machine sur le pilote TWAIN afin de sélectionner la Boîte personnalisée de la machine.

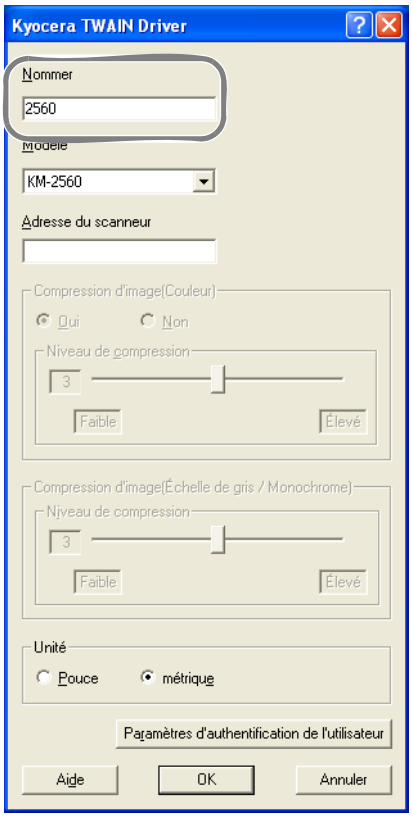
1 Sous Windows, cliquer sur **Démarrer**, **Programmes**, **UTAX TA** puis **TWAIN Driver Setting**.

REMARQUE : Il est également possible d'ajouter la machine au PC en cliquant sur **Démarrer** dans Windows, **Panneau de configuration**, puis **UTAX TA TWAIN**.

2 Cliquer sur le bouton **Ajouter**.



3 Entrer le nom de la machine dans le champ **Nommer**.



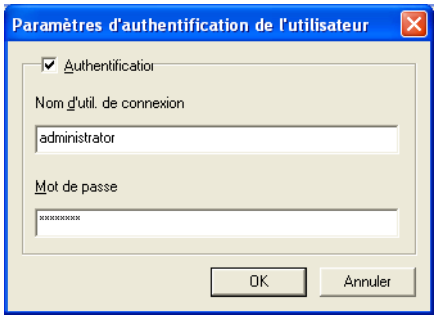
4 Cliquer sur le bouton ▼ à côté du champ Modèle et sélectionner cette machine dans la liste.

5 Entrer l'adresse IP ou le nom d'hôte de la machine dans le champ **Adresse du scanneur**.

REMARQUE : Si l'adresse IP de la machine est inconnue, contacter l'administrateur.

6 Cliquer sur le bouton **Paramètres d'authentification de l'utilisateur**. Si l'administration des connexions d'utilisateurs est invalide, passer à l'étape 8.

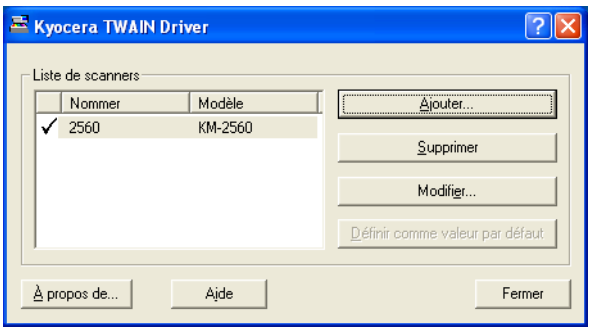
7 Activer la case à cocher à côté de **Authentification**, entrer l'ID d'utilisateur (64 caractères maximum) et le mot de passe (64 caractères maximum), puis cliquer sur **OK**.



8 Cliquer sur le bouton **OK**.

9 La machine est enregistrée sur le PC et le nom de machine et le nom de modèle s'affichent dans le champ **Liste de scanners**.

REMARQUE : Cliquer sur le bouton **Supprimer** pour supprimer la machine ajoutée. Cliquer sur le bouton **Modifier** pour modifier les noms.

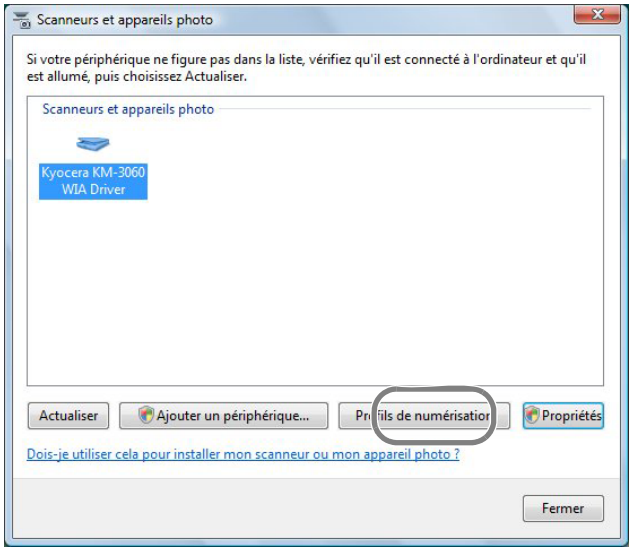


COnfiguration du pilote WIA (Windows Vista uniquement)

Enregistrer cette machine sur le pilote WIA afin de sélectionner la Boîte personnalisée de la machine. L'opération d'enregistrement suivante n'est pas nécessaire lorsque l'adresse du scanneur (l'adresse IP de la machine) est saisie lors de l'installation du pilote WIA.

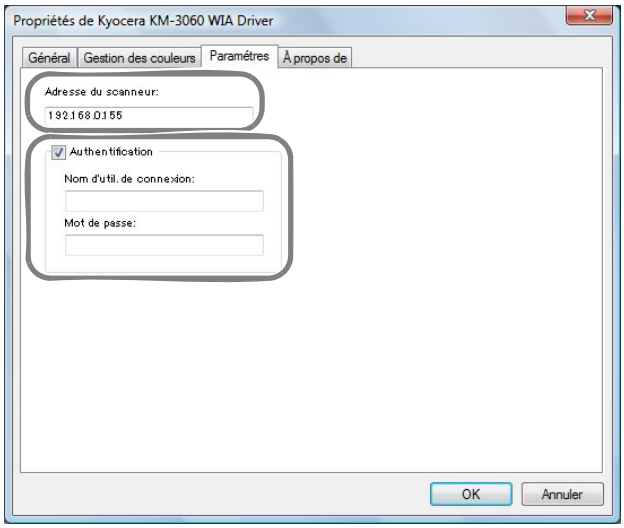
1 Sous Windows, cliquer sur **Démarrer**, **Panneau de configuration**, puis **Scanneurs et appareils photo**.

2 Sélectionner le même nom que cette machine pour les pilotes WIA et appuyer sur le bouton **Propriétés**.


Scanneurs et appareils photo
Si votre périphérique ne figure pas dans la liste, vérifiez qu'il est connecté à l'ordinateur et qu'il est allumé, puis choisissez Actualiser.
Scanneurs et appareils photo
Kyocera KM-3060 WIA Driver
Actualiser
Ajouter un périphérique...
Propriétés
Dois-je utiliser cela pour installer mon scanneur ou mon appareil photo ?
Fermer

REMARQUE : Si la sécurité de Windows et le contrôle de compte utilisateur sont affichés, aucun problème ne devrait être rencontré avec le fonctionnement après l'installation du pilote et du logiciel que nous fournissons. Continuer l'installation.

3 Cliquer sur l'onglet **Paramètres** et entrer l'adresse IP ou le nom d'hôte de la machine dans le champ **Adresse du scanneur**. Si l'administration des connexions d'utilisateurs est invalide, passer à l'étape 5.



REMARQUE : Si l'adresse IP de la machine est inconnue, contacter l'administrateur.

4 Activer la case à cocher à côté de **Authentification**, entrer l'ID d'utilisateur (64 caractères maximum) et le mot de passe (64 caractères maximum), puis cliquer sur **OK**.

5 Cliquer sur le bouton **Fermer**.

La machine est enregistrée sur le PC et le nom de machine et le nom de modèle s'affichent dans le champ **Liste de scanners**.

Numérisation des données

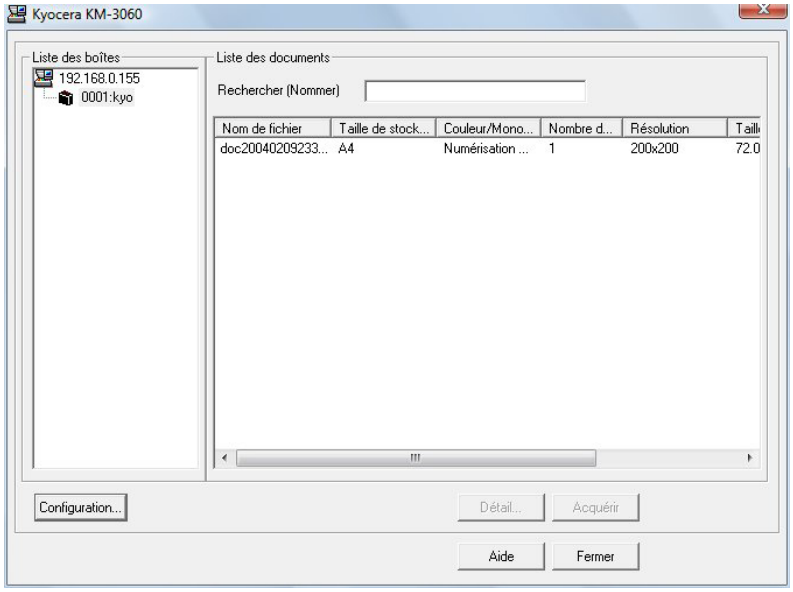
Cette option permet de numériser les données d'un document stocké dans la boîte personnalisée de la machine.
La procédure suivante est un exemple du fonctionnement de numérisation à l'aide du pilote TWAIN. Utiliser les pilotes WIA de la même manière.

1 Lancer l'application compatible TWAIN.

2 Sélectionner la machine dans l'application et afficher la boîte de dialogue TWAIN.

REMARQUE : Pour sélectionner la machine, se reporter au Manuel d'utilisation ou à l'Aide du logiciel utilisé.

3 Sélectionner la Boîte personnalisée contenant le fichier à numériser dans le champ **Liste des boîtes**. Si la boîte est protégée par un mot de passe, l'écran de saisie du mot de passe s'affiche. Saisir le mot de passe et cliquer sur **OK**. Lors de la sélection d'une boîte, les fichiers contenus dans la Boîte personnalisée s'affichent dans le champ **Liste des boîtes**.

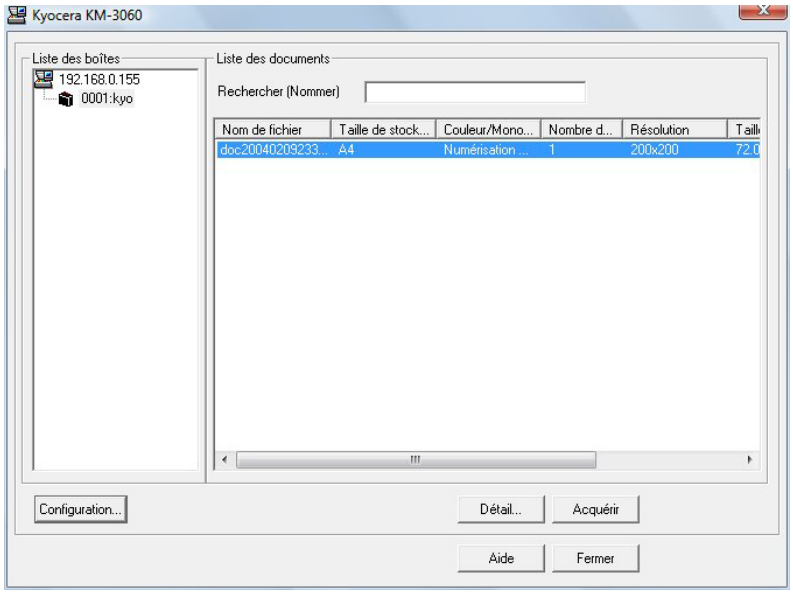


4 Paramétrer l'affichage des données. Cliquer sur le bouton **Configuration** pour sélectionner les différents éléments.

Élément	Description
Afficher	Permet de sélectionner l'affichage dans le champ **Liste des documents** sous forme de liste ou de miniatures.
Supprimer	Permet de supprimer les données de la Boîte personnalisée après la numérisation.
Inverser	Permet d'inverser les couleurs des données pour lancer la numérisation.

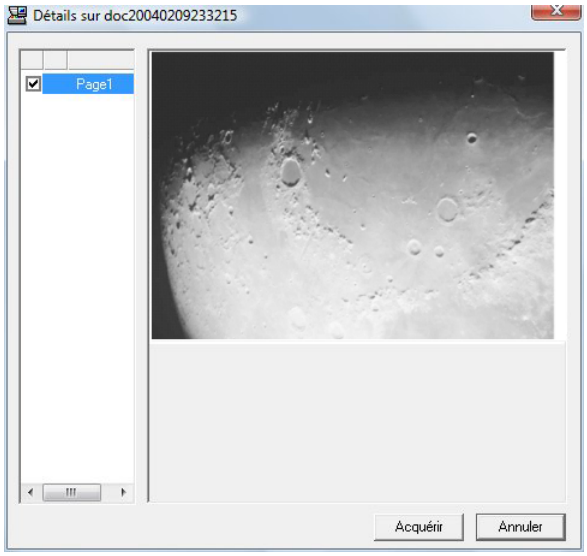
5 Cliquer sur le bouton **OK**.

6 Sélectionner les données à numériser dans le champ **Liste des documents**.



Entrer le nom du document dans le champ **Rechercher (Nommer)** pour rechercher les données ayant le même nom de document ou la même entête dans le nom de document.

7 Cliquer sur le bouton **Détail** pour afficher les données du document sélectionné. Si le document comporte plusieurs pages, activer la case à cocher à côté de la page à numériser. Les pages sélectionnées sont numérisées.



8 Cliquer sur le bouton **Acquérir**. Les données sont numérisées.

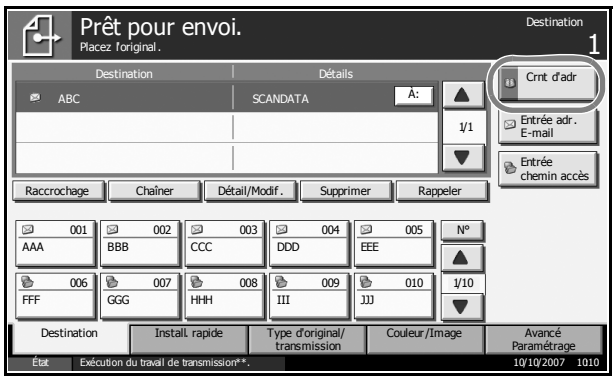
Spécification de la destination

Pour spécifier un destinataire, utiliser le carnet d'adresses ou les touches uniques.

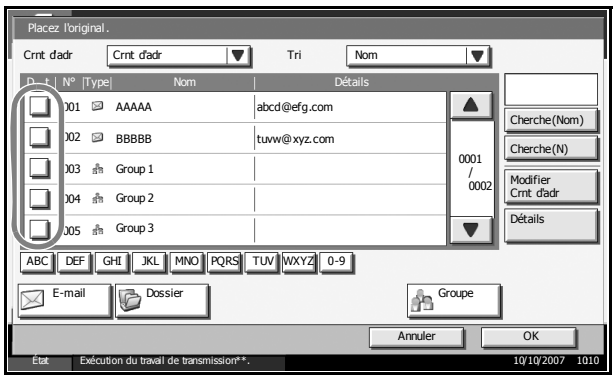
Sélection dans le carnet d'adresses

Sélectionner un destinataire enregistré dans le carnet d'adresses.

1 Dans l'écran de base de la fonction envoi, appuyer sur [Crnt d'adr].



2 Cocher la case pour sélectionner le destinataire désiré dans la liste. Il est possible de sélectionner plusieurs destinataires. Les destinataires sélectionnés sont signalés par une coche dans la case à cocher.



REMARQUE : Pour annuler la sélection, décocher la case.

3 Lors de l'envoi en tant d'E-mail, appuyer sur [À :], [Cc :] ou [Cci :] pour modifier le statut du destinataire, le cas échéant.

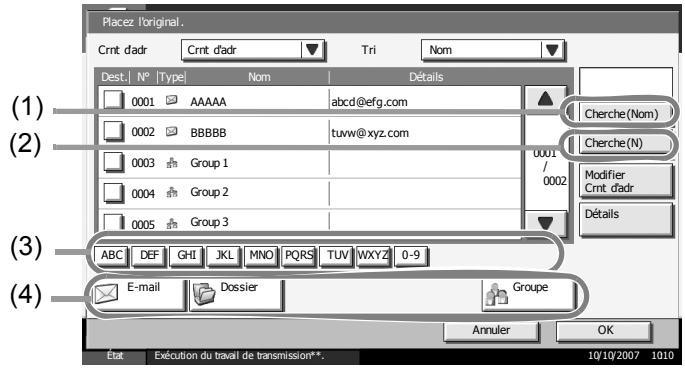
4 Appuyer sur [OK] pour enregistrer le destinataire sélectionné dans la liste de destinations.

REMARQUE : Pour supprimer un destinataire de la liste, le sélectionner et appuyer sur [Supprimer].

Recherche de destinataire

Il est possible d'effectuer une recherche sur les destinataires enregistrés dans le carnet d'adresses.

Une recherche avancée par type ou par lettre initiale est également possible.



Touches utilisées	Type de recherche	Sujets de la recherche
1	Recherche par nom	Recherche par nom enregistré.
2	Recherche par numéro d'adresse	Recherche par numéro d'adresse enregistré.
3	Recherche avancée par lettre initiale	Recherche avancée sur la première lettre du nom enregistré.
4	Recherche avancée par type de destinataire	Recherche avancée par type de destinataire enregistré (E-mail, dossier (SMB/FTP), FAX, i-FAX ou Groupe). (FAX : uniquement si le kit de fax en option est installé.)

La méthode permettant d'utiliser les différents modes de recherche est décrite ci-après.

Recherche par nom

Appuyer sur [Cherche(Nom)] et entrer le nom désiré.

Recherche par numéro d'adresse

Appuyer sur [Cherche(N)] et entrer le numéro d'adresse à rechercher.

Recherche avancée par type de destinataire

Appuyer sur [E-mail], [Dossier], [FAX] , [i-FAX] ou [Groupe]. Les destinataires enregistrés dans ce type s'affichent.

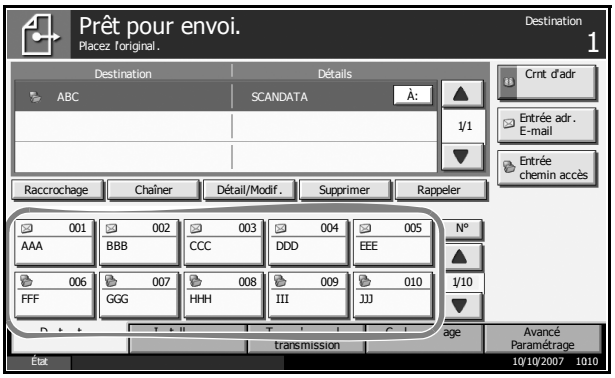
Recherche avancée par lettre initiale

Appuyer sur la touche de la première lettre désirée.

Sélection par touche unique

Sélectionner le destinataire à l'aide de la touche unique.

Dans l'écran de base de la fonction d'envoi, cliquer sur la touche unique sur laquelle le destinataire est enregistré.

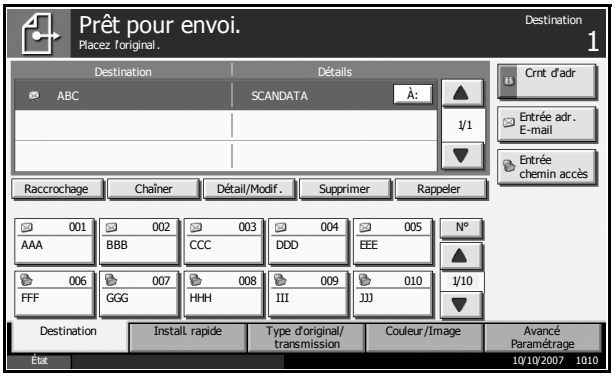


REMARQUE : Si la touche unique du destinataire désiré n'est pas affichée sur l'écran tactile, cliquer sur [▼] ou sur [▲] pour faire défiler et afficher la touche unique suivante ou précédente.
Cette méthode suppose que des touches uniques sont déjà enregistrées. Pour plus d'informations sur l'enregistrement de touches uniques, se reporter au *Manuel d'utilisation avancée*.

Sélection par numérotation abrégée

Sélectionner le destinataire à l'aide d'un numéro de touche unique à trois chiffres (numérotation abrégée).

Dans l'écran de base de la fonction d'envoi, cliquer sur la touche **N°** et entrer le numéro de touche **unique** à 3 chiffres dans l'écran de saisie numérique.



Envoi vers différents types de destinataires (Envoi multiple)

Selon les réglages, il est également possible d'envoyer et d'imprimer simultanément.

Les procédures sont les mêmes que celles utilisées pour spécifier les destinataires de chaque type. Il suffit d'ajouter l'adresse E-mail ou le chemin d'accès du dossier pour les afficher dans la liste de destinations. Appuyer sur la touche **Départ** pour lancer la transmission simultanément vers tous les destinataires.

Utilisation de la Boîte de document

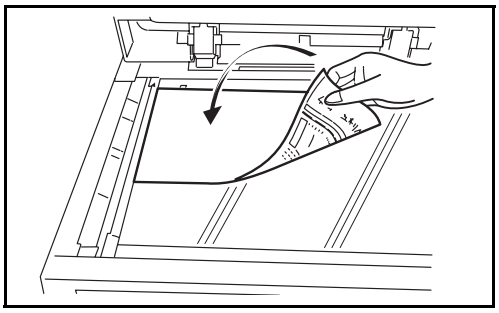
Procéder comme suit pour effectuer les opérations de base de la Boîte de document.

REMARQUE : La Boîte de document est supposée être déjà créée et enregistrée.
Pour plus d'informations sur la création et l'enregistrement de Boîtes de documents, se reporter au *Manuel d'utilisation avancée*.

Stockage de documents dans la Boîte personnalisée

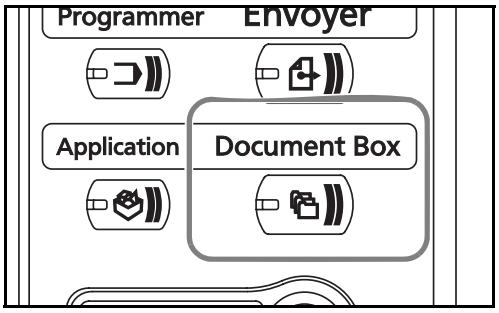
Cette fonction permet de stocker des documents dans la Boîte personnalisée.

1 Placer les originaux sur la glace d'exposition ou dans le chargeur de documents en option.



REMARQUE : Pour plus d'informations sur le chargement, se reporter à la section *Chargement des originaux à la page 2-47*.

2 Appuyer sur la touche **Document Box**.



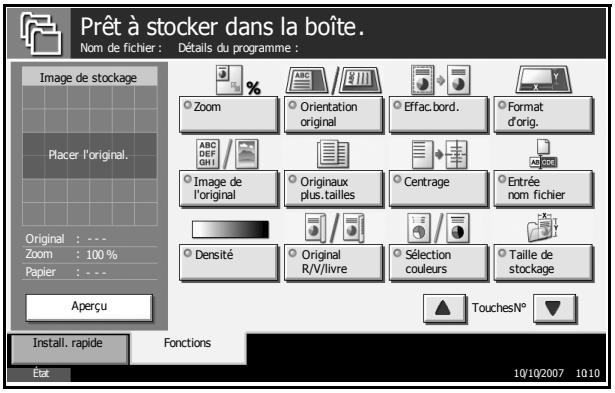
3 Appuyer sur [Boîte personnalisée] et sélectionner la boîte dans laquelle le fichier doit être stocké.

REMARQUE : La Boîte personnalisée doit être créée au préalable.

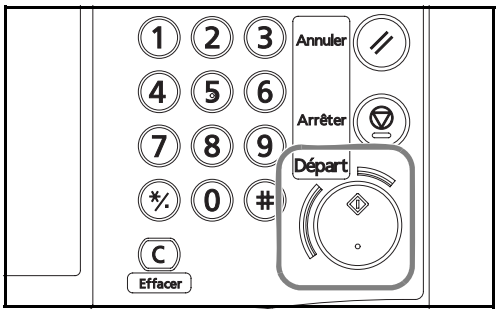
4 Appuyer sur [Stock. fichier].

REMARQUE : Si un mot de passe a été défini pour la Boîte personnalisée, entrer le mot de passe.

5 Le cas échéant, modifier le type d'original, la densité de numérisation, etc.



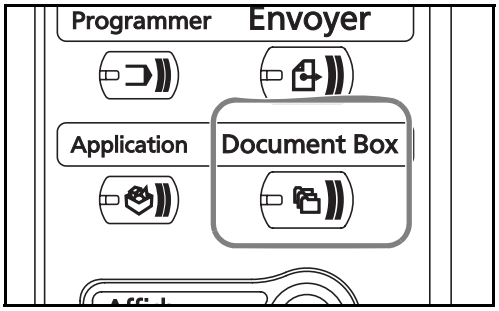
6 Appuyer sur la touche **Départ**. L'original est numérisé et les données sont stockées dans la Boîte de document spécifiée.



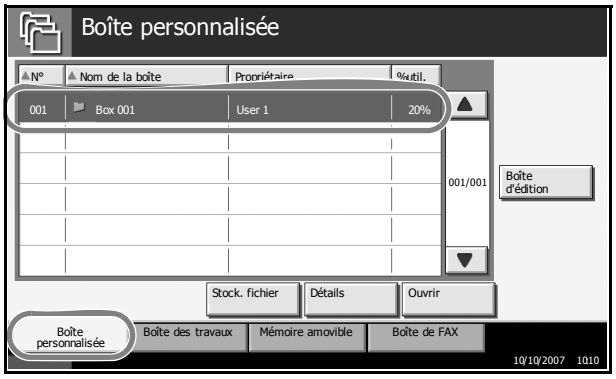
Impression de documents stockés dans une Boîte personnalisée

Cette fonction permet d'imprimer des documents stockés dans la Boîte personnalisée.

1 Appuyer sur la touche **Document Box**.



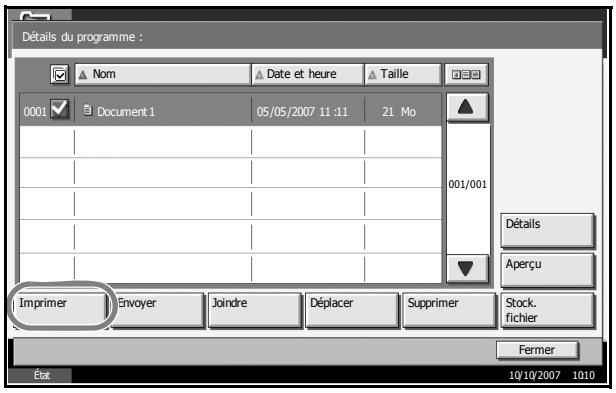
2 Appuyer sur [Boîte personnalisée] et sélectionner la boîte contenant le document à imprimer.



3 Appuyer sur [Ouvrir].

REMARQUE : Si un mot de passe a été défini pour la Boîte personnalisée, entrer le mot de passe.

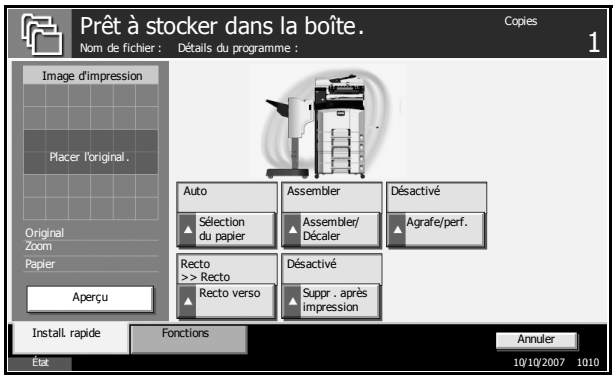
4 Dans la liste, cocher la case à côté du document à imprimer. Le document sélectionné est signalé par une coche dans la case à cocher.



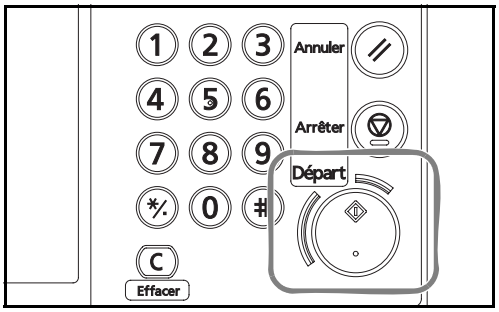
REMARQUE : Il n'est pas possible de sélectionner et d'imprimer plusieurs documents. Pour annuler la sélection, décocher la case.

5 Appuyer sur [Imprimer].

6 Le cas échéant, modifier la sélection de papier, recto/ recto verso, etc.



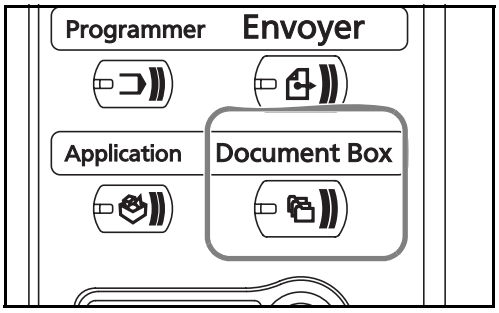
7 Appuyer sur la touche **Départ** pour lancer l'impression du document sélectionné.



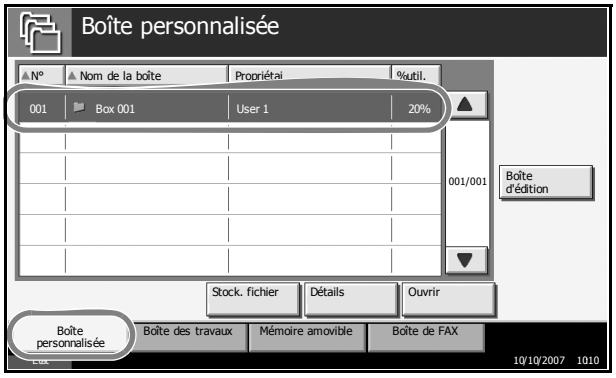
Envoi de documents stockés dans une Boîte personnalisée

Cette fonction permet d'envoyer des documents stockés dans une Boîte personnalisée.

1 Appuyer sur la touche **Document Box**.



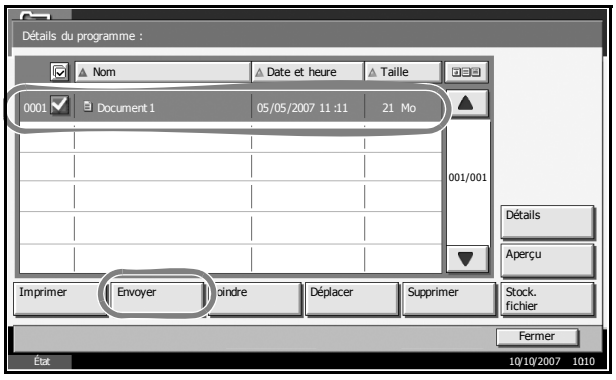
2 Appuyer sur [Boîte personnalisée] et sélectionner la boîte contenant le document à envoyer.



3 Appuyer sur [Ouvrir].

REMARQUE : Si un mot de passe a été défini pour la Boîte personnalisée, entrer le mot de passe.

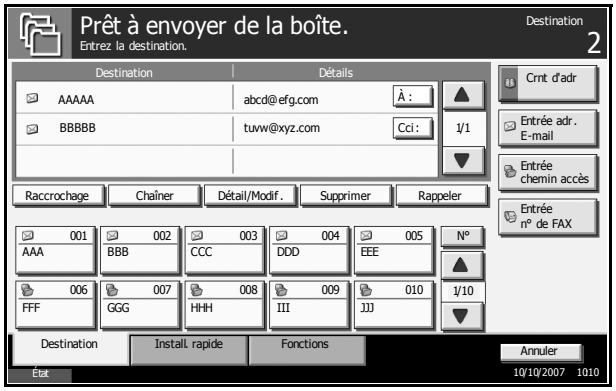
4 Dans la liste, cocher la case à côté du document à envoyer. Le document sélectionné est signalé par une coche dans la case à cocher.



REMARQUE : Il n'est pas possible de sélectionner et d'envoyer plusieurs documents. Pour annuler la sélection, décocher la case.

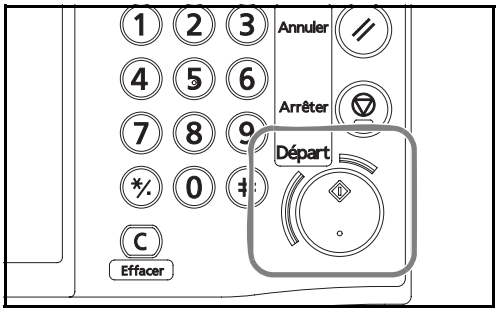
5 Appuyer sur [Envoyer].

6 Sélectionner le destinataire.



REMARQUE : Pour plus de détails sur la sélection des destinataires, se reporter à la section *Spécification de la destination à la page 3-45*.

7 Appuyer sur la touche **Départ** pour lancer l'envoi du document sélectionné.



Édition de documents stockés dans une Boîte personnalisée

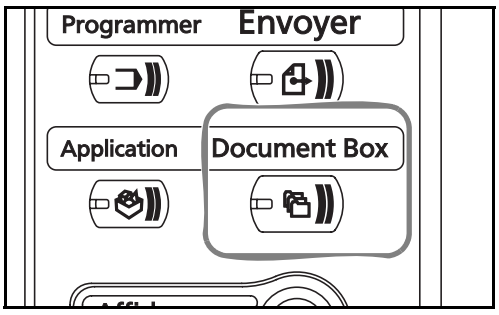
Cette fonction permet de déplacer des documents entre des Boîtes personnalisées ou de fusionner plusieurs documents.

REMARQUE : Lors de l'impression ou de l'envoi d'un document dans une Boîte personnalisée, il est impossible de [Déplacer] de document avant la fin de l'impression ou de la transmission.

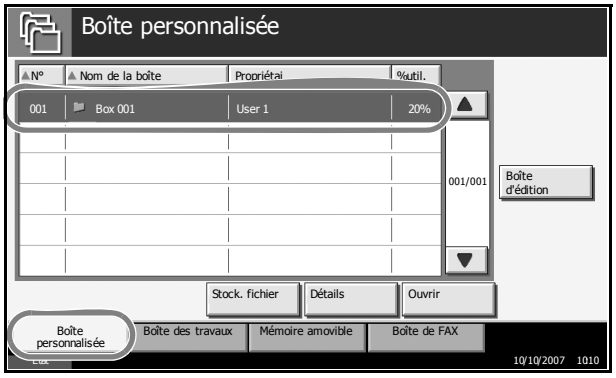
Déplacement de documents

La méthode permettant de déplacer des documents est décrite ci-après.

1 Appuyer sur la touche **Document Box**.



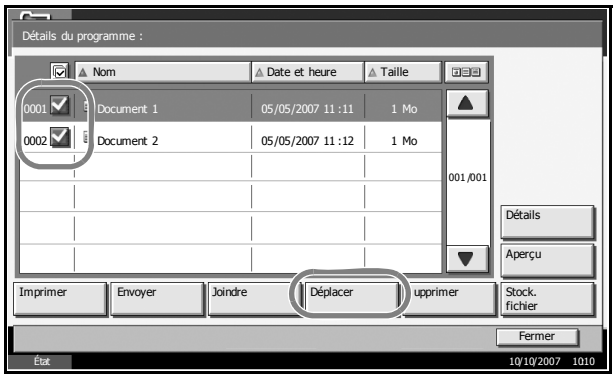
2 Appuyer sur [Boîte personnalisée] et sélectionner la boîte contenant le document à déplacer.



3 Appuyer sur [Ouvrir].

REMARQUE : Si un mot de passe a été défini pour la Boîte personnalisée, entrer le mot de passe.

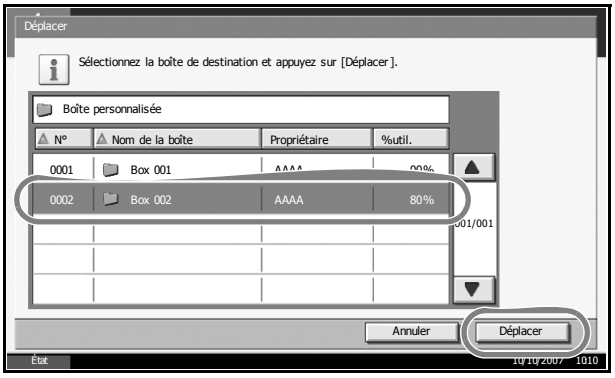
4 Dans la liste, cocher la case à côté du document à déplacer. Le document sélectionné est signalé par une coche dans la case à cocher.



REMARQUE : Pour annuler la sélection, décocher la case.

5 Appuyer sur [Déplacer].

6 Sélectionner la boîte de destination et appuyer sur [Déplacer]. Pour déplacer le document, appuyer sur [Oui] dans l'écran de confirmation.



REMARQUE : Si un mot de passe a été défini pour la boîte de destination, entrer le mot de passe.

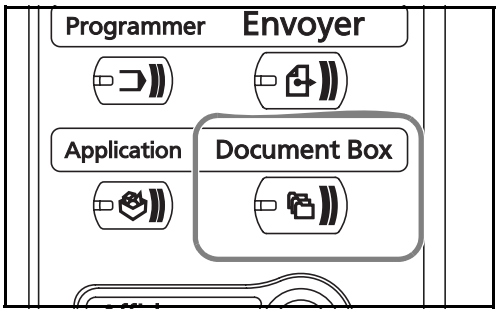
Fusion de documents

Cette fonction permet de fusionner des documents stockés dans la Boîte personnalisée.

IMPORTANT : Seuls les documents figurant dans la même Boîte personnalisée peuvent être fusionnés. Le cas échéant, déplacer les documents pour les stocker dans une même boîte.

La méthode permettant de fusionner des documents est décrite ci-après.

1 Appuyer sur la touche **Document Box**.

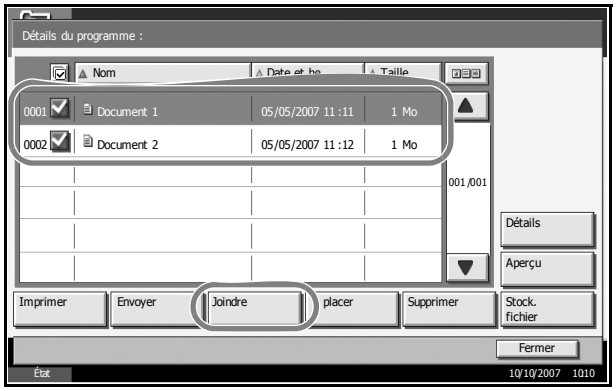


2 Appuyer sur [Boîte personnalisée] et sélectionner la boîte contenant les documents à joindre.

3 Appuyer sur [Ouvrir].

REMARQUE : Si un mot de passe a été défini pour la Boîte personnalisée, entrer le mot de passe.

4 Dans la liste, cocher la case à côté des documents à fusionner. 10 documents peuvent être fusionnés au maximum. Les documents sélectionnés sont signalés par une coche dans la case à cocher.

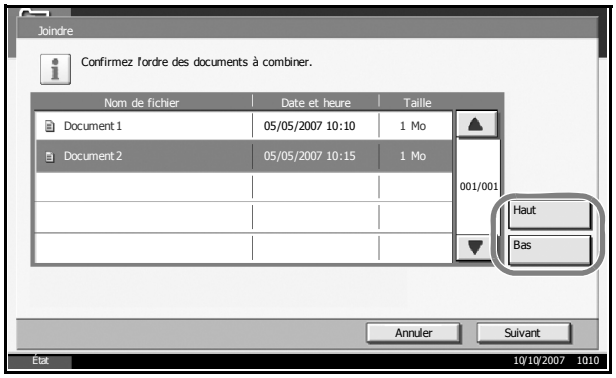


REMARQUE : Pour annuler la sélection, décocher la case.

5 Appuyer sur [Joindre].

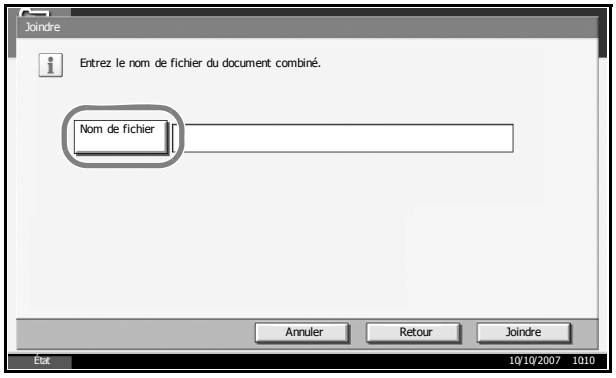
6 Classer les documents dans l'ordre désiré.

Cliquer sur le document à reclasser. Ce document est mis en surbrillance. Cliquer sur [Haut] ou [Bas] pour déplacer le document vers le haut ou vers le bas en fonction de l'ordre de fusion.



7 Appuyer sur [Suivant].

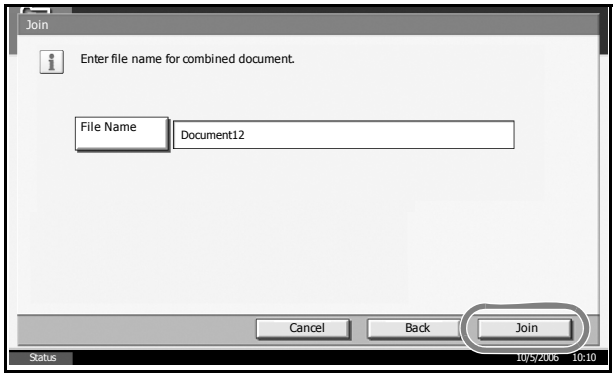
8 Appuyer sur [Nom de fichier].



9 Entrer le nouveau nom de fichier des documents fusionnés et appuyer sur [OK].

REMARQUE : Pour plus de détails sur la saisie de caractères, se reporter à *l'Annexe*.

10 Appuyer sur [Joindre]. Pour fusionner les documents, appuyer sur [Oui] dans l'écran de confirmation.



REMARQUE : Les documents existant avant la fusion sont conservés. Les supprimer s'ils ne sont plus utiles.

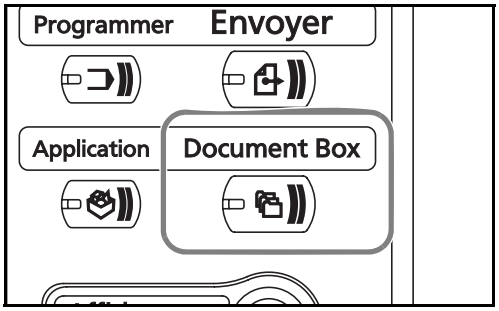
Impression de documents stockés dans la Boîte des travaux

Cette fonction permet d'imprimer des documents stockés dans la boîte des travaux. La boîte des travaux contient les boîtes et les documents suivants.

Type de boîte	Documents stockés
Travail impression/ stocké privé	Impression de travaux stockés à l'aide des fonctions Impression privée ou Travail stocké.
Copie rapide/ Vérification avant impression	Impression de travaux stockés à l'aide des fonctions Impression rapide ou Vérification avant impression.
Recommencer la copie	Copie de travaux à l'aide de l'option Recommencer la copie.
Formulaire pour Filigrane (Copie)	Données de formulaire utilisées pour Filigrane (Copie)

La méthode permettant d'imprimer des documents dans la Boîte des travaux est décrite ci-après.

1 Appuyer sur la touche **Document Box**.

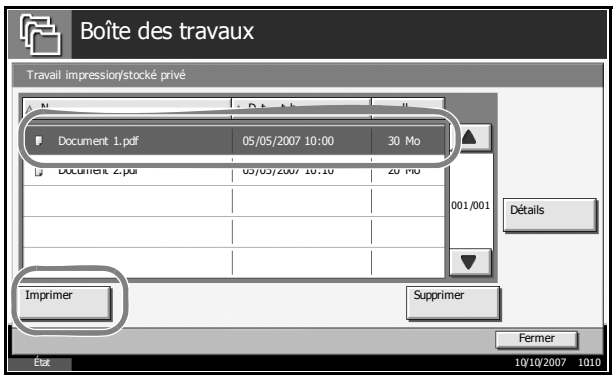


2 Appuyer sur [Boîte des travaux].

3 Sélectionner la boîte contenant le document à imprimer et appuyer sur [Ouvrir].

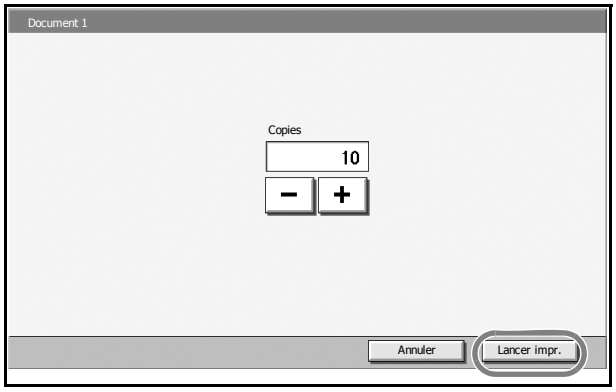
4 Sélectionner le document à imprimer et appuyer sur [Imprimer].

En cas d'image en filigrane (copie) appuyer sur [Oui] dans l'écran de confirmation pour lancer l'impression. Pour les autres boîtes, passer à l'étape 5.



REMARQUE : Si un mot de passe a été défini pour la Boîte personnalisée, entrer le mot de passe.

5 Saisir le nombre de copies désiré à l'aide des touches [+] ou [–], ou des touches numériques, puis appuyer sur [Lancer impr.] pour lancer l'impression. L'impression commence.



Impression de documents stockés en mémoire USB amovible

Cette fonction permet de connecter une mémoire USB amovible à la machine pour imprimer des données PDF stockées en mémoire. Elle permet une impression facile sans passer par le PC.

Limitations

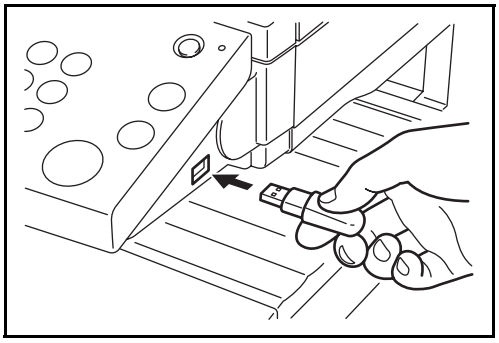
- Seuls les fichiers PDF (version 1.4 ou ultérieure) sont imprimables.
- Les fichiers PDF compressés et les fichiers PDF cryptés ne sont pas pris en charge.
- Les fichiers PDF à imprimer doivent comporter une extension (.pdf).
- Le fichier PDF à imprimer doit se trouver dans le répertoire racine de la mémoire USB.
- Il n'est pas possible de sélectionner et d'imprimer plusieurs documents.
- La mémoire USB utilisée doit être formatée par cette machine.
- Brancher la mémoire USB directement dans le logement de mémoire USB. En cas d'utilisation d'un concentrateur USB, l'impression à partir de la mémoire USB peut comporter des erreurs.

Impression

Impression de documents stockés en mémoire USB amovible.

1 Appuyer sur la touche **Document Box**.

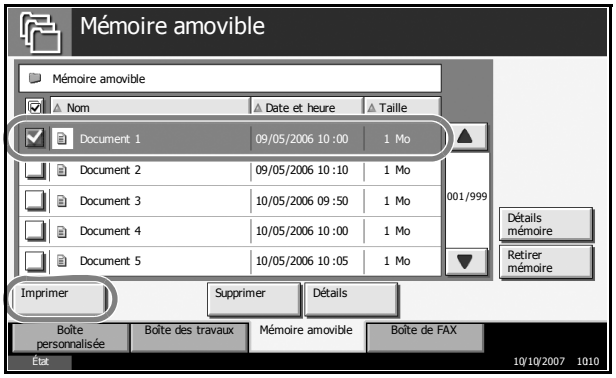
2 Brancher la mémoire USB dans le logement de mémoire USB.



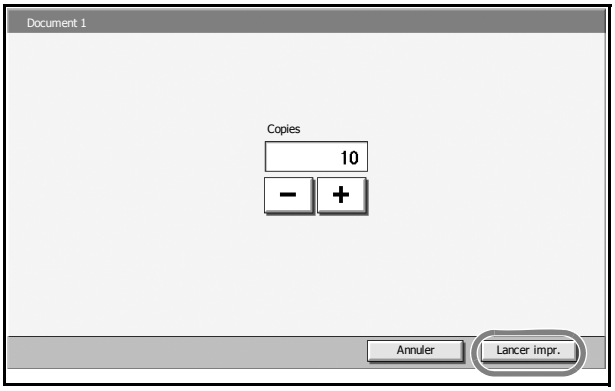
IMPORTANT : La mémoire USB utilisée doit être formatée par cette machine. Si la mémoire USB utilisée est formatée par une autre machine, le message *La mémoire amovible n'est pas formatée* risque de s'afficher. Pour formater une mémoire USB, appuyer sur [Formater] et suivre les instructions qui s'affichent.

3 Appuyer sur [Mémoire amovible].

4 Sélectionner le fichier à imprimer et appuyer sur [Imprimer].



5 Entrer le nombre de copies souhaité en cliquant sur [+]/[–] ou à l'aide des touches numériques. Appuyer sur [Lancer impr.] pour lancer l'impression.



Retrait de la mémoire USB

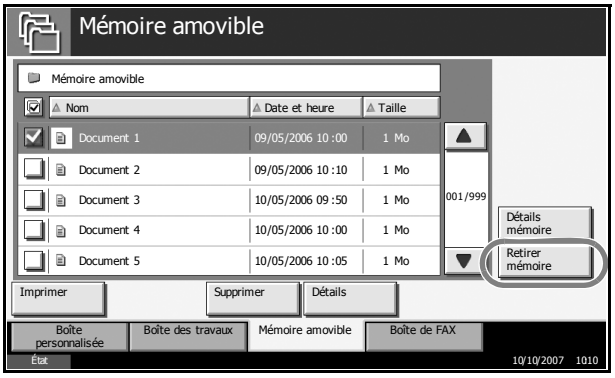
Retirer la mémoire USB.

IMPORTANT : Respecter la bonne procédure afin d'éviter d'endommager les données ou la mémoire USB.

1 Appuyer sur la touche **Document Box**.

2 Appuyer sur [Mémoire amovible].

3 Appuyer sur [Retirer mémoire].



4 Retirer la mémoire USB après l'affichage du message *Retrait mémoire amovible sans risque*.

Annulation/Visualisation/Modification de travaux

Procéder comme suit pour annuler un travail d'impression ou d'envoi en cours d'exécution, pour visualiser les détails d'un travail, ou pour imprimer en priorité un travail en attente (*Annulation de priorité*).

Il est également possible de modifier l'ordre d'impression des travaux de la file d'attente.

Le traitement du travail est effectué dans l'écran *État/Annulation des travaux*.

Annulation de travaux

Cette fonction permet d'annuler un travail en cours d'impression, en cours d'envoi ou en attente.

REMARQUE : Il n'est pas possible d'annuler l'impression des documents reçus par fax.

La méthode permettant d'annuler un travail est décrite ci-après.

1 Appuyer sur la touche **Statut/Annul. Job**.

2 Appuyer sur [Impressions], [Envois], ou [Stockages].

Les travaux pouvant être annulés dans chaque écran sont les suivants.

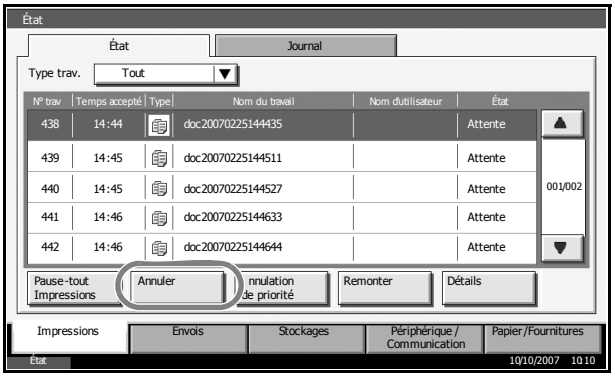
[Impressions] : 8 types : Copier, Imprimante, réception FAX, réception i-FAX, réception E-mail, Boîte de document, Rapport/Liste, Mémoire amovible

[Envois] : 6 types : envoi FAX, envoi i-FAX, envoi vers PC(SMB/FTP), envoie en E-mail, envoi TWAIN, envois multiples

[Stockages] : 4 types : stockage numérisation, stockage imprimante, stockage FAX, stockage i-FAX

3 Sélectionner le travail à annuler et appuyer sur [Annuler]. Le message *annulation* s'affiche dans *État* et le travail est annulé.

REMARQUE : Le travail annulé s'affiche dans l'écran *Journal*.



4 Recommencer les étapes 2 et 3 pour annuler d'autres travaux.

Annulation de travaux à l'aide de la touche Arrêter

Il est également possible d'annuler des travaux en appuyant sur la touche **Arrêter**.

Les détails des procédures d'annulation de travaux en appuyant sur la touche **Arrêter** varient en fonction du contenu des *Réglages Réserver priorité suivante*.

Si le *Réglage Réserver priorité suivante* est sur Activé

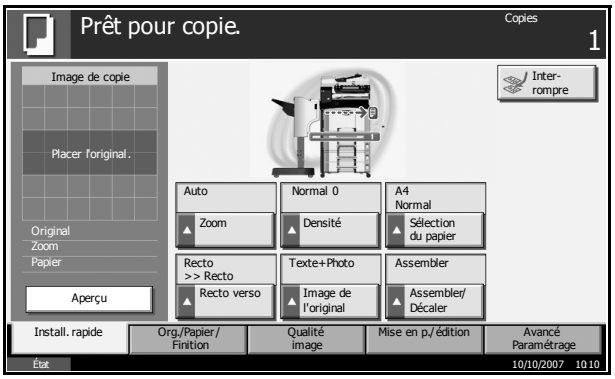
Impressions

L'écran par défaut de la fonction de copie s'affiche sur l'écran tactile pendant l'impression.

1 Appuyer sur la touche **Arrêter**.

L'écran *Annulation de travail* s'affiche.

Le travail d'impression en cours est temporairement interrompu.



2 Pour annuler l'impression, sélectionner [Annuler], puis cliquer sur [Oui] dans l'écran de confirmation.

Appuyer sur [Resume tout Impressions] pour relancer l'impression.

REMARQUE : Si la machine demeure inactive pendant 60 secondes, l'écran d'annulation de travail est automatiquement fermé et l'impression reprend.
L'appui sur la touche **Arrêter** pendant la numérisation des originaux annule l'opération de numérisation.

Envois

Il n'est pas possible d'interrompre temporairement un envoi en cours, même en appuyant sur la touche **Arrêter**.

1 Appuyer sur la touche **Arrêter**.

Un écran d'état s'affiche.

2 Pour annuler l'impression, sélectionner [Annuler], puis cliquer sur [Oui] dans l'écran de confirmation.

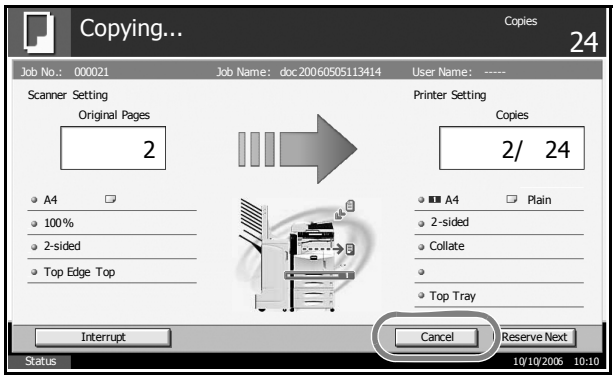
Appuyer sur [Fermer] pour relancer l'impression.

Si le *Réglage Réserver priorité suivante* est sur Désactivé

L'écran Copie s'affiche sur l'écran tactile pendant l'impression.

1 Appuyer sur la touche **Arrêter** or [Annuler].

Le travail d'impression en cours est annulé.



Vérification de l'état d'un travail

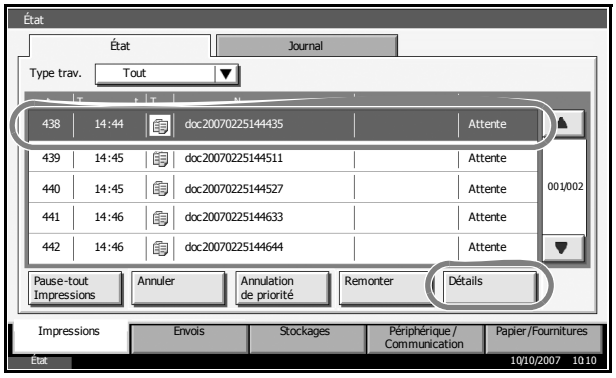
Cette fonction permet de visualiser l'état du travail en cours d'exécution ou en attente.

La méthode permettant de vérifier l'état d'un travail est décrite ci-après.

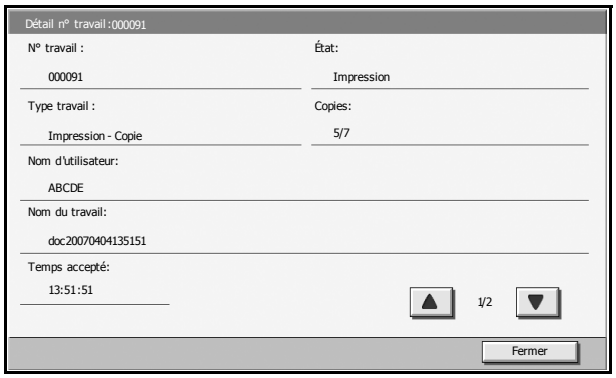
1 Appuyer sur la touche **Statut/Annul. Job**.

2 Appuyer sur [Impressions], [Envois], ou [Stockages], puis appuyer sur [État].

3 Sélectionner le travail à afficher et appuyer sur [Détail].



4 Les détails du travail sélectionné s'affichent.



REMARQUE : Appuyer sur [▲] ou sur [▼] pour afficher les détails suivants. Pour les envois, il est possible d'afficher le destinataire en cliquant sur [Détail] dans *Destination* ou *État/Destination*.

5 Une fois l'opération terminée, appuyer sur [Fermer].

Visualisation du Journal des travaux

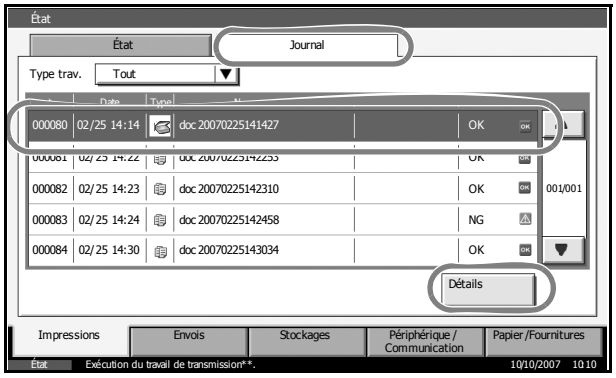
Permet d'afficher les travaux terminés ou annulés.

La méthode permettant de visualiser le journal des travaux est décrite ci-après.

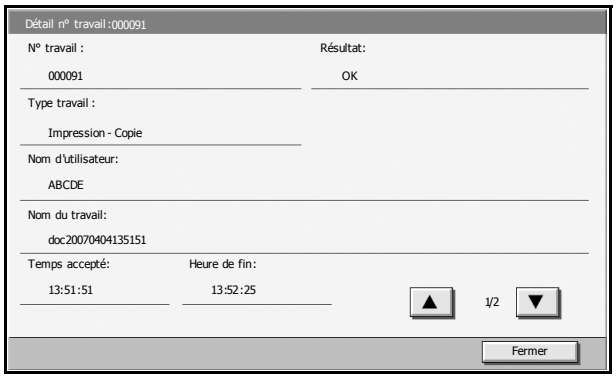
1 Appuyer sur la touche **Statut/Annul. Job**.

2 Appuyer sur [Impressions], [Envois], ou [Stockages]. Appuyer sur [Journal].

3 Sélectionner le travail à afficher et appuyer sur [Détail].



4 Les détails du travail sélectionné s'affichent.



REMARQUE : Appuyer sur [▲] ou sur [▼] pour afficher les détails suivants. Dans l'onglet Envois, il est possible d'afficher le destinataire en cliquant sur [Détail] dans *Destination* ou *État/Destination*.

5 Une fois l'opération terminée, appuyer sur [Fermer].

Suspension et interruption des travaux d'impression (Annulation de priorité)

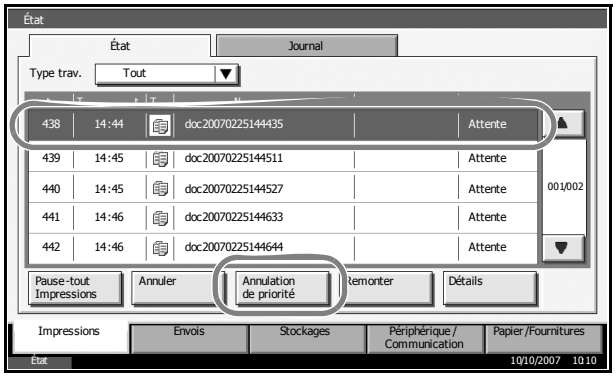
Permet de suspendre temporairement l'impression en cours afin d'exécuter un travail plus urgent dans la file d'attente. Cette fonction est appelée *Annulation de priorité*.

REMARQUE : Si le travail en cours est déjà signalé en Annulation de priorité, le nouveau travail urgent sera exécuté à la fin du travail en cours.

1 Appuyer sur la touche **Statut/Annul. Job**.

2 Appuyer sur [Impressions].

3 Sélectionner le travail qui doit devenir prioritaire et appuyer sur [Annulation de priorité]. L'impression en cours sera suspendue afin de lancer l'impression prioritaire.



4 L'impression suspendue reprendra à la fin du travail prioritaire.

Réorganisation des Impressions

Cette fonction permet de sélectionner une impression dans la file d'attente et de la rendre prioritaire.

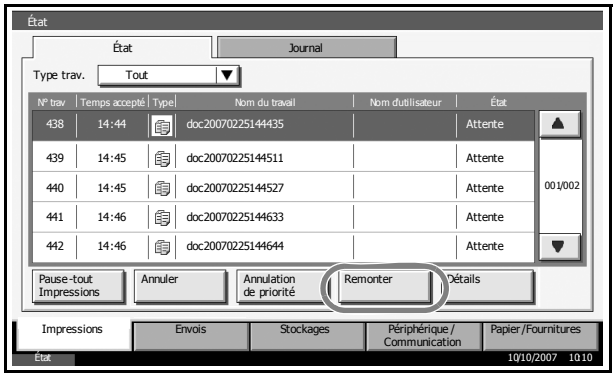
REMARQUE : Il n'est pas possible d'affecter une priorité supérieure à celle de l'impression en cours ou des travaux mis en attente à la suite d'une interruption. Il n'est pas non plus possible d'affecter une priorité supérieure à celle d'un travail en cours de traitement.
Il n'est pas possible d'affecter une priorité inférieure à un travail.

La méthode permettant de réorganiser les impressions est décrite ci-après.

1 Appuyer sur la touche Statut/Annul. Job.

2 Sélectionner le travail qui doit devenir prioritaire et appuyer sur [Remonter]. La priorité du travail sélectionné remonte d'un niveau.

Pour affecter une priorité supérieurs, appuyer sur [Remonter] de nouveau. Chaque appui sur [Remonter] remonte la priorité d'un niveau.



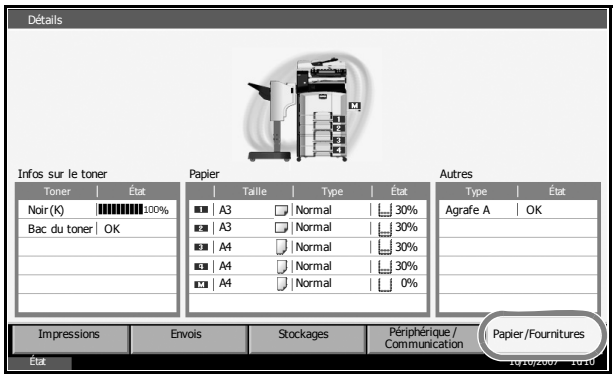
Vérification du niveau de toner et de papier

Procéder comme suit pour vérifier le niveau de toner et de papier sur l'écran tactile.

REMARQUE : Il est également possible de vérifier le format et le type de support chargé dans chaque source de papier.

1 Appuyer sur la touche **Statut/Annul. Job**.

2 Appuyer sur [Papier/ Fournitures].



3 Vérifier le niveau de toner dans *Infos sur le toner* et le niveau de papier de chaque source de papier dans *Papier*.

REMARQUE : Le niveau de toner restant est indiqué par l'un des 11 niveaux entre 100 et 0 %.. Plus le nombre est faible, moins il reste de toner.

Le papier restant dans le bac MF est indiqué par *100 %* ou *0 %*.

Écran Installation rapide

Dans l'écran initial des fonctions de copie et d'envoi (écran qui s'affiche immédiatement après le premier appui sur la touche **Copy** ou **Envoyer** après la mise sous tension), les fonctions importantes et souvent utilisées sont enregistrées parmi les différentes fonctions de cette machine. Cet écran initial est appelé écran *Installation rapide*. Il est possible de régler l'enregistrement des fonctions de l'écran d'Install. rapide en fonction de l'environnement de travail, afin d'optimiser le rendement.

Fonctions pouvant être enregistrées dans l'écran d'installation rapide

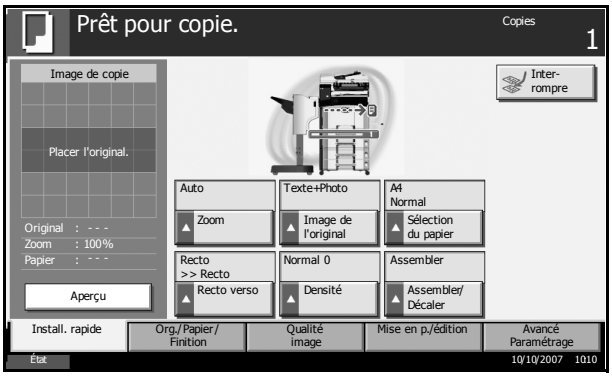
Les enregistrements par défaut et les fonctions enregistrables sont les suivants.

Fonction	Enregistrement par défaut	Fonctions enregistrables
Copie	1: Zoom 2: Densité 3: Agrafage 4: Recto verso 5: Image de l'original 6: Assembler/Décaler	• Zoom • Densité • Agrafage • Recto verso • Image de l'original • Assembler/Décaler • Format de l'original • Sélection du papier • Combiner
Envoi	1: Zoom 2: Densité 3: Résolution de numérisation 4: Original recto verso/livre 5: Image de l'original 6: Sélection couleur	• Zoom • Densité • Résolution de numérisation • Original recto verso/livre • Image de l'original • Sélection couleur • Format de l'original • Format d'envoi • Type fichier • Orientation de l'original

Fonction		Enregistrement par défaut	Fonctions enregistrables
Boîte de document	Stockage de documents	1: Zoom 2: Densité 3: Résolution de numérisation 4: Original recto verso/livre 5: Image de l'original 6: Sélection couleur	• Zoom • Densité • Résolution de numérisation • Original recto verso/livre • Image de l'original • Sélection couleur • Format de l'original • Taille de stockage • Orientation de l'original
	Envoi à partir d'une boîte	1: Type fichier 2: Supprimer après envoi	• Type fichier • Supprimer après envoi
	Impression à partir d'une boîte	1: Sélection du papier 2: Supprimer après impression 3: Agrafage 4: Recto verso 5: Assembler/Décaler	• Sélection du papier • Supprimer après impression • Agrafage • Recto verso • Assembler/Décaler

Modification des enregistrements

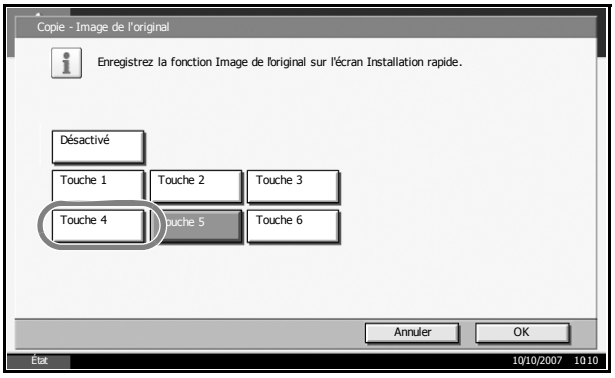
La procédure suivante donne un exemple de remplacement de l'enregistrement de *Densité* par *Image de l'original* dans l'écran *Install. rapide* pour la copie.



1 Appuyer sur la touche **Menu Système**.

2 Appuyer sur [Copie], [Suivant] dans *Enreg. install. rapide*, puis sur [Modifier] dans *Image de l'original*.

3 Cliquer sur [Touche 4] pour sélectionner la touche de remplacement.



4 Appuyer sur [OK]. La fonction Qualité d'image de l'original est enregistrée.

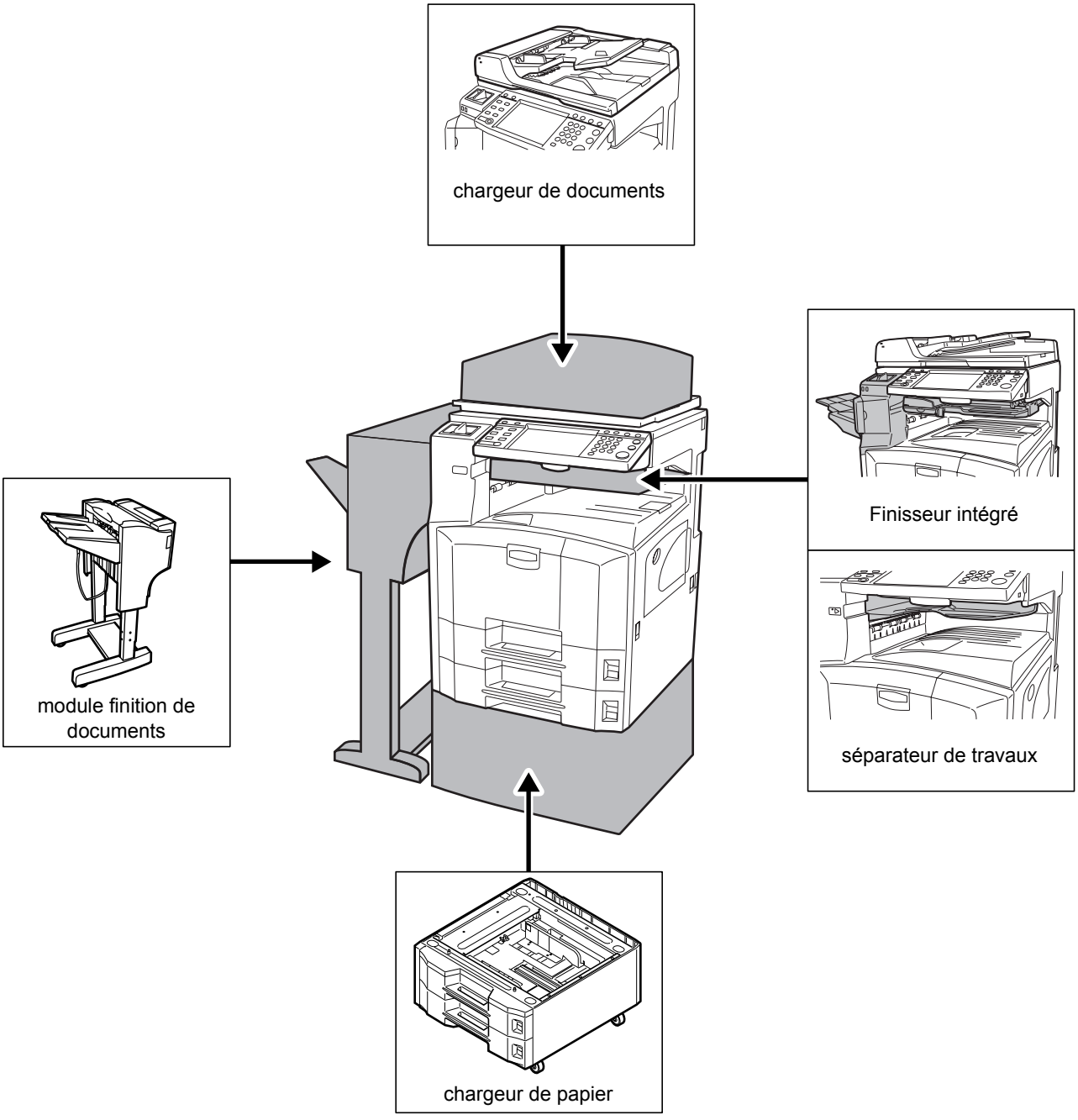
4 Matériel en option

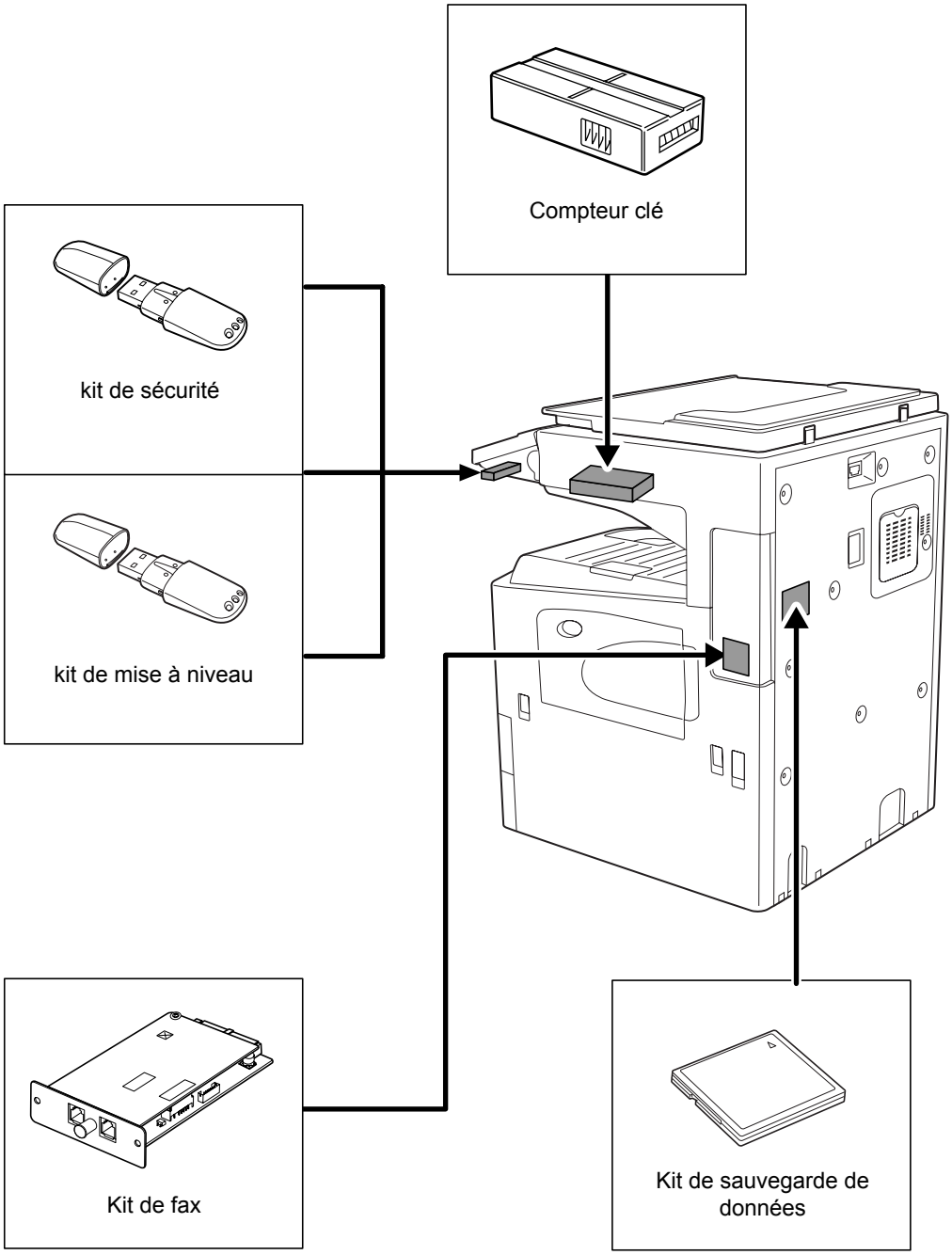
Ce chapitre présente les équipements en option disponibles pour cette machine.

- Présentation des équipements en option 4-2
- Chargeur de documents..... 4-4
- Chargeur de papier 4-4
- Module de finition intégré 4-5
- Module finition de documents..... 4-9
- Séparateur de travaux..... 4-9
- Compteur clé 4-11
- Kit de fax 4-11
- Kit de sauvegarde de données..... 4-12
- Kit de sécurité (clé USB) 4-12
- Kit de mise à niveau (clé USB)..... 4-12

Présentation des équipements en option

Les équipements en option suivants sont disponibles pour cette machine.

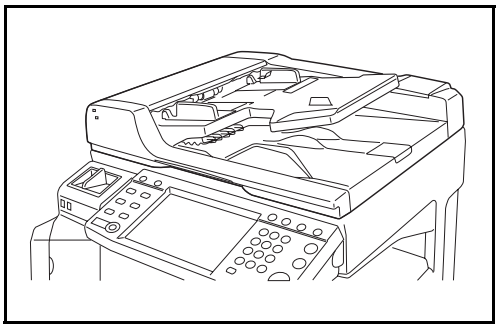



Compteur clé
kit de sécurité
kit de mise à niveau
Kit de fax
Kit de sauvegarde de données

Chargeur de documents

Numérise automatiquement les originaux. Vous pouvez également effectuer la copie recto verso et la copie séparée.

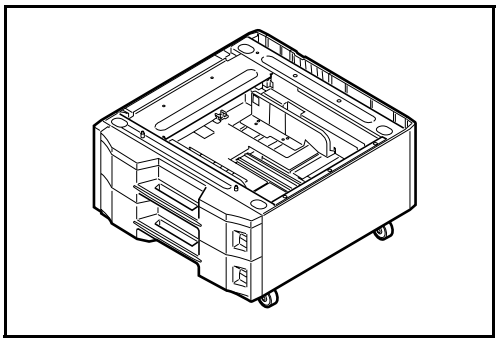
Pour le fonctionnement du chargeur de documents, se reporter à la section *Chargement des originaux dans le chargeur de documents à la page 2-49*.



Chargeur de papier

Il est possible d'installer deux magasins supplémentaires identiques aux doubles magasins de l'imprimante. La capacité papier et la méthode de chargement sont les mêmes que pour les magasins 1 et 2. Se reporter à la section *Chargement du papier dans les magasins à la page 2-35*.

REMARQUE : le capot de gauche 3 est situé sur le côté gauche du chargeur de papier. Il peut être utilisé pour dégager les bourrages papier.



Module de finition intégré

Le module de finition intégré accepte un gros volume d'impressions. Il offre une méthode de tri pratique, et permet également d'agrafer les impressions terminées.

1 Rallonge du guide de papier éjecté

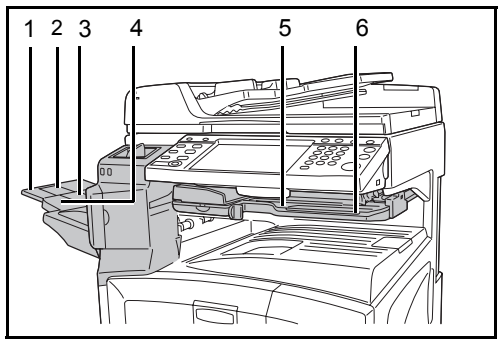
2 Guide de papier éjecté 1

3 Guide de papier éjecté 2

4 Plateau du finisseur

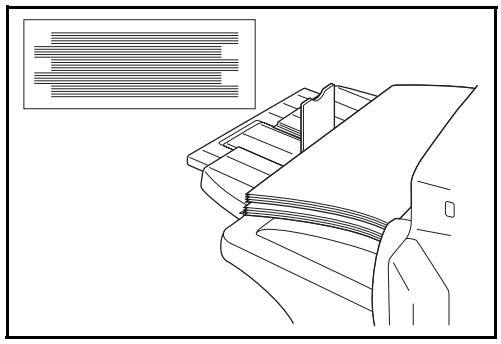
5 Table de traitement

6 Rallonge de sortie finis.

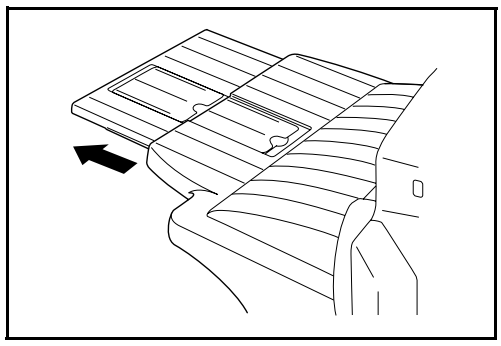


REMARQUE :

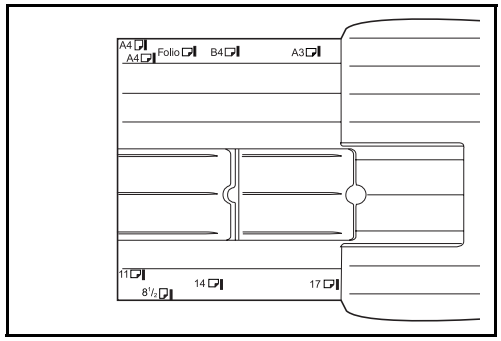
- Les copies triées sont remises sur la sortie finis.



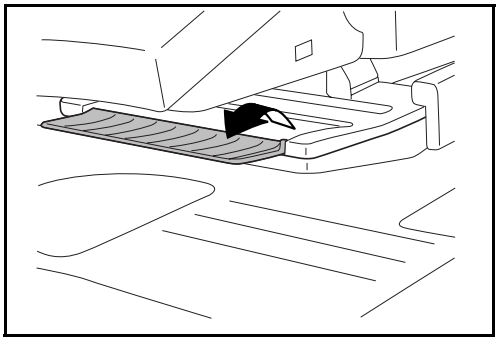
- Ajuste la rallonge de sortie finis en fonction du format du papier.



- Les formats de papier sont indiqués sur la rallonge de sortie finis. Ouvrir les guides de papier éjecté 1 et 2 pour les adapter au format du papier.

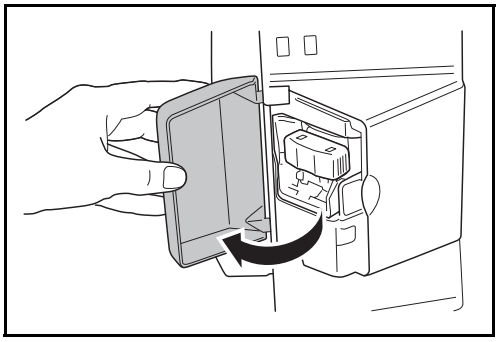


- En cas d'agrafage de papier 11 × 17", 5 1/2 × 8 1/2", A3 ou B4, ouvrir la rallonge de sortie finis pour éviter que le papier ne tombe du bac.

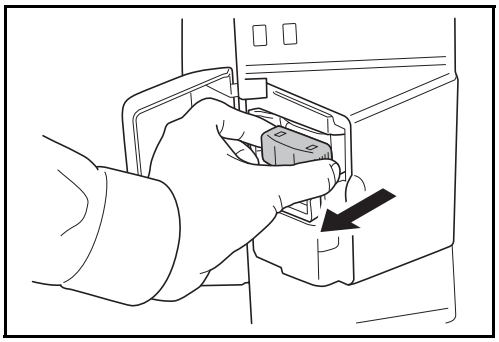


Ajout d'agrafes

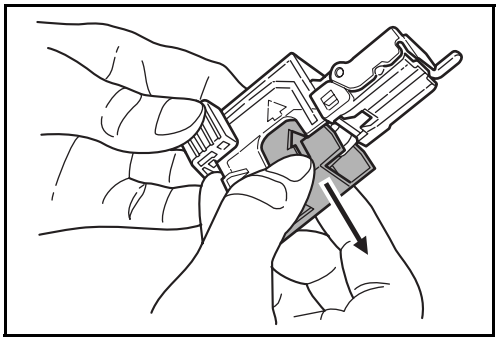
1 Ouvrir le capot avant de l'agrafeuse en tirant.



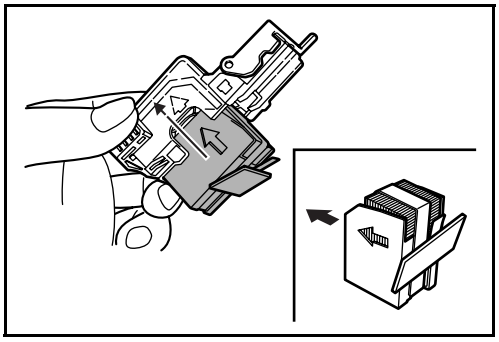
2 Sortir le porte-agrafes.



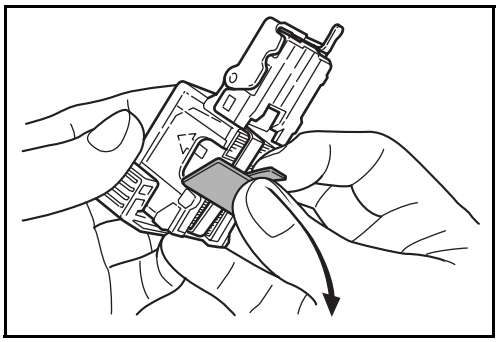
3 Retirer la boîte d'agrafes vide du porte-agrafes.



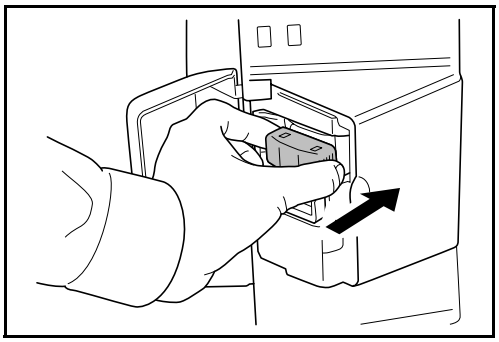
4 Tenir le porte-agrafes dans la main gauche et une boîte d'agrafes neuves dans la main droite et insérer la boîte d'agrafes dans le porte-agrafes, dans le sens de la flèche.



5 Insérer la boîte d'agrafes à fond. Retirer la bande de papier de la boîte d'agrafes.



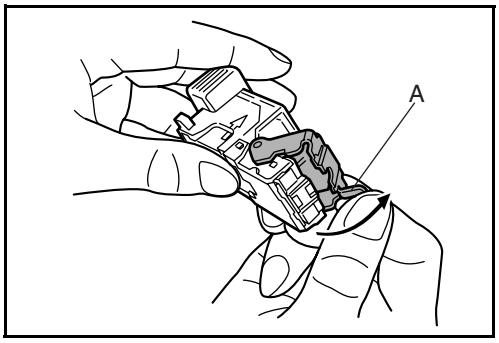
6 Insérer le porte-agrafes dans le logement de l'agrafeuse. Lorsqu'il est en correctement installé, le verrouillage du porte-agrafes est signalé par un déclic.



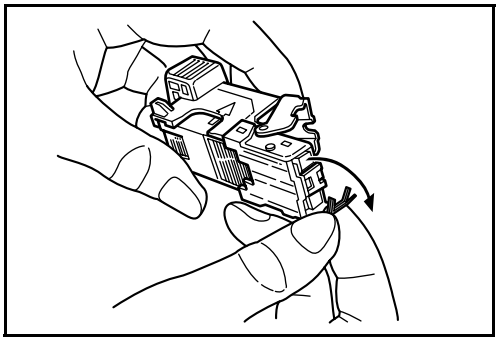
Déblocage de l'agrafeuse

1 Sortir le porte-agrafes comme indiqué aux étapes 1 et 2 de la rubrique *Ajout d'agrafes*.

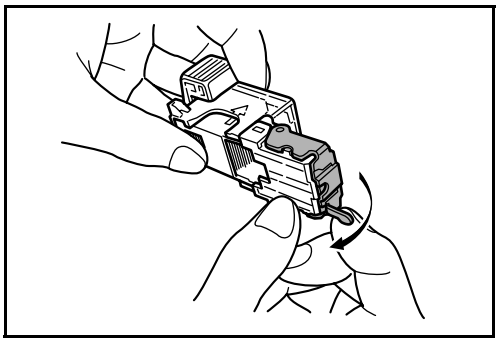
2 Maintenir le levier A à l'avant du porte-agrafes et soulever le cache avant.



3 Retirer l'agrafe bloquée dans la cartouche (côté chargement des agrafes).



4 Abaisser le cache avant du porte-agrafes.



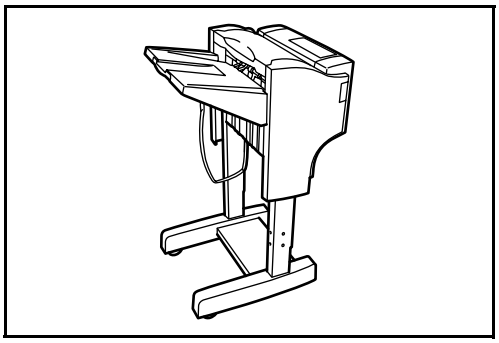
5 Remettre en place la plaque avant. Lorsqu'il est correctement installé, le verrouillage du cache est signalé par un déclic.

6 Soulever légèrement l'agrafeuse, puis l'abaisser et la remettre en place.

7 Refermer le capot avant de l'agrafeuse.

Module finition de documents

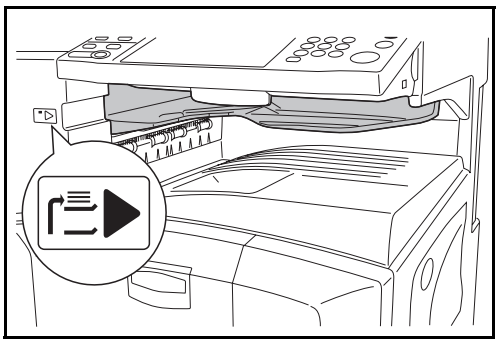
Le finisseur de documents peut contenir une quantité importante de copies finies. Il offre une méthode de tri pratique, et permet également d'agrafer les copies terminées. Pour plus d'informations, se reporter au *Manuel d'utilisation du module finition de documents*.



Séparateur de travaux

Sépare le papier en fonction du bac de sortie afin de faciliter le tri. Spécifier comme bac de sortie pour les travaux de copie ou d'impression. Ou, spécifier le réceptacle de sortie par défaut pour l'impression à partir de l'écran copier ou Boîte de document, l'impression à partir du PC et l'impression des fax reçus.

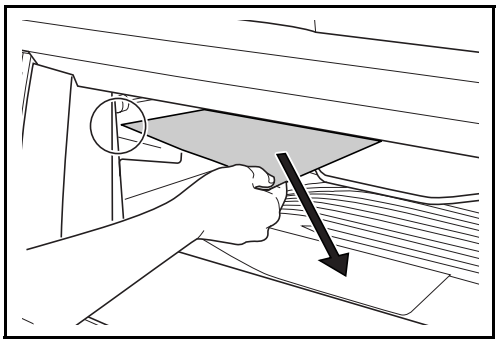
Un indicateur de papier se trouve en façade de la machine pour signaler si le séparateur de travaux contient du papier.



ATTENTION : Veuillez noter que certains types de papier ont tendance à tuiler et peuvent créer des bourrages papier dans la sortie papier. Si le papier éjecté glisse ou s'empile de façon inégale, retourner le papier dans le magasin et réessayer.

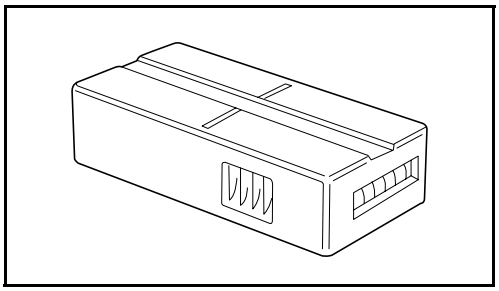
REMARQUE :

- Pour s'assurer que le papier est fourni au séparateur de travaux, sélectionner la destination de sortie ou modifier le réglage par défaut. (Pour plus d'informations, se reporter au *Chapitre 1 Destination de sortie* et au *Chapitre 6 Plateau de sortie* dans le *Manuel d'utilisation avancée*.)
- Extraire le papier de biais lors du retrait du papier dans le séparateur de travaux, afin d'éviter de coincer les coins du papier.



Compteur clé

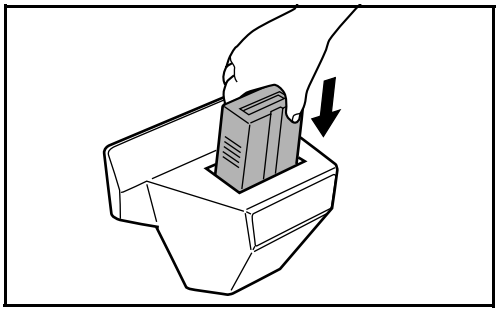
Le compteur clé permet de contrôler l'utilisation de la machine. Il permet la gestion centralisée du volume de copies pour les différents services d'une grande entreprise.



Utilisation du compteur clé

Insérer correctement le compteur-clé dans son logement.

REMARQUE : Lorsque la fonction de compteur est activée, les copies ne peuvent être effectuées que lorsqu'un compteur clé est inséré dans la machine. Dans le cas contraire, le message *Insérer le compteur clé* s'affiche.



Kit de fax

L'installation du kit de fax active la fonction d'envoi et de réception de fax. Il est également possible d'utiliser le kit de fax en combinaison avec un ordinateur pour bénéficier des fonctions de fax réseau. Si deux kits de fax sont installés, ils peuvent être connectés à deux lignes téléphoniques afin d'accélérer la transmission des messages vers un certain nombre de destinataires. Si l'une des lignes est réservée à la réception, il est possible de réduire le temps d'occupation de ligne. Pour plus d'informations, se reporter au *Manuel d'utilisation du kit de fax*.

Kit de sauvegarde de données

Carte à micro puce permettant de stocker les données de réception de fax et les données de comptabilisation des travaux. L'installation et la dépose de la carte sont effectuées par nos techniciens de maintenance.

Se reporter au *Manuel d'utilisation du kit de fax* pour connaître les données de réception de fax à sauvegarder.

Kit de sécurité (clé USB)

Cette machine stocke temporairement les données lues sur un disque dur interne. Après impression, ces données ne sont plus accessibles via le panneau de commande, mais un enregistrement demeure sur le disque dur jusqu'à ce qu'elles soient remplacées par d'autres données. Par conséquent, les données peuvent normalement être récupérées en accédant au disque dur à l'aide d'outils spécialisés.

Afin d'améliorer la sécurité, le kit de sécurité empêche cette possibilité en écrasant toutes les données inutiles de la zone de stockage du disque dur, afin qu'elles ne soient plus récupérables.

Kit de mise à niveau (clé USB)

Lors de l'enregistrement d'originaux lus sous forme de fichiers PDF, ce kit permet la création et le cryptage de fichiers PDF compressés.

Utiliser le cryptage des fichiers PDF pour personnaliser les droits d'accès avec mot de passe.

5 Maintenance

Ce chapitre décrit les procédures de nettoyage et de remplacement du toner.

- Nettoyage 5-2
- Remplacement de la cartouche de toner et du bac de récupération de toner 5-7

Nettoyage

Nettoyer la machine régulièrement afin d'assurer une qualité de copie optimale.

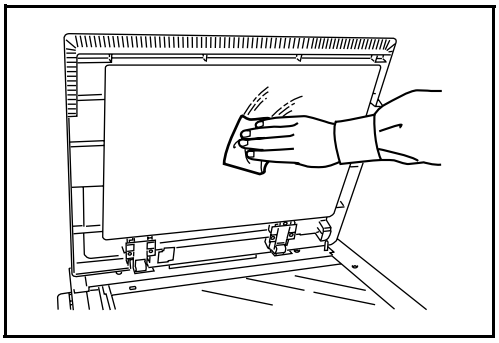
ATTENTION : pour des raisons de sécurité, toujours retirer la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de nettoyer la machine.

Capot des originaux/Glace d'exposition

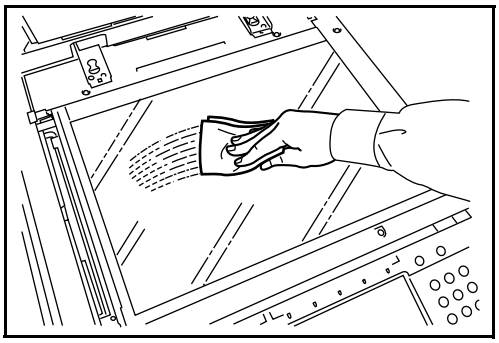
Essuyer l'arrière du capot des originaux, l'intérieur du chargeur de documents et la glace d'exposition à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'alcool ou de détergent doux.

IMPORTANT : Ne pas utiliser de diluant ou de solvants organiques.

Capot des originaux

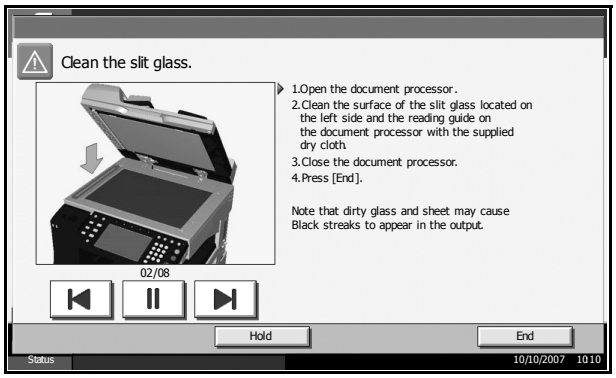


Glace d'exposition



Verre fendu

Si des traces noires ou de la saleté apparaissent sur les copies lors de l'utilisation du chargeur de documents en option, nettoyer le verre fendu à l'aide du chiffon fourni. Le message *Nettoyer le verre fendu.* s'affiche si le verre fendu doit être nettoyé.

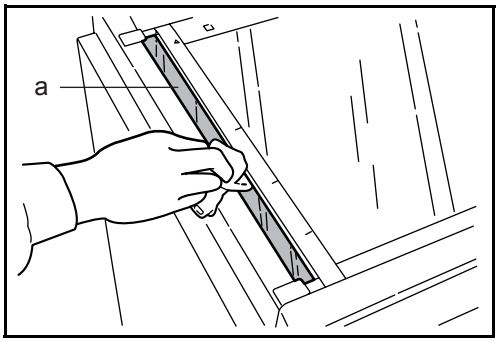

Clean the slit glass.
1.Open the document processor.
2.Clean the surface of the slit glass located on the left side and the reading guide on the document processor with the supplied dry cloth.
3.Close the document processor.
4.Press [End].
Note that dirty glass and sheet may cause Black streaks to appear in the output.
02/08
Hold
End
Status
10/10/2007 10:10

5

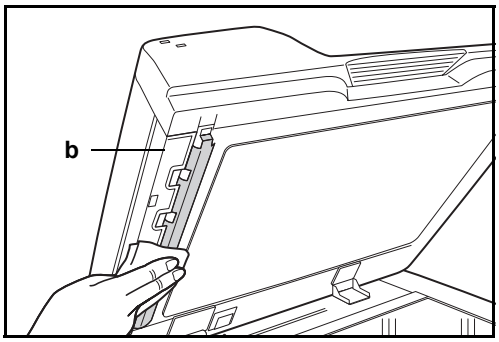
IMPORTANT : Nettoyer délicatement le verre fendu à l'aide d'un chiffon sec. Pour éliminer les traces de colle ou d'encre, humecter un chiffon d'alcool et passer celui-ci sur les traces sans frotter. Ne pas utiliser d'eau, de diluant ou de solvants organiques.

1 Retirer le chiffon de nettoyage de son compartiment.

2 Ouvrir le chargeur de documents et essuyer le verre fendu (a).



3 Nettoyer le guide blanc (b) dans le processeur de document.

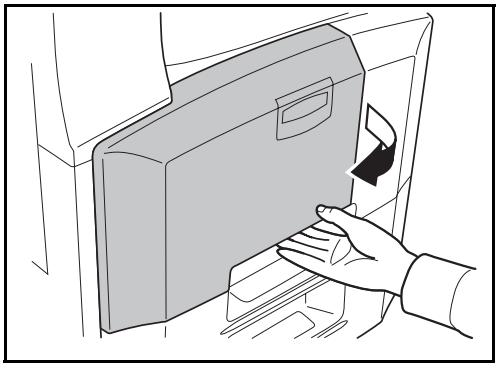


4 Appuyer sur [Fin].

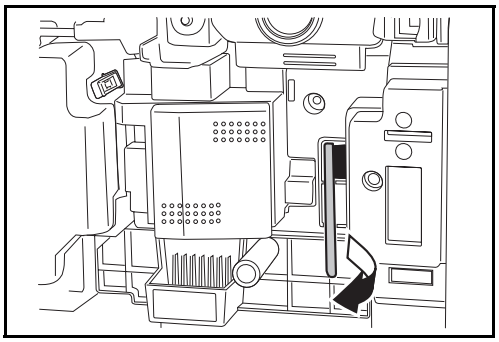
Séparateur

Nettoyer le séparateur régulièrement (au moins une fois par mois) afin d'assurer une qualité de copie optimale.

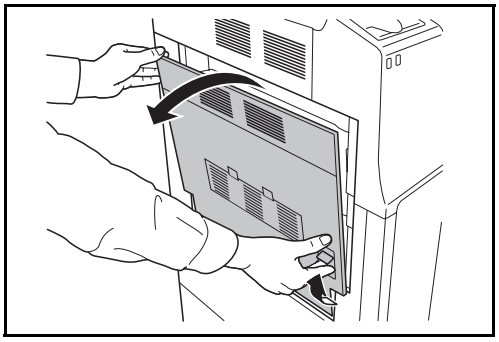
1 Ouvrir le capot avant.



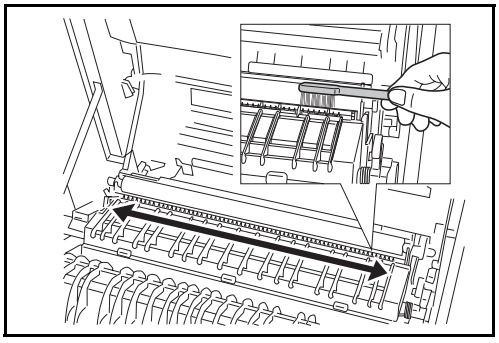
2 Sortir la brosse de nettoyage (bleue).



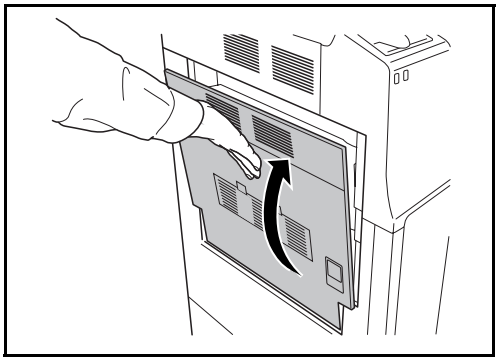
3 Soulever et ouvrir le capot gauche 1.



4 Comme illustré sur la figure, nettoyer le séparateur en déplaçant la brosse d'un côté à l'autre le long du séparateur.

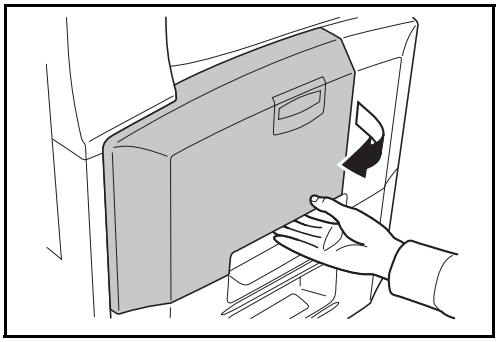


5 Ranger la brosse de nettoyage, appuyer sur l'endroit indiqué du capot avant et du capot gauche 1 pour le refermer.

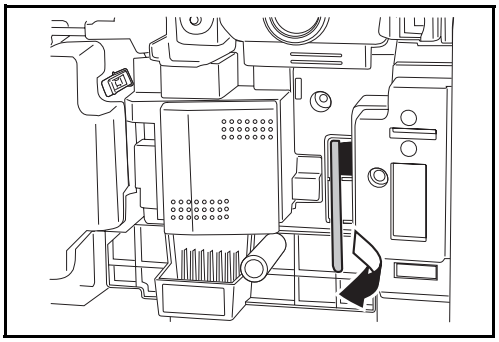


Rouleau de transfert

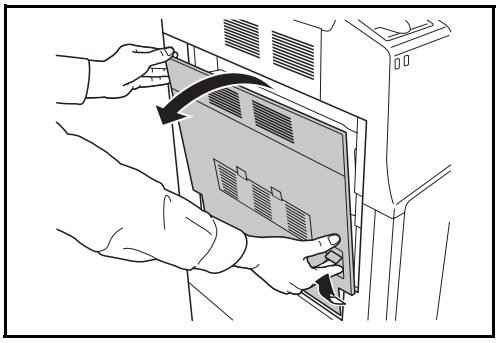
1 Ouvrir le capot avant.



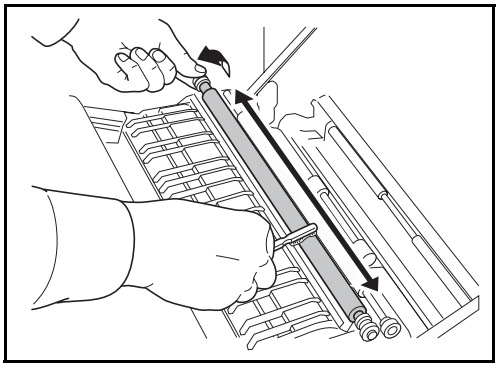
2 Sortir la brosse de nettoyage (bleue).



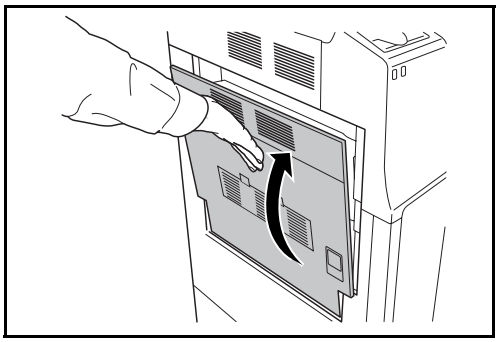
3 Soulever et ouvrir le capot gauche 1.



4 Comme illustré sur la figure, nettoyer le rouleau de transfert en déplaçant la brosse d'un côté à l'autre le long du rouleau tout en le faisant tourner à l'aide de la molette située à l'extrémité gauche du rouleau.



5 Ranger la brosse de nettoyage, appuyer sur l'endroit indiqué du capot avant et du capot gauche 1 pour le refermer.



Remplacement de la cartouche de toner et du bac de récupération de toner

Lorsque l'écran tactile affiche *Ajouter toner*, remplacer le toner sans délai, même plusieurs copies sont encore possibles. Lors du remplacement de la cartouche de toner, remplacer également le bac de récupération de toner

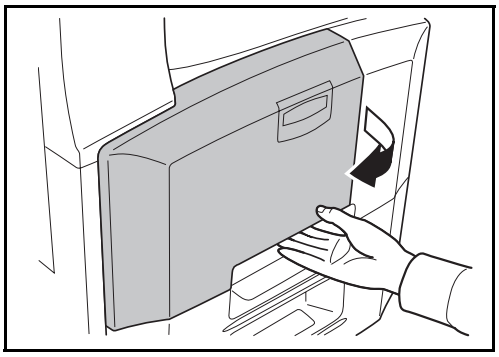
Lors de chaque remplacement de la cartouche de toner, ne pas oublier de nettoyer les composants comme indiqué ci-après. Les pièces sales peuvent détériorer la qualité de sortie.

IMPORTANT : Pour optimiser les résultats, il est recommandé d'utiliser exclusivement des pièces et des fournitures d'origine. L'utilisation de pièces et de fournitures différentes pourrait endommager la machine ou nuire à la qualité de l'image.

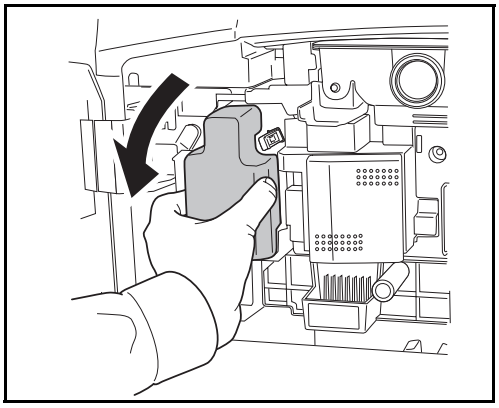
ATTENTION : Ne pas tenter d'incinérer la cartouche de toner ni le bac de récupération de toner. Des étincelles dangereuses risquent de provoquer des brûlures.

ATTENTION : ne pas tenter de forcer l'ouverture de la cartouche de toner ni du bac de récupération de toner.

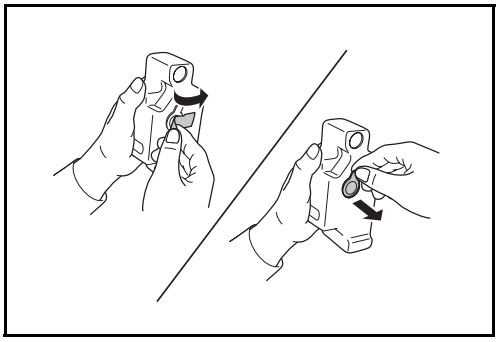
1 Ouvrir le capot avant.



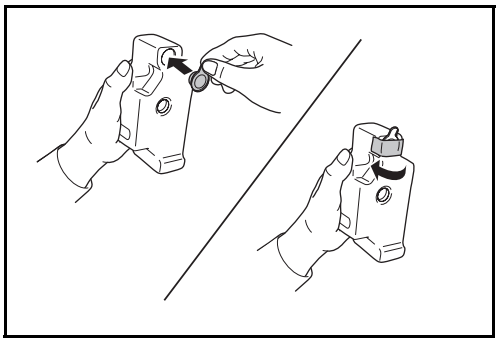
2 Retirer le bac de récupération de toner.



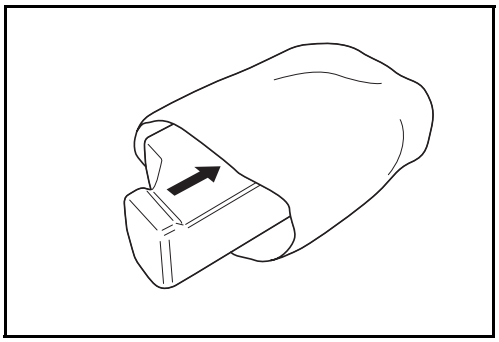
3 Retirer l'adhésif du bac de récupération de toner et retirer le capuchon.



4 Placer le capuchon dans l'ouverture du bac de récupération de toner et fixer l'adhésif sur le capuchon.



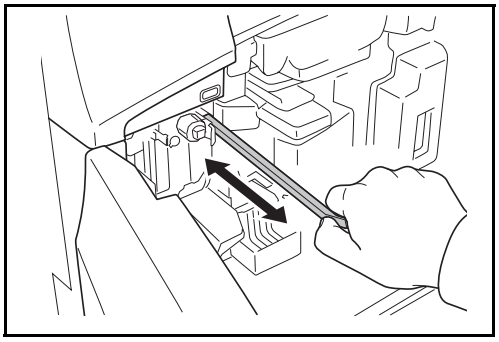
5 Placer le bac de récupération de toner dans le sac en plastique fourni.



ATTENTION : Ne pas tenter d'incinérer la cartouche de toner ni le bac de récupération de toner. Des étincelles dangereuses risquent de provoquer des brûlures.

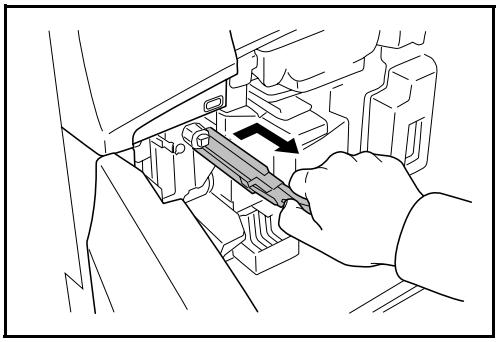
ATTENTION : ne pas tenter de forcer l'ouverture de la cartouche de toner ni du bac de récupération de toner.

6 Saisir la tige de nettoyage et la sortir lentement le plus possible et la remettre en place.
Répéter cette opération 2 ou 3 fois.

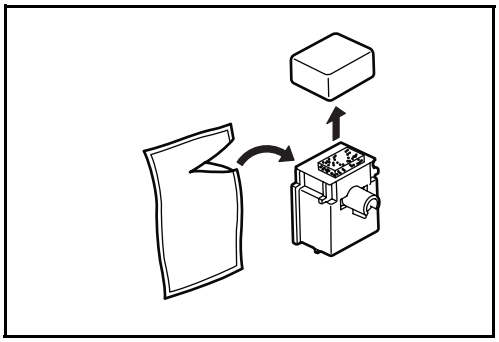


ATTENTION : Ne pas forcer pour tirer la tige et ne pas la sortir complètement.

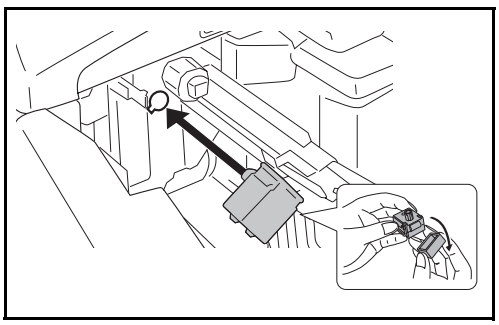
7 Décaler le chargeur principal à droite et le sortir d'environ 5 cm.



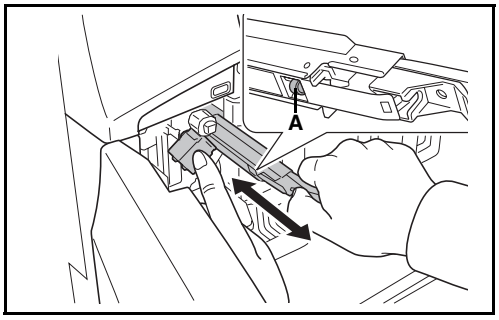
8 Sortir l'outil de nettoyage de la grille de son sac et retirer le capuchon.



9 Aligner l'outil de nettoyage de la grille avec l'encoche et le fixer à la machine.

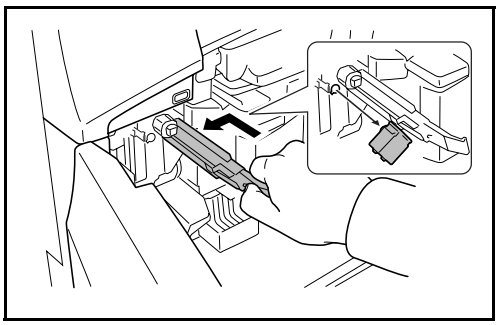


10 Tenir légèrement l'outil de nettoyage de la grille dans la main gauche, sortir complètement le chargeur principal et le remettre en position en prenant soin que le rouleau **A** n'entre pas en contact avec le tampon blanc de l'outil de nettoyage. Répéter cette opération 2 ou 3 fois.

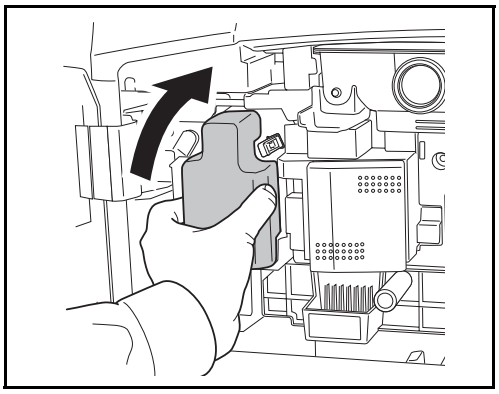


ATTENTION : Lors de la remise en place du chargeur principal, prendre soin à ne pas le pousser à fond. Cela pourrait endommager les copies.

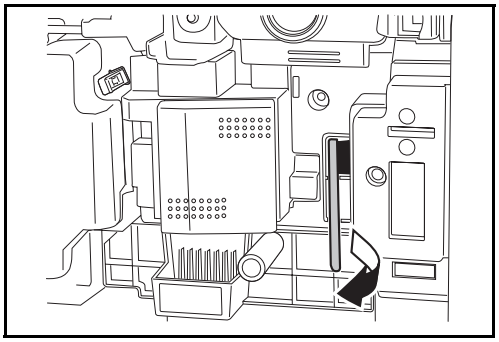
11 Avec le chargeur principal sorti d'environ 5 cm, retirer l'outil de nettoyage et rentrer complètement le chargeur principal en exerçant une pression dans la direction indiquée par la flèche afin que le chargeur principal soit dans sa position spécifiée.



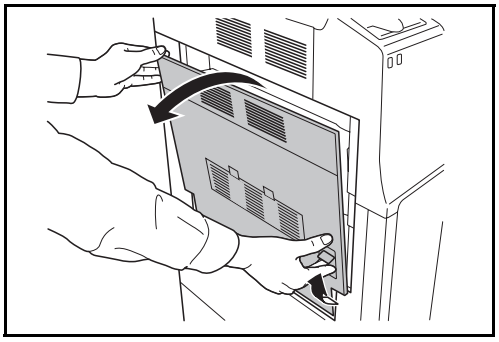
12 Installer un nouveau bac de récupération de toner.



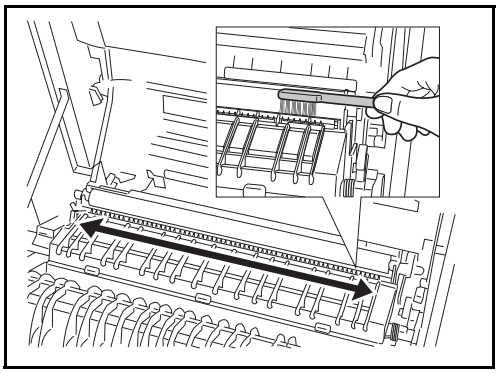
13 Sortir la brosse de nettoyage (bleue).



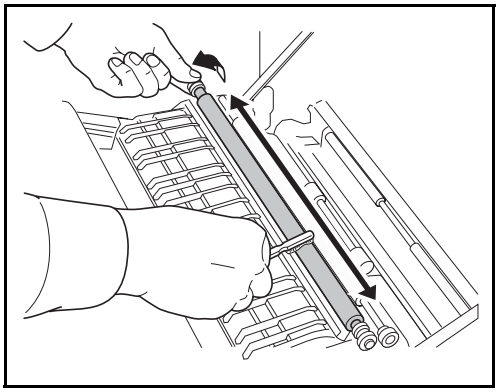
14 Soulever le levier du capot gauche 1 et ouvrir le capot gauche 1.



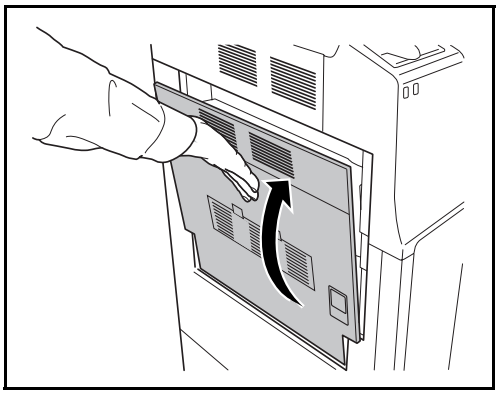
15 Comme illustré sur la figure, nettoyer le séparateur en déplaçant la brosse d'un côté à l'autre le long du séparateur.



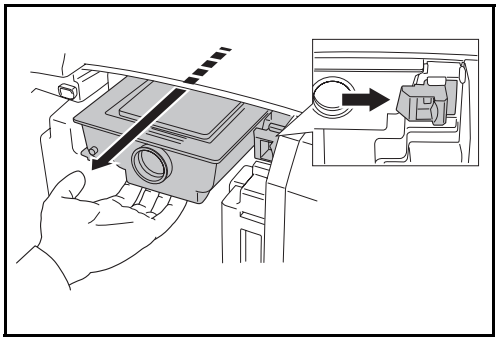
16 Comme illustré sur la figure, nettoyer le rouleau de transfert en déplaçant la brosse d'un côté à l'autre le long du rouleau tout en le faisant tourner à l'aide de la molette située à l'extrémité gauche du rouleau.



17 Après le nettoyage, remettre la brosse de nettoyage en place et refermer le capot gauche 1.



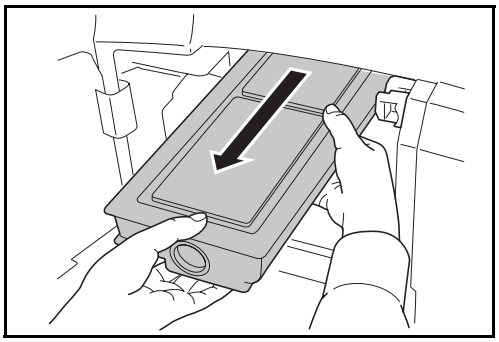
18 Pousser la butée de la cartouche de toner à droite et sortir la cartouche de toner usagée.



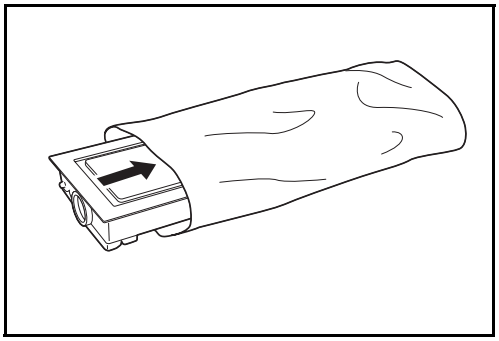
AVERTISSEMENT : La machine contient des composants sous tension. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les risques d'électrocution.

ATTENTION : Ne pas sortir complètement la cartouche de toner, car elle pourrait tomber par terre.

19 Tenir la cartouche de toner avec les deux mains et la retirer lentement.

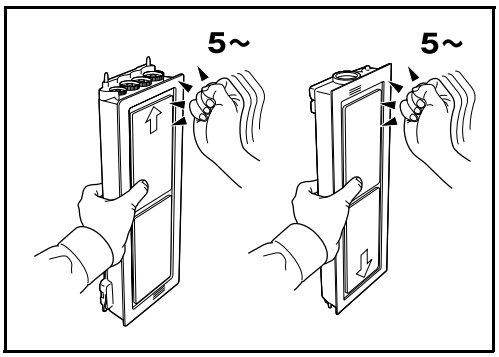


20 Placer la cartouche de toner usagée dans le sac en plastique fourni.



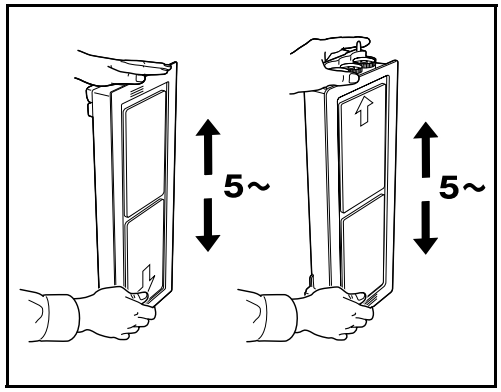
21 Déballer une nouvelle cartouche de toner et la tenir bien droite, puis taper au moins 5 fois sur le dessus de la cartouche.

Retourner le réservoir dans l'autre sens et taper à nouveau au moins 5 fois sur le dessus.

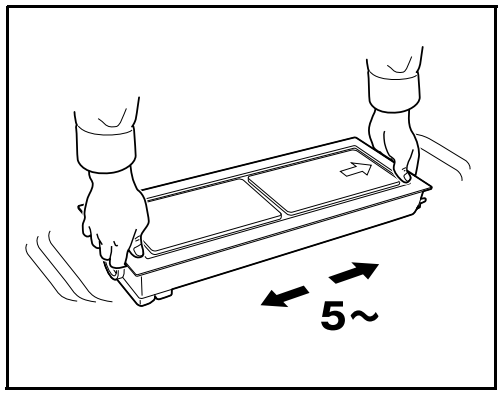


22 Secouer ensuite la cartouche de toner de haut en bas au moins 5 fois.

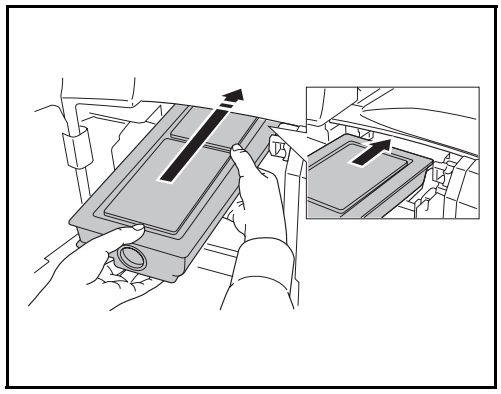
Retourner la cartouche et la secouer au moins 5 fois.



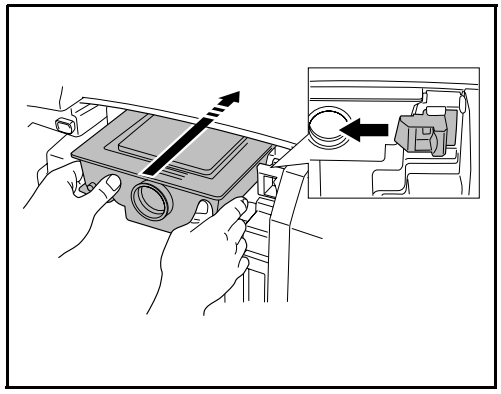
23 Secouer la cartouche de toner d'un côté à l'autre au moins 5 fois afin que le toner à l'intérieur soit distribué de façon homogène.



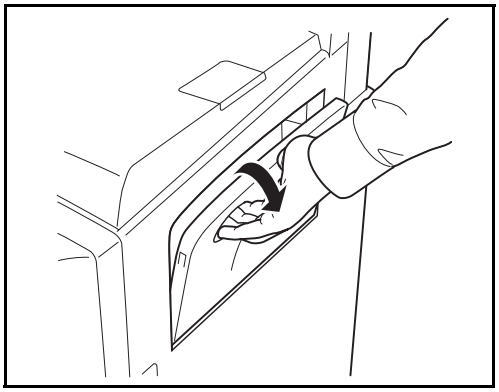
24 Tenir la cartouche de toner neuve des deux mains et la pousser doucement dans la machine.



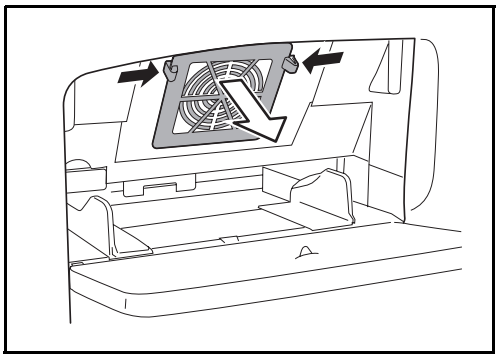
25 Repousser la cartouche de toner avec les deux mains jusqu'à ce qu'elle se verrouille.



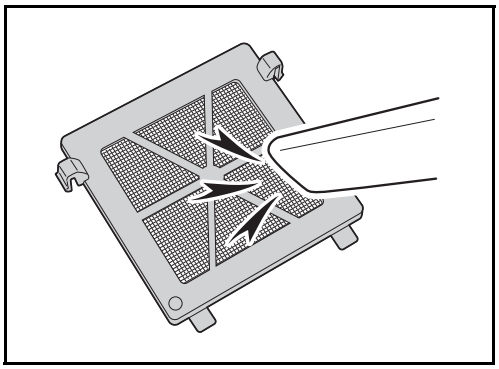
26 Ouvrir le bac MF.



27 Retirer le filtre.



28 Retirer la poussière du filtre à l'aide d'un aspirateur ou d'un chiffon sec.



IMPORTANT : Ne pas laver le filtre sous l'eau. Ne pas utiliser la brosse de nettoyage fournie.

29 Remettre le filtre en place et refermer le bac MF.

30 Refermer le capot avant.

31 Lorsque le message *Cartouche toner remplacée?* s'affiche, appuyer sur [Oui].

32 Lorsque le message *Chargeur principal nettoyé?* s'affiche, appuyer sur [Oui].
Le réglage commence. Patientez 5 minutes.

REMARQUE : Renvoyer la cartouche de toner usagée et le bac de récupération de toner au concessionnaire ou au service après-vente. Les cartouches de toner et les bacs de récupération de toner seront recyclés ou détruits conformément aux réglementations locales.

6 Dépannage

Ce chapitre explique comment résoudre les problèmes éventuels.

- Résolution des dysfonctionnements..... 6-2
- Réponse aux messages d'erreur 6-5
- Résolution des incidents papier 6-13

Résolution des dysfonctionnements

Le tableau ci-dessous fournit des recommandations générales de résolution des problèmes.

En cas de problème avec la machine, consulter les vérifications et effectuer les procédures décrites dans les pages suivantes. Si le problème persiste, contacter le technicien de maintenance.

Problème	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Le panneau de commande ne répond pas lorsque la machine est sous tension.	La machine est-elle branchée ?	Brancher le cordon d'alimentation sur une prise de courant.	—
Aucune copie n'est produite lorsque j'appuie sur la touche Départ.	Un message s'affiche-t-il sur l'écran tactile ?	Déterminer la réponse appropriée au message et prendre les mesures adéquates.	*6-5*
Des feuilles vierges sont éjectées.	Les originaux ont-ils été chargés correctement ?	Lors de la mise en place des originaux sur la glace d'exposition, les positionner face dessous et les aligner sur les plaques d'indication du format de l'original.	*2-47*
		Placer les originaux face dessus dans le processeur de document en option.	*2-49*
Les impressions sont trop claires.	La machine est-elle en mode Densité auto ?	Définir le niveau de densité correct pour la densité automatique.	—
	La machine est-elle en mode Densité manuelle ?	Utiliser [Qualité image] pour définir le niveau de densité correct.	*3-12*
		Lors de la modification du niveau de densité par défaut, régler la densité manuellement et choisir le niveau souhaité.	—
	Le toner est-il réparti uniformément dans la cartouche de toner ?	Secouer la cartouche de toner horizontalement environ 5 fois.	*5-7*
	Un message demandant d'ajouter du toner s'affiche-t-il ?	Remplacer la cartouche de toner.	*5-7*
	Le papier est-il humide ?	Remplacer le papier par du papier neuf.	*2-47*

Problème	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Les impressions sont trop sombres.	La machine est-elle en mode Densité auto ?	Définir le niveau de densité correct pour la densité automatique.	—
	La machine est-elle en mode Densité manuelle ?	Utiliser [Qualité image] pour définir le niveau de densité correct.	*3-12*
		Lors de la modification du niveau de densité par défaut, régler la densité manuellement et choisir le niveau souhaité.	—
Les impressions ne sont pas claires.	La qualité image choisie pour l'original est-elle appropriée ?	Sélectionner la qualité de l'image appropriée.	*3-12*
Les impressions sont sales.	La glace d'exposition ou le processeur de document sont-ils sales ?	Nettoyer la glace d'exposition ou le processeur de document.	*5-2*
	Le rouleau de transfert est-il sale ?	Nettoyer le rouleau de transfert à l'aide de la brosse.	*5-5*
Les images sont de travers.	Les originaux ont-ils été positionnés correctement ?	Lors de la mise en place des originaux sur la glace d'exposition, les aligner sur les plaques d'indication du format de l'original.	*2-49*
		Lors de la mise en place d'originaux dans le processeur de document en option, aligner les guides de largeur avant de positionner les originaux.	*2-49*
	Le papier a-t-il été chargé correctement ?	Vérifier la position des guides de largeur du papier.	*2-50*
Les bourrages papier sont fréquents.	Le papier a-t-il été chargé correctement ?	Charger le papier correctement.	*2-35*
	Le type de papier est-il pris en charge ? Le papier est-il en bon état ?	Retirer le papier, le retourner et le recharger.	*2-35*
	Le papier est-il tuilé, plié ou froissé ?	Remplacer le papier par du papier neuf.	*2-35*
	Des feuilles ou des morceaux de papier sont-ils coincés dans la machine ?	Retirer le papier coincé.	*6-13*
Des lignes noires apparaissent sur les impressions sortant du processeur de document.	Le verre fendu est-il sale ?	Nettoyez le verre fendu.	*5-3*
Les impressions sont froissées.	Le séparateur est-il sale ?	Nettoyer le séparateur.	*5-4*

Problème	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Impossible d'imprimer.	La machine est-elle branchée ?	Brancher le cordon d'alimentation sur une prise de courant.	—
	La machine est-elle sous tension ?	Mettre la machine sous tension.	*3-2*
	Le câble d'imprimante est-il branché ?	Brancher le câble d'imprimante correctement.	*2-3*
	La machine était-elle sous tension avant le branchement du câble d'imprimante ?	Mettre la machine sous tension après avoir branché le câble d'imprimante.	*2-3*
	Le message *App. touche État*... est-il affiché en haut de l'écran ?	Appuyer sur la touche Statut/ Annul. Job, [Impressions], puis [Resume tout Impressions] pour relancer l'impression.	—
Les documents ne s'impriment pas correctement.	Le paramétrage du logiciel applicatif sur le PC est-il correct ?	Vérifier que les paramètres du pilote d'imprimante et du logiciel applicatif sont corrects.	—
Lors de l'utilisation du panneau de commande, les touches sont verrouillées et ne répondent pas.	Le panneau de commande est-il verrouillé ?	Vérifier le réglage du verrouillage du panneau dans COMMAND CENTER et le modifier le cas échéant.	COMMAND CENTER Operation Guide
Impossible d'afficher un aperçu.	Le format de fichier PDF compressé est-il sélectionné ?	Sélectionner un autre format de fichier.	—
Impression impossible avec la mémoire USB.	La mémoire USB a-t-elle été formatée sur une autre machine ?	Formater la mémoire USB sur cette machine.	*3-60*

Réponse aux messages d'erreur

Si l'un des messages suivants s'affiche sur l'écran tactile, suivre la procédure correspondante.

Alphanumérique

Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Nombre d'agrafes acceptable dépassé.	Le nombre d'agrafes acceptable est-il dépassé ? Pour plus d'informations, se reporter aux *Spécifications aux pages 9, 10, 11 de l'Annexe*.	Appuyer sur [Continuer] pour imprimer sans agrafage. Appuyer sur [Annuler] pour annuler le travail.	—
Ajoutez du papier au magasin 1.	Le magasin indiqué est-il vide ?	Charger du papier.	*2-34*
Ajoutez du papier au bac MF.	Le papier contenu dans le bac MF correspond-t-il au format sélectionné ?	Charger le papier du format et du type affichés sur l'écran tactile dans le bac MF.	*2-38*
Ajoutez des agrafes.	Le finisseur de documents ou le finisseur intégré sont-ils à court d'agrafes ?	En cas de manque d'agrafes, la machine s'arrête et l'emplacement est indiqué sur l'écran tactile. Laisser la machine sous tension et suivre les instructions pour remplacer la boîte d'agrafes. Appuyer sur [Continuer] pour imprimer sans agrafage. Appuyer sur [Annuler] pour annuler le travail.	*4-6*
Ajoutez du toner.	–	Remplacer la cartouche de toner.	*5-7*
Une erreur s'est produite.	–	Une erreur interne s'est produite. Mettre la machine hors tension, puis à nouveau sous tension. Si l'erreur se répète, noter le code d'erreur affiché sur l'écran tactile et contacter le technicien.	—

Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Limite de boîte dépassée.	–	La boîte de document est pleine et il n'est plus possible de stocker des données ; le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
	–	La boîte de répétition de copie est pleine et il n'est plus possible de recommencer des copies. Appuyer sur [Continuer] pour imprimer sans répétition de copie. Appuyer sur [Annuler] pour annuler le travail.	—
Connexion serveur d'authent impossible.	–	Appuyer sur [Fin] et vérifier les éléments suivants. • Enregistrement sur serveur d'authentification • Mot de passe et adresse de l'ordinateur pour le serveur d'authentification • Connexion réseau	—
Recto verso impossible sur ce type de papier.	Un type de support ou un format de papier ne pouvant pas être imprimé en recto verso a-t-il été sélectionné ?	Sélectionner le type de support ou le format de papier disponible. Appuyer sur [Continuer] pour imprimer sans utiliser le recto verso.	*3-16*
Impossible d'exécuter ce travail.	–	Ce travail a été annulé car il est restreint par la comptabilité des tâches. Appuyer sur [Fin].	—
Décalage impossible sur ce type de papier.	Le format papier sélectionné (A3, B4, A5-R, B6-R, Folio, Ledger, Statement et 8K) est-il incompatible avec le décalage ?	Sélectionner le format de papier disponible. Appuyer sur [Continuer] pour imprimer sans décalage.	*3-19*
Agrafage impossible sur ce type papier.	Un type ou un format de papier ne pouvant pas être agrafé a-t-il été sélectionné ?	Sélectionner le type ou le format de papier disponible. Appuyer sur [Continuer] pour imprimer sans agrafage.	—
Vérifiez le capot.	Un capot est-il ouvert ?	Refermer le capot affiché sur l'écran tactile.	—
Vérifiez le chargeur de documents.	Le chargeur de documents est-il ouvert ?	Fermer le chargeur de documents.	—
	Le capot supérieur du chargeur de documents est-il ouvert ?	Refermer le capot supérieur du chargeur de documents.	*6-26*

Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Vérifiez le module de finition.	Le module de finition intégré ou le module finition de documents est-il installé correctement ?	Installer le module de finition intégré ou le module finition de documents correctement. Pour plus d'informations, se reporter aux *Manuels d'utilisation* correspondants.	—
	Le plateau du module de finition intégré est-il installé correctement ?	Installer le plateau du module de finition intégré correctement.	—
Nettoyez le verre fendu.	–	Nettoyer le verre fendu à l'aide du chiffon de nettoyage fourni.	*5-3*
Échec de spécification de compta.trav.	–	Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
Échec de stockage données rétention trav.	–	Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
Limite de boîte FAX dépassée.	–	La boîte FAX est pleine et il n'est plus possible de stocker des données. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
Le plateau du module de finition est plein.	La capacité de stockage maximale du module finition de documents a-t-elle été dépassée ?	Retirer du papier du plateau du module finition de documents. Si l'impression peut reprendre, l'écran tactile demande d'appuyer sur [Continuer]. Appuyer sur [Continuer].	—
Erreur de disque dur. **Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].** **##**	–	Une erreur s'est produite sur le disque dur. Les codes d'erreur possibles et leur signification sont les suivants. 01: Erreur d'initialisation. Initialiser le disque dur. 04: Espace insuffisant sur le disque dur pour effectuer l'opération. Déplacer ou supprimer des données stockées sur le disque dur afin de libérer de l'espace.	—
ID d'utilisateur ou mot de passe incorrect.	–	Entrer une ID d'utilisateur ou un mot de passe correct.	—
Limite de compta.trav. dépassée.	Le nombre maximum d'impressions limité par la comptabilité des tâches est-il dépassé ?	Le nombre d'impressions est supérieur au nombre limité par la comptabilité des tâches. Impossible d'imprimer. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
Le séparateur de travaux est plein.	La capacité maximale du séparateur de travaux a-t-elle été dépassée ?	Retirer quelques feuilles du séparateur de travaux. L'impression reprend.	—

Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Erreur KPDL.	–	Une erreur PostScript s'est produite. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
Erreur carte mémoire.	–	La carte mémoire a été retirée pendant l'accès. Insérer la carte mémoire.	—
		La carte mémoire insérée n'est pas valide. Insérer la bonne carte mémoire.	—
Erreur carte mémoire. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin]. ##	–	Une erreur s'est produite sur carte mémoire. Les codes d'erreur possibles et leur signification sont les suivants. 01: Erreur de format. Reformater la carte mémoire. 04: Espace insuffisant sur la carte mémoire pour effectuer l'opération. Déplacer ou supprimer des données stockées sur carte mémoire afin de libérer de l'espace.	—
Mémoire pleine.	–	Impossible de continuer car la mémoire est saturée. Appuyer sur [Continuer] pour imprimer les pages numérisées. L'impression ne peut pas être traitée totalement. Appuyer sur [Annuler] pour annuler le travail.	—
Bourrage papier.	–	En cas d'incident papier, la machine s'arrête et son emplacement est indiqué sur l'écran tactile. Laisser la machine sous tension et suivre les instructions pour éliminer le bourrage papier.	*6-13*
Surcharge d'impression.	–	Avertissement. Mémoire imprimante insuffisante. Le travail est arrêté. Appuyer sur [Continuer] pour reprendre le travail.	—
Erreur de mémoire amovible.	–	Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
Mémoire amovible retirée.	–	Appuyer sur [Fin].	—
Replacez originaux et utilisez [Continuer].	–	Retirer les originaux du chargeur de documents, les remettre dans l'ordre d'origine puis les remettre en place. Appuyer sur [Continuer] pour reprendre l'impression. Appuyer sur [Annuler] pour annuler le travail.	*2-49*

Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Remplacer le bac de récupération de toner.	–	Le bac de récupération de toner est plein. Remettre le réservoir de déchets de toner en place.	*5-7*
Replacez tous les originaux dans charg.doc.	Des originaux ont-ils été laissés dans le chargeur de documents ?	Retirer les originaux du chargeur de documents.	—
Mémoire scanner pleine.	–	Numérisation impossible car la mémoire du scanner est insuffisante. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—
	Le nombre de numérisations possibles est-il dépassé ?	Appuyer sur [Continuer] pour imprimer, envoyer ou stocker les pages numérisées. Appuyer sur [Annuler] pour annuler l'impression, l'envoi ou le stockage.	—

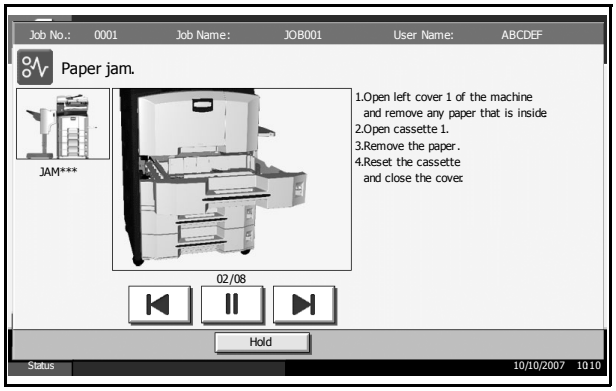
Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Erreur d'envoi. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin]. ####	–	Une erreur s'est produite lors de la transmission. Les codes d'erreur possibles et leur signification sont les suivants.	
		1101: Le nom de serveur du serveur SMTP n'est pas configuré correctement ou nom d'hôte incorrect lors de l'envoi des données numérisées vers un serveur FTP. Utiliser COMMAND CENTER pour enregistrer correctement le nom du serveur SMTP et le nom d'hôte.	*2-15*
		1102: L'ID utilisateur de connexion est incorrecte ou le nom de domaine n'a pas été saisi. Entrer l'ID utilisateur de connexion, le nom de domaine et le mot de passe corrects.	—
		1103: Le nom du chemin réseau est incorrect, ou l'utilisateur ne possède pas les droits d'accès au dossier spécifié. Utiliser COMMAND CENTER pour enregistrer le nom de chemin correct.	*3-26*
		1104: Pas d'adresse de destinataire. Saisir une adresse e-mail correcte.	*3-28*
		1105: E-mail – Le protocole SMTP est désactivé. Utiliser COMMAND CENTER pour activer le protocole SMTP. Envoyer vers PC (SMB) – L'option SMB est désactivée. Utiliser COMMAND CENTER pour activer l'option SMB. Envoyer vers PC (FTP) – L'option FTP est désactivée. Utiliser COMMAND CENTER pour activer l'option FTP.	*2-15*
		1106: Le réglage de l'adresse expéditeur dans E-mail: SMTP n'est pas enregistré. Utiliser COMMAND CENTER pour enregistrer l'adresse de l'expéditeur.	*2-15*
		2101, 2102, 2103, 2201, 2202, 2203, 3101: Le câble réseau est débranché, ou le concentrateur auquel il est raccordé ne fonctionne pas correctement. Vérifier le câble et le concentrateur. Ou bien, le nom de serveur ou le nom d'hôte du serveur SMTP n'est pas défini correctement. Utiliser COMMAND CENTER pour enregistrer correctement le nom du serveur SMTP et le nom d'hôte.	*2-15*

Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Erreur d'envoi. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin]. ####	–	2204: La taille de l'e-mail est supérieure à la capacité d'envoi de données. Réduire la taille ou la résolution des données numérisées à transmettre et renvoyer l'e-mail. 5101, 5102, 5103, 5104, 7102, 720f : Mettre la machine hors tension, puis à nouveau sous tension. Si l'erreur se répète, noter le code d'erreur affiché et contacter le technicien de maintenance. (Voir l'action corrective indiquée pour le message d'erreur "Une erreur s'est produite".) 9181: L'original lu est supérieur au nombre de pages maximum de 999. Envoyer les pages supplémentaires séparément.	— — —
Placez le bac de récupération de toner.	–	Le bac de récupération de toner n'est pas installé correctement. Corriger le problème.	*5-7*
Erreur d'agrafes.	–	En cas d'erreur d'agrafes, la machine s'arrête et l'action corrective est indiquée sur l'écran tactile. Laisser la machine sous tension et suivre les instructions pour corriger le problème.	—
Incident d'agrafes.	–	En cas d'incident d'agrafes, la machine s'arrête et l'emplacement du blocage est indiqué sur l'écran tactile. Laisser la machine sous tension et suivre les instructions pour éliminer les agrafes coincées.	*4-7*
Cet ID n'est pas enregistré.	–	L'ID de compte n'existe pas. Vérifier l'ID de compte enregistré.	—
La carte mémoire n'est pas formatée.	La carte mémoire est-elle formatée ?	Formater la carte mémoire.	—
Le récepteur téléphonique est décroché.	–	Raccrocher le récepteur.	—
La mémoire amovible n'est pas formatée.	La mémoire amovible est-elle formatée par cette machine ?	Utiliser la mémoire amovible formatée par cette machine.	—
Le fichier source n'a pas été trouvé.	–	Le fichier spécifié est introuvable. Le travail est annulé. Appuyer sur [Fin].	—

Message d'erreur	Vérifications	Actions correctives	Page de référence
Le plateau sup. de la machine est plein.	–	Retirer du papier du plateau supérieur et appuyer sur [Continuer] pour reprendre le travail.	—
Avertissement de mémoire insuffisante.	–	Numérisation impossible car la mémoire est insuffisante. Appuyer sur [Continuer] pour imprimer les pages numérisées. Appuyer sur [Annuler] pour annuler le travail d'impression.	—

Résolution des incidents papier

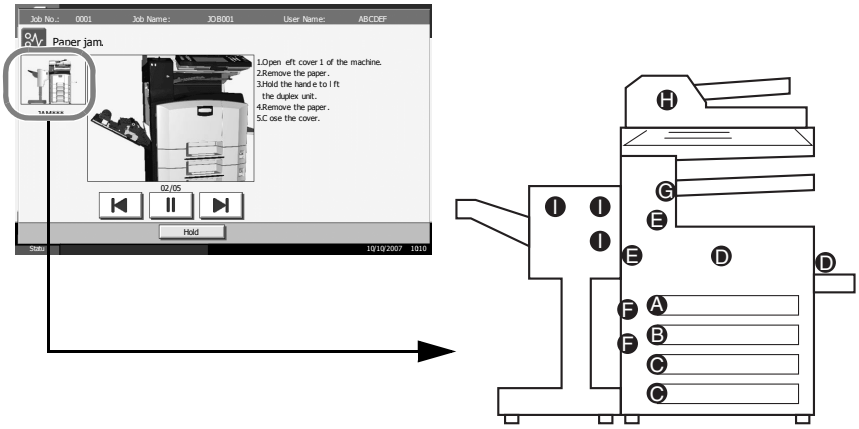
En cas d'incident papier, l'écran tactile affiche le message *Bourrage papier* et la machine s'arrête. Procéder comme suit pour éliminer le bourrage.



Indicateurs d'emplacement de bourrage

6

En cas de bourrage papier, l'emplacement du bourrage est signalé par une lettre correspondant au composant machine concerné comme illustré ci-dessous. Les instructions nécessaires sont également affichées.



Indicateur d'emplacement de bourrage	Emplacement du bourrage papier	Page de référence
A	Magasin 1	*6-14*
B	Magasin 2	*6-16*
C	Magasins 3 ou 4 (option)	*6-17*
D	Bac MF	*6-18*
E	Unité recto-verso	*6-19*
F	Intérieur du capot gauche 1, 2 ou 3	*6-19*

Indicateur d'emplacement de bourrage	Emplacement du bourrage papier	Page de référence
G	Module de finition intégré (option)	*6-24*
H	Chargeur de documents (option)	*6-26*
I	Module finition de documents (option)	*6-27*

Une fois le bourrage éliminé, la machine repasse en préchauffage et le message d'erreur est effacé. La machine redémarre à la page sur laquelle l'incident s'est produit.

Précautions à prendre lors de la résolution d'incidents papier

- Ne pas réutiliser le papier récupéré après le bourrage.
- Si le papier a été déchiré pendant le retrait, veiller à retirer tous les morceaux de papier restant à l'intérieur de la machine. Ces derniers sont susceptibles de provoquer un autre incident papier.
- Jeter le papier coincé dans le finisseur de document en option. La page sur laquelle s'est produit le bourrage sera réimprimée.

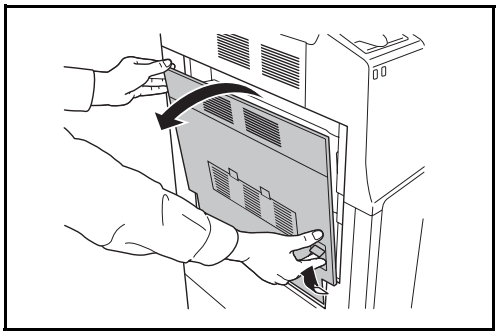
AVERTISSEMENT : Une tension élevée est présente dans la section du chargeur. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les risques d'électrocution.

ATTENTION : l'unité de fixation est très chaude. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les risques de brûlure.

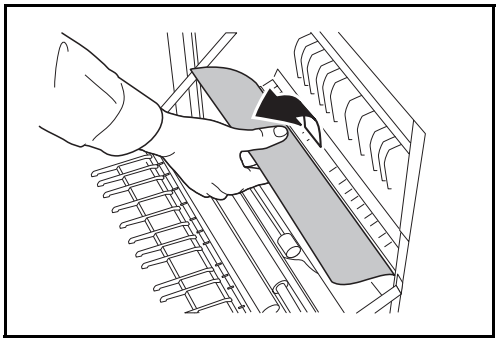
Magasin 1

Procéder comme suit pour résoudre les bourrages papier dans le magasin 1.

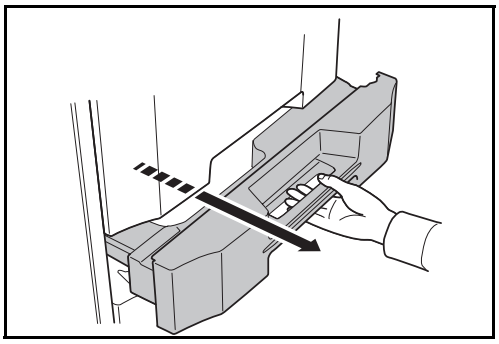
1 Soulever et ouvrir le capot gauche 1.



2 Retirer le papier coincé.

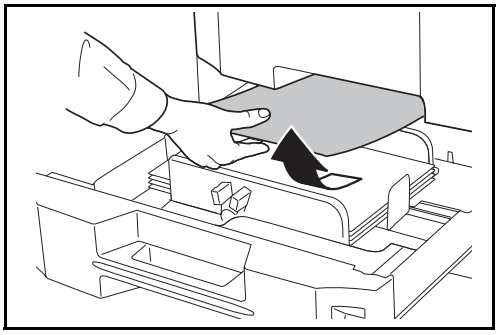


3 Sortir le magasin 1.



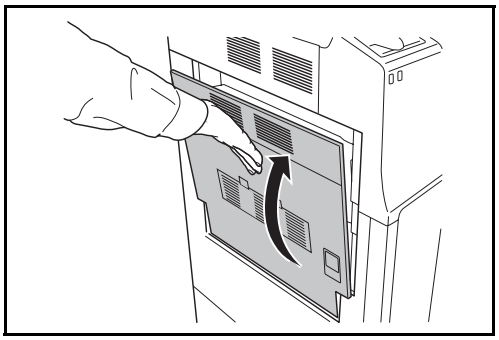
4 Retirer le papier coincé.

Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.



5 Remettre le magasin 1 en place.

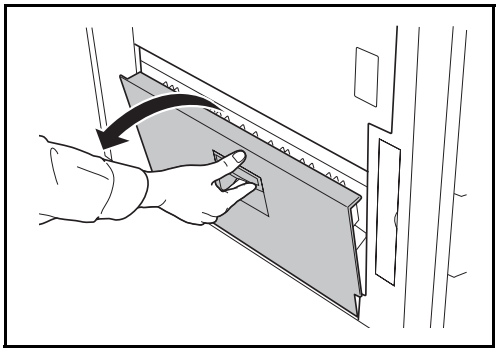
6 Appuyer à l'endroit indiqué pour refermer le capot gauche 1.



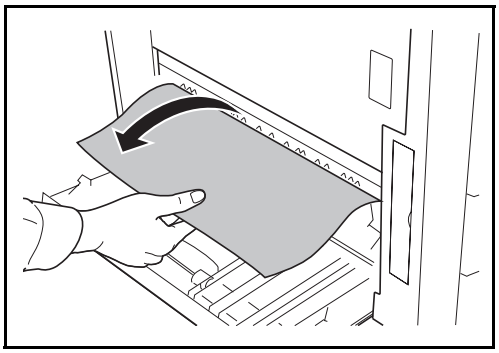
Magasin 2

Procéder comme suit pour résoudre les bourrages papier dans le magasin 2.

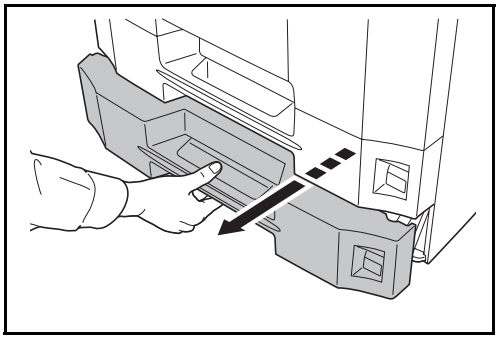
1 Ouvrir le capot gauche 2.



2 Retirer le papier coincé.

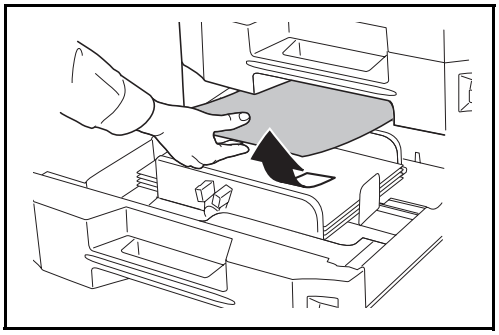


3 Sortir le magasin 2.



4 Retirer le papier coincé.

Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.



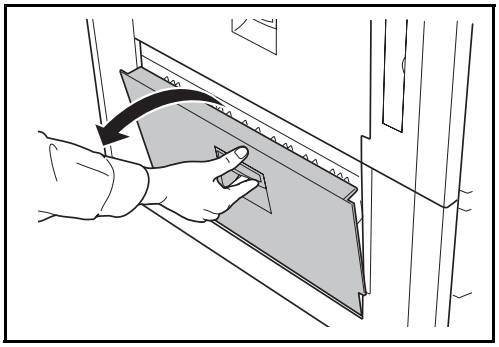
5 Remettre le magasin 2 en place.

6 Fermer le capot gauche 2.

Magasins 3 et 4 en option

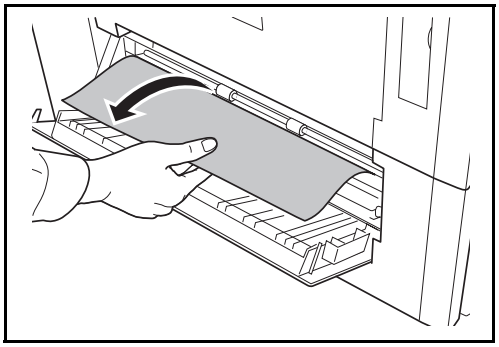
Procéder comme suit lorsqu'un bourrage papier survient dans les magasins 3 ou 4 lors de l'utilisation du chargeur de papier en option.

1 Ouvrir le capot gauche 3.

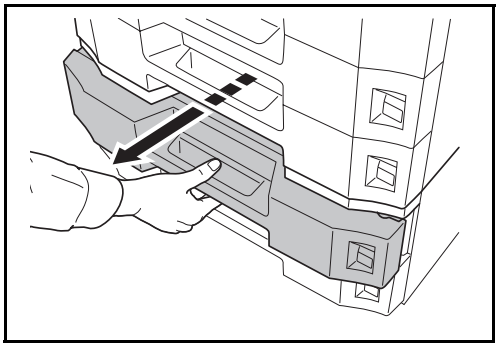


2 Retirer le papier coincé.

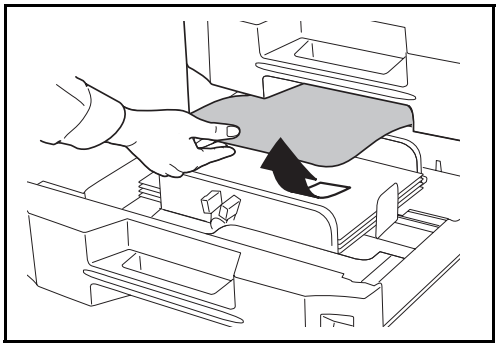
Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.



3 Sortir le magasin en cours d'utilisation.



4 Retirer le papier coincé.



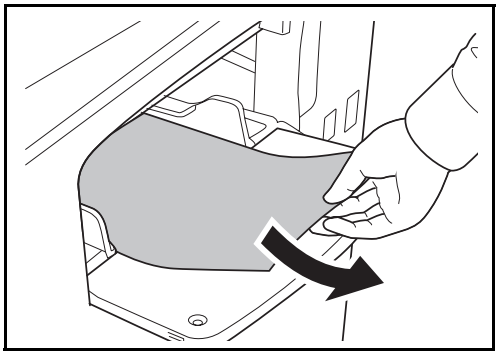
5 Remettre le magasin en place.

6 Fermer le capot gauche 3.

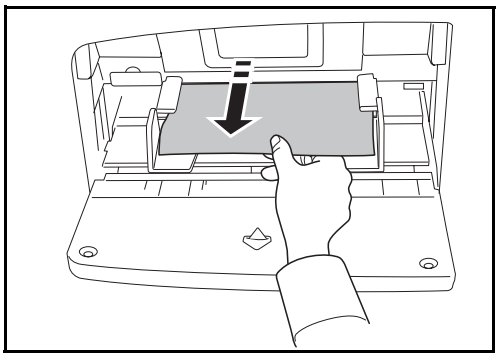
Bac MF

Procéder comme suit pour résoudre les incidents papier dans le bac MF.

1 Retirer tout le papier du bac MF.



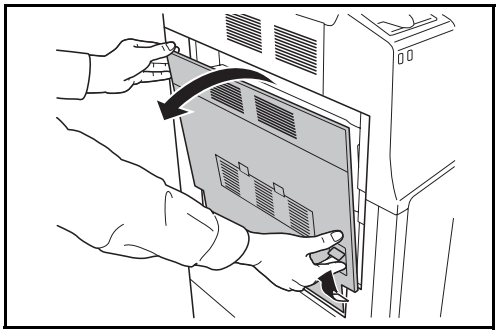
2 Si la papier est coincé à 'intérieur, tirer le papier vers soi pour le retirer.



Intérieur des capots gauches 1, 2 et 3

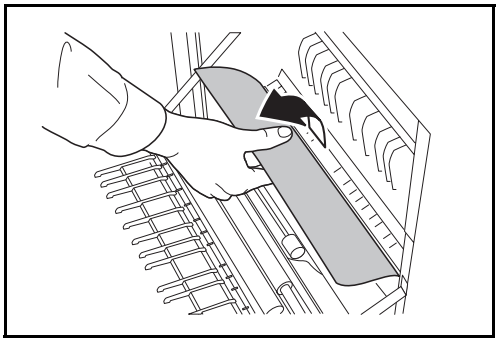
Procéder comme suit lorsqu'un bourrage papier survient à l'intérieur du capot gauche 1, 2 ou 3 lors de l'utilisation du chargeur de papier en option.

1 Ouvrir le capot gauche dans lequel s'est produit l'incident papier.



2 Retirer le papier coincé.

Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.

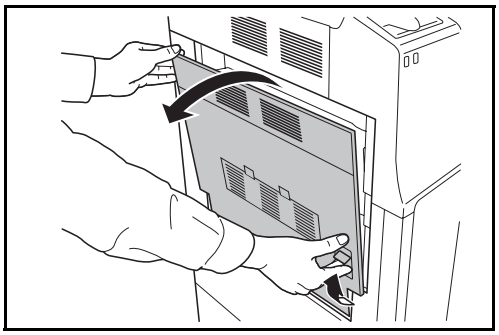


3 Refermer le capot gauche.

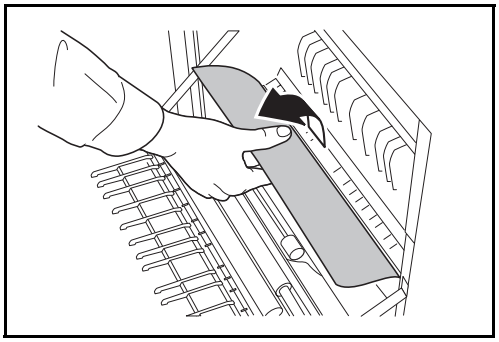
Unité recto verso

Exécuter les opérations ci-dessous pour résoudre les bourrages papier dans l'unité recto-verso.

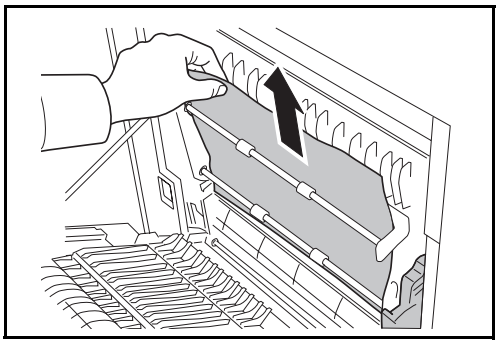
1 Soulever le levier du capot gauche 1 et ouvrir le capot.



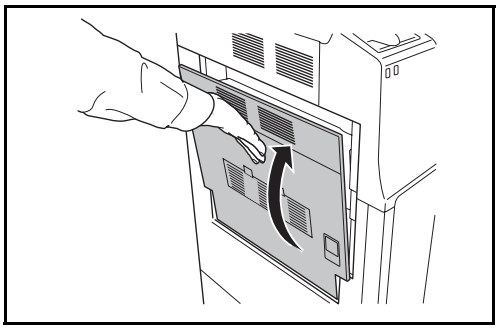
2 Retirer le papier coincé.



3 Soulever l'unité recto-verso et retirer le papier coincé.



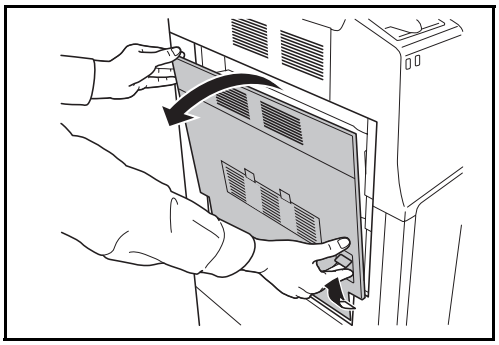
4 Appuyer à l'endroit indiqué pour refermer le capot gauche 1.



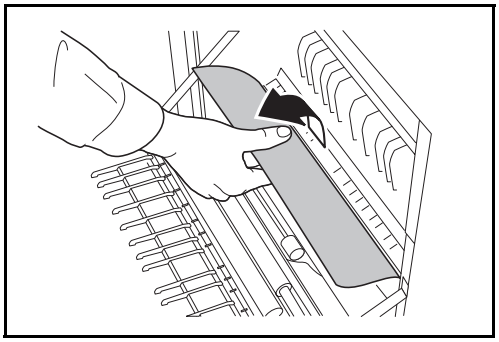
Unité recto verso et magasin 1

Procéder comme suit pour résoudre les bourrages papier dans l'unité recto-verso et le magasin 1.

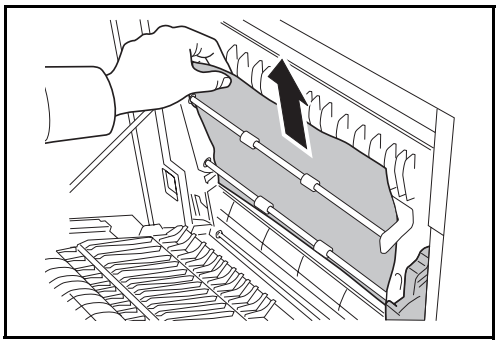
1 Soulever le levier du capot gauche 1 et ouvrir le capot.



2 Retirer le papier coincé.

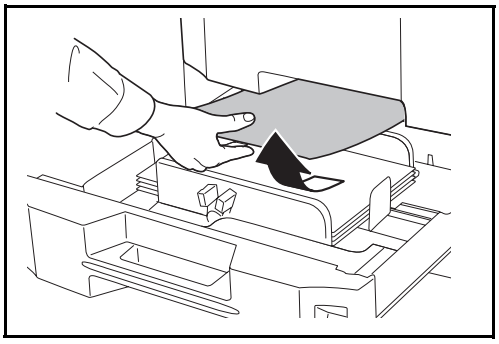


3 Soulever l'unité recto verso et retirer le papier coincé.



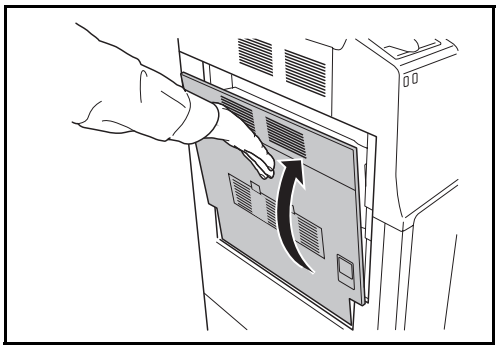
4 Sortir le magasin 1 et retirer le papier coincé.

Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.



5 Remettre le magasin 1 en place.

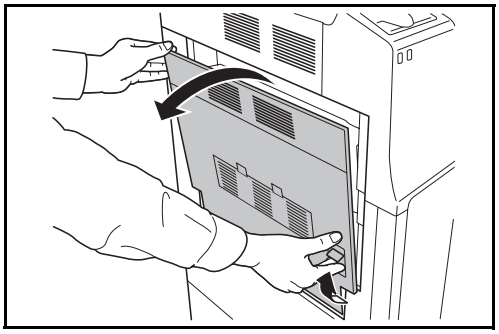
6 Appuyer à l'endroit indiqué pour refermer le capot gauche 1.



Chargeur de papier

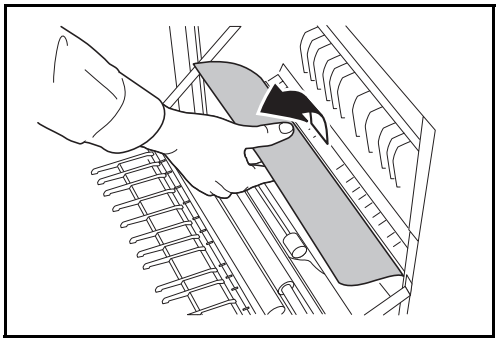
Exécuter les opérations ci-dessous pour résoudre les bourrages papier dans le chargeur de papier.

1 Soulever le levier du capot gauche 1 et ouvrir le capot.

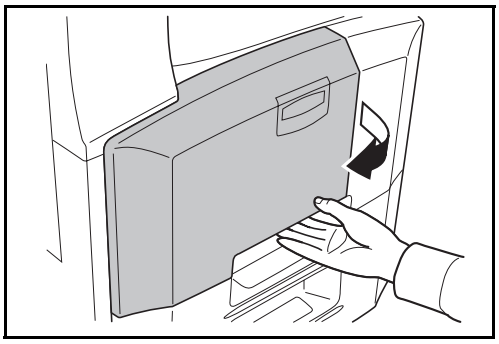


2 Retirer le papier coincé.

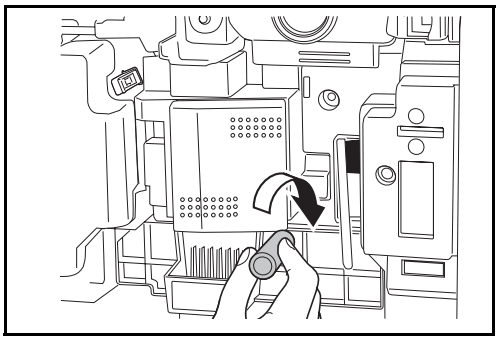
Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.



3 Ouvrir le capot avant.

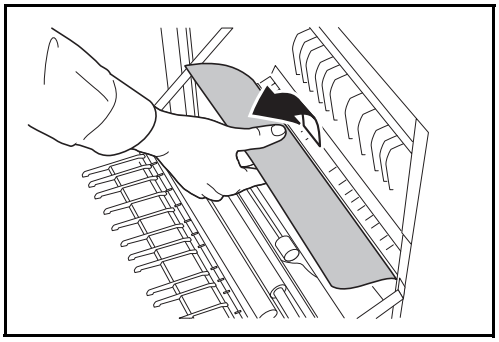


4 Tourner la poignée inférieure verte (A1) dans le sens horaire.

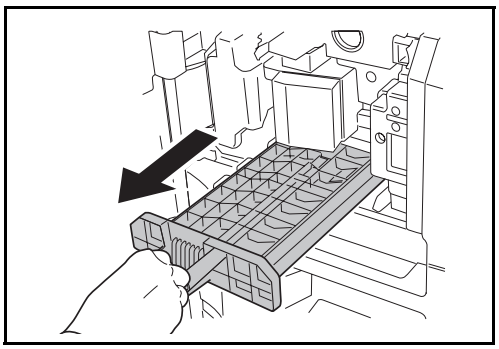


5 Retirer le papier coincé.

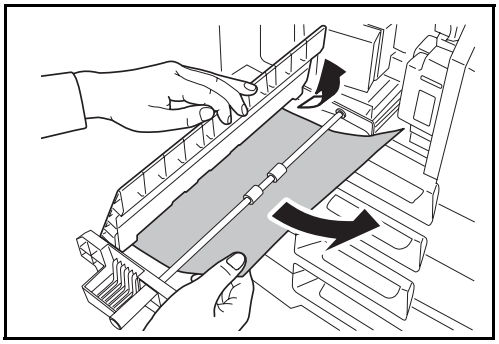
S'il est impossible de retirer le papier, passer à l'étape suivante.



6 Sortir le chargeur de papier (A2).

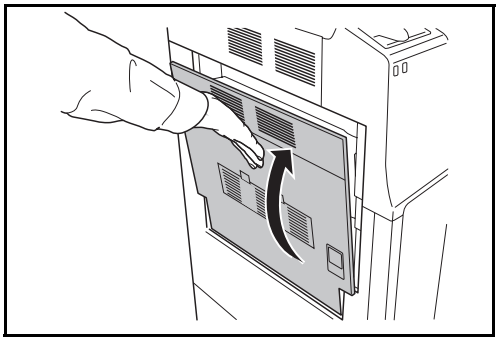


7 Ouvrir le capot du chargeur de papier (A3) et retirer le papier coincé.



8 Remettre le chargeur de papier (A2) en place et fermer le capot avant.

9 Appuyer à l'endroit indiqué pour refermer le capot gauche 1.

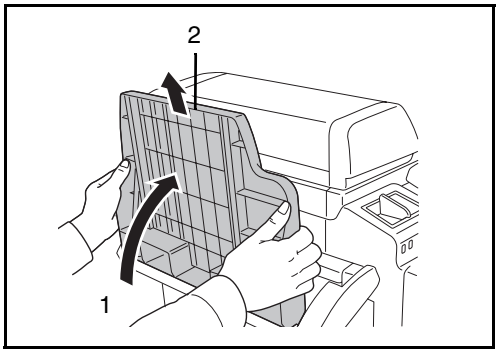


Module de finition intégré (option)

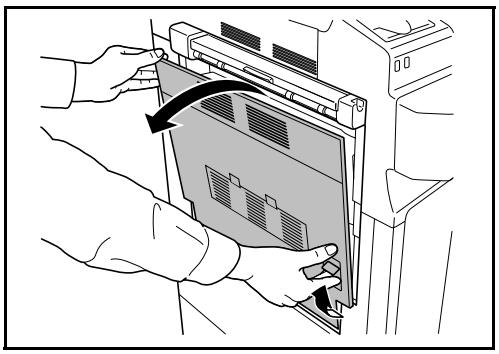
En cas d'incident papier dans le module de finition intégré, procéder comme suit pour retirer le papier.

1 Retirer le papier coincé dans la fente de sortie du module de finition.

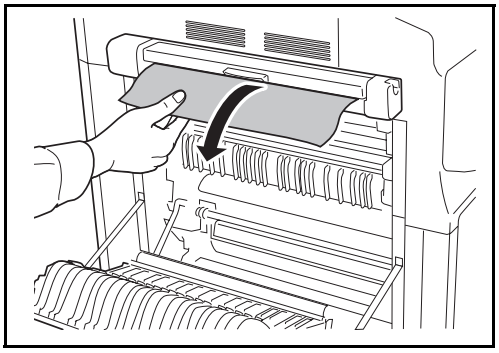
2 Retirer le bac de sortie.



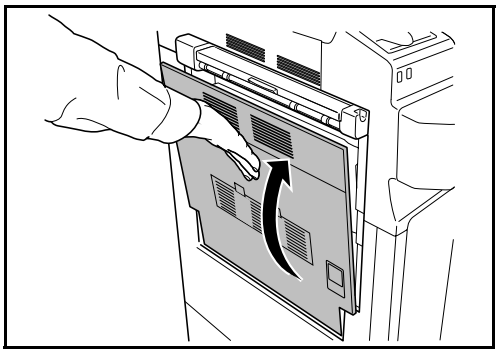
3 Soulever le levier du capot gauche 1 et ouvrir le capot gauche 1.



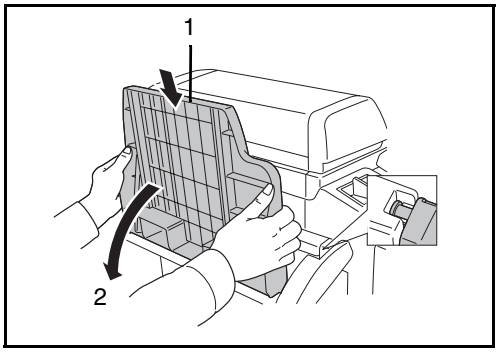
4 Retirer le papier coincé.



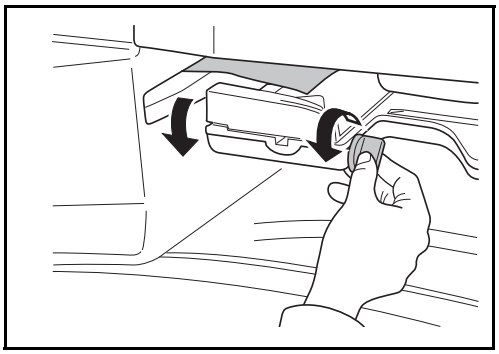
5 Pour fermer le capot gauche 1, appuyer à l'emplacement indiqué.



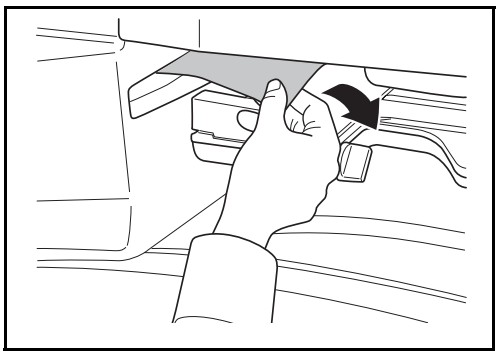
6 Réinstaller le réceptacle de sortie.



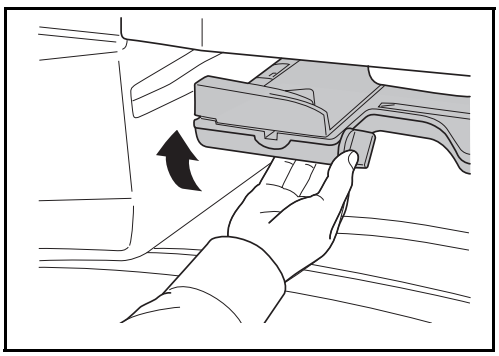
7 Tourner le levier pour abaisser le bac de traitement du finisseur.



8 Retirer le papier restant sur le plateau.



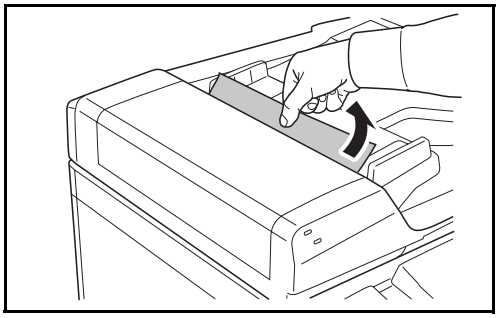
9 Remonter le plateau de traitement du module de finition.



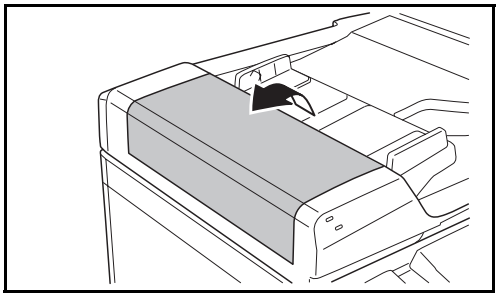
Chargeur de documents en option

Suivre les étapes ci-dessous pour éliminer les bourrages papier dans le processeur de documents en option.

1 Retirer les originaux du plateau des originaux.

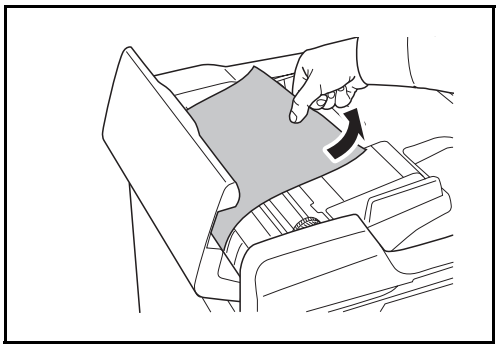


2 Ouvrir le capot supérieur du chargeur de documents.

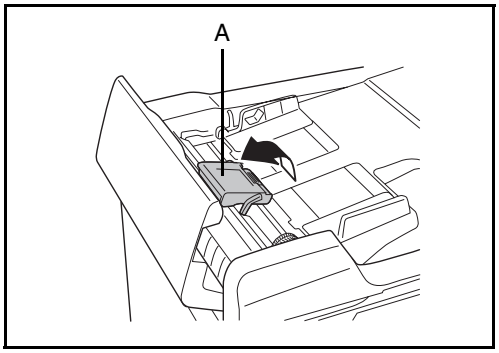


3 Retirer l'original coincé.

Si l'original se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.

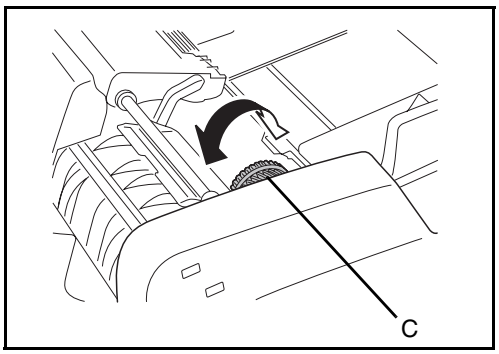


4 Soulever le chargeur de papier **A**.



5 Retirer l'original coincé.
Si l'original se déchire, retirer tous les morceaux restant à l'intérieur de la machine.

6 Retirer l'original en tournant le cadran **C** comme indiqué sur la figure.



7 Remettre le chargeur de papier **A** en place et refermer le capot supérieur du processeur de document.

8 Recharger les originaux sur le bac du processeur de document.

Module finition de documents en option

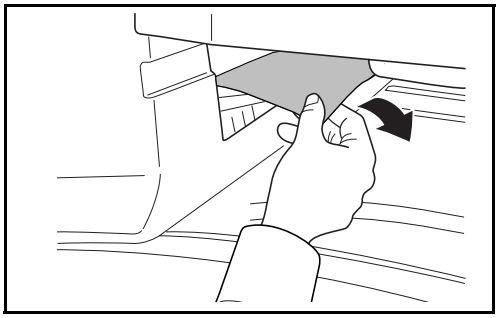
Si une erreur d'alimentation se produit dans le finisseur de document en option, se reporter aux *Manuels d'utilisation correspondants pour résoudre le bourrage papier*.

Séparateur de travail (en option)

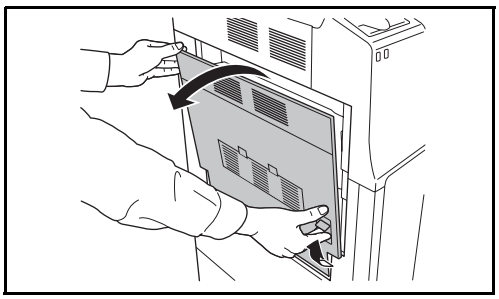
Suivre les étapes ci-dessous pour éliminer les bourrages papier dans le séparateur de travail en option.

1 Si du papier est coincé dans la fente de sortie du papier du séparateur de travaux, le retirer en tirant dessus.

Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant dans la machine.

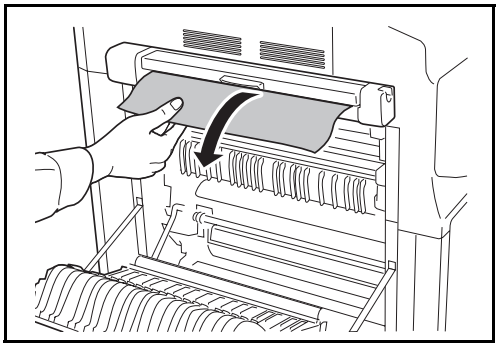


2 Soulever le levier du capot gauche 1 et ouvrir le capot gauche 1.

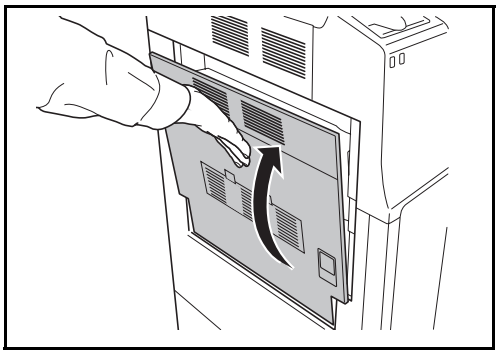


3 Retirer le papier coincé.

Si le papier se déchire, retirer tous les morceaux restant dans la machine.



4 Pour fermer le capot gauche 1, appuyer à l'emplacement indiqué.



Annexe

- Méthode de saisie de caractères Annexe-2
- Papier Annexe-6
- Spécifications Annexe-7

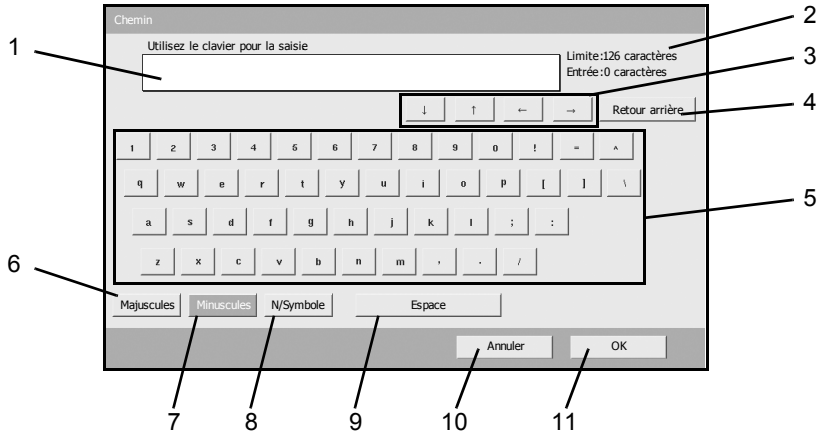
Méthode de saisie de caractères

Pour saisir les caractères d'un nom, utiliser le clavier affiché sur l'écran tactile et procéder comme suit.

REMARQUE : Des claviers QWERTY, QWERTZ et AZERTY sont disponibles comme pour un clavier de PC. Appuyer sur **Menu Système**, [Paramètres communs] puis sur [Modifier] dans *Clavier* pour sélectionner la disposition désirée. L'exemple donné utilisé un clavier QWERTY. La procédure est la même pour les autres claviers.

Écrans de saisie

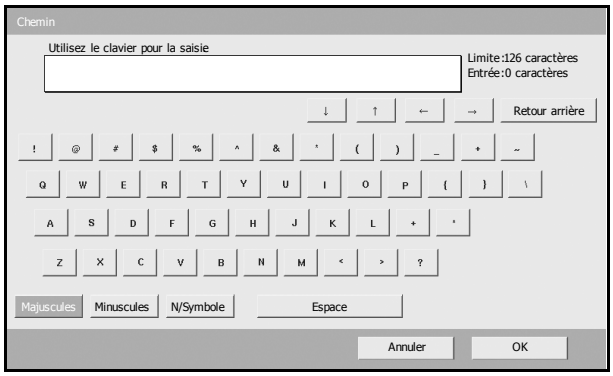
Écran de saisie en minuscules



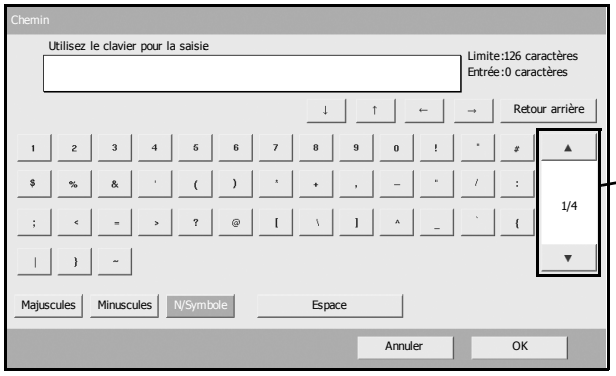
N°	Élément affiché / Touche	Description
1	Informations affichées	Affichage des caractères saisis.
2	Limite d'affichage	Affichage du nombre maximum de caractères.
3	Touche curseur	Permet de déplacer le curseur sur l'écran.
4	[Retour arrière]	Appuyer sur cette touche pour supprimer le caractère à gauche du curseur.
5	Clavier	Permet de saisir des caractères.
6	[Majuscules]	Permet d'utiliser des majuscules.

N°	Élément affiché / Touche	Description
7	[Minuscules]	Permet d'utiliser des minuscules.
8	[N/Symbole]	Permet de saisir des chiffres et des symboles.
9	[Espace]	Permet d'insérer un espace.
10	[Annuler]	Permet d'annuler la saisie de caractères et de revenir à l'écran précédent.
11	[OK]	Permet de valider la saisie et de revenir à l'écran précédent.

Écran de saisie en majuscules



Écran de saisie des chiffres/symboles



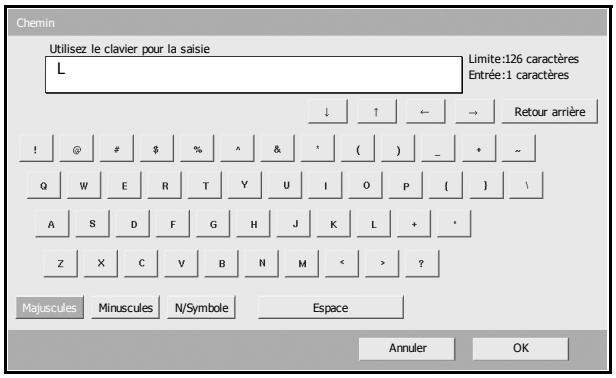
N°	Élément affiché / Touche	Description
12	[▲]/[▼]	Saisie de chiffres ou de symboles non affichés sur le clavier ; appuyer sur la touche curseur et faire défiler l'écran pour afficher d'autres chiffres ou symboles.

Saisie de caractères

Procéder comme suit pour saisir l'expression *List A-1* par exemple.

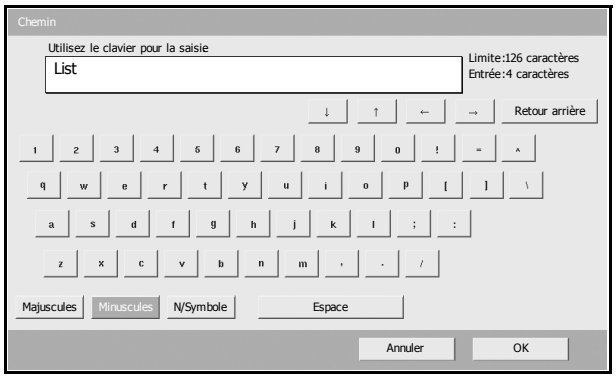
1 Appuyer sur [Majuscules].

2 Appuyer sur [L]. La lettre *L* s'affiche.



3 Appuyer sur [Minuscules].

4 Appuyer sur [i], [s], [t] puis [Espace].



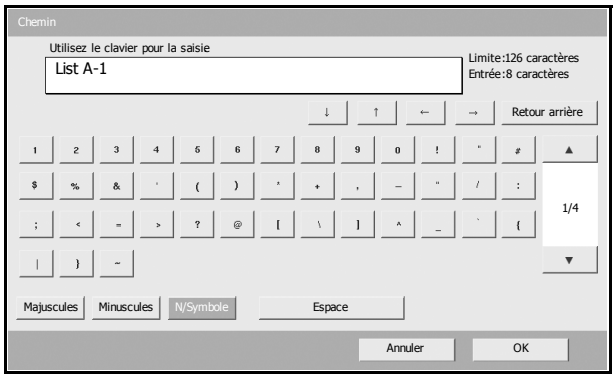
5 Appuyer sur [Majuscules].

6 Appuyer sur [A].

7 Appuyer sur [N/Symbole].

8 Appuyer sur [▲] ou sur [▼] plusieurs fois pour afficher le clavier contenant [-] et [1].

9 Appuyer sur [-] et [1].



10 Vérifier que la saisie est correcte. Appuyer sur [OK].

Papier

Cette section explique les format de papier et les types pouvant être utilisés dans la source de papier.

Magasins 1, 2 et le chargeur de papier en option

Types pris en charge	Formats de papier pris en charge	Nombre de feuilles
Papier normal (60 à 120 g/m^2) Papier recyclé (60 à 120 g/m^2)	11 × 17", 8 1/2 × 14", 11× 8 1/2", 8 1/2 × 11", 5 1/2 × 8 1/2", 8 1/2 × 13" (Oficio II), 8 1/2 × 13 1/2", 8K, 16K, 16KR	550 (64 g/m^2)
Papier normal (60 à 120 g/m^2) Papier recyclé (60 à 120 g/m^2)	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, Folio	550 (64 g/m^2)

Bac MF (bac multifonctions)

Types pris en charge	Formats de papier pris en charge	Nombre de feuilles
Papier normal (45 à 200 g/m^2) Papier recyclé (45 à 200 g/m^2) Papier couleur (45 à 200 g/m^2)	11 × 17", 8 1/2 × 14", 11 × 8 1/2", 8 1/2 × 11", 5 1/2 × 8 1/2", 8 1/2 × 13" (Oficio II), 8 1/2 × 13 1/2", Executive, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, B6R, 8K, 16K, 16KR Autres formats : Portrait - 3 7/8 à 11 5/8" ou 98 à 297 mm Paysage - 5 7/8 à 17" ou 148 à 432 mm	200 (80 g/m^2)
Cartes postales Oufuku Hagaki (carte réponse)	Cartes postales (100 × 148 mm) Carte-réponse (148 × 200 mm)	80
Enveloppes	Enveloppe DL, Enveloppe C5, Enveloppe C4, Enveloppe #10 (Commercial #10), Enveloppe #9 (Commercial #9), Enveloppe #6 (Commercial #6 3/4), Monarch, ISO B5, Youkei 2, Youkei 4 Autres formats : Portrait - 3 7/8 à 11 5/8" ou 98 à 297 mm Paysage - 5 7/8 à 17" ou 148 à 432 mm	20
Transparent (film OHP) :	Letter, Letter-R, A4, A4-R	25

Spécifications

REMARQUE : Les spécifications ci-dessous peuvent être modifiées sans préavis.

Machine

Élément		Description
		Modèle 30 ppm
Type		Bureau
Méthode d'impression		Électrophotographie par laser à semi-conducteur
Types d'originaux pris en charge		Feuilles, livres et objets tridimensionnels (format d'original maximal : 11 × 17"/A3)
Système d'alimentation des originaux		Fixe
Grammage du papier	**Magasin 1,2**	60 à 120 g/m^2 (Recto verso : 60 à 80 g/m^2)
	Bac MF	45 à 200 g/m^2
Type de papier	**Magasin 1,2**	Normal, Rugueux, Vélin, Recyclé, Pré-imprimé, Relié, Couleur, Perforé, En-tête, Papier épais, Haute qualité, Personnalisé 1 à 8 (Recto-verso : identique à Recto)
	Bac MF	Normal, Transparent (film OHP), Rugueux, Vélin, Étiquettes, Recyclé, Pré-imprimé, Relié, Carte, Couleur, Perforé, En-tête, Papier épais, Enveloppe, Haute qualité, Personnalisé 1 à 8
Format de papier	**Magasin 1,2**	Maximum : 11 × 17"/A3 (Recto verso : 11 × 17"/A3) Minimum : 5 1/2 × 8 1/2"/A5R (Recto verso : 5 1/2 × 8 1/2"/A5R)
	Bac MF	Maximum : 11 × 17"/A3 Minimum : 5 1/2 × 8 1/2"/A6R
Niveau de zoom		Mode manuel : 25 à 400 %, incréments de 1 % Mode auto : Zoom prédéfini

Élément		Description
		Modèle 30 ppm
Vitesse d'impression	**Recto**	11 × 17"/A3 : 15 feuilles/minute 8 1/2 × 14"/B4 : 15 feuilles/ minute 11 × 8 1/2"/A4 : 30 feuilles/minute 8 1/2 × 11"/A4R : 22 feuilles/ minute B5 : 30 feuilles/minute B5R : 20 feuilles/minute
	Recto-verso	11 × 17"/A3 : 9 feuilles/minute 8 1/2 × 14"/B4 : 10 feuilles/ minute 11 × 8 1/2"/A4 : 20 feuilles/minute 8 1/2 × 11"/A4R : 11 feuilles/ minute B5 : 21 feuilles/minute B5R : 11 feuilles/minute
Temps de sortie de la première impression (A4, chargé à partir du magasin)		4,7 secondes maximum
Temps de préchauffage (22 °C/71,6 °F, 60 %)	**Mise sous tension**	29 secondes maximum
	Faible consommation	10 secondes maximum
	Veille	15 secondes maximum
Capacité en papier	**Magasin 1,2**	500 feuilles (80 g/m^2)
	Bac MF	200 feuilles (80 g/m^2)
Plateau de sortie Capacité	**Plateau supérieur**	250 feuilles (80 g/m^2)
	avec finisseur intégré en option	100 feuilles (80 g/m^2)
	avec séparateur de travail en option	150 feuilles (80 g/m^2)
Copie continue		1 à 999 feuilles
Système d'écriture d'image		Laser à semi-conducteur et électrophotographie
Disque dur		80 Go (standard)

Élément		Description
		Modèle 30 ppm
Résolution		600 × 600 dpi
Tâche mensuelle (Format de papier : A4 Type de papier : normal)	**Moyenne**	8 000 pages
	Maximum	80 000 pages
Environnement d'utilisation	**Température**	10 à 32,5 °C/50 à 90,5 °F
	Humidité	15 à 80 %
	Altitude	2 500 m/8 202 ft maximum
	Luminosité	1 500 lux maximum
Dimension (L × P × H)		22 7/16 × 24 13/16 × 30 3/16" (unité principale uniquement) 570 × 620 × 767,2 mm
Poids (sans cartouche de toner ni bac de récupération de toner)		165 lb/75 kg
Espace requis (L × P)		28 9/16 × 24 7/16" (avec bac MF) 725 × 620 mm
Source d'alimentation		120 V AC, 60 Hz, 11,4 A/220 à 240 V AC, 50 Hz, 5,7 A
Puissance consommée		1370 W
Options		Extension de mémoire, processeur de document, chargeur de papier, finisseur de document, finisseur intégré, séparateur de travail, compteur clé, kit de sauvegarde des données, kit de fax, kit de sécurité et kit de mise à niveau PDF

Imprimante

Élément	Description
Vitesse d'impression	Identique à Vitesse de copie.
Temps de sortie de la première impression (A4, chargé à partir du magasin)	4,7 secondes maximum
Résolution	Résolution 300 dpi (lissage possible), 600 dpi, mode rapide 1200
Système d'exploitation	Windows 2000 (Service Pack 2 ou supérieur), Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Apple Macintosh OS 9.x/OS X 10.x

Élément		Description
Interface	**Standard**	Connecteur d'interface USB : 1 (USB à haut débit) Interface réseau : 1 (10 BASE-T/100 BASE-TX)
Langage de description de page		PRESCRIBE

Scanner

Élément	Description
Système d'exploitation	Windows 98 (seconde édition), Windows 2000 (Service Pack 2 ou supérieur), Windows Me, Windows XP, Windows Vista
Configuration requise	Processeur : 600 Mhz minimum RAM : 128MB minimum
Résolution	600 dpi, 400 dpi, 300 dpi, 200 dpi, 200 ×100 dpi, 200 × 400 dpi (Résolution en mode FAX incluse)
Type fichier	TIFF (compression MMR/JPEG), JPEG, PDF (compression MMR/JPEG), PDF (haute compression)*2
Vitesse de numérisation *1	Recto Noir et Blanc 30 feuilles/min Couleur 15 feuilles/min Recto versoNoir et Blanc 15 feuilles/min Couleur 10 feuilles/min (A4 paysage, 600 dpi, Qualité d'image : original Texte/Photo)
Interface	Ethernet (10 BASE-T/100 BASE-TX)
Protocole réseau	TCP/IP
Transmission **Système**	Transmission PC SMB Envoyer vers SMB FTP Envoyer vers FTP Transmission E-mail SMTP Envoyer vers E-mail Numérisation TWAIN*3Source TWAIN Numérisation WIA*4

*1 Avec le chargeur de documents (sans numérisation TWAIN)
*2 Avec le kit de mise à niveau PDF
*3 Système d'exploitation disponible : Windows 2000 (Service Pack 2 ou supérieur), Windows XP, Windows Vista
*4 Système d'exploitation disponible : Windows Vista

Chargeur de documents (en option)

Élément	Description
Méthode d'alimentation des originaux	Alimentation automatique
Types d'originaux pris en charge	à partir de feuilles
Format de papier	Maximum : Ledger/A3 Minimum : Statement-R/A5-R
Grammage du papier	45 à 160 g/m^2
Capacité papier	75 feuilles (50 à 80 g/m^2) maximum Formats d'originaux différents (sélection auto) : 30 feuilles (50 à 80 g/m^2) maximum
Dimensions (L) × (P) × (H)	22 × 19 $_{3/16}$ × 5 $_{3/16}$" 559 × 487 × 131 mm
Poids	Environ 15,4 lb maximum / Environ 7 kg maximum

Chargeur de papier (en option)

Élément	Description
Méthode d'alimentation du papier	Alimentation par friction (Nbre de feuilles : 500, 80 g/m^2, 2 magasins)
Format de papier	Ledger, Legal, Oficio II, 8,5×13,5", Letter, Letter-R, Statement-R, A3, B4, A4, A4-R, B5, B5-R, A5-R, Folio, 8K, 16K, 16K-R
Papier pris en charge	Grammage : 60 à 120 g/m^2 Types de supports : standard, recyclé, couleur
Dimensions (L) × (P) × (H)	22 $_{7/16}$ × 24 $_{3/8}$ × 12 $_{3/16}$" 570 × 618,7 × 309 mm
Poids	Environ 55 lb / Environ 25 kg

Module finition de documents (en option)

Élément	Description
Nombre de plateaux	1 plateau
Format de papier (Sans agrafage)	Ledger, Legal, Oficio II, 8,5×13,5", A3, B4, Folio, 8K : 500 feuilles Letter, Letter-R, A4, A4-R, B5, 16K : 1 000 feuilles
Grammages pris en charge	Agrafage : 80 g/m^2 maximum
Nombre maximal de feuilles pour l'agrafage	Ledger, Legal, Oficio II, 8,5×13,5", A3, B4, Folio, 8K : 20 feuilles Letter, Letter-R, A4, A4-R, B5, 16K : 30 feuilles (grammage 80 g/m^2 maximum)
Dimensions (L) × (P) × (H)	22 × 20 $_{11/16}$ × 36 $_{1/16}$" 558 × 526 × 916 mm
Poids	Environ 55 lb / Environ 25 kg

Séparateur de travaux (en option)

Élément	Description
Nombre de plateaux	1 plateau
Nbre maximal de feuilles	100 feuilles (80 g/m^2)
Format de papier	Ledger, Legal, Oficio II, 8,5×13,5", Letter, Letter-R, Executive-R, Statement-R, A3, B4, A4, A4-R, B5, B5-R, A5-R, B6-R, Folio
Type de papier	Grammage : 45 à 160 g/m^2 Types de papier : standard, recyclé, couleur, fin
Dimensions (L) × (P) × (H)	21 $_{7/16}$ × 17 $_{11/16}$ × 2 $_{3/4}$" 545 × 450 × 70 mm
Poids	3,3 lb maximum / 1,5 kg maximum

Module de finition intégré

Élément	Description
Nombre de plateaux	1 plateau
Format de papier	Ledger, Legal, Oficio II, 8,5×13,5", A3, B4, Folio, 8K : 250 feuilles
(Sans agrafage)	Letter, Letter-R, A4, A4-R, B5, 16K : 500 feuilles
Papier pris en charge	60 à 80 g/m^2
Nbre maximal de feuilles	Ledger, Legal, A3, B4, Folio, 8K : 20 feuilles Letter, Letter-R, A4, A4-R, B5, 16K : 30 feuilles
Agrafage	(grammage 80 g/m^2 maximum)
Dimensions (L) × (P) × (H)	$12\ _{13/16} \times 17\ _{11/16} \times 6\ _{1/2}$" 325 × 450 × 165 mm
Poids	17,6 lb maximum / Environ 8 kg maximum

Respect de l'environnement

Élément	Description
Délai avant activation du Mode faible consommation (par défaut)	9 minutes
Délai avant activation du mode veille (réglage par défaut)	29 minutes
Temps de reprise sur Mode faible consommation	10 secondes
Temps de reprise depuis le mode veille	15 secondes
Mode recto verso	Standard
Capacité de la source d'alimentation du papier	Utilisation possible de papier 100 % recyclé.

REMARQUE : Pour les types de papier recommandés, consulter le revendeur ou un technicien.

Index

A

Activation/désactivation de la fonction Administration des connexions d'utilisateurs **2-27**
Agrandissement/réduction
  Zoom auto **3-13**
  Zoom manuel **3-13**
  Zoom prédéfini **3-13**
  Zoom XY **3-14**
Alimentation électrique **vi**
Annulation de priorité **3-66**

B

Bac de récupération de toner **1-3**
  remplacement **5-7**
Bac MF **1-4**
  format papier et support **2-44**
Boîte de document **3-48**
Boîte personnalisée
  Déplacement de documents **3-53**
  édition de documents **3-53**
  envoi de documents **3-51**
  Fusion de documents **3-56**
  impression de documents **3-49**
  stockage de documents **3-48**
Bourrage papier **6-13**
  A l'intérieur des capots gauche 2 et 3 **6-19**
  Bac MF **6-18**
  chargeur de documents **6-26**
  Chargeur de papier **6-22**
  Finisseur intégré **6-24**
  Magasin 1 **6-14**
  Magasin 2 **6-16**
  Magasins 3 et 4 **6-17**
  module finition de documents **6-27**
  précautions **6-14**
  Unité recto-verso **6-19**
  Unité recto-verso et magasin 1 **6-20**
  Voyants d'emplacement de bourrage **6-13**
Brosse de nettoyage **1-3**
Butée de cartouche de toner **1-3**
Butée de sortie **1-4**

C

Câble LAN
  raccordement **2-5**
Câble secteur
  raccordement **2-7**
Câble USB
  raccordement **2-6**
Capot avant **1-4**
Capot des originaux **1-2**
  nettoyage **5-2**
Capot du chargeur de papier **1-3**
Capot gauche 1 **1-2**
Capot gauche 2 **1-2**
Cartouche de toner **1-3**
  remplacement **5-7**
CD-ROM **2-2**
chargeur de documents
  chargement des originaux **2-49**
  comment charger les originaux **2-50**
  nomenclature **2-49**
  originaux non pris en charge **2-49**
  originaux pris en charge **2-49**
Chargeur de papier **1-3**
Chargeur principal **5-9**
Choix de la langue **2-33**
COMMAND CENTER **2-12**
Compteur clé
  utilisation **4-11**
Configuration de la date et de l'heure **2-8**
Configuration du réseau **2-10**
Configuration TCP/IP **2-10**, **2-11**
Connecteur d'interface réseau **1-4**
Connecteur d'interface USB **1-4**

Consignes de sécurité relatives au débranchement de l'alimentation **xiii**
Conventions en matière de sécurité **i**
Conventions utilisées dans ce manuel **xxv**
Copie
  Agrandissement/réduction **3-13**
  Aperçu de l'original **3-10**
  choix de la qualité image **3-12**
  copie recto verso **3-16**
  copies assemblées **3-19**
  copies décalées **3-19**
  Interruption de copie **3-22**
  Réglage de la densité **3-11**
  Réservation de copie **3-21**
Couvercle de carte mémoire **1-4**

D

Destination
  envoi vers différents types de destinataires (Envoi multiple) **3-47**
  Sélection dans le carnet d'adresses **3-45**
  Sélection par numérotation abrégée **3-47**
  Sélection par touche unique **3-47**

E

Écran Installation rapide **3-69**
E-mail
  envoi en E-mail **3-28**
Envoi
  envoi en E-mail **3-28**
  envoi vers dossier (FTP) **3-33**
  envoi vers dossier (SMB) **3-30**
Envoi de courrier électronique **2-15**
Étiquettes Attention **iv**

F

Format de l'original **xxvii**

G

Glace d'exposition **1-2**
  mise en place des originaux **2-47**
  nettoyage **5-2**
GPL **xix**
Guide de longueur du papier **1-4**, **2-36**
Guides de largeur papier **1-4**, **2-36**

I

Impression **3-24**
Impression à partir d'une application **3-24**
impression de documents **3-58**
Impressions
  interruption **3-66**
  réorganisation **3-67**
  suspension **3-66**
Informations légales **xvii**
Interface réseau **2-4**
Interface USB **2-4**
Interrupteur d'alimentation **1-4**

L

Levier de capot gauche 1 **1-2**
Livraison **2-2**
Logement carte mémoire **1-4**
Logement d'interface en option **1-4**
Logement mémoire USB **1-4**

M

Magasin
  chargement du papier **2-35**
Magasin 1 **1-2**
Magasin 2 **1-2**
Manuels fournis **2**
Marques commerciales **xviii**
Mémoire USB
  impression de documents **3-60**
  retrait **3-61**
Mémorisation d'informations dans le Carnet d'adresses **2-20**
Messages d'erreur **6-5**
Méthode de connexion **2-3**
Méthode de saisie de caractères **Annexe-2**
Mise à la terre de la machine **vi**
Mise hors tension **3-2**

Mise sous tension **3-2**
Mode faible consommation **3-5**
Mode faible consommation auto **3-4**
Monotype Imaging License Agreement **xxi**

N

nettoyage
- Capot des originaux **5-2**
- Glace d'exposition **5-2**
- Rouleau de transfert **5-5**
- Séparateur **5-4**
- Verre fendu **5-3**

nomenclature **1-1**

O

Open SSLeay **xix**
Option
- chargeur de documents **4-4**
- chargeur de papier **4-4**
- clé USB **4-12**
- Compteur clé **4-11**
- Finisseur intégré **4-5**
- Interface série **4-12**
- Kit de fax **4-11**
- kit de mise à niveau **4-12**
- Kit de sauvegarde de données **4-12**
- kit de sécurité **4-12**
- module finition de documents **4-9**
- Présentation des équipements en option **4-2**
- séparateur de travaux **4-9**

Original
- chargement dans le chargeur de documents **2-49**
- mise en place sur la glace d'exposition **2-47**

Original SSLeay License **xx**
Outil de nettoyage de la grille **5-9**

P

Panneau de commande **1-2**, **1-5**
Papier
- avant de charger **2-34**
- Chargement d'enveloppes **2-39**
- chargement dans le bac MF **2-38**
- chargement dans les magasins **2-35**
- format et support **2-41**, **Annexe-6**
- Vérification du niveau **3-68**

Plaques d'indication du format de l'original **1-2**, **2-47**
Plateau supérieur **1-4**
Poignée verte **1-3**
Poignées de transport **1-4**
Porte trombones **1-2**
Précautions lors de l'installation **v**
Précautions lors de l'utilisation **viii**
Préparation **2-1**
Préparation des câbles **2-4**
Product Library **2-2**
Programme Energy Star **xxiii**

Q

Qualité image
- Photo **3-12**
- Texte **3-12**
- Texte+Photo **3-12**

R

raccordement
- Câble LAN **2-5**
- Câble secteur **2-7**
- Câble USB **2-6**

Réglage de la densité
- Auto **3-11**
- Manuel **3-11**

Réglages FTP **2-19**
Réglages SMB **2-18**
Réglages TCP/IP **2-13**
remplacement
- Bac de récupération de toner **5-7**
- Cartouche de toner **5-7**

Réservation de copie **3-21**
Résolution **Annexe-9**
Résolution des dysfonctionnements **6-2**
Rouleau de transfert
- nettoyage **5-5**

S

Séparateur
nettoyage **5-4**
Spécifications
chargeur de documents **Annexe-11**
chargeur de papier **Annexe-11**
Finisseur intégré **Annexe-13**
Imprimante **Annexe-9**
Machine **Annexe-7**
module finition de documents **Annexe-12**
Respect de l'environnement **Annexe-13**
Scanner **Annexe-10**
séparateur de travaux **Annexe-12**
Symboles **i**

T

Taquet de réglage de largeur papier **1-4**
Tige de nettoyage **1-3**
toner
Vérification du niveau **3-68**
Travaux
annulation **3-62**
vérification de l'état **3-64**
visualisation du Journal **3-65**
TWAIN **3-37**

V

Veille **3-5**
Veille automatique **3-5**
Vérification du niveau
Papier **3-68**
toner **3-68**
Verre fendu
nettoyage **5-3**
Voyant d'erreur **1-2**
Voyant de mise en place des originaux
indications et état **2-51**
Voyant de réception **1-2**

NOTES

Nous recommandons d'utiliser les fournitures de notre marque. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par l'utilisation de fournitures de tiers dans cette machine.

QUALITY CERTIFICATE

This machine has passed all quality controls and final inspection.

UTAX GmbH, Ohechaussee 235, 22848 Norderstedt, Germany